

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

B 1,083,263



Tibrary of the University of Michigan





ZUR

PHONETIK DER FINNISCHEN SPRACHE

UNTERSUCHUNGEN MIT HENSEN'S SPRACHZEICHNER

VON

Dr HUGO PIPPING.

Suomalais-ugrilaisen Seuran toimituksia XIV. — Mémoires de la Société Finno-Ougrienne XIV.

- \$--

HELSINGFORS,
DRUCKEREI DER FINNISCHEN LITTERATURGESELLSCHAFT,
1899.

.

.

Vorwort.

Als ich im Januar 1890 meine Inauguraldissertation "Om klangfärgen hos sjungna vokaler" veröffentlichte, war - unter den Sprachforschern — von einem regen Interesse für die graphische Methode nicht die Rede. Bald sollte es sich aber herausstellen, dass mehrere Linguisten in verschiedenen Ländern gleichzeitig mit derartigen Studien beschäftigt waren. Auf dem Philologenkongresse in Stuttgart (Pfingsten 1890) hat die genannte Methode in Ph. Wagner einen begeisterten Fürsprecher gefunden. Das nämliche Jahr 1890 brachte die auf graphischen Analysen fussende Abhandlung von Schwan und Pringsheim über den französischen Accent und, unter dem Titel "La méthode graphique appliqué a la phonétique", das erste Kapitel von Rousselot's "Modifications phonétiques du language". Weniger bekannt ist es, dass Karl Verner in Kopenhagen schon um diese Zeit eine geistreiche Methode für die Untersuchung der Phonographenkurven selbständig ersonnen hatte.

Zu den Sprachforschern, welche die graphische Methode für phonetische Untersuchungen anwendeten, sind später hinzugekommen Koschwitz, Vietor und Schmidt-Wartenberg. Auch bei vielen Linguisten, welche weder Musse noch Gelegenheit haben, mit graphischen Apparaten zu arbeiten, ist heutzutage ein lebhaftes Interesse für die Resultate dieser Forschungsmethode vorhanden.

Vorliegende Arbeit ist gewissermassen als ein Produkt dieses allgemeingewordenen Interesses anzusehen. Die Finnisch-Ugrische Gesellschaft, der eine auf graphischem Wege gemachte Untersuchung der finnischen Sprache erwünscht schien, hat im December 1894 beschlossen, der Kaiserlichen Alexandersuniversität ein Gesuch einzureichen, worin gebeten wurde, dass die Universität das

Zustandekommen einer solchen Untersuchung durch eine Geldunterstützung erleichtern möchte. Infolge dieses Gesuches hat das Consistorium beschlossen, mir für die Ausführung der gewünschten Untersuchung eine Belohnung von 2,000 Mark zu versprechen. Für das mir erwiesene Vertrauen schulde ich sowohl der Finnisch-Ugrischen Gesellschaft als dem Consistorium Academicum den lebhaftesten Dank.

Vielen Dank schulde ich Herrn Professor Setälä, der die Freundlichkeit hatte, mir über wichtige Punkte der finnischen Lautlehre Auskunft zu geben, und verschiedenen Herren, welche mir mit grosser Geduld, durch Hineinsingen und Hineinsprechen in den Sprachzeichner, das nötige Untersuchungsmaterial lieferten.

Die Vollendung meiner Arbeit ist teils durch schwere Krankheit, teils durch andere Beschäftigungen verzögert worden. Beschleunigt wurde sie dagegen durch die beständige Hülfe, welche mir meine Frau leistete. Wie bei meinen früheren Untersuchungen hat sie auch diesmal die Protokollführung bei den Messungen übernommen, die Abscissen ausgerechnet, während ich die Ordinaten ausmass, und überhaupt die Mehrzahl der zeitraubenden numerischen Rechnungen ausgeführt.

Ich habe früher das Glück gehabt, wiederholt und lange im Kieler physiologischen Institute zu arbeiten, fand aber diesmal keine Gelegenheit dazu. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Professor Hensen, hat mir indessen mit der grössten Bereitwilligkeit brieflich Ratschläge gegeben, welche für die glückliche Ausführung meiner Arbeit geradezu unentbehrlich waren, und für die ich ihm nicht genug danken kann.

Wenn es sich zeigen wird dass ich, trotz der weiten Entfernung, auch nur annähernd im Geiste meines Lehrers habe weiter arbeiten können, so werde ich darin die beste Belohnung für meine Mühe sehen.

Helsingfors, im August 1898.

Plan und Methode der Untersuchung.

Die Aufgabe, deren Lösung in der vorliegenden Arbeit mit Hülfe des Hensen'schen Sprachzeichners erstrebt wird, ist eine recht vielseitige. Erstens habe ich mir vorgenommen, die Sprache eines finnisch redenden Individuums auf die Klangfarbe der langen und kurzen gesprochenen Vokale und der gesprochenen Diphtonge zu prüfen. Zweitens war ich bemüht, mir von der Grösse der dialektischen Variationen der Schallqualität wenigstens eine ungefähre Vorstellung zu verschaffen. Zu diesem Zwecke schien es geboten, mehrere Individuen aus verschiedenen Gegenden des Landes denselben Vokal auf derselben Tonhöhe singen zu lassen. Klänge lassen sich nämlich am sichersten mit einander vergleichen, wenn sie alle dieselbe Schwingungszahl haben, und eine genaue Übereinstimmung der Schwingungszahlen ist beim Singen am bequemsten zu erzielen.

Die Worte, welche für die Erforschung der Vokalqualitäten in den Apparat hineingesprochen werden mussten, wurden fast alle mit Rücksicht auf den musikalischen und den dynamischen Accent untersucht, und ausserdem habe ich, besonders bei den Vokalen, die Quantitätsverhältnisse berücksichtigt.

Bei meinen früheren Versuchen mit dem Sprachzeichner hatte es sich gezeigt, dass die zeitregistrierende Stimmgabel, wenn kräftig angeschlagen, durch ihre Schwingungen den zur Aufzeichnung der Sprache dienenden Teil des Apparates beeinflussen konnte. Es schien daher notwendig, die Stimmgabel durch eine andere Vorrichtung zu ersetzen. Selbst geringfügige Änderungen an einem Apparat wie der Sprachzeichner können indessen selten ohne langwieriges Experimentieren gemacht werden. Um durch derartige Experimente nicht gar zu lange aufgehalten zu werden, habe ich zunächst

die Aufzeichnung und Untersuchung der gesungenen Vokale unternommen. Bei diesen ist der Zeitmesser entbehrlich, weil die Schwingungszahl des Klanges von vorn herein nach dem Gehör bestimmt werden kann. Besser ist es allerdings auch hier eine objektive Kontrolle zu haben.

Im Januar und Februar 1896 habe ich eine ganze Reihe von gesungenen Vokalen aufgezeichnet. Von diesen Kurven wurden folgende 57 ausgemessen und analysiert:

- 1). Die lange Vokale a, e, i, o, u, y, ä, ö, gesungen auf gis von Herrn Dr Y. Wichmann (Tenorbaryton) aus Liminka, Herrn Magister E. Ekman (Tenorbaryton) aus Längelmäki, Herrn Magister E. Lampén (Bassbaryton) aus Rautalampi, Herrn Stud. V. Axelson (Bass) aus Joensuu und Herrn Stud. O. Nevalainen (Bass) aus Nurmes.
 - 2). Der Vokal e, nochmals auf qis gesungen (Herr Nevalainen).
- 3). Die genannten acht langen Vokale auf c gesungen (Herr Nevalainen).
 - 4). Dieselben Vokale auf Gis gesungen (Herr Nevalainen).

Bezüglich der Art und Weise, in welcher diese Kurven hergestellt und ausgemessen wurden, dürften einige Einzelbemerkungen genügen. Diejenigen Leser, welche über die ganze Technik des Hensen'schen Apparates Auskunft haben wollen, müssen sich die Mühe geben, die bezügliche Litteratur einzusehen. Die ersten kurzen Angaben über diesen Apparat finden sich bei Grützner in seiner "Physiologie der Stimme und Sprache"). Eine ausführlichere Beschreibung des inzwischen bedeutend verbesserten Apparates giebt Hensen selbst in seinem Aufsatze "Ueber die Schrift von Schallbewegungen"). Die Sprachzeichnerlitteratur umfasst ausserdem eine ganze Reihe von Arbeiten 3), welche zum Teil auch technische Bemerkungen enthalten.

- ¹) P. Grützner. Physiologie der Stimme und Sprache. Seite 187--189 in Hermann's Handbuch der Physiologie. Bd I. Teil 2. Leipzig 1879.
- ²) V. Hensen. Ueber die Schrift von Schallbewegungen. Zeitschrift für Biologie. Bd XXIII. Neue Folge V. S. 291—302.
- ²) Paul Wendeler. Ein Versuch, die Schallbewegung einiger Consonanten und anderer Geräusche mit dem Hensen'schen Sprachzeichner graphisch darzustellen. Ebenda S. 303-320.

Die Vokale wurden nach dem Klavier 1) gesungen, und sowie ich kleinere Abweichungen von der richtigen Note bemerkte, habe ich mir dieselben notiert. Die Herren Wichmann und Lampén haben durchweg sehr rein gesungen. Bei Herrn Ekman schien mir das \ddot{a} um ein Haar zu hoch. Das o des Herrn Axelson war anfangs etwas zu hoch, später richtig, sein i war aber entschieden zu tief. Bei Herrn Nevalainen habe ich keine Fehler bemerkt; Herr N. selbst glaubte sein i (auf gis) allmählich etwas in die Höhe getrieben zu haben.

Die genannten Vokale wurden als Bestandteile folgender Wörter gedacht (und zuweilen wohl auch gesungen):

Aamu, Eerik, viisas, taloon, kuusi, pyy, sää, Töölö.

Der Schlitten des Sprachzeichners wurde ziemlich rasch gezogen, so dass bei der von mir gebrauchten starken Vergrösserung keine ganze Welle auf einmal im Gesichtsfelde lag. Für die Ausmessung mussten daher Hülfslinien gezogen werden ²); sie wurde mittels des früher beschriebenen Quadratnetzes ³) ausgeführt, unter Benützung des Leitz'schen Systems 9, Okular 4. Alle Kurven, welche von den Herren Wichmann, Ekman und Lampén gesungen

William Martens. Ueber das Verhalten von Vocalen und Diphtongen in gesprochenen Werten. Ebenda Bd XXV. S. 289-327.

Hugo Pipping. Om klangfärgen hos sjungna vokaler. Helsingfors 1890.
 " Zur Klangfärbe der gesungenen Vokale. Zeitschr. f. Biol.
 Bd XXVII. N. F. IX. S. 1-80.

[&]quot; Om Hensen's fonautograf som ett hjälpmedel för språkvetenskapen. Helsingfors 1890.

[&]quot; Fonautografiska studier. Finländska bidrag till svensk språk- och folklifsforskning S. 99—110. Helsingfors 1894.

[&]quot; Zur Lehre von den Vokalklängen. Ztschr. f. Biol. Bd XXXI. N. F. XIII. S. 524—583.

[&]quot; Über die Theorie der Vocale. Acta Societatis Scientiarum Fennicæ. Tom. XX N:o 11.

¹⁾ Das Klavier hatte ursprünglich (vor 13 Jahren) die hohe amerikanische Stimmung, ist aber nie "aufgestimmt" sondern immer nur justiert worden, so dass der Ton allmählich gesunken ist und jetzt fast genau mit dem Pariserton übereinstimmt.

²) Vgl. Zur Lehre von den Vocalklängen. S. 548.

³⁾ Ebenda, und "Über die Theorie der Vocale". S. 61.

worden waren, die von Herrn Nevalainen aut gis gesungenen und die Vokale a, e, o, u, auf c wurden bei ganz ausgezogenem Tubus gemessen. Die Einheit der Messung (das Zehntel eines Teilstriches) ist unten diesen Umständen 0,11 μ ($\mu=0,001$ mm). Alle Kurven des Herrn Axelson, die von Herrn Nevalainen auf Gis gesungenen und gis, gis auf gis wurden bei eingeschobenem Tubus gemessen. In diesem Falle war die Messungseinheit gis gis

Es wurden bei den gesungenen Vokalen an jeder Welle 48 Ordinaten gemessen.

Über die Prüfung einer Skala, welche mit derselben Teilmaschine hergestellt worden war wie das Quadratnetz, ist schon früher berichtet worden 1). Der wahrscheinliche Beobachtungsfehler ist übrigens für jeden einzelnen Fall mittels der Methode der kleinsten Quadrate ausgerechnet worden.

Herr Professor Hermann hat allerdings die Behauptung aufgestellt, dass die Messungen durch die Fehlerrechnung absolut nicht controlirt werden?). Die Irrtümlichkeit dieser Meinung war indessen schon im voraus vom Docenten der Mathematik, Herrn Dr Lindelöf nachgewiesen worden 3). Es wundert mich, dass Herr Professor Hermann die Ausführungen des Herrn Lindelöf mit keinem Worte erwähnt, obgleich die Brochüre, in welcher sie enthalten sind, Herrn Hermann gleich nach dem Erscheinen zugesandt wurde und von ihm in dem genannten Aufsatze S. 172 eitiert wird.

Herr Dr Lindelöf hat nachgewiesen, dass man bei dem von mir gewählten Verfahren 4) keine andere Gefahr läuft als diejenige. unter Umständen die Genauigkeit seiner Messungen etwas zu unterschätzen. — Vorsicht bei der Berechnung von Fehlern pflegt aber selten ein Gegenstand des Tadels zu werden.

¹⁾ Über die Theorie der Vokale, S. 61.

²) L. Hermann. Weitere Untersuchungen über das Wesen der Vocale. Pflüger's Archiv f. Physiologie. Bd 61. S. 177.

²) E. Lindelöf. Anhang zu meinem oben citierten Aufsatze "Über die Theorie der Vocale".

⁴⁾ Diese Methode, die Messungsfehler zu bestimmen, wurde mir schon vor Jahren von verschiedenen Seiten u. a. vom weiland Director der Kieler Sternwarte Herrn Professor A. Krueger empfohlen.

Wer den Auseinandersetzungen des Herrn Lindelöf nicht zu olgen vermag, kann sich auf einem anderen Wege eine selbständige Ansicht über den Genauigkeitsgrad meiner Messungen bilden. Eine Welle einer gesungenen Vokalkurve (i1) auf c, gesungen von Herrn Nevalainen) habe ich zweimal gemessen. Beide Messungen wurden mit dem oben erwähnten Quadratnetze ausgeführt, unter Benützung des Leitz'schen Systems 9, Okular 4. Bei der einen Messung hatte ich den Tubus ganz ausgezogen, bei der anderen hatte ich ihn ganz hineingeschoben. Das Ausziehen des Tubus bewirkt an meinem Messungsmikroskop eine scheinbare Verlängerung der beobachteten Linien um circa 35 %. Die Ablesung der Abscissen und Ordinaten muss also in dem einen Falle an ganz anderen Stellen des Netzes vor sich gegangen sein, als in dem anderen, und das Kurvenbild muss durch andere Gegenden der Okularlinsen passiert sein. Auch die Stellung der Kurve zu dem Objektiv kann nicht dieselbe gewesen sein. Die erste Messung wurde am 5 Mai 1896 ausgeführt, die zweite am 18 Juli, und die betreffende Platte war inzwischen vom Objekttische weggenommen worden.

Die Ausrechnung der Amplituden und Phasen auf Grund der beiden Messungsreihen lieferte nach Umrechnung der Amplitudensumme auf 100 und Reduktion der Phasen auf 0 ° des stärksten Tones folgende Resultate:

Ordnungs- zahl der Teiltöne.	Amplituden nach Mes- sung 1.	Amplituden nach Mes- sung 2.	Differenz.	l'hasen nach 1.	Phasen nach 2.	Differenz.
1	6.46	7.28	0.82	- 49° 17′	- 43° 17'	6° 0′
II	61.68	61.62	0.06	± 0° 0′	± 0° 0'	0° 0′
III	12.22	11.86	0.36	— 33° 24′	— 34° 9′	0° 45′
IV	1.50	1.55	0.05	+ 52° 6′	+ 63° 2′	10° 56′
V	0.54	0.57	0.03	+ 145° 13′	+ 143° 56′	1° 17′
VI	0.54	0.27	0.27	- 22° 49′	— 116° 21'	93° 32′
VII	0.50	0.18	0.32	+ 59° 25′	- 60° 14′	119° 39′
VIII	().29	0.52	0.23	+ 127° 12′	+ 83° 16′	43° 56′
IX	1.32	1. 31	0 01	— 159° 58′	<u> </u>	10° 25 ′
X	1.54	1.08	0.46	— 137° 2′	— 13 7° 59′	0° 57′

¹) Die Wahl einer i-Kurve für die Prüfung der Messungen ist zu empfehlen, weil die i-Klänge wegen ihrer hohen Töne mit geringer Amplitude die höchsten Anforderungen an die Messungsapparate stellen.

Ordnungs- zahl der Teiltöne.	Amplituden nach Mes- sung 1.	•	Differenz.		Phase nach l			Phaser nach 2		Differ	enz.
ΙX	1.34	1.92	0.58	_	106°	9'	_	910	41'	14°	28 ′
XII	6.72	6.73	0.01	_	24°	26'	_	2 3°	55′	0°	31 ′
IIIX	2.45	2.28	0.17		1 2 9°	58′	_	1240	42′	5 °	16'
XIV	0.65	0.69	0.04	_	440	25	_	410	5 8′	20	27'
XV	0.23	0.07	0.16								
EXVI	0.47	0.34	0.13								
XVII	0.25	0.41	0.16								
XVIII	0.33	0.20	0.13								
XIX	0.23	0.39	0.16								
XX	0.03	0.11	0.08								
XXI	0.22	0.17	0.05								
IIXX	0.31	0.23	0.08								
XXIII	0.14	0.24	0.10								
XXIV 1)	0.05	0.00									

Auf die grossen Abweichungen zwischen den Phasen der schwächsten, vielleicht nicht reellen Teiltöne ist kein Gewicht zu legen, weil der wahrscheinliche Fehler der Phase der Amplitude der betreffenden Sinusschwingung umgekehrt proportional ist. Die genaueste Messung muss bei den schwächsten Amplituden grosse Phasenfehler geben.

Aus den vorhandenen Abweichungen lässt sich der wahrscheinliche Fehler der Partialamplituden nach der Methode der kleinsten Quadrate ableiten. Da die Teiltöne 1—23 alle denselben wahrscheinlichen Fehler haben, braucht man nur die durchschnittliche Differenz zwischen den Amplituden auszurechnen, und die gefundene Zahl mit $\frac{0.6765}{\sqrt{2}}$ zu multiplizieren. Etwas umständlicher wird die Rechnung, wenn man auf Grund der Phasendifferenzen den wahrscheinlichen Fehler der Amplituden bestimmen will. Da der wahrscheinliche Phasenfehler für jeden Ton ein anderer ist, ist mit der Ausrechnung der durchschnittlichen Differenz nichts gewonnen. Man muss zunächst jede einzelne Phasendifferenz mit der Amplitude des betreffenden Tones multiplizieren, dann wird das arithmetische Mittel dieser Produkte gesucht und mit $\frac{0.6765}{1.2}$. $\frac{\pi}{180}$ multipli-

¹⁾ Über den sehr bedingten Wert der für den Teilton n/2 berechneten Amplituden siehe "Über die Theorie der Vocale". S. 19.

ziert. Voraussetzung ist, dass die Einheit, in welcher die Phasendifferenz ausgedrückt wurde, ein Grad war 1).

Die Rechnung giebt folgende Werte für den wahrscheinlichen Fehler der auf die Summe 100 umgerechneten Amplituden (die 24:ste ausgenommen):

- I. Rechnung auf Grund der Differenzen zwischen den Amplituden:
 - a) unter Berücksichtigung der Teiltöne, deren

Amplituden 1 % übersteigen Resultat 0.13.

b) unter Berücksichtigung der 14 ersten Teil-

- II. Rechnung auf Grund der Differenzen zwischen den Phasen:
 - a) unter Berücksichtigung der Teiltöne deren

Amplituden 1 % übersteigen 2) . . . Resultat 0.13.

b) unter Berücksichtigung der Teiltöne 1-14²) " 0.14.

Wenn wir die Konstanten vom 15. Teilton an als nicht signifikativ betrachten, wenn wir aus der Summe der Fehlerquadrate nach der von Hermann mit Unrecht bemängelten Methode den wahrscheinlichen Amplitudenfehler berechnen und in $^{0}/_{0}$ der Amplitudensumme ausdrücken, erhalten wir:

bei der ersten Messung das Resultat 0.13.

bei der zweiten Messung das Resultat 0.12.

Wenn, nach den Ausführungen des Herrn Lindelöf, ein Zweifel über die Zweckmässigkeit meiner Fehlerrechnung als ein Mittel die Genauigkeit der Messungen zu kontrollieren überhaupt bestehen könnte, würde er durch die präcise Übereinstimmung mit den Ergebnissen anderer Methoden beseitigt werden müssen.

Die Ausmessung der gesungenen Kurven wurde im Sommer 1896 abgeschlossen. In der Jahresversammlung der Finnisch-Ugrischen Gesellschaft (Dec. 1896) wurde eine vorläufige Mitteilung über die Ergebnisse der Analysen gemacht und eine tabella-

¹⁾ Über die Relation zwischen den Fehlern der Phasen und denen der Amplituden, siehe "Om klangfärgen hos sjungna vokaler", S. 33 und "Zur Klangfarbe der gesungenen Vocale". S. 27.

²⁾ Ton 2 ausgenommen, wo die Differenz willkürlich = 0 gesetzt wurde.

rische Zusammen stellung der wichtigsten Zahlen im Archiv der Gesellschaft deponiert. Zugleich wurde der Gesellschaft mitgeteilt, dass die Herstellung gesprochener Kurven keine Schwierigkeit mehr böte. Dank den freundlichst erteilten Ratschlägen des Herrn Professor Hensen, hatte ich den Sprachzeichner mit einem zeitregistrierenden Apparat ausrüsten können, von dem kein schädlicher Einfluss auf die Sprachkurven zu befürchten war.

Seit Mitte 1895 hatte ich ab und zu, und zeitweise zwar sehr fleissig, mit der Anbringung eines solchen Apparates experimentiert. Herr Professor Hensen hatte mir die Anwendung einer Zungenpfeife empfohlen, und hatte sogar die Liebenswürdigkeit, mir eine für seine Zwecke angefertigte Pfeife als Muster zuzusenden. Seinem Rate folgend habe ich in der Tat eine Zungenpfeife als Zeitmesser benützt, aber eine ganz gefahrlose Anbringung derselben konnte ich erst nach vielen vergeblichen Versuchen herausfinden.

Es wird überflüssig sein, hier die ganze Reihe meiner Versuche zu referieren, es genügt fast, die Anordnung zu beschreiben, bei der ich vorläufig stehen geblieben bin.

Die früher als Zeitmesser benützte Stimmgabel war an demselben Metallstück befestigt, welches die eigentliche Sprachzeichnervorrichtung trägt, eine Anordnung die an und für sich nicht gefährlich war, da die schwingenden Schenkel sich entgegenwirken, und die Erschütterungen sich infolgedessen kaum merklich auf den Träger der Gabel fortpflanzen. Die Schwingungen einer Zunge werden dagegen ungemein kräftig auf das Stativ übertragen. Die Zunge, welche ihre Kurve neben der Sprachkurve aufzeichnen sollte, musste daher von dem eigentlichen Sprachzeichner isoliert werden. Es wurden dicke Kautschukschläuche unter die Fussplatte des Sprachzeichners gelegt. An den Tisch wurde der Fuss einer soliden eisernen Stange geschroben, von der ein ebenfalls solider, nicht drehbarer, aber längs einer horizontalen Linie verschiebbarer Arm ausgeht. Dieser "Galgen" trägt ein nach oben und unten verstellbares, nicht drehbares, gabelförmiges Stück. Die Schenkel dieser Gabel tragen einen zwischen Spitzen beweglichen Ring, in den die Zungenpfeife hineingesteckt wird. Der Ring ist an einer Stelle aufgeschnitten und kann durch eine Schraube enger oder weiter gemacht werden, was die sichere Befestigung der Zungenpfeise ermöglicht. Das vom Windrohr abgewandte Ende der Pfeise ist mit einer Schraube versehen, die zu der Längsrichtung der Pfeise vertikal und mit der Zungenfläche parallel steht. Das halbkugelförmige und glatt polierte Ende der Schraube ruht auf derselben Glasplatte, welche die Sprachschrift aufnimmt. Durch Drehung dieser Schraube wird die, wie gesagt, zwischen Spitzen bewegliche Pfeise gehoben oder gesenkt, und der Druck eines mit der Zunge verbundenen Diamanten gegen die Glasplatte reguliert.

Als Träger des Diamanten fungiert ein an die Zunge geschrobener Aluminiumarm. Der Arm biegt sich gleich an der Wurzel um 90° so dass er mit der Stellschraube der Pfeife parallel steht. An das untere Ende des Armes wird eine Aluminiumfeder geschroben, und zwar kann der Winkel zwischen Feder und Arm beliebig gross oder klein gemacht werden. Der Diamant ist am freien Ende der Feder befestigt. Zur Einstellung des Diamanten dient neben der auf der Glasplatte ruhenden Schraube auch die Änderung des Winkels zwischen der Feder und dem Arm oder gar ein leichter Druck auf die Feder, wodurch ihre Krümmung sich ändert. Durch zweckmässige Kombination verschiedener Einstellungsmethoden kann nicht nur der Druck des Diamanten gegen die Glasplatte geändert werden, sondern es können auch verschiedene Punkte seiner Oberfläche mit der Glasplatte in Berührung gebracht werden. Ähnlichen Effekt hat eine kleine Drehung der ganzen Pfeife in dem sie tragenden Ringe, und auch die Hebung und Senkung des oben genannten gabelförmigen Stückes kann bei der Einstellung zur Anwendung kommen.

Die Reibung des Diamanten gegen die Glasplatte bietet im Verein mit dem Gewichte des Armes und der Feder ein so grosses Hindernis für die Bewegung der Zunge, dass sie bei direktem Anblasen der Pfeife nicht schwingt, wenn sie nicht ziemlich massiv ist und kräftig angeblasen wird. In diesem Falle aber ist die Isolierung der Pfeife vom Sprachzeichner nicht ausreichend; die Schwingungen der Zunge addieren sich zu der Sprachkurve. Es musste daher ein Mittel ersonnen werden, wodurch eine ganz leichte und dünne Zunge, trotz des zu überwindenden Widerstandes, in regel-

mässige Bewegungen von geringer Amplitude versetzt werden konnte. Dass dieses Ziel bei direktem Anblasen nie erreicht werden kann ist klar, und ich habe deshalb folgendes Verfahren gewählt.

Eine Pfeife mit ziemlich massiver Zunge wurde in einiger Entfernung vom Sprachzeichner an den Fensterrahmen geschroben. Mit einem Blasebalg 1) angeblasen und bei Zuleitung des Windes durch einen Resonator²) schwingt die Zunge kräftig genug um eine ziemliche Belastung vertragen zu können. Diese Zunge wurde nun mittels eines Fadens mit der selbstregistrierenden Zunge verbunden, und in dieser Weise gelang es mir endlich eine sehr leichte Zunge, trotz der Belastung, in genügend regelmässige Vibrationen zu versetzen. Der Faden wurde mit der leichten Zunge fest verbunden, an der schweren wurde er nur über einen glatten Haken gelegt und dann zu einer kleinen Rolle weiter geleitet, die unterhalb der Zunge angebracht worden war. Als spannendes Gewicht dient ein kleines Stück Blei. Die Reibung an der Rolle ist recht gering, da sie den herabhängenden Faden nicht sehr stark von der perpendikulären Lage ablenkt. Mit der Scheere wurden von dem Bleigewichte kleine Stücke abgeschnitten, bis der vibrierende Faden ein ganz ruhiges Schwingungsbild darbot 3). Der Apparat fungiert wochenlang ohne justiert zu werden. Wiederholt kann man den Faden vom Haken und von der Rolle abnehmen; wenn man ihn wieder auflegt, erhält man dasselbe Schwingungsbild wie früher. Sollten aus irgend einem Grunde Störungen des Zusammenklanges zwischen Zunge und Faden eingetreten sein, zeigt sich dies auf den ersten Blick an dem Faden, indem die Schwingungsknoten nicht mehr scharf sind, und die früher gleichmässigen Schwingungsflächen von Strei-

¹) Der Direktor des Helsingforser physiologischen Instituts, Herr Professor Hällsten, hatte die Freundlichkeit mir ein Gebläse auf längere Zeit zur Verfügung zu stellen.

²) Als Resonator benütze ich einen Gummiball mit dünnen Wänden, der an zwei Stellen aufgeschnitten worden ist. In das eine Loch wird der Windschlauch gesteckt, in das andere die Pfeife.

³) Ich pflegte den ¹/, Meter langen Faden so stark zu belasten, dass 3 Schwingungsbäuche auftraten.

fen durchzogen werden. Bei argen Störungen des Zusammenklanges zeigt sich ein unruhiges Flattern.

Der Abstimmung der sekundär schwingenden Pfeife habe ich bei der zuletzt gewählten Konstruktion 1) wenig Aufmerksamkeit gewidmet. Infolge ihrer geringen Masse und der starken Belastung muss sie ziemlich stark gedämpft sein, und die Regelmässigkeit²) der gelieferten Schrift zeigt, dass sie den Impulsen der primären Zunge mit Leichtigkeit nachgeben konnte. Nur in einer Beziehung war vielleicht ein Einfluss der zweiten Zunge vorhanden. Die gezeichnete Kurve hat nicht die Schwingungszahl der direkt angeblasenen Zunge, sondern diejenige der Unteroktave. Es ist möglich, dass hier irgendwie ein Kompromiss zwischen den Schwingungsneigungen der angeblasenen und denen der registrierenden Zunge vorliegt. Direkt angeblasen, ohne Belastung mit dem Faden und ohne Reibung des Diamanten, giebt die registrierende Zunge einen Ton zwischen f und fis in der Kontra-Oktave, die aufgezeichnete Kurve hatte die Schwingungszahl 78.5 (es in der grossen Oktave) und der beim Anblasen der primären, mit dem Faden belasteten Zunge gehörte Ton war es in der kleinen Oktave. Wenn man annehmen darf, dass die Belastung mit dem Faden und die Reibung des Diamanten den Ton der registrierenden Pfeife ungefähr um eine Stufe herabdrückt, hält die Schwingungszahl der aufgezeichneten Kurve genau die Mitte zwischen denen der beiden Zungen.

Bei der jetzigen Anordnung des zeitmessenden Apparates könnte man vielleicht die nicht angeblasene Zungenpfeife ganz einfach durch eine Feder ersetzen. Ich habe es jedoch vorgezogen, die

¹) Ich habe eine zeitlang versucht, beiden Zungen genau dieselbe Abstimmung zu geben, aber diese Bemühungen gaben kein befriedigendes Resultat. Vielleicht hat die Reibung des Diamanten gegen die Glasplatte die sichere und konstante Abstimmung der selbstregistrierenden Zunge erschwert. Tatsache ist, dass die damals noch ziemlich massive, sekundär schwingende Zunge den vom Faden übertragenen Impulsen nicht willig genug folgte. Die resultierende Kurve hat Unregelmässigkeiten gezeigt, welche wohl aus einem Kampfe zwischen den beiden Zungen hervorgingen und die Schwingungsform des Fadens war nicht konstant genug. Die Anzahl der Schwingungsbäuche war bald grösser, bald geringer.

²) Vgl. doch unten S. 14 über gewisse Schwankungen der Indifferenzlinie. Über Variationen der Amplitude siehe S. 22.

Pfeife beizubehalten. Da die Zunge vom Sprachzeichner abgewendet ist, bildet das Rohr der Pfeife einen Schutz gegen schädliche Übertragungen der Schwingungen durch die Luft. Ausserdem kann es ja unter Umständen nützlich sein, die ungefähre Schwingungszahl der Zunge durch Anblasen zu bestimmen.

Die Übelstände der jetzt von mir benützten Vorrichtung bestehen wesentlich in der Tiefe des Tones und in einer gewissen Schlottrigkeit der registrierenden Zunge, infolge deren die Indifferenzlinie der gezeichneten Kurve ein bischen hin und her schwankt. Die kleine Schwingungszahl war mir eine Überraschung, da ich den Grundton der primär tönenden Pfeife, d.h. die doppelte Schwingungszahl erwartet hatte. Die Schwankungen der Indifferenzlinie machen die Ausmessung der Wellenlängen etwas mühsam, indem man beim Verschieben der Kurve unter dem Mikroskop nicht annehmen darf, dass der Durchgang der Kurvenlinie durch einen fixen Punkt im Okular die Wellengrenze bezeichne. Wir werden unten sehen, dass neben den Schwankungen der Indifferenzlinie auch gewisse Variationen der Amplitude berücksichtigt werden müssen.

Es wird nicht sehr schwierig sein, durch die Anwendung kürzerer Zungen die erwähnten Übelstände so gut wie ganz zu beseitigen. Ich habe indessen die Aufzeichnung der gesprochenen Worte durch weitere Experimente nicht verzögern wollen. Eine sorgfältige Prüfung der Genauigkeit, mit welcher die Schwingungszahl eines in den Sprachzeichner hineingesprochenen Klanges mittels des eben beschriebenen Apparates bestimmt werden kann, zeigt übrigens, dass der Apparat in dieser Beziehung kaum etwas zu wünschen übrig lässt.

Bevor ich über diese Prüfung Näheres berichte, muss ich einige Bemerkungen über die Apparate vorausschicken, welche bei der Ausmessung der gesprochenen Kurven und der Zungenkurven benützt wurden.

Es kam bei diesen Messungen vor allem ein Quadratnetz zur Anwendung. Dieses Netz ist noch feiner als das früher erwähnte¹)

^{&#}x27;) Der wirkliche Abstand zwischen zwei benachbarten Teilstrichen ist in dem älteren Netze 80 μ , in dem neuen 50 μ . Das neue Netz wurde vom Herrn Staats-Mechaniker Falck-Rasmussen angefertigt.

und unterscheidet sich von demselben ausserdem dadurch, das jeder zehnte Strich weggelassen worden ist, während in dem älteren Netze alle 5 Striche entweder durch Punktierung oder durch ihre grössere Breite besonders zu erkennen sind. Die Lücken des neuen Netzes bereiten keine Schwierigkeiten, da man, nach Beendung einer Messungsreihe, durch Verschiebung des beobachteten Bildes um einige Teilstriche die fraglichen Grössen sicher bestimmbar machen kann.

Da die grössere Feinheit des neuen Netzes die Anwendung eines stärkeren Okulars erwünscht machte, wurde es in dem Tubus des Leitz'schen Okulars n:o 5 angebracht. Als Objektiv wurde, wie früher, Leitz' System 9 gebraucht, der Tubus des Mikroskops war bei den Messungen ganz eingeschoben. Die Messungseinheit, das Zehntel eines Teilstriches, betrug dabei nicht ganz $0.1~\mu$ (41 Einheiten = $4~\mu$).

Die Genauigkeit der Skala lässt sich schon nach den Fehlerrechnungen bei den Vokalanalysen beurteilen, aber sie wurde auch
in anderer Weise geprüft. Ich habe mit dem am Messungsmikroskop befestigten Diamanten 1) auf einer Glasplatte mehrere Reihen
von parallelen Linien gezeichnet und die Entfernungen zwischen
diesen Linien mit Hülfe der Teilstriche des Netzes zweimal gemessen, wobei jedesmal andere Teile der Skala zur Anwendung kamen.

Die Striche, deren gegenseitige Abstände ausgemessen werden sollten, hatten nicht alle auf einmal im Gesichtsfelde Platz, sondern nachdem einige Abstände gemessen worden waren, musste die Platte etwas verschoben werden. Bei der ersten Ausmessung einer Reihe von Abständen wurde ein so grosser Teil der Skala ausgenützt, dass die Platte nur einmal verschoben zu werden brauchte; bei der zweiten Messung beschränkte ich mich auf die Anwendung eines kleineren Feldes, und habe statt dessen die Platte dreimal verschoben. Ausserdem habe ich, wenn zum ersten Male gemessen wurde, bei jeder neuen Einstellung den ersten Strich mit irgend einer Linie der Skala zur Deckung gebracht, während bei der zweiten Messung der erste zu messende Strich immer in die Mitte zwischen zwei Skalenlinien verlegt wurde. Es war also die unbe-

¹⁾ Zur Lehre von den Vocalklängen. S. 549.

wusste Erinnerung an früher abgelesene Zahlen und gemachte Abschätzungen unschädlich gemacht worden. Zwischen den beiden Messungsreihen lag übrigens ein Zeitraum von 8 Tagen.

Die Resultate waren folgende (Einheit der Messung = $\frac{4}{41} \mu$):

Erste Reihe, gemessen am		Zweite Reihe,	gemessen am	Dritte Reihe, gemessen am		
22 dec.	30 dec.	22 dec.	30 dec.	22 dec.	30 dec.	
0	0	0	0	0	0	
111	114	105	106	109	107	
210	211	218	216	2 18	216	
321	322	331	333	3 24	32 5	
43 0	429	439	437	431	431	
539	538	5 4 6	545	539	538	
644	644	648	647	646	645	
743	744	750	750	749	74 6	
840	840	8 54	855	850	849	
940	939	955	955	951	950	
1037	1038	1055	1055	1048	1046	
1137	1137	1153	1155	1150	1149	
1228	1229	1253	1254	1248	1248	
1 32 8	1329	1347	1350	1347	1346	
1426	1427	1446	1448	1446	1444	
1524	1524	15 44	1544	1543	1543	
1623	1624	1644	1643	164 3	1642	
1728	1729	17 4 5	1743	1745	1743	
183 2	1833	1844	184 3	1848	1846	
1937	1939	1 94 5	19 44	1953	1951	
2037	2039	2050	2052	2059	2058	

Die überraschend genaue Übereinstimmung zwischen den Resultaten der ersten und denen der zweiten Messung berechtigt uns von jeder Korrektion der vertikalen Teilung der Skala abzusehen. Die horizontale Teilung wurde vom Herrn Falck-Rasmussen mit derselben Schraube ausgeführt wie die vertikale, und wird also ebenso genau sein.

Das betreffende Netz und das oben erwähnte Linsensystem wurden in den meisten gesprochenen Worten für alle 1) Messungen

¹) Die Bestimmung der gegenseitigen Lage der beiden Diamantspitzen geschah mittels einer gröberen Okularskala und bei weniger starker Vergrösserung.

A. Axelson. -6 -9 -12 -14 -15 -15 -15 -14 -11 -9 -7 -4 -2 -1 ± 0 +2 +3 +5 +7 +9 +11 +13 +16 +17 +19 +20 +19 +18 +17 +15 +11 +9 +8 +6 +5 +5 +4 +4 +4 +5 +7 +8 +8 +8 +7 +5 +1 -2.

O. Nevalainen. -1 +14 +28 +44 +56 +67 +75 +77 +77 +76 +71 +66 +61 +55 +50 +45 +38 +34 +27 +21 +14 +7 +4 ±0 -1 -4 -5 -5 -5 -6 -13 -23 -36 -51 -64 -73 -75 -76 -76 -75 -72 -64 -56 -50 -43 -35 -26 -15.

U gesungen auf c.

O. Nevalainen. -25 -7 +10 +27 +45 +58 +65 +65 +56 +44 +27 +15 ± 0 -12 -23 -32 -36 -35 -33 -23 -10 -1 +11 +16 +22 +25 +29 +33 +33 +31 +28 +26 +25 +25 +25 +24 +20 +15 +6 -4 -15 -31 -50 -62 -65 -62 -53 -42.

U gesungen auf Gis.

O. Nevalainen. -10 -16 -16 -13 -7 -2 +4 +10 +15 +19 +18 +13 +5 ± 0 -4 -9 -12 -13 -11 -8 -3 -1 ± 0 ± 0 ± 0 -1 -2 -5 -7 -7 -3 +2 +6 +8 +9 +10 +10 +10 +9 +7 +5 +5 +5 +4 +1 -1 -4.

Y gesungen auf gis.

Y. Wichmann. -40 -33 -33 -34 -33 -23 -8 +6 +6 +5 +5 +13 +23 +28 +25 +17 +13 +15 +17 +16 +5 -8 -15 -15 -15 -20 -33 -45 -45 -44 -37 -42 -50 -56 -55 -48 -44 -45 -55 -60 -61 -58 -50 -48 -53 -62 -63 -54.

E. Ekman. -10 -3 ± 0 +3 +3 +4 +8 +15 +18 +18 +16 +18 +21 +25 +26 +25 +22 +21 +22 +25 +25 +24 +21 +20 +20 +20 +19 +17 +16 +15 +15 +11 +7 +3 -2 -3 -2 -2 -7 -15 -15 -15 -11 -9 -10 -13 -13.

E. Lampén. +6 +10 +21 +25 +22 +17 +16 +22 +33 +44 +45 +41 +38 +41 +48 +57 +57 +52 +47 +45 +49 +53 +51 +44 +40 +37 +37 +41 +39 +35 +32 +30 +35 +37 +39 +36 +33 +32 +31 +31 +29 +23 +18 +19 +23 +21 +15 +7.

A. Axelson. -10 -7 -10 -13 -13 -8 -5 -2 -1 -1 ± 0 +5 +9 +10 +10 +10 +13 +16 +17 +16 +13 +12 +14 +15 +14 +9 +6 +6 +7 +8 +6 +4 +2 +2 +3 +3 +1 ± 0 -2 -3 -7 -7 -5 -5 -8 -12 -15 -14.

0. Nevalainen. -70 -47 -42 -44 -45 -39 -16 +17 +47 +55 +50 +52 +64 +85 +104 +111 +107 +97 +95 +92 +90 +87 +79 +67 +56 +46 +37 +31 +24 +15 +6 +5 +4 -4 -13 -20 -27 -37 -53 -68 -75 -66 -58 -65 -83 -98 -104 -94.

selbst ein leicht zu konstatierender Fehler keine Gefahr, weil er, in % der gemessenen Grössen ausgedrückt, klein bleiben muss, und dies ist der Grund, warum die Tonhöhenbestimmungen genau genug waren. Der Schlitten des Sprachzeichners wurde nämlich rasch gezogen, so dass die Schallwellen eine bedeutende Länge erhielten. Am ehesten sollte man denken, dass die Fehler der Schraube auf die Abscissenmessungen hätten schädlich wirken können. Wir müssen indessen nicht vergessen, dass bei langer Welle selbst ein nicht unerheblicher Abscissenfehler, in Graden ausgedrückt, klein bleibt, und dass die Einwirkung des Abscissenfehlers auf den Wert der entsprechenden Ordinate wesentlich von seinem Gradenwerte abhängt. Anders gesagt: bei raschem Ziehen des Schlittens wird die Kurve weniger steil als bei langsamer Bewegung, und es ist deshalb eine relativ starke Verrückung des Fusspunktes einer Ordinate notwendig, damit sie ihren Wert merklich ändert.

Man kann aber auch gezwungen sein, Messungen unter weit weniger günstigen Umständen auszuführen. Die in vorliegender Arbeit zu behandelnden gesprochenen Kurven wurden bei relativ langsamer Bewegung des Schlittens aufgezeichnet, damit ich, selbst bei stärkster Vergrösserung, eine ganze Vokalwelle im Gesichtsfelde haben konnte. Da das Quadratnetz bei der früher angegebenen Vergrösserung in der Abscissenrichtung eine Länge von c. 130 μ umfasst, und die Randgebiete der Linse am besten vermieden werden, ist es klar, dass eine Vokalwellenlänge von c. 100 μ erwünscht scheinen musste. Unter diesen Umständen (100 μ = eine halbe Umdrehung der Schraube) und da die Messung der verschiedenen Wellen mit ganz verschiedenen Teilen der Schraube gemacht werden mussten, konnte ein deutlicher Einfluss des Schraubenfehlers nicht ausbleiben. Um das Objektivmikrometer für die Tonhöhenmessungen getrost anwenden zu können, war ich also gezwungen, die eine Schraube auf ihre Fehler zu prüfen.

Diese Prüfung wurde in folgender Weise ausgeführt: Eine Glasplatte wurde an den Objekttisch geklebt, die Abscissenschraube wurde in Bewegung gesetzt, bei jedem zehnten Teilstrich der Kreisteilung 1) wurde angehalten, der früher erwähnte, an einem vom

¹⁾ Der Schraubenkopf hat eine Teilung in 200.

Mikroskopstativ ausgehenden Arm befestigte Diamant wurde auf die Glasplatte heruntergelassen, und dabei wurde durch Umdrehung der Ordinatenschraube eine gerade Linie gezeichnet. Diese Operation wurde an folgenden zehn Stellen 1) der Abscissenschraube ausgeführt:

Umdrehung:

Mit dem Quadratnetze wurden nachher die Entfernungen zwischen den gezeichneten Strichen festgestellt, von den entsprechenden Entfernungen bei allen zehn Umdrehungen wurden Mittelwerte gesucht, und die Summe dieser Mittelwerte wurde = 200 gesetzt. Die ganze Prüfung — Aufzeichnung der Linien, Ausmessung der Abstände, und Umrechnung der Mittelwerte auf die Summe 200 — wurde zwei Mal gemacht und die Resultate waren folgende:

Erste Prüfung.	Zweite Prüfung.	Durchschnitt.
0.0	0.0	0.0
10.5	10.4	10.4
20.9	20.7	20.s
31.6	31.4	31.5
42.4	42.1	42.2
52.9	52.6	52 .7
63.2	63.0	63.1
73.3	73.0	73. ı
83.0	82.7	82.9
92.6	92.6	92.6
102.2	102.1	102.2
111.6	111.7	111.7
121.2	121.0	121.1
130.s	130.9	130 s
140.4	140.5	140.5
150.2	150.2	150.2
159.s	159.9	159.9
169.7	169.s	169.7
179.7	179.s	179 7
189.s	189.s	189.s
20 0.o	200 .o	200.0

¹⁾ Es können im Ganzen 150 Umdrehungen der Schraube abgelesen werden.

Unter Berücksichtigung der Durchschnittswerte habe ich eine Tabelle für die Korrektion der am Schraubenkopf abgelesenen Zahlen ausgearbeitet. Nach dieser Tabelle muss also die abgelesene Zahl 10 durch 10.4 ersetzt werden, 20 durch 20.8 u. s. w. Die Korrektion der zwischenliegenden Zahlen wurde durch Interpolation bestimmt.

Die verschiedene Länge der Schraubenperioden brauchte nicht berücksichtigt zu werden. Die bei der Bestimmung der Tonhöhen mit einander zu vergleichenden Wellen) werden allerdings nicht genau mit demselben Teile der Schraube gemessen, da der eine Diamant immer einen kleinen Vorsprung hat, der berücksichtigt werden muss, aber die Längenunterschiede sind selbst bei weit abstehenden Schraubenperioden klein. Die genannten Prüfungen ergaben, in ganzen Teilstrichen des Quadratnetzes ausgedrückt, folgende Mittelwerte:

Umdrehung:

6--7. 15--16, 28--29. 42--43, 61--62, 79--80, 92--93, 105 --106, 117--118, 130--131. Länge:

204.5 204.1 204.9 205.0 205.0 205.2 205.7 205.6 205.7 206.0.

Die Richtigkeit der gemachten Korrektionen wurde in der Weise nachgeprüft, dass viele Wellenlängen sowohl mit dem Objektivmikrometer als auch mit dem Okularmikrometer gemessen wurden. Die korrigierten und die nicht korrigierten Schraubenwerte wurden dann, nach Multiplikation mit 205/200, mit den entsprechenden Okularzahlen verglichen. Dreizehn solche Doppelmessungen, auf weit abstehende Gegenden der Schraube verteilt, geben nach der Korrektion eine durchschnittliche Differenz von 0.55 gegen 2.18 vor der Korrektion 2).

Es lag mir aber nicht nur daran, die Fehler der Messungsapparate zu bestimmen und wo möglich zu beseitigen, sondern es mussten bei den Tonhöhenbestimmungen auch andere Fehlerquellen berücksichtigt werden, wie z. B. die wechselnde Belastung des Blasebalgs, die verschieden starke Reibung des Diamanten, bei

¹⁾ Vokalwelle und gleichzeitig geschriebene Welle der Zungenpfeife.

³⁾ Vgl. jedoch auch die Angaben S. 24.

ungleichmässigem Ziehen des Schlittens ausserdem Ungenauigkeiten in der Bestimmung der gegenseitigen Lage beider Diamanten, Schwankungen der Indifferenzlinie der Kurven u. s. w. Um eine wirksame Kontrolle aller denkbaren Fehlerquellen zu erzielen und zu gleicher Zeit die Schwingungszahl der Zunge zu bestimmen, bin ich so zu Werke gegangen, dass ich eine König'sche Stimmgabel von 1000 V. D. vor die Membran des Sprachzeichners hielt, während die Zungenpfeife ihre Kurve daneben schrieb. Diese Operation wurde verschiedentlich wiederholt, an verschiedenen Tagen und bei wechselnder Belastung des Gebläses. Durch Vergleichung der Wellenlängen der Gabel mit denen der Zungenpfeife konnte die Schwingungszahl der Zunge festgestellt werden, und die Variationen des Resultates setzen uns in den Stand den wahrscheinlichen Fehler unserer Tonhöhenbestimmungen festzustellen. Die Fehler der König'schen Gabeln sind bekanntlich zu klein um berücksichtigt werden zu müssen.

Es wurde folgende Reihe von Versuchen gemacht:

A. (am 25:ten Nov. 1896).

Versuch 1. Das verschiebbare Gewicht des Gebläses lag ungefähr an der Mitte der Stange, längs welcher es sich bewegen konnte.

Versuch 2. Schwerste Belastung.

B. (am 10:ten Dec. vormittags. Es wurden an der Stange des Gebläses mit der Feile drei Striche gemacht, wodurch die Stange in vier Teile geteilt wurde. Hiernach unterscheiden wir 4 Belastungsgrade: 1, Stärkste Belastung, Gewicht ganz oben. 2, Gewicht am 1:sten Striche. 3, Gewicht am 2:ten Striche. 4, Gewicht am 3:tten Striche. Schwächere Belastungen als n:o 4 habe ich in der Regel vermieden).

Versuch 1, Belastung 1. 2, Belastung 2. 3, Belastung 4. C. (am 10:ten Dec. nachmittags).

Versuch 1, Belastung 1. 2, Belastung 2 1). 3, Belastung 4 1).

¹⁾ Der Wortlaut in meinem Protokolle ist hier zweideutig, indem nicht angegeben wird, von welchen Ende der Stange die Reihenfolge der Striche gezählt wurde, aber da ich sonst immer (vergl. jedoch unten über die Platte I der gesprochenen Kurven) von oben gezählt habe, werde ich es auch hier getan ha-

Die unten analysierten gesprochenen Kurven wurden alle nach der Kontrollreihe B und vor der Reihe C aufgezeichnet. Bei den Platten II bis VI (siehe unten) wurde die Belastung 2 benützt, betreffend der ersten Platte habe ich im Protokolle angegeben, dass das Gewicht etwas unterhalb des dritten Striches geglitten war. Wenn, wie ich vermute, mit dem "dritten Strich" die Belastung 4 angezeigt werden soll, fällt die bei der Platte I angewendete Belastung ein wenig ausserhalb des Kontrollgebietes. Da die Variationen innerhalb des Kontrollgebietes sehr gering sind, haben wir keinen Grund uns wegen dieser kleinen Verschiebung des Gewichtes zu beunruhigen.

Die erste Untersuchung meiner Kontrollkurven hat allerdings grössere Variationen der Tonhöhenwerte ergeben, als ich erwartet hatte. Bald fand ich aber, dass die wesentlichen Gründe dieser Unsicherheit teils in den Fehlern der Schraube, teils und vor Allem in den nicht zu vermeidenden Schwankungen der Elongation bei der Zungenkurve zu suchen waren. Sehr befriedigende Resultate erhielt ich, nachdem ich angefangen hatte, die mittlere Höhe einer auf oder absteigenden Phase der Zungenkurve als Wellengrenze zu betrachten. Zuerst hatte ich geglaubt eine konstante Höhe vom Minimalpunkte aus gerechnet beobachten zu dürfen.

Die raschen Schwingungen der Stimmgabelkurve konnten einfach von Minimalpunkt zu Minimalpunkt gemessen werden.

Die Kurven der Kontrollversuche B und die des Versuches C n:o 2 habe ich leider nicht finden können; die Diamanten dürften nicht tief genug eingestellt worden sein. Die Resultate der übrigen Versuche waren folgende:

Belastung 1. (* n:o 1. Elongation 35 μ . Durchschnitt von 15 Wellen = 78.3 V. D.

Belastung 3. A n:0 1. Elongation 9 μ . Durchschnitt von 8 Wellen = 78.5 V. D.

Belastung 4(?) C n:o 3. Elongation[37 μ . Durchschnitt von 11 Wellen = 78.7 V. D.

ben. Auf das Urteil über die Grösse der Variationen hat eine eventuelle Verwechselung von nie 2 und nie 3 keinen Einfluss.

Auf Grund dieser Versuche habe ich als Schwingungszahl der Zungenschrift 78.5 V. D. genommen und den durch wechselnde Belastung, eventuell auch wechselnde Reibung des Diamanten (vgl. die Verschiedenheit der Elongationen) verursachten mittleren Fehler auf 0.2 Schwingungen festgestellt. Dazu gesellen sich aber die Fehler, welche bei der Messung an mehreren kürzeren Strecken eines Kurvenpaares an den Tag treten.

An der Stimmgabelkurve zu A n:o 1 habe ich 12 Strecken von je ¹/₂₀₀ oder ¹/₂₅₀ Sek. gemessen und durch Vergleichung mit den entsprechenden Zungenwellen die Tonhöhe der letzteren bestimmt. Diese Messungen wurden ausschliesslich mit Okularmikrometer ausgeführt. Aus den Variationen der Resultate ergab sich der mittlere Fehler 0.4.

Die Ausmessung derselben Wellen mit Okularmikrometer für die Stimmgabelkurve und Objektivmikrometer für die Zungenpfeife ergab ebenfalls den mittleren Fehler 0.4. Denselben mittleren Fehler 0.4 erhielt ich auch noch bei Tonhöhenbestimmungen an kürzeren Strecken von A n:o 2. Auch hier wurden die Zungenwellen mit der Schraube und die Stimmgabelwellen im Okular gemessen.

Wenn also zwei Fehlerquellen vorhanden sind, eine mit dem mittleren Fehler 0.2, die andere mit dem mittleren Fehler 0.4, ist der gesammte mittlere Fehler = $\sqrt{0.16+0.04}$ = 0.45, und der wahrscheinliche Fehler = 0.3. In der betreffenden Tongegend (78.5 V. D.) bezeichnet eine Differenz von 0.3 Schwingungen ungefähr $^{1}/_{30}$ Tonstufe.

Wenn wir nun das Verfahren umkehren und die Tonhöhe eines in den Sprachzeichner hineingesprochenen Klanges mit Hülfe der Zungenwellen bestimmen, haben wir guten Grund denselben wahrscheinlichen Fehler, ¹/₃₀ Tonstufe, zu vermuten. In Schwingungszahlen gemessen wächst der wahrscheinliche Fehler mit der Schwingungszahl des zu untersuchenden Klanges.

Die Bearbeitung des Kontrollversuches A n.o 2 war mit verschiedenen Missgeschicken verknüpft, und die Resultate wurden deshalb bei der Fehlerrechnung nicht mit den übrigen in gleiche Reihe gestellt. Es wurde ohne Korrektion der Schraube und bei mangelhafter Bestimmung der Wellengrenze für 7 aufeinander-

folgende Zungenwellen der durchschnittliche Wert 78.6 V. D. gefunden. Später wurden 3 aufeinanderfolgende Zungenwellen und 9 gleichzeitig mit ihnen geschriebene Gruppen von Stimmgabelwellen auf ihre bezüglichen Längen untersucht, und zwar wurden an beiden Kurven die Messungen sowohl mit Objektiv- als auch mit Okularmikrometer ausgeführt. Die Vergleichung der Messungen welche sich auf dieselben Grössen beziehen zeigt aber hie und da Differenzen, die wohl nur aus Ablesungsfehlern hervorgegangen sein können, da ich in der Regel eine treffliche Übereinstimmung zwischen den Resultaten solcher Doppelmessungen gefunden habe 1).

Die Kombination der Okularmessungen für die Stimmgabelwellen mit den Objektivmessungen der Zungenwellen giebt die durchschnittliche Schwingungszahl 77.6 bei Variationen zwischen 77.1 und 78.4.

Ich habe geglaubt diese Resultate nicht weiter berücksichtigen zu sollen, zumal die extreme Belastung 1 bei der Aufzeichnung von Sprachkurven nie zur Anwendung kam. Ein Leser der anders urteilt, kann ja die betreffenden Zahlen in die Fehlerrechnung aufnehmen; eine bedenkliche Grösse des Fehlers wird er auch in diesem Falle nicht erzwingen können.

Während ich bei den Kontrollversuchen innerhalb der einzelnen Zungenwellen eine gleichmässige Schlittenbewegung postulierte, habe ich bei den Accentuntersuchungen, wo das Objektivmikrometer zur Anwendung kam, auch innerhalb der Wellen Veränderungen der Geschwindigkeit angenommen und durch Interpolation bestimmt. Eine grössere Genauigkeit wurde in vielen Fällen auch dadurch ermöglicht, dass ich die Ausmessung etwas längerer Strecken der Tonhöhenbestimmung zu Grunde legte ²); unter diesen Umständen wurden jedoch oft nur ganze Teilstriche der Kreisteilung abgelesen, nicht wie bei den Kontrollversuchen auch die Zehntel. Die Ablesung der Vokalwellenlängen im Okular hat wohl nur bei den

¹⁾ Vgl. Seite 20.

²) Die bei den Kontrollversuchen gemessenen Strecken der Stimmgabelkurve betrugen ¹/₂₀₀ bez. ¹/₂₀₀ Sek. Bei den Vokalwellen, deren Schwingungsdauer zwischen ¹/₉₀ und ¹/₂₀₀ Sek. schwankt, habe ich die Messung sehr oft über zwei Wellen hinausgestreckt

analysierten Wellen kleinere Grössen als $0.5~\mu$ berücksichtigt. Dieselbe Beschränkung wurde aber auch schon bei dem Kontrollversuch A n:o 1 gemacht.

Ich glaube dass die Fehler meiner Tonhöhenbestimmungen höchstens ein paar Schwingungen betragen und in der Regel noch kleiner sind.

Herr Nevalainen, der von den früher genannten Herren über die kräftigste und tiefste Stimme verfügt, hatte die Güte, eine ganze Reihe von Worten in den Sprachzeichner hineinzusprechen, und ich erhielt in der Weise viele ausserordentlich schöne Kurven, in trefflicher Tonlage gesprochen. Leider waren die Experimente mit dem zeitregistrierenden Apparate damals noch nicht ganz abgeschlossen, die Zungenwellen schienen mir nicht regelmässig genug, und ich habe deshalb zu meinem grossen Bedauern diese Kurven bei Seite legen müssen. Als der Zungenapparat ganz in Ordnung war, konnte ich Herrn Nevalainen nicht mehr antreffen. Ich habe mich statt dessen an Herrn Magister Ekman gewendet, der mir mit der grössten Bereitwilligkeit seine Stimme wieder zur Verfügung stellte. Die Stimme des Herrn Ekman ist aber leider ziemlich hoch und nicht sehr kräftig. Letzteres ist besonders bei der gesprochenen Sprache nachteilig, weil man, um vom normalen Tonfall so wenig wie möglich abzuweichen, die Forcierung der Sprache tunlichst vermeiden will. Trotzdem sind die von Herrn Ekman gesprochenen Kurven bis auf wenige Silben sehr gut zu gebrauchen.

Es wurden folgende Worte hineingesprochen 1):

Platte I

Platte II

Satama (Hafen) bis.

Saadaan (man bekommt) bis.

Kuopio (der Name einer Stadt) bis.

Houreet (Schwindel) bis.

Siteet (Plur. von Band) bis. Lyököön (Opativ 3 Pers. Sg. Akt. vom Zeitwort "schlagen") dreimal.

Taide (Kunst) bis.

1) Der Verteilung der Worte auf verschiedene Zeilen des folgenden Verzeichnisses entspricht die tatsächliche Anordnung auf den Glasplatten.

Platte III

Tiede (Wissenschaft) bis.

Riemuitkoon (Opt. 3 Pers. Sg.
vom Zeitwort "sich freuen") bis.

Myllyyn (in die Mühle) dreimal.

Keihäitä (Stangen) bis.

Platte V

Viipyi (er weilte) dreimal.

Käytös (Betragen) dreimal.

Kiuru (Lerche) dreimal.

Hauskuus (Leichtsinn) dreimal.

Platte IV

Keino (Mittel) bis.

Neuvoin (ich riet) bis.

Löit (du schlugst) dreimal.

[Viipyi (er weilte) dreimal].

Platte VI

Pöytään (in den Tisch) dreimal.

Kelta (gelb) bis; Keltä (von wem?)

bis.

[Silta (Brücke) dreimal].

[Siltä (von jenem) dreimal].

Die in Klammern eingeschlossenen Worte wurden nicht analysiert. In welcher Ausdehnung die übrigen Worte untersucht wurden, geht aus den Resultaten hervor, welche unten in drei Tabellen mitgeteilt werden sollen. Für die Fourier'schen Analysen wurden in der Regel 48 Ordinaten ausgemessen, ausnahmsweise 24.

Tabellarische Übersicht

über die ersten Resultate der Messungen und Rechnungen.

 ${\it Tabelle} \ \ I \ \ {\it enthält} \ \ {\it die} \ \ {\it Ordinaten} \ \ {\it der} \ \ {\it analysierten} \ \ {\it gesungenen}$ und gesprochenen Vokalwellen.

Tabelle II enthält vor Allem die Amplituden, die Intensitäten und die Phasen der analysierten gesungenen und gesprochenen Klangwellen. Die Zahlen der ersten Kolumne beziehen sich auf die Ordnungszahlen der Teiltöne; p ist die direkt gefundene Amplitude (nur bei den gesprochenen Wellen angegeben); P ist auf die Amplitudensumme 100 umgerechnet worden; I ist die physikalische Intensität auf die Intensitätssumme 100 umgerechnet.

Neben den Ordnungszahlen der Teiltöne werden auch ihre bezüglichen Noten angegeben, bei den gesprochenen Klängen sogar die Schwingungszahlen. Die Noten wurden nach Berechnung der Schwingungszahlen einer von mir zusammengestellten Tabelle über die gleichschwebend temperierte Skala entnommen. Diese Tabelle geht von a = 440 aus, und giebt innerhalb der Oktave 48 gleich grosse Intervalle an. Abweichungen von der genau richtigen Schwingungszahl einer Note in positiver oder negativer Richtung werden unten durch ein + oder ein — bezeichnet, wenn die Differenz zwischen ¹/₈ und ¹/₄ Tonstufe liegt.

Bei der Berechnung der Schwingungszahlen für die Teiltöne der gesungenen Klänge habe ich angenommen, dass ihre Grundtöne die Schwingungszahlen 208, 131 und 104 hatten, je nachdem die Töne gis, c oder Gis gesungen werden sollten (siehe S. 4). Die Mitteilung der Schwingungszahlen wurde hier unterlassen, weil die objektive Kontrolle derselben fehlt, und die vage Notenbezeichnung also mit dem Sicherheitsgrad der Höhenbestimmungen in besserem Einklang steht.

Die Tabelle II enthält auch noch eine kleine Zusammenstellnug von Zahlen, welche über die Genauigkeit der Analysen Aufschlüsse geben. El. ist die Elongation der Welle; \mathbf{r}_i ist der wahrscheinliche Fehler der Ordinatenmessungen, aus der nach Berechnung von i Teiltönen restierenden Fehlerquadratsumme abgeleitet; rp ist der wahrscheinliche Fehler der p-Werte bis auf den n/2:ten, (n =die Anzahl der Ordinaten); Rp der wahrscheinliche Fehler der P (mit derselben Ausnahme).

Die Bezeichnungen rp_i und Rp_i zeigen an, dass die betreffenden Werte vom dem r_i abgeleitet wurden.

Tabelle III besteht aus fünf Kolumnen.

Die zweite Kolumne giebt in Sekunden die Zeit von irgend einer Stelle am Anfang der Kurve (oft vom Anfang der ersten Vokalwelle) gerechnet. Die verschiedenen Zeitpunkte beziehen sich, wo genauere Angaben fehlen, auf die Mitte der in der ersten Kolumne auf entsprechender Zeile verzeichneten Schallwellen oder Schallwellengruppen. Wenn für den Anfang oder das Ende einer Welle bez. eines Lautes der Zeitpunkt angegeben werden soll, wird dies durch ein angehängtes "Anf." oder "aus." bezeichnet. Sonstige Angaben in der ersten Kolumne bedürfen keiner Erklärung; auch ihre Beziehung zu den Zeitangaben der zweiten Kolumne ist ohne weiteres klar.

Die dritte Kolumne enthält die Schwingungszahlen bez. die durchschnittlichen Schwingungszahlen der entsprechenden Klangwellen oder Klangwellengruppen in der ersten Kolumne.

Die vierte Kolumne enthält die Elongationen der Schallwellen. Wo mehrere Wellen in der ersten Kolumne stehen, wird die für die vierte Kolumne in Betracht kommende durch fetten Druck hervorgehoben.

Die fünfte Kolumne enthält die Intensitäten derjenigen Schallwellen, deren Klangfarbe analysiert wurde. Die Berechnung der Intensitäten wurde in folgender Weise ausgeführt. Es wurden die Partialamplituden der Klänge nach Multiplikation mit ihren bezüglichen Ordnungszahlen quadriert, und die Summe dieser Quadrate mit dem Quadrate der Schwingungszahl des Gesammtklanges multipliziert. Um die Zahlen handlicher zu machen habe ich sie nachher durchweg um 5 Stellen abgekürzt.

Tabelle I

über die Ordinaten der analysierten Vokalwellen.

Gesungene Vokale.

A gesungen auf gis.

```
Y. Wichmann. -5 -12 -15 -5 +12 +29 +40 +40 +32 +22 +15
+16 +20 +23 +24 +26 +27 +29 +30 +31 +29 +27 +27 +26 +26 +25
+25 +21 +17 +15 +13 +14 +15 +19 +20 +17 +14 +8 +6 +6 +11
+14 +15 +13 +8 +5 +5 +3.
    E. Ekman. -21 + 2 + 18 + 20 + 6 -17 - 33 - 39 - 31 - 11 + 13 + 23
+22 +18 +17 +23 +31 +42 +48 +50 +47 +37 +26 +15 +14 +20 +36
+50 +59 +61 +51 +36 +21 +12 +8 +11 +15 +23 +25 +21 +8 -12
-29 -44 -54 -55 -53 -38.
    E. Lampén. +51 +65 +76 +82 +83 +78 +75 +73 +71 +68 +66
+64 +61 +56 +55 +55 +55 +57 +66 +73 +82 +86 +92 +87 +83
+75 +66 +64 +64 +65 +66 +68 +71 +74 +75 +75 +76 +76 +75
+74 +68 +61 +48 +36 +25 +23 +25 +35.
    A. Axelson. -10 + 12 + 24 + 27 + 16 + 5 - 6 - 9 - 6 + 4 + 9
+7 -2 -10 -13 -10 -1 +12 +23 +28 +27 +20 +11 +4 -1 -1
+1 +5 +7 +10 +12 +11 +11 +11 +11 +11 +12 +14 +14 +11 +7
-1 -8 -17 -27 -35 -35 -26.
    O. Nevalainen. -40 17 \pm 0 +13 +22 +26 +25 +17 +11 +9 +13
+20 +25 +32 +30 +27 +25 +25 +25 +26 +35 +48 +61 +67 +65 +55
+40 +27 +20 +21 +27 +35 +42 +45 +41 +35 +26 +15 +6 -2 -6
-15 -29 -53 -71 -79 -76 -59.
```

A gesungen auf c.

```
O. Nevalainen. -21 - 4 + 5 + 15 + 34 + 57 + 66 + 61 + 45 + 31 + 26 + 25 + 25 + 25 + 25 + 25 + 24 + 27 + 30 + 25 + 11 - 5 - 10 - 9 - 5 + 2 + 6 + 11 + 20 + 33 + 46 + 54 + 53 + 48 + 48 + 50 + 52 + 47 + 38 + 34 + 27 + 25 + 15 - 2 - 22 - 49 - 64 - 50.
```

A gesungen auf Gis.

0. Nevalainen. -10 +3 +6 +13 +25 +26 +18 +8 +2 ± 0 +3 +5 +5 +5 +5 +5 -3 -10 -13 -11 -9 -6 -3 +1 +5 +5 +1 ± 0 ± 0 +7 +15 +15 +15 +15 +17 +17 +15 +13 +10 +8 +6 +5 +2 -4 -9 -17 -30 -27.

E gesungen auf gis.

Y. Wichmann. $-20 - 4 + 1 - 2 - 5 + 2 + 16 + 26 + 25 + 15 + 5 + 3 + 5 + 6 \pm 0 - 16 - 26 - 25 - 15 - 9 - 12 - 26 - 31 - 24 - 8 - 4 - 8 - 22 - 25 - 21 - 11 - 8 - 17 - 32 - 35 - 33 - 27 - 32 - 42 - 53 - 56 - 55 - 47 - 40 - 42 - 45 - 45 - 37.$

E. Ekman. -20 -7 -9 -17 -23 -20 -6 +10 +17 +14 +5 +5 +15 +27 +31 +25 +15 +11 +15 +20 +22 +16 +8 +7 +13 +23 +26 +25 +25 +25 +27 +35 +35 +32 +26 +25 +25 +25 +21 +15 +7 +5 +5 +0 -7 -15 -25 -26.

E. Lampón. +40 +56 +62 +55 +45 +36 +44 +60 +65 +55 +36 +17 +15 +24 +39 +44 +36 +25 +23 +31 +48 +62 +66 +57 +52 +53 +58 +65 +66 +62 +53 +47 +45 +44 +41 +35 +24 +13 +6 -3 -5 ±0 +10 +14 +12 +9 +8 +19.

A. Axelson. -10 -7 -7 -11 -11 -5 +6 +15 +16 +12 +11 +12 +18 +20 +18 +12 +7 +4 +4 +4 +0 -3 -4 -3 +0 +5 +5 +6 +8 +14 +19 +20 +20 +19 +19 +19 +19 +18 +15 +10 +8 +6 +3 -3 -10 -15 -18 -17.

O. Nevalainen. I. -10 +23 +46 +58 +63 +65 +68 +76 +83 +84 +76 +65 +55 +50 +50 +52 +51 +45 +42 +41 +47 +56 +66 +68 +66 +63 +61 +64 +65 +66 +59 +51 +39 +28 +16 +3 -13 -33 -55 -75 -86 -86 -75 -66 -60 -56 -51 -36.

O. Nevalainen. II. -20 - 35 - 52 - 55 - 54 - 40 - 31 - 25 - 26 - 27 - 17 + 5 + 33 + 45 + 47 + 45 + 38 + 39 + 45 + 55 + 56 + 46 + 33 + 22 + 17 + 26 + 28 + 25 + 21 + 20 + 25 + 35 + 45 + 46 + 45 + 40 + 37 + 39 + 41 + 44 + 39 + 35 + 25 + 17 + 12 + 5 - 5.

E gesungen auf c.

O. Nevalainen. -1 +49 +51 +45 +61 +91 +83 +54 +39 +45 +45 +24 +6 +13 +26 +22 +6 +6 +20 +17 +2 -6 -5 -1 -9 -15 +5 +38 +47 +45 +55 +79 +85 +70 +61 +65 +59 +36 +9 -1 -7 -34 -71 -85 -54 -40 -51 -50.

E gesungen auf Gis.

O. Nevalainen. -24 -14 -11 +1 +25 +28 +24 +32 +32 +16 +10 +13 +5 +1 +9 +11 +8 +10 +10 +1 -2 -5 -9 -11 -8 -2 ±0 +5 +11 +14 +19 +21 +20 +21 +22 +21 +22 +25 +22 +18 +18 +13 +3 -1 -8 -18 -25 -32.

I gesungen auf gis.

```
Y. Wichmann. -20 -13 -5 -5 -6 -5 +5 +16 +22 +22 +20 +22 +28 +36 +36 +29 +25 +25 +26 +26 +21 +10 +3 +3 +4 +1 -5 -15 -19 -16 -15 -15 -21 -24 -23 -17 -15 -16 -19 -24 -25 -25 -24 -20 -19 -23 -25 -25.
```

A. Axelson.
$$-13$$
 -7 -8 -13 -14 -12 -7 -1 $+1$ $+3$ $+5$ $+10$ $+14$ $+18$ $+20$ $+22$ $+25$ $+26$ $+25$ $+25$ $+25$ $+24$ $+20$ $+18$ $+17$ $+14$ $+10$ $+8$ $+6$ $+5$ $+5$ $+5$ $+2$ $+1$ $+2$ $+3$ $+5$ $+5$ $+5$ $+3$ ±0 -3 -6 -1 ±0 -8 -14 -18 .

I gesungen auf c. O. Nevalainen.

```
Messung I. -70 -45 -37 -17 +18 +51 +62 +75 +96 +101 +87 +78 +76 +54 +17 -4 -9 -32 -59 -65 -55 -55 -62 -46 -18 -10 -6 +17 +45 +50 +48 +63 +75 +68 +58 +60 +62 +45 +27 +20 +8 -20 -46 -64 -65 -71 -91 -95.
```

```
Messung II. -56 -37 -30 -20 +6 +32 +40 +48 +65 +72 +62 +54 +53 +40 +15 -3 -8 -22 -42 -50 -44 -43 -46 -39 -19 -11 -9 +9 +28 +32 +30 +39 +51 +48 +39 +40 +41 +30 +16 +10 +4 -14 -35 -50 -52 -54 -70 -72.
```

I gesungen auf Gis.

```
O. Nevalainen. -10 + 2 + 5 + 13 + 24 + 24 + 25 + 25 + 16 + 11 + 5

-5 -9 -10 -15 -13 -8 -8 -2 +3 +3 +5 +6 +2 +1 \pm 0

-1 +1 +5 +5 +10 +14 +15 +18 +19 +17 +15 +11 +7 +5 -1

-4 -7 -13 -21 -17 -13 -19.
```

O gesungen auf gis.

```
Y. Wichmann. +20 +29 +36 +39 +45 +51 +55 +56 +58 +61 +64 +65 +65 +62 +56 +51 +46 +43 +43 +43 +45 +52 +56 +63 +66 +65 +63 +57 +55 +53 +52 +47 +46 +45 +44 +43 +43 +42 +40 +36 +34 +27 +23 +12 +3 -1 +4 +10.
```

E. Ekman. -19-9 -2 +5 +9 +10 +11 +11 +11 +12 +13 +13 +13+12+11+9 +6 +4 +1 +1 +4 +7 +14 +20 +25 +27 +30 +29 +27 +25 +22 +20 +19 +17 +16 +15 +14 +9 +6 +1 -4 -14 -22 -31 -36 -38 -37 -31.

E. Lampén. -19 -30 -37 -35 -33 -23 -11 -2 +5 +10 +14 +15 +15 +16 +16 +17 +18 +17 +14 +7 +5 -2 -4 -5 -2 +7 +13 +21 +26 +30 +31 +29 +28 +25 +23 +20 +18 +16 +15 +14 +14 +13 +12 +8 +1 -7.

A. Axelson. -5 -12 -15 -15 -14 -8 -1 +4 +7 +9 +9 +10 +10 +10 +11 +12 +13 +14 +14 +13 +10 +8 +3 ±0 -1 ±0 +3 +7 +11 +15 +17 +18 +18 +18 +17 +16 +16 +15 +15 +15 +14 +14 +12 +11 +10 +8 +5 ±0 .

O. Nevalainen. -20 - 5 + 13 + 25 + 31 + 35 + 38 + 44 + 51 + 60 + 68 + 75 + 75 + 75 + 72 + 65 + 56 + 49 + 43 + 40 + 41 + 47 + 55 + 65 + 72 + 77 + 78 + 76 + 74 + 67 + 63 + 60 + 60 + 61 + 60 + 57 + 55 + 45 + 33 + 16 - 5 - 26 - 46 - 60 - 65 - 63 - 52 - 35.

O gesungen auf c.

O. Nevalainen. -10 + 3 + 12 + 24 + 38 + 54 + 58 + 58 + 48 + 38 + 30 + 25 + 21 + 21 + 22 + 23 + 21 + 22 + 22 + 27 + 27 + 19 + 14 + 6 + 5 + 6 + 10 + 15 + 17 + 25 + 34 + 44 + 50 + 53 + 51 + 50 + 45 + 46 + 45 + 40 + 32 + 21 + 10 - 4 - 15 - 37 - 43 - 29.

O gesungen auf Gis.

O. Nevalainen. -10 -16 -12 ± 0 +6 +11 +16 +24 +25 +24 +17 +10 +6 +6 +7 +6 +5 +8 +11 +10 +5 +1 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 +2 +7 +10 +12 +10 +10 +13 +16 +16 +15 +15 +19 +20 +19 +18 +15 +13 +12 +9 +5 +1 -2.

U gesungen auf gis.

Y. Wichmann. +10 +16 +20 +25 +27 +30 +33 +34 +35 +35 +34 +32 +27 +24 +18 +15 +11 +6 +5 +1 -2 -3 -3 -4 -4 -4 -4 -3 -2 +1 +3 +4 +4 +4 +4 +2 +1 -3 -6 -13 -14 -15 -15 -15 -14 -10 -6 -1 +5.

E. Ekman. ±0 +4 +7 +12 +14 +15 +18 +21 +24 +25 +25 +25 +23 +20 +18 +16 +15 +14 +14 +14 +15 +15 +15 +16 +18 +20 +20 +19 +17 +15 +13 +9 +7 +5 ±0 -5 -13 -17 -23 -25 -25 -24 -22 -18 -15 -14 -8 -4.

E. Lampén. ± 0 +6 +13 +17 +23 +27 +32 +34 +35 +34 +30 +26 +22 +17 +13 +7 +5 +3 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 +1 +3 +4 +5 +5 +6 +7 +6 +5 ± 0 -6 -14 -22 -28 -34 -39 -40 -40 -40 -36 -32 -25 -21 -13 -7.

A. Axelson. -6 -9 -12 -14 -15 -15 -15 -14 -11 -9 -7 -4 -2 -1 ± 0 +2 +3 +5 +7 +9 +11 +13 +16 +17 +19 +20 +19 +18 +17 +15 +11 +9 +8 +6 +5 +5 +4 +4 +4 +5 +7 +8 +8 +8 +7 +5 +1 -2.

O. Nevalainen. -1 +14 +28 +44 +56 +67 +75 +77 +77 +76 +71 +66 +61 +55 +50 +45 +38 +34 +27 +21 +14 +7 +4 ±0 -1 -4 -5 -5 -5 -6 -13 -23 -36 -51 -64 -73 -75 -76 -76 -75 -72 -64 -56 -50 -43 -35 -26 -15.

U gesungen auf c.

O. Nevalainen. -25 -7 +10 +27 +45 +58 +65 +65 +56 +44 +27 +15 ± 0 -12 -23 -32 -36 -35 -33 -23 -10 -1 +11 +16 +22 +25 +29 +33 +33 +31 +28 +26 +25 +25 +25 +24 +20 +15 +6 -4 -15 -31 -50 -62 -65 -62 -53 -42.

U gesungen auf Gis.

O. Nevalainen. -10 -16 -16 -13 -7 -2 +4 +10 +15 +19 +18 +13 +5 ± 0 -4 -9 -12 -13 -11 -8 -3 -1 ± 0 ± 0 ± 0 -1 -2 -5 -7 -7 -3 +2 +6 +8 +9 +10 +10 +10 +9 +7 +5 +5 +5 +4 +1 -1 -4.

Y gesungen auf gis.

Y. Wichmann. -40 -33 -33 -34 -33 -23 -8 +6 +6 +5 +5 +13 +23 +28 +25 +17 +13 +15 +17 +16 +5 -8 -15 -15 -15 -20 -33 -45 -45 -44 -37 -42 -50 -56 -55 -48 -44 -45 -55 -60 -61 -58 -50 -48 -53 -62 -63 -54.

E. Ekman. $-10 - 3 \pm 0 + 3 + 3 + 4 + 8 + 15 + 18 + 16 + 18 + 16 + 18 + 21 + 25 + 26 + 25 + 22 + 21 + 22 + 25 + 25 + 24 + 21 + 20 + 20 + 20 + 19 + 17 + 16 + 15 + 15 + 11 + 7 + 3 -2 -3 -2 -2 -7 -15 -15 -15 -11 -9 -10 -13 -13.$

E. Lampén. +6 +10 +21 +25 +22 +17 +16 +22 +33 +44 +45 +41 +38 +41 +48 +57 +57 +52 +47 +45 +49 +53 +51 +44 +40 +37 +37 +41 +39 +35 +32 +30 +35 +37 +39 +36 +33 +32 +31 +31 +29 +23 +18 +19 +23 +21 +15 +7.

A. Axelson. -10 -7 -10 -13 -13 -8 -5 -2 -1 -1 ± 0 +5 +9 +10 +10 +10 +13 +16 +17 +16 +13 +12 +14 +15 +14 +9 +6 +6 +7 +8 +6 +4 +2 +2 +3 +3 +1 ± 0 -2 -3 -7 -7 -5 -5 -8 -12 -15 -14.

0. Nevalainen. -70 -47 -42 -44 -45 -39 -16 +17 +47 +55 +50 +52 +64 +85 +104 +111 +107 +97 +95 +92 +90 +87 +79 +67 +56 +46 +37 +31 +24 +15 +6 +5 +4 -4 -13 -20 -27 -37 -53 -68 -75 -66 -58 -65 -83 -98 -104 -94.

Y gesungen auf c.

```
O. Nevalainen. -25 -34 -29 -24 -34 -35 -18 -4 +1 +4 +17 +34 +38 +33 +35 +39 +34 +23 +12 +6 -2 -12 -22 -24 -24 -23 -22 -17 -8 +1 +7 +14 +22 +27 +31 +31 +30 +30 +29 +25 +18 +15 +13 +7 +2 -3 -8 -15.
```

Y gesungen auf Gis.

O. Nevalainen.
$$-15$$
 -10 -13 -8 $+8$ $+10$ $+10$ $+20$ $+25$ $+16$ $+14$ $+16$ $+7$ -4 -5 -5 -14 -14 -7 -6 -7 ±0 $+4$ ±0 $+1$ $+5$ $+1$ -2 $+1$ $+4$ $+1$ $+6$ $+11$ $+11$ $+12$ $+17$ $+15$ $+11$ $+10$ $+9$ $+5$ ±0 ±0 -3 -6 -8 -11 -16 .

A gesungen auf gis.

Y. Wichmann.
$$+10 +40 +57 +43 +18 \pm 0 -6 +14 +32 +36 +24 +2 -15 -16 -2 +17 +26 +11 -8 -23 -25 -14 +3 +6 -4 -15 -25 -25 -21 -15 -21 -34 -47 -49 -28 +5 +26 +24 +2 -15 -18 -3 +28 +45 +27 -1 -21 -18.$$

E. Ekman.
$$-10 + 2 + 5 - 2 - 11 - 12 - 3 + 13 + 23 + 16 - 3 - 18$$

 $-22 - 8 + 12 + 23 + 15 \pm 0 - 7 - 2 + 17 + 35 + 37 + 25 + 12 + 7 + 10 + 21$
 $+26 + 25 + 15 + 10 + 11 + 16 + 20 + 19 + 14 + 8 + 5 + 4 + 1 - 3 - 10 - 15$
 $-23 - 29 - 31 - 25$.

E. Lampén.
$$-30 - 17 - 5 \pm 0 - 3 - 5 - 4 + 5 + 19 + 32 + 41 + 37 + 25 + 10 - 3 - 5 - 1 + 8 + 14 + 14 + 10 + 7 + 7 + 12 + 20 + 32 + 41 + 41 + 35 + 22 + 11 + 6 + 9 + 15 + 17 + 15 + 11 + 7 + 7 + 10 + 13 + 15 + 9 \pm 0 - 12 - 27 - 38 - 38.$$

A. Axelson.
$$+10 - 12 - 26 - 27 - 6 + 20 + 29 + 18 + 3 - 5 - 2 + 14 + 27 + 25 + 11 - 1 - 8 - 5 + 11 + 27 + 28 + 20 + 14 + 11 + 13 + 20 + 25 + 23 + 17 + 13 + 10 + 10 + 10 + 6 - 3 - 14 - 24 - 26 - 15 + 8 + 27 + 19 + 7 - 8 - 12 - 1 + 18 + 25.$$

O. Nevalainen.
$$-50 - 35 - 26 - 23 - 17 - 6 + 6 + 26 + 45 + 54 + 53 + 45 + 42 + 40 + 43 + 46 + 47 + 46 + 43 + 38 + 41 + 50 + 65 + 75 + 81 + 79 + 75 + 70 + 68 + 70 + 75 + 75 + 71 + 65 + 56 + 55 + 54 + 51 + 47 + 39 + 26 + 5 - 15 - 36 - 55 - 65 - 64.$$

Ä gesungen auf c.

Ä gesungen auf Gis.

O. Nevalainen.
$$-15 - 3$$
 -4 -1 $+15 + 21 + 11 + 9$ $+12 + 7$ -3 -3 $+5$ $+5$ ± 0 ± 0 $+5$ ± 0 -8 -8 -5 -6 -7 -4 ± 0 ± 0

 ± 0 ± 0 ± 0 +1 +5 +8 +8 +10 +13 +11 +10 +12 +11 +6 +5 +5 +2 -3 -5 -8 -14 -24.

Ö gesungen auf gis.

Y. Wichmann. $+20 +34 +42 +23 +2 -17 -16 -3 +12 +15 +2 -12 -15 -4 +16 +29 +27 +16 +5 +3 +7 +17 +20 +13 <math>\pm 0 -6 -6 -5 -5 -12 -22 -32 -42 -46 -43 -28 -17 -16 -25 -28 -26 -6 +18 +35 +32 +16 +4 +4.$

E. Ekman. -10 + 3 + 6 - 1 -11 -14 - 8 + 5 +12 + 6 -5 -18 -20 -11 + 4 + 8 + 3 -5 -5 + 2 +17 +28 +28 +20 +15 +16 +25 +29 +27 +17 +10 +8 +8 +9 +4 -6 -16 -22 -26 -34 -35-33 -25 -23 -24 -28 -30 -27.

E. Lampén. $-10 + 13 + 28 + 34 + 26 + 16 + 14 + 15 + 24 + 27 + 25 + 9 - 10 - 23 - 25 - 24 - 12 - 3 <math>\pm 0$ - 4 - 8 - 10 - 5 + 12 + 27 + 35 + 30 + 21 + 10 + 6 + 8 + 17 + 21 + 15 ± 0 - 17 - 33 - 43 - 47 - 53 - 55 - 55 - 50 - 45 - 44 - 42 - 40 - 28.

A. Axelson. -25 -15 -18 -33 -44 -42 -22 +6 +18 +7 -14 -25 -16 +7 +26 +16 -14 -34 -38 -25 -4 ± 0 -12 -27 -31 -21 +1 +23 +25 +22 +18 +24 +36 +49 +51 +45 +36 +34 +35 +37 +33 +23 +9 -1 -10 -22 -34 -35.

Ö gesungen auf c.

0. Nevalainen. $-30 - 18 - 15 - 17 - 4 + 22 + 35 + 29 + 24 + 26 + 33 + 28 + 12 - 3 - 4 + 1 + 2 - 7 - 10 - 3 + 8 + 9 + 3 <math>\pm 0 + 4 + 8 + 5 - 4 - 5 - 2 + 5 + 7 + 7 + 11 + 19 + 24 + 25 + 23 + 22 + 22 + 18 + 12 + 3 - 4 - 11 - 20 - 34 - 41.$

Ö gesungen auf Gis.

O. Nevalainen. -16 - 5 - 6 - 1 + 20 + 26 + 15 + 17 + 22 + 13 - 2 $-1 + 6 + 1 - 5 + 2 + 10 + 3 - 3 + 1 \pm 0 - 9 - 11 - 5 - 2 - 4$ -1 + 6 + 8 + 7 + 11 + 15 + 12 + 13 + 15 + 15 + 14 + 15 + 14 + 10 + 8 $+7 \pm 0 - 5 - 8 - 13 - 20 - 27$.

Gesprochene Vokale.

Platte I.

Satama.

```
Welle 5. 178 V. D. +50 +68 +74 +66 +52 +43 +44 +50 +55 +54
+45 +38 +37 +45 +57 +68 +67 +56 +42 +36 +37 +46 +51 +55 +53
+50 +50 +51 +54 +55 +54 +52 +51 +52 +56 +59 +59 +54 +47 +45
+44 +44 +44 +38 +30 +20 +17 +26.
     Welle 13. 204 V. D. +50 +76 +86 +77 +57 +34 +19 +20 +33 +49
+59 +58 +50 +46 +45 +46 +52 +57 +57 +52 +42 +30 +30 +39 +56
+73 +78 +74 +63 +49 +43 +44 +50 +59 +66 +73 +72 +64 +54 +42
+35 +35 +35 +35 +26 +20 +20 +31.
     Welle 22. 231 V. D. \pm 0 \pm 0 \pm 39 \pm 37 \pm 19 \pm 5 -24 \pm -31 \pm 26
-12 + 6 + 16 + 15 + 8 + 4 + 3 + 5 + 15 + 20 + 22 + 18 + 8 - 3 - 14
-15 -6 +14 +32 +41 +40 +32 +17 +6 +1 \pm 0 +6 +16 +22 +25
+24 +17 +5 -11 -25 -38 -44 -40 -24.
     Welle 27. 236 V. D. -5 +23 +42 +37 +18 -8 -27 -34 -28 -12
+8 +11 +6 -4 -10 -11 -4 +5 +15 +18 +15 +4 -11 -26 -28
-23 -5 +16 +27 +27 +17 +6 -2 -6 -5 -1 +5 +5 +5
+2 -4 -15 -27 -40 -48 -45 -25.
     Welle 34. 236 V. D. \pm 0 +15 +24 +25 +20 +16 +14 +15 +17 +25
+25 +24 +17 +9 \pm0 -5 -5 \pm0 +10 +16 +20 +20 +17 +13 +10
+11 +16 +24 +25 +26 +25 +20 +16 +15 +15 +17 +18 +19 +18 +16
+13 +7 +1 -7 -12 -15 -15 -10.
```

Satama.

```
Welle 5. 208 V. D. ±0 +17 +27 +25 +12 +3 +1 +3 +10 +14
+12 +4 -5 -11 -10 -1 +10 +22 +25 +19 +10 +5 +3 +5 +8
+9 +9 +9 +10 +15 +20 +24 +21 +17 +10 +8 +8 +10 +12
+12 +10 +5 -5 -17 -27 -28 -18.
    Welle 14. 196 V. D. +0 +24 +36 +25 +1 -17 -25 -17 -6 +0
-3 -7 -10 -6 +3 +13 +15 +10 -4 -20 -25 -24 -13 -4 +0
\pm 0 +3 +5 +7 +6 +5 -4 -9 -5 +3 +15 +20 +16 +7 -5
-12 -15 -15 -15 -18 -33 -35 -25.
    Welle 18. 191 V. D. +0 +32 +43 +26 -4 -25 -26 -13 +3 +8
+5 -4 -5 -2 +6 +15 +17 +9 -6 -20 -25 -15 +3 +10 +12
+6 +3 +5 +9 +11 +8 +5 +1 +5 +10 +19 +24 +17 +7
-5 -5 -6 -15 -32 -35 -26.
    Welle 24. 178 V. D. \pm 0 +22 +24 +5 -13 -24 -21 -7 +4
                                                    +5
-4 -6 -5 +2 +9 +13 +6 -8 -18 -19 -10 +3 +10 +7
                                                    +1
-5 -5 -3 \pm 0 +3 +5 +5 +6 +8 +11 +12 +8 +2 \pm 0
                                                    世
\pm 0 \pm 0 -2 -11 -22 -33 -35 -24.
```

Satama.

Welle 5. 151 V. D. ± 0 +20 +23 +10 -7 -11 -3 +13 +18 +12 +1 -2 +3 +14 +16 +9 +1 ± 0 +5 +16 +16 +9 -3 -5 -4 +6 +11 +9 +5 +5 +10 +16 +17 +11 +5 +6 +15 +19 +18 +12 +5 +5 +5 +4 -1 -11 -20 -16.

Welle 10. 136 V. D. -1 +19 +20 +3 -13 -11 +3 +10 +6 -2 -1 +6 +11 +7 -7 -8 +2 +13 +13 +4 -6 -5 ± 0 +1 ± 0 -1 ± 0 +5 +6 +2 -1 ± 0 +10 +15 +12 +6 +5 +6 +9 +9 +7 +5 +3 ± 0 -3 -11 -19 -17.

Welle 14. 122 V. D. +5 +25 +16 -8 -15 -2 +12 +8 -1 ± 0 +10 +14 +3 -7 -2 +13 +15 +5 -4 -2 +2 +1 ± 0 +2 +8 +10 +5 -2 -1 +6 +12 +14 +12 +10 +7 +7 +9 +11 +13 +12 +7 +5 +5 +5 +1 -5 -11 -10.

Saadaan.

Welle 3. 182 V. D. -25 -20 -7 +10 +22 +22 +18 +16 +20 +28 +33 +29 +16 +3 -6 -5 +3 +10 +12 +10 +9 +11 +16 +24 +26+25 +18 +14 +14 +16 +20 +21 +20 +20 +20 +20 +21 +22 +21 +19 +17 +15 +12 +8 +4 -3 -12 -22. Welle 21. 218 V. D. -10 +24 +34 +26 +5 -20 -35 -35 -27 -15 -6 -4 -7 -14 -18 -18 -13 -4 +8 +12 +10 +2 -13 -24 -29-24 -7 +5 +15 +17 +15 +5 -5 -13 -14 -10 -5 -1 +2 +0 -8 -19 -36 -55 -73 -76 -67 -43. Welle 39. 228 V.D. -10 + 60 + 92 + 87 + 45 + 0 -34 -51 -54 -35-7 +23 +35 +33 +26 +24 +27 +33 +43 +48 +50 +45 +35 +15 +0 ± 0 ± 15 ± 50 ± 76 ± 90 ± 87 ± 75 ± 55 ± 34 ± 21 ± 20 ± 25 ± 35 ± 47 ± 50 +46 +33 +8 -23 -57 -85 -85 -65. Welle 50. 222 V. D -30 +20 +60 +55 +27 -20 -57 -74 -70 -47 -16 +5 +3 -2 -8 -6 +3 +14 +26 +35 +35 +26 +10 -15 -35-35 -18 +15 +50 +76 +86 +74 +47 +20 +0 -4 +5 +23 +43 +52+49 +35 +7 -34 --77 -102 -100 -80. Welle 70. 192 V. D. -35 -28 -7 +15 +34 +35 +28 +26 +33 +43 +43 +33 +13 +1 -2 +4 +10 +10 +10 +11 +17 +27 +35 +35 +27+20 +17 +17 +20 +22 +22 +22 +23 +27 +32 +35 +35 +35 +34 +34+31 +26 +19 +10 ± 0 -7 -18 -30.

Saadaan.

Welle 4. 161 V. D. -25 -19 -10 -5 -4 +3 +17 +28 +28 +25 +25 +25 +25 +18 +7 -3 -5 -4 -4 -5 -4 +7 +15 +18 +19 +20 +21 +20 +12 +5 +5 +9 +10 +9 +10 +17 +23 +24 +24 +25 +25 +17 +8 +5 +1 -6 -16 -23.

ı

Welle 13. 149 V. D. ± 0 +22 +24 +6 -5 -5 ± 0 ± 0 -9 -14 -12 + 4 + 18 + 20 + 8 - 5 - 10 - 10 - 10 - 11 - 14 - 8 + 3 + 11 + 10+2 -7 -10 -7 -3 +4 +10 +13 +12 +9 +6 +5 +5+5 -3 -11 -17 -22 -34 -35 -24. Welle 20. 146 V. D. $-10 + 20 + 34 + 23 \pm 0 -10 -8 -2 \pm 0$ -3 -5 -1 +13 +24 +20 +3 -16 -22 -17 -6 -4 -3 -1 +3+4 -4 -13 -14 -3 +15 +25 +23 +13 +5 +5 +8 +15 +16 +15+9 +2 -5 -13 -21 -30 -35 -25. Welle 29. 136 V. D. -10 + 33 + 40 + 12 - 15 - 21 - 5 + 8 + 4-7 +8 +25 +25 ±0 -26 -31 -17 -3 ±0 -2 -4 -3 +1 +0 -9 -16 -15 +2 +15 +25 +23 +10 -1 -4 +4 +14 +18 +15+1 -3 -5 -10 -13 -27 -46 -45. Welle 36. 119 V. D. ± 0 +22 +14 -7 -14 ± 0 +7 +1 -6 ±0 +10 +8 -5 -14 -5 +4 +4 -4 -5 -3 -2 -4 -5 -2+5 +5 -2 -5 -5 +1 +8 +10 +7 +2 +1 +4 +5 +5 +5+3+1 -1 -4 -8 -13 -20 -25 -20.

Kuopio.

Welle 2. 149 V. D. -5 +1 +4 +5 +5 +5 ±0 -4 -7 -6 ±0 +6 +10 +10 +9 +5 +4 +1 -1 -4 -8 -13 -16 -12. Welle 11. 199 V. D. ±0 +16 +21 +25 +25 +22 +15 +9 +2 +1 +1 +7 +14 +23 +29 +29 +22 +12 -1 -15 -24 -25 -21 -12. Welle 20. 220 V. D. -5 +15 +30 +36 +35 +26 +12 -3 -13 -17 -14 -3 +16 +35 +50 +50 +37 +16 -5 -25 -44 -50 -45 -31. Welle 30. 218 V. D. -5 -45 -75 -64 -20 +37 +50 +41 +26 +22 +23 +20 +5 -15 -17 -6 +26 +58 +66 +53 +37 +25 +24 +17. Welle 37. 221 V. D. -10 +45 +52 +38 +29 +33 +42 +33 +10 -9 -5 +18 +50 +71 +69 +55 +42 +11 +45 +37 +15 -25 -64 -56. Welle 49. 223 V. D. -10 +30 +38 +28 +21 +24 +27 +15 -5 -11 +1 +24 +41 +43 +38 +35 +35 +36 +31 +22 +3 -24 -54 -48. Welle 56. 199 V. D. +5 +25 +21 +15 +21 +31 +17 -13 -25 -10 +13 +18 +14 +15 +34 +40 +28 +14 +13 +15 +5 -15 -54 -37.

Kuopio.

Welle 5. 192 V. D. -5 -10 -13 -15 -18 -21 -20 -18 -15 -13 -10 -7 -3 +3 +5 +6 +8 +10 +10 +10 +10 +8 +6 +5 +2 -1 -4 -5 -6 -6 -6 -5 -4 -2 ± 0 +3 +5 +7 +9 +10 +11 +11 +10 +10 +6 +3 ± 0 .

Welle 12. 183 V. D. +5 +2 -3 -6 -9 -10 -11 -15 -15 -14 -14 -11 -8 -5 -2 ± 0 +4 +6 +9 +10 +11 +11 +11 +10 +9 +7 +6 +5 +1 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 +1 +2 +4 +5 +7 +10 +11 +12 +13 +13 +12 +10 +7.

```
Welle 17. 183 V. D. +5 \pm 0 -4 -5 -6 -10 -13 -13 -11 -10
-10 - 9 - 4 + 0 + 1 + 4 + 8 + 12 + 14 + 15 + 15 + 15 + 15 + 13 + 11
+10 +8 +5 +2 +1 +1 \pm 0 \pm 0 +1 +2 +4 +5 +6 +10 +13
+14 +15 +16 +16 +15 +15 +13 +10.
    Welle 22. 167 V.D. -15 -23 -25 -25 -24 -26 -25 -18 -10 -8
-4 +5 +12 +14 +13 +16 +18 +17 +11 +9 +5 +1 -3 -9 -10
-11 -12 -13 -12 -9 -6 -4 +1 +7 +14 +17 +19 +20 +21 +20
+18 +17 +15 +12 +7 +1 -1 -7.
    Welle 30. 160 V. D. -5 -19 -33 -35 -27 -16 -8 -4 +0
+18 +31 +36 +29 +19 +9 +3 +1 -2 -8 -13 -15 -14 -4 +6
+15 +19 +20 +21 +22 +22 +22 +17 +14 +12 +12 +13 +14 +15 +16
+20 +24 +26 +26 +24 +18 +10 +4.
    Welle 35. 152 V. D. -10 +7 +19 +22 +22 +20 +18 +16 +15 +7
-1 -10 -15 -15 -14 -5 +4 +11 +12 +12 +11 +10 +8 +6 +1
-2 -2 -1 +3 +12 +16 +19 +20 +19 +17 +15 +15 +14 +10 +5
-2 -8 -14 -19 -27 -33 -34 -25.
    Welle 38. 150 V. D -10 +9 +20 +20 +18 +15 +10 +10 +9
-4 -12 -16 -15 -7 +1 +10 +15 +15 +11 +5 \pm 0 -2 -4 -5
-6 -6 -5 +5 +15 +21 +23 +20 +15 +11 +10 +10 +9
                                                      +4
-3 -11 -16 -21 -27 -34 -35 -25
    Welle 46. 129 V. D. ±0 +17 +25 +24 +20 +16 +13 +9 +1
-11 -10 -3 +11 +19 +19 +14 +8 +3 +1 -1 -5 -7 -6
+5 +15 +17 +16 +13 +11 +11 +10 +10 +9 +8 +9 +11 +14 +14
+9 +3 -2 -7 -10 -23 -26 -18.
```

Houreet.

Welle 6. 186 V. D. -4 +31 +30 +16 +4 ± 0 -7 -13 -7 +14 +30 +23 +7 ± 0 +5 +8 +8 +11 +13 +7 -8 -26 -45 -39.

Welle 16 214 V. D. -10 +26 +29 +21 +8 +5 +3 -5 -10 -5 +13 +31 +39 +31 +17 +10 +14 +18 +18 +10 -4 -24 -45 -40.

Welle 25. 227 V. D. ± 0 +46 +47 +33 +19 +17 +20 +16 +7 +2 +15 +36 +51 +48 +34 +20 +19 +29 +34 +26 +3 -26 -54 -47.

Welle 36. 231 V. D. -30 +50 +69 +41 +5 -5 +13 +25 +14 -7 -20 -7 +38 +85 +80 +48 +21 +13 +27 +35 +10 -38 -92 -86.

Welle 49. 232 V. D. -10 +9 +23 +26 +26 +20 +11 +1 -9 -12 -11 -5 +4 +17 +26 +32 +26 +15 -2 -20 -38 -45 -42 -27.

Welle 61. 226 V. D. ± 0 +5 +10 +14 +16 +15 +11 +5 -1 -5 -5 ± 0 +7 +14 +17 +17 +13 +6 -3 -12 -15 -15 -10 -5.

Welle 75. 205 V. D. -5 -1 +5 +10 +12 +10 +5 -1 -3 -1 +2 +5 +8 +10 +11 +11 +7 -3 -12 -21 -24 -21 -16 -10.

Houreet.

Welle 3. 190 V. D. -15 -15 -16 -15 -10 -4 +2 +6 +7 +6 +5 +5 +5 +6 +6 +4 -3 -7 -10 -10 -10 -10 -11 -13 -13 -10 -5 +2 +5 +5 +5 +5 +9 +11 +12 +11 +6 +2 -1 -2 -3 -7 -13 -18 -23 -25 -24 -18.

Houreet.

Welle 8. 177 V. D. -5 +1 +5 +5 +5 +6 +7 +4 +0 -1 -2 -3 -5 -9 -10 -9 -6 -5 -5 -1 ± 0 +1+1+4 +5 +6 +5 +5 +5 +5 +5 +4 ±0 ±0 ±0 -1 -4-11 -13 -15 -15 -10 -10 -9. Welle 11. 180 V. D. -13 -10 -5 -5 -5 -5 -1 +5 +9 +6 +6 +10 +11 +10 +5 +3 +3 +2 -1 -4 -5 -5 -4 -4-2 +1 +5 +5 +5 +6 +10 +11 +10 +8 +8 +9 +8 +6 +5 +5 +5 +4 ± 0 -2 -4 -6 -11. Welle 23. 174 V. D. -15 -13 -8 -9 -10 -7 -4 +1 +2 +2 +5 +7 +6 +2 ± 0 ± 0 -1 -5 -8 -9 -8 -9 -10 -9-4 -3 ± 0 +1 +3 +5 +5 +5 +5 +5 +5 +5+3 +2 +1 -1 -4 -6 -10 -13. Welle 32. 172 V. D. -10 -10 -4 -4 -5 -4 +3 +7 +8 +8 +11 +13 +13 +10 +10 +10 +6 +2 ±0 ±0 -1 -3 -4 -210 +0 +1 +4 +6 +9 +10 +10 +11 +11 +11 +10 +10 +10 +9 +8 +7 +6 +5 +3 +0 -3 -8. Welle 43. 149 V. D. $-15 - 14 - 11 - 12 - 13 - 7 - 2 \pm 0 + 1$ +5 +7 +5 +5 +4 +1 -3 -5 -5 -7 -9 -8 -6 -5 -5 -1+2 +2 +3 +3 +3 +2 +1 +1 +1 +1 +2 +3 +3 +4 +3 +2 +1 -1 -4 -7 -12.

Platte II.

Siteet.

 gebraucht, auch für die Bestimmung der Länge der entsprechenden Zungenwellen. Da diese Wellen immer länger waren als der Durchmesser des Gesichtsfeldes, konnte ihre Ausmessung nur mittels Hülfslinien gemacht werden, und ich habe mich in diesen Fällen meistens auf eine relativ geringe Anzahl von Tonhöhenbestimmungen innerhalb jeder Silbe beschränken müssen. In einigen Worten habe ich indessen die Wellenlängen 1) mit Schraubenobjektivmikrometer gemessen; diese Messungen konnten ohne Hülfslinien geschehen, und es war mir deshalb möglich eine sehr grosse Anzahl von Bestimmungen innerhalb jeder Silbe zu machen.

Das Objektivmikrometer, welches zwei Schrauben hat, eine für die Abscissenrichtung und eine für die Ordinaten, ist schon früher ausführlich beschrieben worden 2). Die Fehler der Schrauben wurden damals nicht untersucht, aber es giebt verschiedene Beweise dafür, dass sie keinen nennenswerten Einfluss auf meine Resultate haben konnten. Erstens hat die Fehlerrechnung bei den Vokalanalysen, abgesehen von meinen ersten Messungsversuchen, sehr kleine Werte der Fehlerquadratsumme gegeben 3), und zweitens hat die Messung der Tonhöhe mehrerer aufeinanderfolgenden Wellen nur geringe Schwankungen der Resultate gezeigt 4). Dies beweist aber nicht, dass die Fehler der Schraube immer zu vernachlässigen wären; sie sind in der Tat keineswegs unmerklich, nur wurden sie in der betreffenden Arbeit durch besondere günstige Umstände unschädlich gemacht. Wie bekannt ist der Einfluss der Fehler einer Schraube, wo es auf das absolute Mass nicht ankommt, auf ein Minimum reduziert, wenn eine Reihe von kürzeren Strecken (kleinere Bruchteile einer Umdrehung) alle mit derselben Gegend der Schraube gemessen werden. Dies war bei den Ordinatenmessungen der Fall⁵). Wiederum bietet bei der Ausmessung von sehr grossen Strecken

¹) Ich habe es jedoch nie unterlassen, die Länge der zu analysierenden Vokalwellen mit Okularmikrometer auszumessen.

²⁾ Om klangfärgen etc. S. 28-29. Zur Klangfarbe etc. S. 23-24.

³⁾ Om klangfärgen S. 41-49. Zur Klangfarbe S. 28-35.

⁴⁾ Om klangfärgen S. 28. Zur Klangfarbe S. 23.

^{*)} Die durchschnittliche Höhe der Vokalkurven hat $^1/_7$ Umdrehung betragen.

Welle 34. 207 V. D. -25 - 14 - 8 - 11 - 12 - 7 + 6 + 19 + 24 + 20 + 16 + 15 + 20 + 22 + 17 + 7 - 5 - 9 - 6 - 5 - 5 - 12 - 15 - 13 - 6 + 3 + 7 + 9 + 10 + 14 + 24 + 27 + 27 + 21 + 19 + 19 + 19 + 18 + 14 + 5 - 1 - 3 - 5 - 7 - 15 - 26 - 35 - 35.Welle 50. 196 V. D. -25 - 14 - 10 - 12 - 14 - 6 + 7 + 16 + 20 + 17 + 13 + 13 + 15 + 16 + 12 + 2 - 10 - 13 - 11 - 9 - 11 - 15 - 17 - 15 - 8 + 10 + 4 + 5 + 8 + 14 + 20 + 24 + 22 + 19 + 15 + 15 + 15 + 13 + 8 + 2 - 4 - 6 - 9 - 12 - 19 - 27 - 34 - 34.Welle 60. 187 V. D. -15 - 10 - 10 - 10 - 6 + 3 + 9 + 10 + 9 + 8 + 7 + 9 + 8 + 2 - 5 - 8 - 7 - 7 - 9 - 14 - 14 - 11 - 6 - 3 - 2 - 1 + 2 + 9 + 15 + 16 + 14 + 11 + 12 + 13 + 13 + 8 + 3 + 1 + 1 + 40

Taide.

-4 -10 -15 -18 -20 -23 -25 -22.

Welle 12. 178 V. D. -35 -28 -8 +20 +28 +18 -5 -22 -28 -19 -6 -2 -3 -10 -15 -15 -7 +2 +6 +1 -14 -27 -33 -27 -14+3 +5 -1 -5 -5 -5 -4 ± 0 +2 +3 +4 +5 +6 +6 +5+0 -6 -10 -10 -10 -11 -18 -32. Welle 32. 226 V. D. -55 -54 -43 -20 +6 +25 +26 +16 -3 -30 -40 -37 -29 -10 +3 +5 ± 0 -3 -1 +7 +15 +20 +20 +13 +2-11 -22 -21 -15 +8 +37 +47 +46 +35 +17 +1 -7 -3 +3 +14+22 +26 +25 +15 -1 -21 -37 -53. Welle 43. 226 V. D. +35 +25 -5 -29 -31 -20 -7 -2 -6 -23 -32 -27 -14 +4 +16 +8 -4 -12 -12 -8 -2 -1 -7 -15 -14-5 +13 +30 +35 +31 +18 +10 +9 +10 +13 +13 +11 +10 +9 +7+() -12 -27 -45 -54 -40 -10 +27. Welle 58. 221 V. D. -35 -33 -26 -22 -23 -23 -17 -8 +2 +6 +9 +12 +16 +22 +20 +15 +7 +5 +4 +2 -5 -11 -14 -14 -14 -14 -14 -12 -6 +2 +9 +13 +15 +20 +24 +25 +25 +24 +24 +23+22 +17 +12 +6 -1 -12 -23 -33.

Taide.

Welle 4. 168 V. D. -5 +5 +14 +24 +35 +43 +44 +43 +44 +44 +37 +26 +15 +11 +6 -4 -14 -15 -15 -15 -15 -15 -14 -5 +6 +15 +20 +25 +35 +40 +39 +37 +36 +35 +31 +25 +18 +12 +5 -5 -15 -23 -32 -35 -33 -28 -28 -25 -17.

Welle 6. <math>166 V. D. -15 -8 +5 +8 +16 +29 +34 +27 +25 +25 +25 +17 +4 -2 -3 -6 -18 -20 -17 -12 -11 -10 -4 +6 +12 +13 +17 +25 +26 +25 +24 +24 +23 +17 +14 +13 +9 +5 -3 -8 -13 -22 -34 -35 -28 -25 -29 -27.

Welle 9. <math>161 V. D. -15 -6 -3 +5 +15 +21 +18 +15 +15 +15 +6 -4 -10 -14 -17 -23 -24 -17 -15 -14 -8 -1 +5 +5 +6

Platte III.

Tiede.

```
Welle 44. 234 V. D. +5 +14 +16 +19 +21 +24 +26 +27 +25 +17 +11 +7 +5 +4 -1 -4 -7 -8 -6 -4 -2 +1 +6 +13 +20 +25 +26 +27 +28 +30 +30 +27 +24 +20 +17 +16 +11 +5 -4 -14 -22 -25 -18 -14 -8 -8 -7 -4.

Welle 53. 230 V. D. +5 +15 +17 +18 +16 +15 +16 +17 +16 +8 +2 -4 -5 -5 -5 -8 -12 -13 -7 -4 \pm0 +3 +5 +9 +15 +19 +21 +19 +18 +16 +16 +15 +14 +10 +7 +4 +2 -3 -7 -15 -24 -25 -22 -12 -5 -4 -4 -3.

Welle 62. 228 V. D. \pm0 +6 +12 +13 +11 +8 +8 +9 +7 +2 -4 -9 -10 -10 -10 -10 -10 -14 -15 -12 -6 -4 -1 \pm0 +1 +4 +12 +14 +13 +10 +10 +10 +10 +7 +5 +4 +3 \pm0 -3 -7 -14 -21 -25 -23 -16 -7 -5 -5 -5.
```

Tiede.

```
Welle 7. 188 V. D. \pm 0 +5 +6 +5 +9 +10 +9 +6 +4 +3
+2 \pm 0 -4 -6 -5 -5 -5 -5 -5 \pm 0 +4 +5 +5 +5
                                                  +6
+10 +10 +10 +10 +10 +7 +6 +5 +5 +5 +5 +3 \pm0 -2
                                                   -4
-6 -13 -15 -14 -7 -5 -6 -5.
    Welle 12. 157 V. D. +5 +13 +15 +15 +16 +16 +13 +7 +2
                                                   +0
-2 -5 -6 -5 -1 +1 +5 +10 +14 +14 +14 +14 +14 +12 +8
                                                   +4
+2 +1 +3 +5 +7 +12 +14 +15 +15 +16 +16 +15 +13 +10 +6
\pm 0 -4 -9 -15 -15 -7 -3 \pm 2.
    Welle 16. 141 V. D. -15 -12 -6 -5 -4 +2 +5 +5 +5
                                                   +4
+1 -4 -5 -5 -5 -5 -5 -5 +0 +2 +3 +4 +3 +1
                                                   士0
-3 -5 -5 -5 -5 +1 +5 +5 +6 +6 +5 +5
                                                   +5
+2 +1 \pm 0 -1 -3 -4 -8 -12.
```

Riemuitkoon.

Welle 50. 235 V. D. -25 -25 -17 -15 -14 -14 -9 -5 +3 +9 +11 +13 +14 +15 +17 +17 +15 +8 +5 +1 ± 0 -3 -5 -8 -10 -9 -6 -4 -3 ± 0 +6 +13 +17 +21 +21 +20 +21 +21 +21 +21 +17 +15 +12 +8 +6 ± 0 -5 -14 -22.

Welle 55. 236 V. D. -25 -25 -17 -7 -5 -5 -5 -4 +5 +12 +14 +14 +13 +13 +14 +13 +10 +4 -2 -5 -5 -5 -6 -7 -10 -10 -6 -2 +1 +3 +5 +10 +14 +15 +16 +15 +15 +14 +13 +11 +9 +6 +3 ± 0 -3 -8 -13 -20.

Welle 61. 238 V. D. -15 -15 -6 ± 0 +3 +4 +3 +5 +10 +15 +17 +16 +15 +14 +15 +15 +13 +8 +3 ± 0 ± 0 +1 +1 ± 0 ± 0 ± 0 +3 +5 +8 +11 +13 +15 +16 +19 +20 +19 +16 +15 +15 +15 +14 +12 +9 +6 +3 -2 -7 -13.

Riemuitkoon.

Welle 5. 213 V. D. -5 +2 +1 -2 -4 -5 -5 -4 -4 -5 -6 -5 ± 0 +5 +6 +6 +3 -1 -3 -4 -9 -14 -15 -11. Welle 10. 214 V. D. -5 +3 +4 +2 -2 -4 -4 -3 -3 -4 -5 -5 +1 +6 +11 +10 +6 +3 +2 ± 0 -3 -12 -15 -12. Welle 14. 210 V. D. -5 +4 +5 +4 +3 +4 +5 +5 +2 -4 -5 -3 +5 +11 +13 +12 +11 +10 +10 +9 +2 -9 -15 -13. Welle 24. 204 V. D. -15 -14 -10 -7 -7 -8 -6 -4 +2 +4 +6 +6 +7 +8 +10 +9 +7 +5 +4 +3 +2 ± 0 -1 -3 -4 -4 -3 -1 ± 0 +3 +5 +6 +12 +13 +13 +14 +14 +15 +15 +15 +15 +12 +9 +6 +5 +3 -1 -6 -11.

Riemuitkoon.

Welle 12. 173 V. D. -5 +4 +10 +11 +8 +5 +4 +3 +4 +5 +5 +5 +1 -4 -10 -14 -14 -11 -7 +2 +7 +12 +12 +10 +5 +2 +2 +3 +6 +10 +11 +10 +8 +3 +1 ± 0 +1 +4 +5 +6 +4 -2 -9 -18 -23 -25 -23 -14.

Welle 28. 147 V. D. +5 +13 +15 +15 +11 +8 +2 -1 -2 -4 -5 -5 -6 -6 -5 ± 0 +6 +11 +14 +12 +9 +3 -2 -5 -5 -5 -1 +4 +9 +12 +13 +13 +13 +12 +11 +10 +9 +8 +5 +3 +1 -1 -7 -10 -14 -15 -11 -2.

Welle 38. 130 V. D. -5 +4 +9 +9 +5 +1 ± 0 ± 0 ± 0 -3 -5 -5 -2 +3 +6 +7 +5 +3 ± 0 -1 -1 ± 0 ± 0 -1 -2 -2 ± 0 +5 +6 +9 +9 +7 +5 +5 +5 +5 +6 +5 +5 +4 +4 +2 +0 -5 -12 -15 -11.

M*yllyy*n.

-7 -1 +5 +10 +12 +13 +14 +20.

```
Welle 6, 225 V. D -15 - 8 -7 -6 -5 \pm 0 +6 +12 +12 +11
+10 +12 +15 +16 +15 +11 +6 +6 +9 +12 +13 +11 +10 +11 +14
+15 +17 +18 +21 +24 +25 +24 +19 +16 +13 +10 +6 -2 -10
-15 -15 -15 -14 -17 -22 -25 -21.
    Welle 16. 244 V. D. -25 -24 -19 -15 -14 -11 -9 -6 -1
+5 +6 +7 +8 +10 +11 +12 +12 +9 +6 +5 +5 +6 +6
                                                      +5
+4 +4 +5 +6 +7 +7 +9 +10 +11 +10 +7 +5 +1
-8 -13 -15 -15 -15 -15 -19 -24.
    Welle 26. 260 V. D. -25 -19 -19 -20 -20 -15 -7 -2 +2
+1 +2 +5 +8 +11 +12 +10 +6 +5 +4 +5 +6 +7 +6
+4 +5 +5 +6 +7 +6 +5 +4 +2 +0 -3 -7 -12 -18 -24
-24 -22 -17 -22 -27 -34 -35 -33.
    Welle 36. 258 V. D. -25 -24 -17 -14 -11 -10 -10 -9 -6 -1
+4 +6 +6 +6 +8 +10 +12 +15 +16 +16 +15 +14 +14 +14 +14
+14 +14 +13 +13 +14 +14 +15 +13 +12 +10 +7 +4 -2 -4
-11 -15 -15 -14 -13 -13 -16 -22.
    Welle 46. 251 V.D. -25 -24 -19 -16 -15 -15 -15 -15 -13 -8
-4 \pm 0 \pm 0 \pm 0 + 2 + 4 + 7 + 11 + 13 + 13 + 13 + 12 + 13 + 16 + 17
+19 + 19 + 18 + 17 + 17 + 18 + 19 + 19 + 17 + 14 + 11 + 6 + 4 - 1 - 4
-8 -12 -12 -10 -10 -13 -18 -23.
    Welle 56. 262 V. D. -5 -1 +3 +4 +4 +5 +7 +13 +15 +15
+15 +15 +15 +15 +15 +15 +16 +15 +14 +11 +11 +11 +11 +11 +10
+7 +1 -4 -10 -15 -18 -20 -20 -20 -20 -22 -27 -33 -35 -35
-29 -25 -20 -19 -19 -18 -16 -12.
    Welle 65. 258 V. D. '-25 -25 -20 -16 -13 -10 -10 -10 -8
+3 +6 +11 +11 +11 +11 +14 +16 +19 +20 +18 +16 +15 +15 +16
+18 +18 +17 +14 +13 +13 +14 +15 +16 +16 +14 +9 +3 -2
-9 -13 -13 -12 -12 -14 -17 -22.
    Welle 76. 237 V. D. -15 -12 -11 -12 -12 -10 -5 ±0 +4 +5
+5 +5 +10 +12 +13 +12 +10 +6 +6 +7 +12 +11 +10 +7
+6 +6 +7 +11 +12 +11 +10 +9 +6 +5 +2 -2 -7 -10 -13
-11 -10 -9 -13 -20 -24 -25 -21.
    Welle 80. 235 V. D. -26 -25 -18 -13 -12 -13 -16 -16 -11 -4
+3 +4 +3 +2 +3 +6 +12 +14 +14 +9 +6 +5 +6 +13 +14
+15 +11 +7 +5 +6 +12 +14 +12 +11 +10 +10 +10 +10 +8 +2
-4 -10 -10 -8 -6 -6 -11 -20.
    Welle 93. 205 V. D +22 +19 +16 +14 +12 +12 +10 +7 +5 +4
+4 +4 +4 +5 +5 +7 +12 +14 +15 +15 +15 +15 +13 +9
+5 -1 -6 -12 -11 -13 -23 -25 -25 -23 -18 -15 -14 -13
```

Welle 102. 192 V. D. -25 -25 -21 -19 -20 -20 -16 -10 -4 -1 ± 0 +3 +7 +14 +14 +12 +11 +12 +13 +12 +7 +2 +2 +1 +1 -1 -4 -4 -3 +1 +2 +2 +4 +10 +13 +14 +14 +13 +13 +12 +9 +5 -2 -7 -8 -10 -13 -21.

Welle 112. 158 V. D. -35 -34 -27 -23 -17 -11 ± 0 +6 +12 +17 +23 +25 +25 +24 +23 +20 +14 +8 +5 ± 0 -6 -10 -13 -14 -15 -15 -12 -5 ± 0 +5 +12 +19 +23 +26 +29 +30 +29 +27 +25 +20 +14 +6 -3 -11 -23 -26 -27 -33.

Welle 117. 150 V. D. -25 -24 -16 -15 -9 -1 +7 +12 +14 +20 +25 +25 +21 +21 +21 +16 +10 +7 +5 -2 -5 -5 -6 -7 -8 -6 -2 +2 +5 +11 +15 +17 +22 +24 +25 +25 +25 +24 +20 +16 +11 +7 +1 -6 -15 -18 -18 -22.

Welle 122. 143 V. D. -15 -14 -7 -5 -3 +3 +6 +8 +10 +14 +15 +15 +12 +11 +10 +6 +5 +4 +2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 ± 0 +1 +3 +4 +5 +10 +11 +13 +15 +15 +15 +16 +15 +14 +13 +11 +7 +4 -2 -7 -10 -7 -10.

Keihäitä.

Welle 8. 196 V. D. -26 -24 -15 -12 -15 -14 -4 +5 +7 +8 +9 +15 +15 +11 +5 ±0 ±0 -2 -6 -9 -7 -6 -5 -4 ±0 +5 +8 +9 +10 +10 +13 +13 +12 +10 +10 +10 +9 +8 +7 +6 +4 +3 -1 -6 -11 -19.

Welle 18. 223 V. D. -25 -18 -10 -5 -7 -7 -3 +6 +14 +14 +13 +13 +15 +15 +14 +7 +2 -1 -1 -2 -5 -6 -6 -5 ± 0 +3 +4 +6 +9 +14 +15 +16 +18 +18 +19 +17 +16 +15 +15 +14 +13 +9 +6 +3 -1 -5 -13 -22.

Welle 27. 234 V.D. -27 -25 -20 -14 -14 -13 -11 -3 +6 +11 +12 +12 +15 +17 +17 +14 +7 +3 ± 0 -1 -3 -9 -10 -11 -8 -7 -6 -5 -1 +6 +15 +16 +18 +21 +24 +25 +25 +21 +20 +19 +17 +14 +9 +4 -2 -8 -16 -24.

Keihäitä.

Welle 88. 179 V. D. +4 +22 +25 +20 +13 +14 +18 +18 +10 +1 -1 +7 +16 +16 +15 +15 +18 +21 +17 +7 +0 -1 +5 +6 +6 +7 +12 +20 +24 +22 +15 +10 +9 +10 +10 +10 +15 +18 +16 +10 +5 +2 +1 -2 -8 -15 -13.

Welle 92. 181 V. D. -5 +11 +14 +7 +2 +5 +8 +7 -4 -14 -14 -5 +3 +3 ±0 +1 +8 +10 +7 -3 -10 -10 -5 -5 -5 -5 -5 -2 +6 +12 +13 +7 +5 +3 +2 ±0 ±0 +1 +5 +9 +9 +5 -2 -5 -8 -12 -18 -25 -22.

Welle 103. 178 V.D. -15 -3 -2 -5 -2 +5 +7 +4 -2 -5 -2 -3 -9 -10 -9 -3 -2 -2 -1 +0 +4 +4 -1 -3 -3

+8 +9 +8 +7 +6 +6 +5 +5 +5 +6 +5 +5 +5 +4 +1

-5 -10 -15 -15 -13 -12 -14 -13.

+4 +2 ± 0 -3 -6 -10 -16 -25.

Keihäitä.

Welle 9. 133 V. D.
$$-15+3+6+3+4+6+5-7-13-7$$

 -2 -1 ± 0 $+5$ $+7$ $+3$ -6 -8 -7 -7 -7 -5 $+4$ $+5$ $+4$
 -1 -3 -5 -7 -6 ± 0 $+7$ $+7$ $+6$ $+5$ $+4$ -1 -1 $+2$ $+4$
 $+2$ -2 -3 -5 -11 -15 -23 -25 .
Welle 11. 125 V. D. -15 $+10$ $+18$ $+7$ $+5$ $+13$ $+11$ -6 -11 -2
 $+6$ $+5$ $+6$ $+12$ $+11$ -1 -10 -7 -5 -5 -4 $+5$ $+10$ $+5$ -3
 -5 -5 -7 -8 -1 $+10$ $+12$ $+7$ $+4$ $+2$ ± 0 ± 0 $+5$ $+7$ $+6$

Platte IV.

Keino.

+6 +5 +6 +8 +6 ± 0 -5 -7 -8 -9 -10 -11 -12 -8 -5 -4 -3 ± 0 +4 +5 +5 +6 +7 +7 +7 +5 +5 +5 +4 +3 +1 -1 -3 -7 -13 -19.

Welle 36. 226 V. D. -25 -22 -15 -8 -7 -9 -7 -1 +6 +9 +10 +10 +10 +11 +12 +9 +2 -1 -3 -4 -5 -8 -10 -10 -9 -6 -5 -4 ± 0 +4 +10 +11 +14 +15 +16 +17 +17 +16 +15 +12 +11 +10 +6 +3 -1 -5 -11 -19.

Welle 45. 216 V. D. -25 -24 -23 -20 -20 -20 -15 -7 -3 ± 0 +3 +6 +12 +13 +12 +11 +9 +8 +6 +3 -2 -5 -6 -7 -9 -10 -10 -7 -5 -3 +1 +6 +12 +15 +16 +19 +20 +20 +19 +17 +15 +13 +9 +6 ± 0 -5 -12 -20.

Keino.

Welle 9+. 163 V. D. -6 +4 +11 +11 +10 +6 +5 +5 +5 +5 +5 +3 -3 -5 -4 +2 +6 +12 +14 +13 +8 +5 +4 +4 +4 +5 +5 +3 +2 +5 +11 +15 +16 +15 +11 +8 +7 +9 +13 +14 +10 +4 -4 -13 -18 -23 -25 -24 -17.

Welle 14+. 158 V. D. -5 +8 +14 +15 +12 +8 +6 +4 +3 +1 -4 -5 -6 -5 +1 +7 +11 +13 +13 +8 +4 -3 -4 -4 -4 -3 -1 +1 +5 +14 +17 +18 +16 +10 +6 +5 +5 +10 +11 +10 +4 -3 -9 -14 -18 -21 -21 -16.

Welle 18+. 146 V. D. -5 +12 +20 +19 +12 +5 -1 -3 -4 -4 -5 -7 -7 -4 +4 +12 +16 +15 +7 -3 -9 -10 -6 -4 -1 ± 0 +2 +4 +10 +16 +16 +12 +6 +4 +4 +7 +13 +14 +11 +5 ± 0 -4 -5 -7 -16 -26 -27 -20.

Neuvoin.

Welle 17. 208 V. D. -19 -15 -5 +3 +3 +1 +5 +14 +18 +19 +16 +14 +15 +15 +12 +4 -2 -2 -1 +1 +1 +0 +3 +8 +11+12 +11 +10 +12 +15 +16 +16 +15 +15 +15 +15 +15 +14 +14 +14 +15 +14 +8 +5 +1 -3 -11 -16. Welle 28. 221 V. D. -32 -27 -17 +0 +8 +7 +5 +5 +10 +18 +24 +28 +24 +13 +3 -4 -5 -5 -5 -5 -8 -10 -9 -6 -1+6 +10 +12 +13 +14 +16 +22 +24 +24 +22 +16 +14 +15 +15 +16+16 + 14 + 7 + 1 -6 - 14 - 20 - 27. Welle 40. 217 V. D. -56 -53 -38 -16 +0 +10 +12 +8 +7 +7+10 +15 +24 +34 +35 +27 +12 -6 -20 -26 -27 -23 -16 -10 -5-3 -2 -3 -1 +3 +11 +22 +34 +44 +46 +38 +28 +21 +15 +13+13 +14 +14 +8 -3 -17 -35 -53. Welle 51+. 201 V. D. -5 +4 +9 +14 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +14 +12 +10 +4 -2 -7 -12 -15 -16 -15 -8 -2 +8+20 +28 +34 +35 +36 +35 +31 +28 +24 +22 +20 +16 +14 +8 -12 -23 -36 -43 -45 -44 -38 -27 -17. Welle 62+. 200 V. D. -5 +5 +13 +17 +18 +16 +13 +9 ± 0 ± 0 ± 5 ± 14 ± 22 ± 26 ± 27 ± 24 ± 14 ± 4 ± 8 ± 19 ± 24 ± 15 . Welle 65+. 201 V. D. -5 +5 +13 +15 +15 +13 +9 +5 ± 0 -4 -3 +3 +9 +18 +23 +24 +19 +12 +3 -8 -18 -23 -23 -15.

Neuvoin.

Welle 6+. 175 V. D. -5 +6 +13 +15 +12 +9 +6 +2 -2-5 -2 +5 +12 +13 +11 +12 +15 +15 +12 +7 +3 -4 -14 -15. Welle 14+. 176 V. D. -15 -3 +9 +16 +16 +14 +8 +6 +5 +6 +9 +10 +7 +2 -6 -12 -14 -12 -5 +5 +14 +21 +21 +17 +11 +5 +1 ±0 +2 +6 +13 +16 +16 +15 +12 +8 +8 +10 +13 +15 +14 +7 -3 -16 -27 -35 -35 -26. Welle 26+. 173 V. D. -15 -3 +7 +13 +13 +11 +8 +8 +8 +9 +6 +1 -7 -14 -16 -15 -8 +1 +7 +10 +10 +8 +5 +4 +3 +2 +1 +1 +2 +3 +4 +5 +6 +7 +9 +10 +10 +10 +8 +5 +2 -3 -9 -17 -26 -34 -35 -28. Welle 39. 163 V. D. -26 -24 -14 -9 -10 -8 +2 +11 +14 +10 +8 +8 +8 +2 -5 -7 -6 -6 -7 -10 -6 -2 +3 +4 +4 +5 +6 +5 +1 -1 +1 +3 +2 ± 0 ± 0 +4 +5 +5 +5 +6 +6 +4 ± 0 -3 -7 -13 -21.

Welle 43. 152 V. D. -18 -17 -15 -15 -15 -9 -5 -1 +2 +5 +6 +7 +5 +3 +2 ± 0 -4 -6 -6 -5 -5 -4 ± 0 +1 +1 +3 +3 +2 ± 0 ± 0 ± 0 ± 0 -1 -1 ± 0 +1 +2 +3 +4 +4 +3 +1 -2 -4 -9 -14.

Loit.

Welle 8. 177 V. D. -49 -40 -22 -1 +4 +3 +7 +22 +35 +37 +25 +10 -2 -2 -2 -8 -16 -21 -15 -2 +7 +10 +10 +14 +17 +19 +15 +4 -4 -4 +4 +5 +5 +5 +12 +17 +23 +22 +21 +19 +18 +14 +4 -5 -15 -23 -31 -42.

Welle 16. 198 V. D. -60 -56 -35 -15 -10 -20 -19 -4 +24 +45 +53 +37 +19 +17 +23 +27 +17 -5 -17 -17 -7 +6 +10 +5 +4 +13 +25 +35 +35 +25 +20 +21 +27 +31 +25 +15 +14 +17 +25 +26 +22 +13 +9 +9 +8 -1 -17 -45.

Welle 24. 213 V. D. -51 -36 -17 -2 +1 -2 -2 +5 +22 +35 +42 +38 +25 +16 +15 +15 +17 +9 -2 -12 -13 -6 +3 +5 +5 +8 +19 +32 +34 +35 +32 +31 +31 +31 +30 +27 +22 +18 +18 +17 +14 +7 -3 -13 -20 -28 -35.

Welle 35. 218 V. D. -39 -34 -23 -9 -4 -6 -6 ± 0 +17 +32 +36 +33 +25 +21 +22 +22 +21 +10 -5 -13 -11 -6 -4 -5 -10 -10 -4 +8 +20 +25 +26 +27 +33 +37 +40 +38 +33 +26 +25 +24 +19 +11 ± 0 -9 -15 -22 -32.

Welle 49+. 189 V. D. $-36-32-23-14-5+4+13+22+26+28+28+28+28+25+18+13+6\pm0-5-9-12-14-15-15-15-11-5+5+11+15+24+26+30+32+33+32+30+26+22+17+8\pm0-9-17-28-33-32-31-33.$

Platte V.

Viipyi.

Welle 17. 176 V. D. -55 -54 -44 -37 -35 -27 -15 +2 +10 +15 +26 +35 +41 +42 +41 +40 +34 +25 +17 +11 +3 -8 -17 -20 -25 -26 -27 -23 -18 -13 -6 +1 +10 +14 +21 +26 +28 +28 +27 +23 +19 +8 -3 -18 -27 -31 -39 -50.

Welle 21 +. 199 V. D. -5 ±0 +5 +6 +12 +15 +17 +18 +19 +19 +20 +19 +17 +14 +13 +10 +8 +6 +5 +4 +3 +2 +2 +2 +2 +2 +3 +3 +2 +1 -1 -5 -8 -11 -12 -14 -18 -23 -24 -25 -25 -25 -25 -25 -24 -21 -16 -14 -11.

Welle 50+. 237 V. D. -5 -3 -1 +2 +5 +6 +7 +8 +9 +11 +13 +13 +14 +14 +14 +14 +14 +14 +13 +13 +12 +11 +11 +10 +10 +9 +8 +6 +5 +2 -2 -4 -5 -5 -6 -8 -13 -14 -14 -15 -15 -15 -14 -12 -11 -10 -7.

Viipyi.

Welle 12. 192 V. D. -35 -33 -28 -28 -31 -34 -28 -20 -13 -8 -6 -2 +6 +17 +22 +21 +20 +26 +33 +34 +26 +20 +19 +19 +18+12+4+0+0+0+0-2-7-8-6-2+0-1-2-2-1-1 -6 -14 -17 -16 -15 -19 -29. Welle 17. 196 V.D. -35 -32 -28 -28 -32 -34 -29 -19 -14 -10 -7 -2 +6 +15 +20 +21 +22 +26 +33 +34 +28 +24 +24 +25 +24+16 +9 +5 +5 +5 +4 -3 -5 -5 -3 +0 -3 -4 -4 -4-4 -8 -15 -17 -16 -16 -22 -30. Welle 21. 195 V. D. -35 -35 -32 -31 -35 -35 -29 -23 -17 -16 -14 -6 +3 +7 +12 +15 +17 +23 +25 +26 +24 +21 +20 +20 +16+11 +8 +5 +4 +2 -2 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -6 -10 -15 -19 -20 -20 -23 -30. Welle 26. 195 V. D. -34 -32 -30 -32 -35 -35 -28 -24 -23 -20 -15 -7 -1 +5 +7 +13 +17 +23 +24 +24 +24 +24 +23 +20 +16+14 +12 +7 +4 +1 ± 0 -2 -5 -5 -5 -5 -5 -6-6 -9 -14 -19 -19 -18 -22 -31. Welle 46-. 143 V. D. -15 -19 -23 -25 -25 -25 -25 -22 -18 -14 -10 -5 ± 0 +4 +6 +10 +12 +13 +12 +11 +7 +5 +2 -1-5 -8 -12 -13 -15 -15 -15 -14 -12 -8 -5 -3 +1 +4 +6+7 +9 +9 +8 +5 +3 -1 -5 -10.

Käytös.

Welle 12. 190 V. D. -15 +27 +26 ±0 -6 +7 +27 +24 -5 -30 -25 ±0 +26 +15 +4 +10 +33 +44 +26 -14 -29 -24 -8 -7 -26 -33 -11 +25 +33 +10 -20 -27 -14 +2 -1 -14 -13 +5 +25 +16 -6 -25 -25 -17 -23 -45 -66 -56.

Welle 20+. 209 V. D. -15 +10 +10 ±0 -7 -6 +6 +15 +8 -6 -21 -18 ±0 +16 +19 +11 +10 +15 +29 +35 +25 +3 -10 -12 -5 +5 +9 +10 +15 +23 +26 +23 +9 -1 -5 -1 +4 +8 +9 +8 +7 +4 -6 -23 -35 -51 -55 -43.

Welle 37 216 V. D. -65 -56 -30 +14 +16 -5 -16 -10 +6 +27 +24 ±0 -22 -25 -7 +13 +25 +10 -5 +2 +20 +44 +45 +23 -4 -15 -6 +10 +15 +6 -5 -5 +12 +30 +34 +20 +5 +5 +10 +16 +15 +8 -5 -12 -15 -22 -35 -55.

Welle 52. 211 V. D. -60 -53 -30 -11 -15 -24 -24 -3 +26 +48 +47 +33 +26 +33 +45 +56 +47 +22 +6 +7 +18 +30 +26 +13 +4

Käytös.

Welle 7. 163 V. D. -51 -46 -36 -35 -35 -27 -5 +16 +25 +25 +31 +42 +46 +36 +23 +15 +13 +7 -4 -15 -16 -14 -7 -5 -4 ± 0 +6 +12 +13 +13 +15 +17 +18 +17 +15 +15 +20 +20 +19 +18 +18 +18 +13 +2 -8 -17 -27 -40.

Welle 11. 159 V. D. -68 -62 -48 -45 -47 -37 -7 +22 +26 +24 +29 +42 +45 +27 +8 ± 0 ± 0 -4 -17 -26 -25 -12 -5 -4 -5 +1 +9 +11 +5 +1 +4 +6 +7 +5 +5 +13 +16 +19 +18 +20 +22 +20 +10 ± 0 -9 -19 -33 -55.

Welle 16. 144 V. D. -41 -36 -23 -16 -9 +7 +30 +44 +40 +38 +44 +43 +27 +15 +13 +14 +9 +4 +5 +14 +22 +21 +20 +21 +23 +19 +10 +5 +6 +13 +16 +20 +24 +33 +37 +37 +37 +37 +36 +34 +28 +23 +18 +12 -1 -9 -16 -30.

Kiuru.

Welle 29. 263 V. D. -25 -25 -24 -23 -21 -21 -21 -19 -17 -13 -9 -9 -7 -5 -2 +1 +3 +4 +5 +6 +9 +10 +10 +10 +10+10 +10 +9 +7 +6 +5 +4 +3 +2 +1 -1 -2 -4 -5 -9-14 -18 -19 -18 -17 -18 -21 -24. Welle 43. 246 V. D. -26 -25 -23 -19 -19 -19 -17 -14 -8 $-3 \pm 0 + 2 + 7 + 10 + 12 + 13 + 14 + 15 + 15 + 14 + 13 + 12 + 11 + 11$ +10 +10 +8 +6 +5 +5 +5 +5 +5 +5 +5 +4 +3 +0-9 -13 -15 -15 -14 -14 -17 -24. Welle 56+. 233 V. D. -5 +3 +9 +14 +16 +18 +18 +18 +18 +18 +18 +16 +14 +10 +6 +4 +2 ±0 ±0 ±0 ±0 +2+5 +6 +7 +8 +9 +8 +5 +3 -4 -11 -17 -23 -24 -24 -24-24 -24 -24 -25 -25 -25 -23 -18 -14. Welle 71-. 216 V. D. -15 -23 -29 -32 -35 -35 -35 -34 -30 -28 -25 -22 -19 -16 -11 -6 -1 +5 +11 +16 +21 +23 +24 +23+21 +18 +15 +12 +11 +11 +11 +12 +13 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +15 +12 +7 +2 -8. Welle 83+. 206 V. D. -5 +11 +19 +20 +19 +15 +11 +3 -2-3 +2 +6 +10 +13 +13 +9 +1 -15 -29 -35 -35 -34 -28 -18. Welle 86+. 205 V. D. +4 +12 +20 +24 +25 +26 +27 +27 +27 +27 +26 +25 +21 +16 +12 +8 +6 +5 +5 +6 +8 +11 +13 +14

+14 +15 +17 +19 +20 +18 +16 +12 +6 -1 -9 -16 -21 -24 -24 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -22 -17 -11 -3.

Kiuru.

Welle 10-. 212 V. D. -16 -33 -39 -39 -35 -28 -20 -7 +8 +20 +22 +19 +15 +10 +5 ± 0 -1 +3 +7 +15 +18 +16 +10 -1 Welle 14-. 208 V. D. -15 -25 -34 -42 -45 -47 -47 -45 -41 -36 -33 27 -23 -18 -10 -4 +5 +12 +17 +20 +22 +23 +22 +20 +17 +12 +8 +4 +2 ± 0 -2 -4 -4 -3 -2 ± 0 +2 +3 +6 +8 +11 +12 +11 +10 +6 +3 -2 -8. Welle 20-. 199 V. D. -15 -25 -33 -40 -44 -45 -44 -39 -34 -27 -22 -16 -11 -6 ± 0 +6 +11 +16 +21 +24 +25 +26 +25 +21 +17 +12 +7 +1 -1 -3 -3 -1 ± 0 +4 +7 +9 +10 +10 +10 +9 +9 +9 +9 +8 +7 +5 -2 -7.

Hauskuus.

Welle 15. 203 V. D. -58 - 52 - 30 + 13 + 38 + 44 + 25 - 5 - 28 - 40 -38 - 22 - 4 + 7 + 11 + 9 + 6 + 5 + 5 + 5 + 7 + 5 - 5 - 18 - 26 -22 - 3 + 22 + 36 + 34 + 21 + 4 - 9 - 11 - 6 + 2 + 13 + 16 + 17 + 14 +4 - 5 - 17 - 25 - 29 - 34 - 40 - 54.

Welle 28+. 236 V. D. +5 + 34 + 30 + 21 + 18 + 25 + 27 + 15 - 2 +2 + 22 + 41 + 45 + 41 + 30 + 27 + 30 + 35 + 34 + 26 + 6 - 18 - 41 - 27.

Welle 41+. 247 V. D. -25 - 13 - 3 + 6 + 16 + 25 + 32 + 31 + 25 +14 + 2 - 3 - 3 + 1 + 10 + 16 + 15 + 9 - 3 - 18 - 32 - 40 - 39 - 35.

Welle 55+. 238 V. D. -5 + 4 + 13 + 22 + 23 + 21 + 17 + 12 + 10 +10 + 10 + 10 + 8 + 7 + 3 - 2 - 12 - 23 - 31 - 33 - 30 - 26 - 19 - 13.

Welle 60. 251 V. D. -35 - 33 - 26 - 21 - 19 - 17 - 7 + 9 + 28 + 34 + 33 + 33 + 33 + 36 + 36 + 30 + 20 + 12 + 10 + 12 + 10 + 0 - 13 - 28.

Hauskuus.

Welle 15—. 204 V. D. $-15 - 30 - 35 - 34 - 23 - 10 \pm 0 + 11 + 20 + 26 + 27 + 24 + 13 + 2 - 4 - 5 \pm 0 + 8 + 14 + 17 + 19 + 15 + 11 + 1.$ Welle 30+. 168 V. D. -5 + 11 + 20 + 26 + 29 + 25 + 16 + 4 - 8 + 14 + 17 + 19 + 15 + 11 + 1.Welle 45. 148 V. D. $-24 - 24 + 17 - 10 - 4 + 2 + 5 + 7 + 13 + 16 + 23 + 25 + 25 + 24 + 20 + 14 + 7 + 4 + 2 \pm 0 - 3 - 5 - 7 - 8 - 7 - 5 + 2 + 11 + 16 + 21 + 23 + 23 + 23 + 24 + 25 + 25 + 25 + 22 + 17 + 10 + 6 + 4 + 3 + 1 - 2 - 8 - 14 - 20.$

Platte VI.

Poytään.

```
Welle 11. 186 V. D. -35 -30 -17 -6 -8 -13 -5 +15 +34 +36
+28 +25 +27 +36 +34 +16 +3 \pm 0 +6 +13 +8 -2 -1 +12 +24
+27 +18 +15 +15 +24 +26 +20 +9 +8 +15 +21 +19 +14 +14 +19
+24 +23 +14 +6 +4 +1 -6 -25.
    Welle 27. 211 ∇. D. -35 -32 -16 -5 -5 -11 -11 +1 +17 +30
+32 +24 +17 +18 +25 +30 +26 +11 +1 \pm 0 +4 +14 +13 +5 \pm 0
+3 +11 +23 +27 +26 +23 +24 +28 +35 +35 +29 +21 +19 +20 +24
+20 +12 +1 -5 -9 -13 -17 -31.
    Welle 44+. 211 V. D. -15 -3 +13 +21 +24 +25 +26 +31 +35
+34 +24 +14 +6 +4 +3 +0 -7 -15 -16 -16 -7 +0 +8 +12
+15 +19 +26 +34 +36 +36 +36 +30 +27 +25 +22 +14 +2 -12 -22
-30 -38 -44 -45 -40 -34 -31 -29 -25.
    Welle 53. 207 V. D. -45 -45 -39 -39 -39 -38 -29 -16 -2 +12
+16 +20 +25 +33 +41 +42 +36 +30 +24 +20 +18 +13 +3 -6 -14
-15 -13 -6 -5 -5 -4 +4 +14 +23 +26 +27 +28 +29 +31 +31
+26 +17 +8 \pm 0 -9 -16 -27 -42.
```

Pöytään.

Welle 3. 154 V. D.
$$-25 -22 -16 -14 -11 -7 +1 +9 +11 +9 +6 +6 +6 +6 +1 -7 -10 -10 -10 -10 -11 -9 -5 -1 $\pm 0 \pm 0 \pm 0 \pm 0 -1 -5 -8 -6 -4 -1 -1 -1 +4 +6 +6 +5 +5 +5 +4 -4 -8 -10 -12 -17 -22.$
Welle 10. 128 V. D. $-25 -17 -3 -1 -3 +3 +10 +4 -6 -5 -2 -6 -7 -1 +5 \pm 0 -4 -4 -5 -11 -13 -9 -5 -5 -4 +1 +1 -4 -6 -6 -5 -5 +2 +5 +4 +2 +1 $\pm 0 -1 \pm 0 \pm 0 -1 -3 -4 -6 -9 -13 -19.$
Welle 18. 121 V. D. $-25 -16 +3 +5 -4 +1 +9 -4 -13 -6 -1 -6 -4 +4 \pm 0 -10 -10 -6 -11 -13 -4 \pm 0 -4 -5 -4 -5 -10 -6 -4 -4 -5 -1 -1 -3 -2 \pm 0 -1 -3 -1 -1 -3 -4 -4 -4 -6 -9 -11 -18.$$$$

Kelta.

Welle 10. 196 V. D. -25 -25 -16 -13 -14 -15 -11 +3 +9 +10 +11 +15 +20 +21 +17 +12 +11 +11 +9 +4 +1 +1 +2 +3 +3 +4 +7 +11 +14 +15 +18 +22 +23 +21 +20 +20 +19 +18 +15 +14 +13 +10 +6 +2 -2 -6 -12 -18.

Welle 16. 211 V. D. -25 -25 -16 -11 -11 -14 -9 -1 +8 +10 +10 +10 +15 +20 +18 +13 +6 +5 +5 +4 ±0 -5 -5 -4 -1

+3 +4 +5 +9 +14 +15 +18 +20 +20 +19 +17 +16 +16 +15 +14 +12 +8 +5 +2 -3 -7 -14 -21.

Welle 25. 229 V. D. -35 -33 -26 -19 -16 -19 -19 -15 -5 +2 +4 +4 +2 +3 +5 +7 +2 -6 -11 -11 -8 -8 -10 -13 -14 -10 -6 -3 ± 0 +2 +5 +10 +14 +15 +12 +11 +10 +10 +9 +7 +4 +2 -1 -5 -10 -16 -25 -31.

Welle 34. 230 V. D. -35 -35 -26 -14 -7 -7 -14 -15 -7 +3 +13 +16 +13 +4 +1 +2 +5 +7 +3 -5 -12 -13 -9 -5 +2 ± 0 -5 -6 -5 +4 +15 +20 +18 +13 +7 +6 +11 +15 +16 +15 +7 +1 ± 0 ± 0 -1 -6 -16 -27.

Keltä.

Welle 16. 207 V. D. -25 -25 -18 -16 -16 -18 -16 -10 -5 -4 -4 -3 +3 +4 +2 -3 -5 -5 -7 -9 -13 -14 -14 -13 -12 -10 -7 -5 -3 -1 +2 +5 +6 +6 +5 +5 +5 +5 +4 +2 +1 ± 0 -2 -4 -6 -8 -13 -20.

Welle 23. 224 V.D. -25 -24 -17 -9 -9 -13 -12 -5 +4 +7 +7 +5 +5 +10 +14 +10 +4 -2 -3 -3 -3 -7 -9 -11 -8 -6 -5 -4 -2 +3 +10 +14 +15 +15 +15 +15 +14 +11 +9 +8 +6 +5 ±0 -4 -7 -13 -19.

Welle 30. 226 V. D. -25 -25 -18 -12 -8 -10 -10 -7 +3 +11 +12 +11 +10 +11 +16 +16 +12 +4 -2 -3 -3 -4 -5 -8 -10 -9 -5 -3 +3 +5 +8 +14 +16 +19 +20 +20 +19 +19 +18 +15 +13 +11 +9 +5 +2 -5 -15 -21.

Tabelle II

über die Ergebnisse der Fourier'schen Analysen und der
Fehlerrechnungen.

A. Gesungene Vokale.

A ges	ungen a	uf gis.	Y. Wich	mann.	A g	esungen	auf gis.	E. Ekn	ıan.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
I	gis	25.57	3.7	— 53°	I	gis	33.70	6.9	− 88 •
II	gis¹	7.82	1.6	— 88°	II	gis¹	6.44	1.0	— 52°
Π I	dis³	12.39	7.7	— 76º	III	dis ²	9.52	5.0	+ 46*
VI	gis¹	14.41	18.7	- 120°	IV	gis ²	15.93	24.7	— 1°
V	Ca	14.52	29.5	— 13 7°	v	C³	16.52	41.4	+ 55°
IV	dis*	4.64	4.3	+ 163•	VI	dis³	7.77	13.2	— 52°
VII	fis³ —	8.85	21.5	+ 126°	IIV	fis³ —	3.38	3.4	— 79°
VIII	gis³	4.73	8.0	+ 107°	VIII	gis³	2.24	2.0	— 127°
IX	ais³	0.94	0.4	_	IX	-	0.31	0.0	_
X	_	0.67	0.3	-	X	-	0.63	0.2	_
IX	-	0.83	0.5	_	ΧI	_	0.33	0.1	_
IIX	_	0.38	0.1	_	XII	_	0.56	0.3	_
XIII	_	0.49	0.2	_	ХШ	·	0.36	0.1	_
XIV	_	0.69	0.5	_	XIV	_	0.21	0.1	_
ΧV	_	0.11	0.0		ΧV	-	0.23	0.1	
XVI	_	0.25	0.1	_	ΧVI	_	0.00	0.0	_
XVII	_	0.27	0.1	_	XVII	_	0.10	0.0	_
хуш	_	0.31	0.2	_	XVIII	_	0.26	0.1	_
XIX	_	0.43	0.4	_	XIX	_ ;	0.36	0.3	_
XX	_	0.34	0.3	_	XX		0.12	0.0	_
XXI	_	0.76	1.4	_	XXI	_ ;	0.56	0.8	_
XXII	_	0.18	0.1	_	XXII		0.13	0.0	_
XXIII	_	0.36	0.4	_	иххп	 	0.28	0.2	_
XXIV	_	0.04	0.0	_	VIXX	– 1	0.08	0.0	_
El. = 55.	r, = (0.50. R	p = 0.2	з.	El. — 11	6. r _s =	0.80.	Rp = 0	.16.

A go	esungen	auf gis.	E. Lam	pén.	A ge	sungen	auf gis.	A. Axe	lson.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
			-						
I :	gis	18.77	2.0	— 81°	I	gis	15.70	1.1	— 91°
II	gis¹	16.07	5.8	12°	II	gis¹	8.71	1.3	— 32º
III	dis ^a	32.69	54.1	— 26°	Ш	dis ²	24.39	22.8	± 0⁰
IV	gis²	6.26	3.5	+ 32*	IV	gis²	7.74	41	— 29°
v	C8	13.12	24.2	+ 60	v	C3	18.33	35 .8	+ 420
VI	dis³	2.29	1.1	+ 40°	IV	dis³	13.24	26.9	— 23º
VII	fis³ –	2.09	1.2	+ 20°	IIV	fis³ —	4.64	4.5	— 66°
VIII	_	0,53	0.1	_	IIIV	gis³	1.49	0.6	— 57°
IX	¦ —	0.70	0.2	_	IX	_	0.45	0.1	-
X	_	0.39	0.1	_	X	_	0.69	0.2	_
XI	_	0.74	0.4	_	ΧI	_	0.37	0.1	_
XII	_	0.43	0.1		XII	_	0.78	0.4	_
XIII	 	0.80	0.6	_	XIII	_	0.24	0.0	_
XIV	_	0.78	0.7		XIV	_	0.39	0.1	
x۷	_	0.20	0.0	_	xv	_	0.41	0.2	_
XVΙ	—	0.66	0.6	_	XVI		0.00	0.0	_
XVII	¦ —	0.25	0.1	_	XVII	_	0.26	0.1	_
ХVIЦ	_	0.33	0.2	_	XVIII	_	0.22	0.1	
XIX	_	0.37	0.3	_	XIX	_	0.13	0.0	_
XX	 	0.43	0.4	_	XX	_	0.19	0.1	_
XXI	_	0.78	1.5	_	XXI	_	0.22	0.1	_
XXII	_	0.25	0.2	_	XXII	_	0.62	08	
XXIII		0.90	2.4	-	IIIXX	_	0.50	0.6	
XXIV		0.20	0.1	_	XXIV		0.28	1	!
El. = 69	$r_7 =$		Rp = 0	28.	El. = 63	3. r _s =			.20.

A ges	ungon a	uf gis. (). Neval	ainen.	A ge	sungen s	uf c. 0	Nevala	inen.
Teilton.	Note.	Р.	1.	Phase.	eilton.	Note.	P. i	ī.	Phase.
I	gis	36.16	12.3	- 76°	I	; ; c	7.74	0.3	96°
II	gis¹	17.37	11.4	— 31°	11	e^{i}	34.90	27.7	— 57°
Ш	dis²	18.06	27.7	- 22°	Ш	g^1	15.01	11.5	— 17°
IV	gis²	6.76	6.9	+ 370	IV	C2	16.58	25 .0	— 63°
v				- 43°	V	e2	3.26	1.5	- 51°
VI	dis³	3.35	3.8	+ 68°	VI	gt	2.29	1.1	+ 139
	fis³ —		0.4		ии	ais² —	2.03	1.1	+ 749
VIII	gis³	2.20	2.9	+ 105°	ии	. са	7.74	218	+ 589

A ges	ungen a	ıf gis.	D. Noval	ainen.	A go	sungen a	uf c. O	. Nevals	inen.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilten.	Note.	P.	Ĩ.	Phase.
IX	_	0.36	0.1	_	IX	d³	2.02	1.9	+ 61°
X	_	0.46	0.2	_	X	eª	2 14	2.6	+ 36°
ΧI	_	0.18	0.0	_	XI	fis³ —	1.88	2.4	+1580
XII	_	0.58	0.5	_	IIX	g ³	0.54	0.2	-
XIII	_	0.24	0.1	_	XIII	gis³+	0.81	0.6	_
XIV	_	0.11	0.0	_	XIV	_	0.29	0.1	-
$\mathbf{x}\mathbf{v}$	_	0.13	00	_	XV	-	0.50	0.3	_
XVI	_	0.10	0.0	_	XVI	_	0.25	0.1	_
XVII	_	0.21	0.1	_	IIVX	_	0.50	0.4	_
хупі	_	0.06	0.0	_	XVIII		0.43	0.3	_
XIX	_	0.02	0.0	_	XIX	-	0.04	0.0	_
XX	_	0.42	0.7	_	XX	-	0.44	0.4	_
XXI		0.44	0.8		XXI	_	0.30	0.2	_
XXII	_	0.12	0.1	_	XXII	_	0.21	0.1	_
XXIII	-	0.13	0.1	_	XXIII	-	0.05	0.0	_
XXIV		0.02	0.0	_	XXIV	_	0.04	0.0	
El. = 14	6. r _e =	= 0.71.	Rp = 0).1 4 .	El. — 1	30. r ₁₃ =	= 0.73.	Rp =	0.16.

A ges	ungen a	uf Gis.	U. Neva	ainen.	E ges	ungen a	uf gis. Y	. Wich:	mann.
Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.
I	Gis	6.75	0.2	— 162°	I	gis	34.72	4.8	_ 4
II	gis	26.00	13.7	— 36°	11	gis¹	2 8.85	13.3	6'
111	dis¹	12.83	7.5	- 28°	III	dis²	3.79	0.5	— 53°
17	gist	10.90	9.6	— 1 4º	IV	gis²	1.55	0.2	+ 145
v	C2	15.52	30.4	— 51°	v	c •	0.60	0.0	+116
VI	dis ²	2.42	1.1	— 88°	VI	dis³	1.99	0. 6	+ 11
VII	fis² —	2.82	2.0	— 40º	VII	fis³ —	0.72	0.1	_ 20
VIII	gis²	3.08	3. 0	+ 650	VIII	gis³	16.59	70.6	+ 26
lX	ais2	1.98	1.6	+1140	IX	ais³	3.89	4.9	— 125
X	C3	5.28	14.1	+ 350	X	c4	1.37	0.8	— 13
ΧI	d*	1.91	2.2	+ 11°	IX	_	0.82	0.3	— 25
XII	dis*	1.80	2.4	+ 35°	XII	' -	0.50	0.1	_
XIII	e*+	2.38	4.8	+ 190	XIII	_	0.57	0.2	_
XIV	fis³ —	1.44	2.1	- 37°	XIV	:	0.15	0.0	_
$\mathbf{x}\mathbf{v}$	_	0.62	0.4	_	xv	_	0.45	0.2	
XVI	_	0.80	0.8	-	XVI	. —	0.30	0.1	· —

A ges	ungen au	f Gis. O.	Neval	ainen.	E ger	sungen a	of gis. Y	, Wiehr	nann.
Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase
XVII	_	0.42	0.3	_	XVII	_	0.67	0.5	-
XVIII	=	0.22	0.1	-	XVIII	-	0.18	0.0	-
XIX	-	0.64	0.8	- C	XIX	-	0.28	0.1	-
XX	-	0.49	0.5	1	XX	-	0.35	0.2	-
XXI	-	0.27	0.2	_	IXX		0.25	0.1	-
XXII	-	0.56	0.8	-	XXII	-	0.00	0.0	-
IIIXX	-	0.75	1.5	-	XXIII	-	0.85	1.5	-
XXIV	1 - 1	0.13	0.1	-	XXIV	-	0.55	0.7	-
El. = 56	. I'14 ==	0.58. R	p = 0.5	26.	El. = 82	. r ₁₀ =	0.72. R	p = 0	25.

E	gesungen	auf gis.	E. Ekn	nan.	E g	resungen	auf gis.	E. Lam	pén.
Teilton.	Note.	P.	L	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.
1	gis	35.92	6.2	- 105°	1	gis	22.57	2.0	- 58
11	gis¹	23.94	11.1	- 810	II	gis¹	32.12	16.2	+ 31
111	dis ²	3.11	0.4	- 179°	III	dis ²	6.40	1.4	+ 16
IV	gis ²	2.05	0.3	- 45°	IV	gis2	1.69	0.2	+175
V	Ca	0.89	0.1	+ 730	V	C3	1.35	0.2	- 61
VI	dis ³	2.90	1.5	+ 55°	VI	dis ³	3.47	1.7	+ 59
VII	fis³ -	6.96	11.5	+ 570	VII	fis³ —	17.24	57.0	+ 28
VIII	gis ³	14.04	60.9	- 8º	VIII	gis³	8.48	18.0	- 55
1X	ais ³	2.07	1.7	- 930	1X	ais ^s	0.43	0.1	_
X	C4	0.48	0.1	-	X	C4	0.40	0.1	-
XI	d* -	0.75	0.3	-	XI	d4	0.79	0.3	-
XII	dis*	0.97	0.6	-	XII	dís*	0.23	0.0	-
XIII	e*+	0.79	0.5	-	XIII	e++	0.47	0.1	-
XIV	fis4 —	1.14	1.2	- 50	XIV	fis* -	1.05	0.8	+ 23
XV	-	0.25	0.1	-	XV	-	0.52	0.2	-
XVI	-	0.21	0.1	-	XVI	-	0.35	0.1	-
XVII	-	0.27	0.1	-	XVII	-	0.36	0.2	-
xvIII	-	0.83	1.1	-	XVIII	-	0.06	0.0	-
XIX	-	0.31	0.2	1 1	XIX	- 1	0.62	0.5	-
XX	-	0.52	0.5		XX	-	0.29	0.1	-
XXI	-	0.39	0.3		XXI	-	0.35	0.2	-
XXII	-	0.35	0.3	_	ххп	-	0.20	0.1	_
XXIII	-	0.37	0.3	1	XXIII	JE 1	0.29	0.2	_
XXIV		0.48	0.6		XXIV	_	0.29	0.2	-

Eg	esungen	auf gis.	A. Axe	lson.	E gesung	en auf g	8. N:0	. O. N	evalainen
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	L	Phase.
1	gis	20.44	2.3	- 107°	1	gis	45.53	22.6	- 38
11	gis1	40.79	36.7	- 72°	n	gis1	33.84	49.9	+ 7
III	dis ²	3.69	0.7	- 141°	III	dis ²	5.56	3.0	+ 23
IV	gis ²	2.47	0.5	— 36°	IV	gis ²	1.29	0.3	+ 25
v	Ca	1.80	0.4	+ 400	V	C.	2.05	1.1	+118
VI	dis ³	3.96	3.1	+ 920	VI	dis ^a	2.04	1.6	- 27
VII	fis3 -	5.97	9.6	+ 660	VII	fisa -	5.97	19.0	- 17
VIII	gis ³	10.14	36.3	+ 310	VIII	gis³	1.14	0.9	- 50
IX	ais ³	2.47	2.7	- 62°	1X	ais*	0.55	0.3	-
X	C4	1.19	0.8	- 52°	X	-	0.07	0.0	-
XI	-	0.61	0.2	-	XI	- 1	0.12	0.0	_
XII	_	0.91	0.7	_	XII	-	0.16	0.0	-
XIII	= 1	0.88	0.7	-	XIII	-	0.27	0.1	_
XIV	-	0.15	0.0	-	XIV	-	0.32	0.2	
xv	_	0.58	0.4	_	XV	= 1	0.04	0.0	_
XVI	-	0.55	0.4	_	XVI	_	0.12	0.0	-
XVII	-	0.18	0.1	-	XVII	-	0.05	0.0	-
XVIII		0.40	0.3	-	XVIII	_	0.07	0.0	_
XIX		0.76	1.2	-	XIX	9	0.12	0.1	-
XX	-	0.30	0.2	-	XX	_	0.07	0.0	-
XXI	-	0.37	0.3	_	XXI	-	0.20	0.2	_
XXII	_	0.46	0.6	=	XXII	-	0.31	0.5	-
IIIXX		0.70	1.4	-	XXIII	=	0.07	0.0	_
XXIV		0.24	0.2	-	XXIV	_	0.05	0.0	_

gesunge	en auf gi	s. N:o I	I. O. N	evalainen.	E g	esungen a	uf c. O	Nevale	dnen.
Teilton.	Note.	P.	L	Phase-	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
1	gis	34.64	9.6	-118°	1	c	8.48	0.3	- 60°
11	gis1	32.54	34.0	- 148°	II	C ⁱ	37.96	20.6	- 239
III	dis ²	6.31	2.9	+1420	m	gi	20.13	13.0	+ 26
IV	gis2	2.71	0.9	- 174°	IV	C ²	5.66	1.8	- 34
V	Ca	1.88	0.7	- 106°	V	62	2.27	0.5	+ 57
VI	dis*	3.73	4.0	- 135°	VI	g ²	0.91	0.1	- 160
VII	fisa -	10.06	39.8	+ 1250	VII	ais* -	0.46	0.0	+ 1239
VIII	gisa	1.83	1.7	+ 150	VIII	63	1.45	0.5	- 81

E gesunge	n auf gie	. N:o 11	I. O. No	evalainen.	E ge	sungen s	uf c. O	. Nevala	inen.
Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase,
ıx	ais³	0.75	0.4	_	lX	d³	1.60	0.7	+ 60
X		0.40	0.1	_	X	6 ₃	2.98	3.2	+ 50
XI		0.54	0.3	_	ΧI	fis³ —	11.26	54. 8	± 0°
IIX	-	0.44	0.2	_	XII	g³	1.74	1.6	+ 6°
XIII	_	0.49	0.3	_	XIII	gis³ +	1.16	0.8	+ 1670
XIV		0.57	0.5	_	XIV	ais -	1.00	0.7	+ 39°
хv	-	0.16	0.0		ΧV	_	0.23	0.0	_
XVI	_	0.28	0.2	_	XVI	_	0.28	0.1	_
XVII	_	0.23	0.1	_	XVII	_	0.26	0.1	
XVIII		0.13	0.0	_	XVIII	_	0.27	0.1	_
XIX		0.49	0.7	_	XIX	-	0.25	0.1	_
XX		0.20	0.1	· —	XX	_	0.47	0.3	_
XXI	_	0.71	1.8	_ '	XXI		0.39	0.2	_
XXII	_	0.51	1.0	_	XXII	_	0.50	0.4	_
XXIII	_	0.22	0.2	_	XXIII	_	0.20	0.1	_
XXIV	_	0.19	0.2	_	XXIV	_	0.08	0.0	_
El. = 11	1. r• =	0.88. I	Rp = 0	.20.	El. — 17	'6. r ₁₄ =	= 0.98.	Rp =	0.16.

E ges	ungen a	uf Gis. (). Neval	ainen.	I ges	ungen at	ıf gis.	Y. Wich	mann.
Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
•								04.0	100
I	(fis	5.55	0.1	— 128°	I	gis	5 5.37	24 .0	— 19°
II	gis	34.36	20.2	60°	II	gis¹	15.97	8.0	— 11 4°
Ш	dis^{\imath}	14.55	8.2	- 42º	III	dis*	1.82	0.2	— 36°
IV	gis¹	17.95	22.1	– 70 •	ΙV	gis²	1.00	0.1	+ 80°
V	C ²	4.33	2.0	— 133°	v	C ³	1.19	0.3	— 166°
VI	dis ¹	0.85	0.1	— 126°	VI	dis³	1.15	0.4	- 48 °
V11	fis²	1.09	0.2	– 79°	IIV	fis³ —	2.95	3.3	- 21°
V111	gis²	0.65	0.1	+ 40	VIII	gis*	8.86	39.4	+ 16•
IX	ais²	0.32	0.0	+ 1260	IX	ais*	5.10	16.5	- 107°
X	, Ga	0.55	0.1	+ 320	X	. —	0.71	0.4	_
ΧI	d ³ —	1.11	0.6	+ 94°	ΧI	· —	0.40	0.1	-
XII	dis³	2.21	3.0	+ 68°	XII		0.27	0.1	i –
XIII	e^{s} +	3.95	11.3	+ 690	XIII		0.54	0.4	<u> </u>
XIV	fis³ –	3.99	13.4	+ 160	XIV		0.79	1.0	¦ —
XV	gs.	3.64	12.8	- 74°	χV	_	0.31	0.2	<u> </u>
XVJ	gis*	1.72	32	_ 78°	XVI	-	0. 9 8	1.9	¦ —

E ges	ungen au	f Gis. O	. Neval	ainen.	I ges	ungen an	f gis. Y	- Wicht	nanv.
Teilton.	Note.	P.	1,	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1,	Phase
xvII	_	0.47	0.3	-	XVII	_	0.36	0.3	
XVIII	=	0.67	0.6	-	XVIII	_	0.08	0.0	-
XIX	-	0.47	0.3	-	XIX	-	0.25	0.2	-
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	-	0.22	0.1	-	XX	-	0.50	0.8	_
XXI	-	0.55	0.6	-	IXX	- 1	0.31	0.3	-
XXII	-	0.32	0.2	-	XXII	-	0.54	1.1	-
иххи	-	0.26	0.2	-	IIIXX	-	0.44	0.8	_
VIXX	-	0.20	0.1	-	XXIV	- 1	0.08	0.0	-
El. $= 64$	$= 64$. $r_{16} = 0.53$ Rp. $= 0.22$.					$r_0 = 0$).57. R	p = 0.5	24.

1	gesungen	auf gis.	E. Ekn	an.	I gesungen auf gis. E. Lampén,					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
1	gis	62.56	32.4	— 66°	1	gis	59.46	40.2	- 92	
11	gist	13.31	9.3	- 91°	п	gis ¹	13.32	8.1	+159	
Ш	dist	1.28	0.2	+ 530	Ш	dis ²	3.06	1.0	- 90	
IV	gis²	0.32	0.0	+1770	17	gis2	1.35	0.3	- 77	
V	Ca .	2.11	1.5	- 29°	V	Ca Ca	0.77	0.2	+ 66	
V1	dis*	2.18	2.2	+ 150	VI	dis*	2.79	3.2	+110	
VII	fis³ —	3.71	8.9	+ 150	VII	fisa -	3.40	6.4	+130	
VIII	gis ³	5.42	24.7	+ 130	V111	gis ^a	2.69	5.3	+145	
IX	ais ^a	3.32	11.7	+ 10	IX	ais*	3.61	12.0	+ 74	
X	-	0.89	1.0	-	X	C4	0.49	0.3	-	
XI	-	0.36	0.2		XI	d* -	0.86	1.0	-	
XII	-	0.68	0.9	-	XII	dis4	0.46	0.3	-	
XIII	-	0.11	0.0	=	XIII	e4+	1.10	2.3	+147	
XIV	-	0.68	1.2	=	XIV	fis4 -	1.65	6.1	+ 90	
XV	-	0.46	0.6	-	XV	g4	1.13	3.3	+ 151	
XVI		0.75	1.9	-	XVI		0.43	0.5	-	
XVII	-	0.18	0.1	- 1	XVII	-	0.67	1.5	-	
XVIII	-	0.25	0.3		XVIII	-	0.09	0.0	_	
XIX	-	0.29	0.4	+	XIX		0.28	0.3	-	
xx	-	0.32	0.5	_	XX	-	0.67	2.1	1-	
XXI	-	0.11	0.7	-	XXI	-	0.83	3.4	=	
IIXX	-	0.29	0.5	-	XXII	-	0.58	1.9	-	
IIIXX	-	0.29	0.6	-	XXIII	-	0.12	0.1	-	
XXIV	-	0.14	0.2	-	XXIV	=	0.18	0.2	-	

1 g	esungen	auf gis.	A. Axel	son-	I gesungen auf gis. O. Nevalainen.					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	
1	gis	45.77	17.3	68°	1	gis	65.29	50.8	- 55	
11	gis¹	22.78	17.2	- 152°	II	gis1	14.56	10.1	- 117	
III	dis2	1.89	0.3	- 33°	111	dis ²	1.85	0.4	+ 30	
IV	gis2	0.73	0.1	+ 270	IV	gis2	1.11	0.2	+157	
V	c ³	0.55	0.1	+ 810	V	e*	1.21	0.4	- 85	
VI	dis*	0.67	0.1	- 62°	VI	dis	2.19	2.1	- 17	
VII	fis* —	4.54	8.3	- 210	VII	fisa —	2 03	2.4	+ 28	
VIII	gisa	5.94	18.7	+ 10	VIII	gis ³	5.92	26.8	+ 31	
IX	ais3	4.14	11.5	- 140	IX	ais3	0.54	0.3	-	
X	C ⁴	3.78	11.8	- 8°	X	c.	0.78	0.7	-	
XI	d*	1.10	1.2	+ 480	XI	2	0.39	0.2	-	
XII	dis*	1.52	2.8	+ 66°	XII	-	0.65	0.7	100	
XIII	-	0.40	0.2	-	XIII	-	0.53	0.6	-	
XIV	-	0.64	0.7	-	XIV		0.28	0.2		
XV	1	0.55	0.6	112	XV	1	0.16	0.1	-	
XVI	-	0.88	1.7	-	XVI	-1	0.21	0.1	-	
XVII	-	0.76	1.4	-	XVII	-	0.30	0.3	-	
XVIII	-	0.70	1.3	- 1	XVIII	-	0.65	1.6	-	
XIX	-	0.76	1.7	_	XIX	-	0.37	0.6	-	
XX	-	0.55	1.0	-	XX	- 1	0.29	0.4	-	
XXI	-	0.58	1.2	-	XXI	=	0.35	0.6	-	
XXII	-	0.27	0.3	-	XXII	-	0.16	0.2	-	
XXIII	-	0.40	0.7	140	XXIII		017	0.2	-	
XIV	-	0.12	0.1	=11	XXIV	= 1	0.04	00	_	

I gesunger	n auf c.	O. Neval	ainen. 1	Measung 1.	Measung 2.					
Teilton.	Note.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
I	· •	6.46	0.2	· - 49°	1	' C	7.28	0.2	— 43 °	
II	c1	61.68	60.7	± 0°	II	· et	61.62	6 0.8	± 0	
III	g¹	12.22	5.3	_ 33°	111	g1	11.86	5.1	— 34 °	
IV	C2	1.50	0.1	- 52°	IA	(·2	1.55	0.2	+ 63	
V	e²	0.54	0.0	+ 145°	v	e^2	0.57	0.0	+ 144	
VI	g²	0.54	0.0	- 23°	VΙ	g²	0.27	0.0	116	
VII	ais² —	0.50	0.1	+ 59°	VII	ais¹ —	0.18	0.0	- 6 0	
VIII	. c³	0.29	0.0	-+ 127°	VIII	و.)	0.52	0.1	+ 83	

I gesunger	auf c. (Cessung 1.	Messung 2.						
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	ĮI.	Phase.
IX	d³	1.32	0.6	— 160°	IX	d*	1.31	0.6	— 150°
X	е ³	1.54	0.9	— 137º	X	63	1.08	0.5	— 138°
XI	fis³ —	1.34	0.9	— 106°	XI	fis³ —	1.93	1.8	— 92 °
XII	g ^a	6.72	25.9	— 24 °	XII	gs	6.73	26.1	— 24°
ХШ	gis* +	2.45	. 4.1	— 130°	XIII	gis*+	2.28	3.5	— 125°
XIV	ais* —	0.65	0.3	44°	XIV	ais* —	0.69	0.4	- 42°
χV	-	0.23	0.0	_	xv	-	0.07	0.0	
XVI	-	0.47	0.2	_	XVI	_	0.34	0.1	_
XVII	-	0.25	0.1	_	XVII	-	0.41	0.2	
XVIII	-	0.33	0.1	-	хиш	-	0.20	0.1	_
XIX	-	0.23	0.1	_	XIX		0.39	0.2	_ '
XX	_	0.03	0.0	_	XX	-	0.11	0.0	_
XXI	-	0.22	0.1	_	XXI	-	0.17	0.0	_
XXII	_	0.31	0.2	_	XXII	-	0.23	0.1	_
XXIII	_	0.14	0.0	_	XXIII	-	0.24	0.1	_
XXIV	_	0.05	0.0	_	XXIV	-	0.00	0.0	_
El. == 19	6. r ₁₄ =	= 0.77.	Rp =	0.13.	El. = 144. $r_{14} = 0.55$. $Rp = 0.12$.				

I ges	ungen au	ıf Gis. (). Neval	ainen.	O gesungen auf gis. Y. Wichmann.					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
I	Gis	5.87	0.1	— 1 49°	I	gis	33.67	12.3	— 56°	
П	gis	32.68	18.4	— 16°	II	gis¹	23.85	24.7	— 31°	
Ш	dis¹	29.50	33.7	— 19°	Ш	dis²	14.71	21.1	— 77°	
IV	gis¹	9.48	6.2	— 107°	IV	gis³	9.20	14.7	+ 41°	
v	C ²	1.99	0.4	– 44°	v	Ca	5.51	8.2	— 11°	
VI	dis²	0.62	0.1	— 123°	VI	dis³	2.23	2.0	+ 59°	
VII	fis² —	1 00	0.2	+1000	VΠ	fis³ —	0.87	0.4	+ 67°	
VIII	gis²	0.78	0.2	_	VIII	gis³	2.72	5.1	+ 900	
IX	ais2	0.40	0.1	_	IX	_	0.47	0.2	_	
\mathbf{x}	c*	0.65	0.2	-	X	_	0.48	0.3		
XI	d*	0.78	0.3		XI	_	0.34	0.1	_	
XII	dis*	1.29	1.0	- 52°	XП		0.95	1.4	_	
ХПІ	e* +	2.26	3.7	— 31º	хш	-	0.28	0.1	_	
XIV	fis³ —	1.99	3.4	— 8°	XIV		0.67	1.0	_	
XV	ga	2.05	4 1	+ 29°	XV	_	0.43	0.4	_	
XVI	gis ³	4 66	23.9	+ 10	XVI	_	0.34	0.3	-	

f gesungen auf Gis. O. Nevalainen.					O gesungen auf gis. Y. Wichmann.				
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P .	I.	Phase.
xvii	a*	1.00	1.2	— 77°	XVII	_	0.43	0.6	
XVIII		0.40	0.2	_	XVIII	_	0.48	0.8	_
XIX	-	0.67	0.7	_	XIX	_	0.19	0.1	_
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	-	0.30	0.2	_	XX	-	0.52	1.2	-
XXI		0.59	0.7	_	IXX	_	0.47	1.0	_
$XX\Pi$	_ :	0.65	0.9		XXII	_	0.11	0.1	
ХХШ	_	0.27	0.2		ххш		0.67	2.6	_
XXIV	– ,	0.11	0.0		XXIV	_	0.43	1.1	_
El. = 46	. r ₁₇ ==	0. 43 . R	$z_p = 0$	24.	El. = 67	. r _s =	0. 64 . R	p = 0.2	24.

О д	esungen	auf gis.	E. Ekn	an.	O gesungen auf gis. E. Lampén.					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
I	gis	34.86	12.9	- 82°	I	gis	27 .10	6.7	126°	
11	gis¹	30.31	39 .1	— 22°	П	gis¹	28.01	28.5	— 10 6 °	
III	dis²	11.16	11.9	— 51°	111	dis²	16.04	21.1	+ 1660	
IV	gis¹	12.19	25.3	+ 220	ıv	gis²	12.89	24.3	139°	
v	$\mathbf{c_s}$	3.22	2.8	— 23°	v	C3	6.50	9.6	+ 1430	
ıv	dis³	1.94	1.4	+ 37°	17	dis³	1.74	1.0	— 168°	
VII	_	0.71	0.3	_	VII	fis³ —	1.00	0.4	+ 1370	
VIII		0.22	0.0	_	VIII	_	0.57	0.2	_	
IX	_	0.24	0.0	_	lX	_	0.31	0.1	_	
X	_	0.44	0.2	_	X	-	0.31	0.1	_	
XI	_	0.73	0.7	_	ΧI	-	0.24	0.1	_	
XII	-	0.49	0.4	_	XII	-	0.67	0.6	_	
ХШ	_	0.20	0.1	_	XIII	-	0.57	0.5	-	
XIV	-	0.12	0.0	_	XIV	_	0.46	0.4	-	
XV	_	0.77	1.4	_	XV	_	0.22	0.1	-	
XVI		0.22	0.1		XVI	_	0.46	05	_	
XVΠ	_	0.45	0.6	_	XVII	-	0.09	0.0	-	
XVIII	-	0.08	0.0		XVIII	-	0.24	0.0	_	
XIX	_	0.14	0.1	-	XIX	_	0 .6 5	1.4	_	
XX	_	0.22	0.2	-	XX	_	0.37	0.5	_	
XXI	-	0.44	0.9		XXI		0.89	3.2	-	
XXII	-	0.20	0.2	-	XXII	_	0.31	0.4	_	
ХХШ	_ !	0.34	0.6	-	XXIII	-	0.09	0.0	-	
XXIV	- :	0.34	0.7	_	XXIV	-	0.24	0.3	-	
El. = 68.	$r_{\bullet} = 0$	0. 50 R	p = 0.2	20.	El. = 68	. r ₇ ==	0.5 8 . B	$d\mathbf{p} = 0$	22.	

O ge	- esungen	auf gis.	A. Axol	son.	O ger	ungen a	uf gis. (O. Neval	ainen.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
I	gis	24.59	5.2	- 132°	I	gis	42.24	19.6	– 68°
II	gis¹	31,27	33.5	- 113°	11	gis¹	30.88	41.8	— 37º
ПІ	dis²	10.83	9.0	+ 1640	ΙП	dis²	7.28	5.2	_ 270
IV	gis²	14.56	29 .0	— 136°	IV	gis ²	13.08	30.0	+ 480
v	c*	7.53	12.1	+ 1320	v	C3	1.35	0.5	+ 25°
VI	dis*	2.78	2.4	+ 1670	VI	dis*	0.66	0.2	+ 42°
VII	fis³ —	2.00	1.7	+ 1180	VII	fis³ —	0.49	0.1	- 122°
VIII	_	0.25	0.0	_	VIII	gis³	0.65	0.3	+ 399
IX	_	0.21	0.0		IX	_	0.21	0.0	
X		0.60	0.3	_	X	_	0.42	0.2	
XI	_	0.43	0.2	_	XI	 	0.24	0.1	. —
XII	_	0.14	0.0	_	XII	_	0.23	0.1	_
XIII	_	0.60	0.5	_	XIII	_	0.47	0.4	
XIV	_	0.28	0.1	-	XIV	-	0.10	0.0	_
XV		0.43	0.3	_	xv	_	0.14	0.0	_
XVI	_	0.88	1.7		XVI	-	0.23	0.1	<u> </u>
XVII	_	0.18	0.1		XVII	_	0.34	0.4	· —
XVIII	_	0.32	0.3	_	XVIII	_	0.22	0.2	
XIX	_	0.60	1.1	-	XIX	-	0.16	0.1	<u> </u>
XX	-	0.56	1.1	_	XX	-	0.14	0.1	_
XXI	_	0.43	0.7	_	XXI	-	0.13	0.1	! -
XXII	-	0.07	0.0	_	XXII	-	0.08	0.0	_
XXIII	-	0.28	0.4		XXIII	-	0.27	0.4	_
XXIV	_	0.21	0.2	_	XXIV	_	0.00	0.0	_
El. = 33	$r_7 =$	0. 3 0. F	p = 0.	21.	El. = 14	3. r ₈ =	= 0.62.	Rp = 0).12.

O ge	sungen	auf c. O.	. Nevala	inen.	O. gesungen auf Gis. O. Nevalainen.						
Teilton.	Note.	P.	ī.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.		
T	c	8.00	0.4	- 93°	I	Gis	6.57	0.2	+ 179°		
11	e ¹	33.40	29.3	— 55°	II	gis	27.58	16.5	- 81°		
III	g¹	21 91	28.3	— 20°	III	dis¹	15.40	11.5	- 880		
IV	C2	11.76	14.6	— 71°	IV	gis¹	16.75	24.3	— 113°		
V	e²	3.92	2.5	— 19°	v	c²	9.19	11.4	+168°		
Vl	g²	1.62	0.6	+ 660	VI	dis²	1.85	0.7	— 169°		
VII	ais² —	3.35	3.6	+ 950	VII	fis² —	1.79	0.8	— 164°		
VIII	ر. 3	3 27	4.5	+ 170	VIII	gis²	2.84	2.8	; — 108º		

O ge	sungen a	at e. O.	Nevala	inen.	O ges	sungen au	1 618.). Neva	ainen.
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase,
IX	d³	2.71	3.9	+ 680	IX	ais ^y	2.90	3.7	- 99
X	e ³	2 26	3.3	+ 540	X	C ³	5.46	16.1	+150
XI	fis* -	1.09	0.9	+ 710	XI	d1 -	1.14	0.9	土 180
XII	-	0.88	0.7	+ 120°	XII	dis ^a	1.30	1.3	+174
XIII	-	0.67	0.5	-	XIII	e*+	2.07	3.9	+134
XIV	1-	0.65	0.5	-	XIV	fisa —	1.11	1.3	+ 139
XV	-	0.39	0.2	>	XV	-	0.43	0.2	-
XVI	-	0.68	0.8	- 146°	XVI	-	0.12	0.0	-
XVII	-	0.48	0.4	-	XVII	-	0.43	0.3	-
XVIII	-	0.13	0.0	-	XVIII	-	0.37	0.2	_
XIX	- 1	0.55	0.7	-	XIX	=	0.65	0.8	-
XX	-	0.51	0.7	-	XX	-	0.22	0.1	-
XXI	4-	0.51	0.8	-	IXX	-	0.15	0.1	-
XXII	- 1	0.85	2.3	+ 340	XXII	-	0.65	1.1	-
IIIXX	-	0 22	0.2	-	XXIII	-	0.43	0.5	-
XXIV	-	0.16	0.1		XXIV	-	0.59	1.1	-

U ge	sungen a	uf gis.	Y. Wich	mann.	U	gesungen	auf gis.	E. Ekt	nan.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Tellton.	Note.	P.	I,	Phase.
I	gis	46.09	24.2	+ 180	1	gis	50.41	32.8	- 320
II	gist	34.68	54.8	- 210	11	gis1	28.77	42.7	+ 110
111	dis*	5.03	2.6	+ 640	111	dis ²	4.68	2.5	+1450
17	gis2	2.95	1.6	+ 410	IV	gis2	4.03	3.4	+ 1519
V	C3	0.67	0.1	-	V	C ³	0.88	0.3	-115
VI	dis ³	0.80	0.3	-	LI	dis*	3.15	4.6	- 10
VII	fis* —	0.91	0.5	E.	VII	lisa -	0.61	0.2	-
VIII	gis*	1.26	1.2	+ 1410	1117	gis³	0.29	0.1	-
IX	-	0.56	0.3	-	IX	ais*	0.37	0.1	-
X	-	0.40	0.2	-	X	C.	0.27	0.1	-
XI	_	0.67	0.6	-	XI	d* -	1.15	2.1	- 178
XII	-	0.11	0.0		XII	-	0.40	0.3	
XIII	-	0.78	1.2	-	ZIII	-	0.67	1.0	-
XIV	90	0.40	0.4	100	XIV	_	0.35	0.3	-
XV	100	0.40	0.4	D=	XV	-	0.45	0.6	-
XVI	-	0.46	0.6	= 1	XVI	-	0.19	0.1	-

U ges	ungen a	uf gis.	Y. Wich	mann.	U gesungen auf gis, E. Ekman.					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
XVII		0.19	0.1	_	XVII	_	0.51	1.0	_	
XVIII	_	0.48	0.9	_	xvIII	_	0.67	1.9	_	
XIX	_	0.48	1.0	-	XIX	_	0.11	0.1		
XX	_	0.99	4.5		XX	_	0.67	2.3	_	
XXI	_	0.27	0.4	_	XXI	-	0.56	1.8	_	
XXII	_	0.64	2.3	- .	XXII	-	0.37	0.9	_	
XXIII	_	0.51	1.6	_	XXIII	-	0.37	1.0	_	
XXIV	_	0.27	0.5	_	XXIV	i —	0.05	0.0	_	
El. = 50). r ₄ =	0.5 6. F	Rp = 0.	30.	El. = 50	. r _e =	0. 45 . F	2p = 0.2	25.	

Uge	sungen	auf gis.	E. Lam	pén.	Uge	sungen	auf gis.	A. Axe	ison.
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.
1	gis	4 7.31	25.5	- 6º	I	gis	50.88	33.7	— 122°
П	gis¹	36.74	61.5	+ 60	п	gis¹	21.65	24.4	+ 145°
Ш	dis¹	3.80	1.5	+1350	III	dis²	15.53	28.3	— 157°
IV	gis²	4.42	3.6	— 15 7°	IV	gis²	2.24	1.0	+ 150
v	cª	0.56	0.1	+ 90	v	C ₃	1.22	0.5	— 119°
VI	dis*	1.06	0.5	+ 810	VI	dis³	1.43	1.0	- 4 0°
VШ	fis³ —	0.22	0.0	_	VII	_	0.08	0.0	<u> </u>
νш	gis³	0.80	0.5	-	· VIII	_	0.61	0.3	_
IX	_	0.18	0.0	_	IX	_	0.45	0.2	_
X	_	0.24	0.1	_	X	_	0.04	0.0	_
XI	_	0.18	0.0	-	XI		0.24	0.1	
XII	_	0.42	0.3	_	XII	_	0.98	1.8	
XIII	_	0.48	0.4	_	XIII		0.33	0.2	_
XIV	-	0.38	0.3	_	XIV	_	0.90	2.1	_
xv	_	0.26	0.2	_	ΧV	_	0.77	1.8	-
XVI	_	0.16	0.1	_	XVI	_	0.45	0.7	_
хvп	- 1	0.30	0.3	_	XVII		0.16	0.1	_
хуш	_	0.28	0.3	_	хVШ	_	0.29	0.3	
XIX	_	0.58	1.4	_	XIX	_	0.41	0.8	_
XX	_	0.24	0.3	_	XX	_	0.29	0.4	_
XXI	_	0.20	0.2	_	XXI		0.53	1.6	_
XXII	_	0.34	0.6	_	XXII	_	0.08	0.0	_
ххш	_	0.54	1.8	-	ххш		0.29	0.6	_
XXIV		0.30	0.6	_	XXIV	_	0.16		_
El = 75	. r _• =		,	17.	El. — 35	. r _e =	•	•	23.

U ge	sungen a	uf gis. (). Neval	ainen.	U g	esungeu a	uf c. O	Nevals	dnen.
Teilton.	Note.	P	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
T	gis	62.74	58.1	+ 10	1	c	12.01	0.9	- 68
11	gis1	21 50	27.3	+ 80	П	et	48.77	58.1	- 8
111	dis*	3.12	1.3	- 167°	111	gı	25.15	34.7	- 48
IV	gis1	6.19	9.0	- 77°	IV	C2	2.90	0.8	+ 10
V	c3	0.90	03	+ 350	V	62	1.23	0.2	+ 87
VI	dis ⁿ	0.91	0.4	- 171°	VI	g ²	2.08	1.0	+168
VII	tis* —	0.98	0.7	- 56°	* VII	ais"-	2.06	1.3	+106
VIII	gis³	0.80	0.6	- 59°	УШ	Ca .	0.78	0.2	_
IX		0.23	0.1	-	IX	-	0.43	0.1	-
X	-	0.37	0.2	-	X	-	0.61	0.2	_
XI	-	0.34	0.2	-	XI	-	0.44	0.1	-
XII	-	0.21	0.1		ХП	_	0.51	0.2	-
XIII	-	0.02	0.0	-	XIII	-	0.30	0.1	-
XIV	_	0.03	0.0	1 - 1	XIV	-	0.23	0.1	-
XV	-	0.17	0.1	-	XV	-	0.17	0.0	-
XVI	-	0.25	0.2	- 1	XVI	-	0.34	0.2	-
XVII	=	0.18	0.1	-	XVII	-	0.15	0.0	_
хуці	-	0.18	0.2	-	XVIII		0.47	0.4	-
XIX	-	0.19	0.2	-	XIX	-	0.32	0.2	-
XX	=	0.30	0.5	-	XX	-	0.14	0.0	-
XXI	2	0.17	0.2	-	XXI	-	0.21	0.1	-
XXII	-	0.05	0.0	-	XXII	-	0.51	0.8	-
IIIXX	- 1	0.14	0.1	-	XXIII	-	0.16	0.1	-
VIXX	-	0.62	0.0	-	XXIV	_	0.02	0.0	_

U ger	ungen su	f. Gis. ()	Neval	ainen.	Y gesungen auf gis. Y. Wichmann.						
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.		
1	Gis	9.52	0.5	148°	-1	gis	58.89	23.2	- 19°		
11	gis	25.35	14.1	- 76°	11	gist	14.87	5.9	- 110°		
111	dis1	23.54	27.4	-101^{a}	111	dis2	1.59	0.2	- 13		
11	gist	21.48	40.6	+ 167°	IV	gist	0.46	(),()	- 160°		
1.	c_3	3.00	1.2	- 171°	1.	6.3	0.15	0.0	-		
VI	· dis²	1.01	11.2	127º	VI.	dis ^a	0.71	0.1	19		
V11	fis^2	2.41	1.6	-153°	7.11	tis"	3.24	34	+ 179		
VIII	gia2	1.81	1.2	- 749	VIII	12is3	11.68	58.5	- 479		

ungen au	1 618. 0	, Nevai	aluen,	Y ges	ungen a	uf gis Y	. Wich	maun.
Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1,	Phase.
ais2	3.63	5.9	+ 149°	IX	ais³	1.90	2.0	- 86
e ^s	1.29	0.9	+1320	X	_	0.71	0.3	-
ds -	0.59	0.2	+ 66°	XI	-	0.43	0.2	_
dis ^s	0.80	0.5	-158°	XII	-	0.68	0.4	-
e3+	1.08	1.1	- 175°	IIIX	=	0.48	0.3	~ 1
tis3 -	0.76	0.6	-	XIV	-	0.29	0.1	>
=	0.03	0.2	-	XV	-	0.17	0.0	-
-	0.59	0.5	-	XVI	-	0.55	0.5	-
-	0.35	0.2	-	XVII	-	0.43	0.4	-
-	0.21	0.1	-	XVIII	-	0.28	0.2	_
-	0.45	0.4	-	XIX	-	0.40	0.4	-
-	0.35	0.3	-	XX	-	0.35	0.3	-
-	0.42	0.4	-	XXI	-	0.88	2.3	-
=	0.59	0.9	-	XXII	-	0.34	0.4	-
- 1	0.52	0.8	_	XXIIL	-	0.48	0.8	+
-	0.21	0.1	-	XXIV	-	0.03	0.0	_
	ais² c³ d³ - dis³ e³ + tis³	ais ³ 3.63 c ³ 1.29 d ³ — 0.59 dis ³ 0.80 e ³ + 1.08 tis ³ — 0.76 — 0.03 — 0.59 — 0.35 — 0.21 — 0.45 — 0.35 — 0.42 — 0.59 — 0.59 — 0.59	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Y	gosungon	auf gis.	E. Ekn	ian.	Y g	esungen	auf gis.	E. Lam	pén-
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton-	Note.	P.	1.	Phase.
τ	gis	60.15	30.8	- 51°	.1	gis	41.38	8.3	- 68
1.1	gis1	12.53	5.3	- 26°	П	gis1	18 65	6.7	- 1229
111	dis ²	1.15	0.1	+131°	Ш	dis ²	2.37	0.2	- 24
IV	gis ³	1.18	0.2	- 93°	17	gis2	1.07	0.1	+ 60
V	C ^a	0.98	0.2	+ 350	v	C.	0.91	0.1	- 85
VI	dis*	2.92	2.6	- 145°	VI	dis*	3.42	2.0	- 24
VII	fis³ —	2.30	2.2	— 35°	VII	fisa -	7.68	14.0	- 30
VIII	gisi	9 02	44.3	+1570	VIII	gis3	13.90	59.7	- 106
12	ais*	1.80	2.2	- 35°	IX	ais*	1.15	0.5	-104
X	i c+	0.66	0.4	-	X	C4	1.07	0.5	- 33
XI	d'-	0.95	0.9	-	IX	d* -	0.51	0.2	-
XII	dis4	0.30	0.1	· ·	XII	dis*	0.64	0.3	-
XIII	e++	1.18	20	+ 130	XIII	04+	0.58	0.3	-
XIV	1 -	0.89	1.3	100	XIV	fisi -	0.61	0,4	-
XV	_	0.23	0.1	-	XV	g.	1.04	1.2	157
XVI	i -	0.13	0,0	-	XVI	1 -	0.72	0.6	-

Υg	sesungen	auf gis.	E. Ekn	an.	Y gesungen auf gis. E. Lampén.					
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
xvII	_	0.33	0.3	_	XVII	_	0.51	0.4	_	
XVIII	_	0.52	0.8	_	XVIII	_	0.51	0.4	_	
XIX	_	0.59	1.1	_	XIX	-	0.61	0.7		
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	_	0.52	0.9	_	XX	_	0.64	0.8	_	
XXI	_	0.23	0.2		XXI	_	0.75	1.2	_	
XXII	_	0 23	0.2	_	XXII	_	0.48	0.5	_	
XXIII	_	0.46	0.9	_	XXIII	-	0.58	0.9	_	
XXIV	i — I	0 75	2.8	_	XXIV	_	0.21	0.1	_	
El. = 41	. r, =	0. 46 . F	Rp = 0.	31.	El. 51	$r_{18} = 0.3$	52. Rp	— 0.29		

Y g	sungen	auf gis.	A. Axe	lson.	Y gesungen auf gis. O. Nevalainen.					
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	
I	gis	51.37	18. 6	— 73°	I	gis	62.75	40.1	50°	
II	gis¹	13.44	5.1	— 141°	11	gis ¹	12.46	6.3	159°	
111	dis ²	1.69	0.2	+ 11°	111	dis ²	1.65	0.3	+ 38°	
IV	gis²	0.84	0.2	+ 130°	IV	gis ²	0.75	0.2	— 149°	
v	gis	0.34	0.0	— 39°	v	c3	1.42	0.1	- 48°	
VI	dis ³	1.56	0.6	- 39 - 10°	vi	dis¹	4.16	63	+ 40°	
VII	fis³ —	4.38	6.6	+ 8°	VII	fis³ —	7.64	29.1	+ 23°	
VIII	gis³	7.12	22.9	+ 76°	VIII	gis³	4.38	12.5	— 12°	
IX	ais ¹	6.53	24.4	- 8º	IX	ais³	0.44	0.2	+1100	
X	c.	2.57	4.7		X	C,	1.42	2.1	+ 1680	
XI				+ 840	XI	d* -			+ 100	
	_	0.72	04	_		1	0.23	0.1	_	
XII		0.72	0.5	210	XII	dis ⁴	0.37	0.2	_	
XIII		1.52	2.7	— 31°	XIII	e*+	0.38	0.3	_	
XIV	_	1.35	2.5	— 62°	XIV	fis* —	0.80	1.3	_	
XV	_	0.38	0.2	-	XV	-	0.07	0.0	_	
XVI	_	0.88	1.4	_	XVI	-	0.11	0.0	_	
XVII	-	0.51	0.5		XVII	·	0.06	0.0	_	
XVIII	_	1.10	2.7	+ 640	XVIII	-	0.11	0.0	_	
XIX	_	0.76	1.5	_	XIX	_	0.27	0.3		
XX	i — I	0.76	1.6	_	XX	! -	0.19	0.1	-	
XXI	-	0.42	0.6	_	XXI	_	0.14	0.1	-	
XXII	-	0.34	0.4	! -	XXII	! -	0.04	0.0	_	
XXIII	_	0.63	1.5	-	XXIII	-	0.17		_	
XXIV	l –	0.08	0.0	· —	XXIV	l —	0.01		_	
El. — 32	. r ₁₀ =	0. 46 .	Rp = 0	.40.	$El. \Rightarrow 21$	5. r ₁₄ =	= 0. 46 .	Rp = 0	0.07.	

Y ge	sungen s	uf c. O	. Nevala	inen.	Y ges	ungen au	ıf Gis. (O. Neval	ainen.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
				·					
1	c	10.20	0.5	— 127°	I	Gis	5.61	0.1	— 160°
II	C1	52.59	54.0	— 109°	II	gis	32.19	12.6	- 48º
III	g¹	13.97	8.6	+1320	Ш	dis¹	23.45	15.1	— 75°
IV	C ₃	2.13	0.4	+ 1640	IV	gis¹	10.56	5.4	土180°
V	e²	0.79	0.1	_	V	C2	2.37	0.4	— 129°
VI	g¹	0.21	0.0	_	VI	dis²	1.27	0.2	123°
VЦ	ais³ —	0.72	0.1	_	VII	fis² —	0.46	0.0	_
VIII	c³	0.75	0.2	_	VIII	gis²	0.12	0.0	_
IX	d*	1.22	0.6	- 41°	IX	ais²	0.21	0.0	_
X	е*	2.15	2.3	- 62°	X	C3	0.82	0.2	_
XI	fis³ —	5.76	19.6	— 132°	ΧI	d* —	1.03	0.4	+ 99°
XЦ	g³	3.39	8.1	+1710	XII	dis*	2 09	19	+115°
\mathbf{x} III	gis ⁸ +	1.29	1.4	+ 1340	XIII	e³ +	3.97	8.1	+ 87°
XIV	-	0.68	0.4	_	XIV	fis³ —	9.10	49.5	— 16°
$\mathbf{x}\mathbf{v}$	 	0.98	1.1	-	XV	g*	1.30	1.2	— 68º
XVI		0.94	1.1	_	XVI	gis³	1.42	1.6	— 68º
XVII	_	0.77	0.8	_	XVII	8³	0.88	07	_ ,
XVIII	l — I	0.21	0.1	_	хуш	 	U 27	0.1	_
XIX	-	0.26	0.1	_	XIX	-	0.52	0.3	_
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	-	0 2 3	0.1		XX	_	0.46	0.3	-
XXI	-	0.23	0.1	_	XXI	_	0.85	1.0	
XXII	-	0.19	0.1	_	XXII	_	0.18	0.0	
XXIII		0.31	0.3	_	XXIII	_	0.73	0.9	_
XXIV	_	0.03	0.0	_	XXIV	_	0.12	0.0	_
EL = 74	. r ₁₃ =	0. 75. I	Rp = 0	27.	El. = 41	. r ₁₇ =	0.49.	Rp = 0	.30.

Ä ge	sungen a	uf gis.	Y. Wich	mann.	Äg	esungen	auf gis.	E. Ekn	nan.
Teilton.	Note.	P.	l.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	í.	Phase.
I	gis	24.78	1.2	+ 62°	I	gis	26.9 5	2.1	— 97'
II	gis¹	4.68	0.2	+ 163°	II	gis¹	10.47	1.3	— 18
III	dis ²	8.11	1.2	— 49º	Ш	dis²	12.95	4.4	— 25
IV	gis ²	7.01	1.6	+ 260	IV	gis²	1.87	0.2	— 19
\mathbf{v}	C* .	3.48	0 .6	- 149°	v	c*	2.24	0.4	+ 40
VI	dis*	9.10	5.9	— 11°	VI	dis³	7.69	6.1	+112
VII	fis³ —	29.49	84.4	- 16°	VII	fis³ —	21.39	64.6	+ 32
VIII	gis³	3.89	1.9	+ 220	VIII	gis³	10.14	19.0	- 86

à ge	sungen at	of gis.	. Wich	mann.	Ä gesungen auf gis. E. Ekman.				
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	Р.	I.	Phase.
IX	ais³	1.43	0.3	+ 84°	IX	ais³	0.70	0.1	– 20°
X	C4	0.56	0.1	– 60°	X	C+	0.86	0.2	+ 180
ΧI	d• -	0.64	0.1	+ 98°	XI	d• —	0.17	0.0	-
XII	dis*	1.00	0.3	+ 1620	XII	dis*	0.37	0.1	_
XIII	ˈe⁴+ ^ˈ	0.28	0.0	— 10 9°	XIII	e•+	0.44	0.1	<u> </u>
XIV	fis• —	1.32	0.7	— 79°	XIV	fis4 —	0.87	0.4	_
$\mathbf{x}\mathbf{v}$! -	0.35	0.1	_	XV	¦	0.47	0.1	_
XVI	-	0.71	0.3	_	XVI		0.24	0.0	_
XVII	-	0.28	0.0	_	XVII	-	0.12	0.0	· –
XVIII	-	0.82	0.4	_	XVIII	-	0.31	0.1	_
XIX		0.63	0.3		XIX	-	0.24	0.1	_
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	_ !	0 22	0.0	_	XX	-	0.31	0.1	-
XXI	_	0.58	0.3	_	IXX	-	0.61	0.5	_
XXII	-	0.37	0.1	_	XXII		0.16	0.0	_
XXIII	! - !	0.22	0.0	_	XXIII	-	0.16	0.0	_
XXIV	_ '	0.05	0.0		XXIV	_	0.26	0.1	_
El. == 10	6. r ₁₄ -	- 0.96.	Rp = 0).24.	El. == 68	3. r ₁₄ =	0.45.	Rp = 0	.16.

Ä	gesungen	auf gis.	E. Lau	īpén.	Äg	gesungen	auf gis.	A. Axe	lson.
Teilton.	Note.	Ρ.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	Р.	1.	Phase.
						! !			
1	gis	24.73	3.0		ı	gis	14 17		— 59°
11	gis^{i}	17.86	6.3	— 49°	11	gis^{1}	7.14	0.4	+ 93°
111	dis^2	20.95	19.4	107°	Ш	dis ²	12.99	3.3	— 14 4°
IV	gis²	3.90	1.3	— 12°	IV	gis²	7.63	2.0	— 122°
V	4.3	5.44	3.6	+ 590	V	(·3 -)	4.93	1.3	+ 34°
VI	dis ³	18.85	62.7	— 14°	VI	dis^{3}	8.50	5.6	+ 159°
VII	fis³ —	1.12	0.3	— 101°	VII	fis³ —	26.68	74.9	+ 1450
VIII	gis	1 82	1.0	- 1170	VIII	gis*	7.14	7.0	+ 1210
ΙX	ais^3	1 45	0.8	- 9º	IX	ais^3	1.51	0.4	— 167°
X	_	0.23	0.0	-	X	(·4 ·	1.05	0.2	_
XI		0.21	0.0		XI	d4	0.12	0.0	
XII	_	0.15	00		XII	dis^4	0.93	0.3	
XIII		0.50	0.2	-	XIII	$e^4 +$	0.85	0.3	_
XIV		0.19	0.0		XIV	tis*	2.46	2.5	— 110°
$\mathbf{X}\mathbf{V}$	_	0.34	0.1	-	XV		0.53	0.1	_
XVI	· –	0 24	0.1	_	XVI	_	0.32	0.1	_

Ä	gesungen	auf gis.	E. Lan	apén.	Ä gesungen auf gis. A. Axelec				
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.
XVII	_	0.29	0.1	_	XVII	_	0.25	0.0	_
XVIII	_	0.36	0.2	_	XVIII	_	0.46	0.2	-
XIX	_	0.47	0.4		XIX	_	0.53	0.2	
XX	_	0.19	0.1	-	XX	i —	0.50	0.2	_
XXI	_	0.19	0.1	_	XXI	_	0.37	0.1	_
XXII	_	0.28	0.2	_	ХХЦ	_	υ .35	0.1	_
XXIII	_	0.13	0.0	_	XXIII	-	0.45	0.2	
XXIV	_	0.10	0.0	_	XXIV	· —	0.13	0.0	_
El. = 79	. r, =	0. 42 . R	p = 0.1	14.	El. = 56	. r ₁₄ =	0.59.	Rp = 0	20.

Äges	ungen at	ıf gis. O). Neval	sinen.	Äge	sungen a	uf c. O	. Nevala	inen.
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
1	gis	43.98	24.2	 92°	I	c	9.28	0.4	— 94º
11	gis ¹	23.20	27.0	— 56°	П	C1	27.53	13.5	— 70°
111	dis ¹	11.50	14.9	— 75°	III	g¹	11.38	5 2	— 38°
IV	gis²	3.71	2.8	+ 30°	IV	C2	18.02	23.1	— 68°
v	Ca Ca	2.88	2.6	+ 43°	v	e²	4.13	1.9	— 108°
VI	dis*	6.20	17.3	+ 79°	VI	gı	2.97	1.4	- 31°
VII	fis³ —	3.24	6.4	— 36°	VII	ais² —	1.68	0.6	+ 28°
VIII	gis ³	0.63	0.3	_	VIII	C3	2.28	1.5	+ 50°
1X	_	0.38	0.1	_	IX	dª	4.49	7.2	+ 63°
X	_	0.32	0.1	_	X	e³	8.76	34.1	+ 5°
ΧI	_	0.58	0.5	_	XI	fis³ —	3.46	6.4	– 34°
XII	_	0.31	0.2	_	XII	gª	1.87	2.2	— 31°
XIII	_	0.33	0.2	_	XIII	gis ³ +	0.95	0.7	 39°
XIV	_	0.58	0.8		XIV	ais³ —	0.83	0.6	— 8°
xv	_	0.44	0.5	_	xv	_	0.21	0.0	_
XVI		0.16	0.1	_	XVI	_	0.23	0.1	
XVII	-	0.14	0.1	_	XVII	_	0.16	0.0	_
XVIII	_	0.13	0.1	_	XVIII	_	0 19	0.1	
XIX		0.37	0.6	_	XIX	-	0.32	0.2	-
XX	_	0.17	0.1	-	XX	_	0.27	0.1	_
XXI	_	0.19	0.2	_	XXI	_	0.37	0.3	_
XXII	_	0.28	0.5	_	XXII	-	021	0.1	_
XXIII	_	0.08	0.0		XXIII	_	0 37	0.3	_
XXIV	_	0.18	0.2	_	XXIV	_	0.04	0.0	-
El. = 14	16. r _s =	- 0.93.	Rp = 0	0.16.	El. — 77	. r ₁₄ =	0.35. I	Rp = 0.	13.

Ä ge	sungen a	of Gis.	O. Neva	lainen.	0 ge	sungen a	uf gis. 1	Wich.	mann.
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	L	Phase-
1	Gis	5.32	0.1	- 100°	1	gis	22.85	1.6	+ 27
II	gis	25.90	8.2	— 53°	11	gis¹	25.76	8.3	+ 129
III	dis ¹	13.52	5.0	- 42°	111	dis2	5.28	0.8	+ 152
1V	gis1	10.71	5.6	- 470	IV	gis2	2.92	0.4	+ 6
V	C2	11.16	9.5	- 920	V	C3	1.61	0.2	- 146
VI	dis ²	1.71	0.3	- 134°	VI	dis ³	4.81	2.6	- 14
VII	fis2 -	1.44	0.3	- 76°	VII	fis³ -	21.68	72.1	- 2
VIII	gis ²	1.73	0.6	± 0°	VIII	gis ³	6.84	9.4	- 38
IX	ais2	0.75	0.1	+ 40°	IX	ais*	1.40	0.5	+ 98
X	ea.	1.23	0.5	- 430	X	C4	0.85	0.2	- 147
XI	da —	2.42	2.2	+ 103°	XI	d4 —	0.81	0.2	+ 31
XII	dis ^a	7.54	25.0	+ 290	XII	-	0.46	0.1	
XIII	e3 +	8.23	34.9	- 15°	XIII	-	0.36	0.1	-
XIV	fis* -	1.41	1.2	- 123°	XIV	-	0.81	0.4	-
XV	g³	1.65	1.9	- 54°	XV	_	0.15	0.0	-
XVI	gis*	1.73	2.4	- 52°	XVI	-	0.11	0.0	-
XVII	-	0.57	0.3	=	XVII	=	0.22	0.0	-
XVIII	-	0.36	0.1	_	XVIII	-	0.35	0.1	-
XIX	-	0.27	01	_	XIX	-	0.11	0.0	-
XX	-	0 54	0.4		XX	_	0.46	0.3	-
XXI	-	0.66	0.6	_	XXI	_	0.49	0.3	=
XXII	-	0.57	0.5	-	XXII	-	0.90	1.2	-
шхх	-	0.24	0.1	-	XXIII	-	0.76	1.0	_
XXIV	-	0.36	0.2	_	XXIV	-	0.00	0.0	-

ő	gesungen	auf gis.	E, Ekr	nan.	Ö. (gesungen	auf gia.	E. Lam	pén.
Teilton.	Note.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	L	Phase.
1	gis	33.16	5.1	- 74°	1	gis	23.10	3.1	- 389
11	gis1	22.83	9.6	+ 370	11	gis'	37.29	32.0	+ 19
111	dis	3.76	0.6	+ 240	111	dis ³	5.91	1.8	+ 80
11.	gis ³	2.34	0.4	± 180°	IV	gis ²	1.87	0.3	+ 1589
L	c*	1.22	0.2	- 63°	V	C.	2 20	0.7	- 479
VI	dís ³	4.00	2.7	+ 41"	1.1	dis"	14.21	41.8	+ 229
VII	fis* -	14.17	45.3	+ 340	VII	fisa -	6.72	12.7	- 94
VIII	gis"	10 17	30.4	- 59°	V111	gis*	2.96	3.2	- 350

Ŏ,	gesungen	auf gis.	E. Ekn	nab.	Ö gesungen auf gis. E. Lampén.				
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
IX	ais³	1.99	1.5	+ 51°	ΙX		0.34	0.1	
X	C4	0.27	0.0	+ 420	X	_	0.54	0.1	_
	1 - 1			+ 42					_
ΧI	d• -	0.24	0.0	_	XI	_	0.34	0.1	
XII	dis*	0.89	0.5	_	XII	-	0.11	0.0	_
XIII	e4+	0.57	0.2	_	XIII	_	0.67	0.4	_
XIV	fis*—	1.00	0.9	-	XIV	_	0.59	0.4	
$\mathbf{x}\mathbf{v}$	_	0.36	0.1	_	XV		0.28	0.1	_
XVI		0.19	0.0		XVI		0.25	0.1	_
XVII		0.21	0.1	-	XVII	_	0.25	0.1	_
XVIII	_	0.29	0.1	_	XVIII	_	0.34	0.2	_
XIX	_	0.50	0.4	_	XIX	_	0.24	0.1	_
$\mathbf{X}\mathbf{X}$		0.33	0.2	_	XX	_	0.32	0.2	_
XXI	-	0.48	0.5	_	IXX	-	0.27	0.2	
XXII	-	0.45	0.4	_	XXII	_	0.72	1.4	
XXIII	_	0.05	0.0	_	XXIII		0.45	0.6	_
XXIV	_	0.53	0.8	_	XXIV	_	0.02	0.0	_
El. = 59	$r_{14} =$	0.57. H	Rp = 0	20.	El. = 90). r _s =	0.79. R	2p = 0.3	20.

Ög	sungen	auf gis.	A. Axe	son.	Ö ges	ungen at	ıf gis. O	. Nevals	inen.
Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.	Teilton	Note.	P.	I.	Phase.
I	gis	27.79	2.7	- · 161°	I	gis	47.31	27.7	— 70°
II	gis¹	26.09	9.5	- 78°	II	gis¹	29.31	42.5	- 57°
Ш	dis ²	2.61	0.2	- 142°	III	dis ²	6.40	4.6	— 73°
IV	gis²	1.56	0.1	— 29º	IV	gis²	1.54	0.5	+ 27°
v	c³	2.11	0.4	+ 53°	v	C3	1.64	0.8	+ 138°
VI	dis³	3.41	1.5	+ 1230	VI	dis³	5.73	14.6	+ 920
VII	fis³ —	16.56	47.1	+ 64°	VII	fis³ —	2.17	2 .8	+ 29°
VIII	gis³	12.51	35.1	— 56°	VIII	gis³	1.28	1.3	340
1X	ais3	2.13	1.3	— 66°	ΙX		0.09	0.0	
X	C ⁴	0.44	0.1	+ 55°	X	_	0 43	0.2	_
ΧI	d•	0.90	03	_ 1°	XΙ	_	0.59	0.5	_
XII	dis*	0.27	0.0	+ 59°	XII	_	0.22	0.1	_
XIII	e*+	0.23	0.0	+ 82°	XIII	_	0.16	0.1	_
XIV	fis• —	0.84	0.5	+ 65°	XIV	-	0.27	0.2	_
$\mathbf{X}\mathbf{V}$	g^4	0.81	0.5	— 75°	XV	_	0.54	0.8	_
XVI	·	0 33	0.1	_	XVI	-	0.23	0.2	'

Ög	esungen a	auf gis.	A. Axe	lson.	Ö gesungen auf gis. O. Nevalainen.					
Teilton.	Note.	Р.	ı.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	
XVII	_ :	0.11 i	0.0		XVII	: —	0.25	0.2	_	
XVIII	i – '	0.30	0.1	_	XVIII	l –	0.33	0.4	_	
XIX	_	0.31	0.1	_	XIX	_	0.25	0.3	_	
XX	i — !	0.09	0.0	_	XX	_	0.24	0.3	_	
XXI	i — 1	0.07	0.0	_	XXI	-	0.28	0.4		
XXII	- :	0.16	0.0		XXII	-	0.35	0.7		
XXIII	-	0.25	0.1	_	XXIII	_	0.36	0.8	_	
XXIV	! — ;	0.09	0.0	_	XXIV	_	0.04	0.0	_	
El. — 9 5	. r ₁₅ =	7. r _e =	= 0.84.]	Rp = 0	.16.					

Ög	sungen	suf c. O	. Nevala	inen.	Ö gee	ungen a	uf Gis.	O. Neva	lainen.
Teilton.	Note.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Note.	P.	I.	Phase.
	-								
I	c	6.87	0.2	— 89°	I	Gis	5. 44	0.1	— 1 44°
ſI	C1	30.86	14.2	— 6 8°	11	gis	29.15	9.6	− 50°
III	g¹	27.04	24.6	— 6 6 •	III	dis¹	14 59	5.4	— 35°
IV	C3	5.74	2 .0	— 133°	1 V	gis¹	15.73	11.1	+ 64°
V	e²	1.67	0.3	- 91°	v	C2	5.12	1.8	— 122°
VI	g²	1.10	0.2	— 17°	VI	dis²	0.84	0.1	_
VII	ais² —	0.54	0.0	+ 22°	VII	fis² —	0.92	0.1	-
VIII	ca	1.53	06	+ 73°	VIII	gis²	1.09	0.2	+ 35°
lX	d³	4.86	7.1	+ 92°	IX	ais²	0.62	0.1	_
X	e³	10.76	43.2	+ 30	X	C³	0.77	0.2	_
XI	fis³ —	2.75	3.4	— 46º	ΧI	d*	1.59	0.9	+ 1230
XII	g¹	1.69	1.6	— 32º	XII	dis³	7.48	22.7	+ 68°
XIII	gis* +	1.22	0.9	 44º	XIII	e³+	9.49	42.8	— 8º
XIV	_	0.41	0.1	_	XIV	fis³ —	1.37	1.0	— 49°
$\mathbf{X}\mathbf{V}$	_	0.13	0.0	_	XV	ga	1.29	1.1	— 710
XVI	_	0.07	0.0	_	XVI	gis*	1.14	0.9	l _
XVII	_	0.58	0.4		XVII	_	0.60	0.3	ı – İ
XVIII	-	0.20	0.0		XVIII	_	0.52	0.2	_
XIX		0.54	0.4	_	XIX		030	01	-
XX	i — i	0.13	0.0	_	XX	_	0.62	0.4	' - I
XXI	. – i	0.29	0.1	_	IXX	_	0.47	03	_
XXII	_	0.29	02		XXII	–	0.62	0.5	_
XXIII	_ '	0.40	0.3	_	XXIII	- 1	0 22	0.1	_
XXIV	-	0 34	0.2		XXIV	i _ i	0.00	0.0	
El = 76.	r ₁₃ ~=	0. 48 . F	kp = 0.3	18.	El. — 53	r ₁₆ =	0.46.	Rp = 0	.23.

B. Gesprochene Vokale.

		Satama	. Well	e 5.					Satama	Wells	13.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī,	Phase,
1	178	1+1	3.93	8.6	0.2	- 75°	I	204	gis —	6.60	10.6	0.3	-1139
11		f+	5.93	12.9	0.00	- 220	11	408	gis1 -	6.87	11.1	1.4	- 10
111	534	100 100 11		12	4.2	+ 23°	111	1000	dis² —		10.5	2.9	+ 48
IV	712	fs+	7.47	16.3	12.6	+ 120	IV	816	gis2 -	14.05	22.6		
V	890	a2	2.70		2.6		V	1020	c3 -	2.32	3.7	1.0	+ 96
VI	1068	1	5.21	11.3	13.8	+ 530	VI	1224	disa -	14.77	23.8	59.2	- 10
VII	1246	1 2 2 2 2 2	P	1000	7.75	+ 1740	VII	1428	f3+	3.87	6.2	5.5	- 52
VIII	1424	f3+	1.61	35	2.3	- 500	VIII	1632	gisa -	2,52	4.1	3.1	- 19
IX	1602	700	0.69	1.5	0.5	+ 130	IX	16.00	ais -	0.58	0.9	0.2	
X	1780	a ^s	0.80	1.7	1000	- 28°	X	-	-	0.25	0.4	0.0	=
XI	1958	h ^s	0.34	0.7	0.2	_	XI	-	-	0.41	0.7	0.2	-
XII	-	-	0.24	0.5	0.1	-	XII) ment	0.25	0.4	0.1	-
XIII	-	_	0.17	0.4	0.1	-	XIII	-	-	0.47	0.8	0.3	-
XIV	-	-	0.17	0.4	0.1	-	XIV	-	-	0.21	0.3	0.1	-
XV	-	-	0.24	0.5	0.2	-	XV	_	-	0.23	0.4	0.1	-
XVI	-	-	0.29	06	0.3	-	XVI			0.50	0.8	0.5	-
XVII	-	-	0.20	0.4	0.2	-	XVII	-	-	0.27	0.4	0.2	_
XVIII	-	-	0.09	0.2	0.0	-	XVIII	-	-	0.43	0.7	0.5	-
XIX	=	-	0.14	0.3	0.1	-	XIX	-	-	0.20	0.3	0.1	-
XX	-	-	0.11	0.2	0.1	_	XX	-	-	0.14	0.2	0.1	-
XXI	-	_	0.11	0.2	0.1	-	XXI	-	-	0.20	0.3	0.1	-
XXII	10	-	0.28	0.6	0.5	-	XXII	-	-	0.07	0.1	0.0	_
XXIII	-	_	0.23	0.5	0.4	_	XXIII	-	-	0.28	0.5	0.3	-
XXIV	1-		0.04	0.1	0.0	-	XXIV	=	-	0.10	0.2	0.0	-
EL = 5	7. Tu	= 0.46	rp =	= 0.09			El. = 6	6 го	= 0.69.	rp =	0.14.		

		Søtama	. Well	е 22.						Satama	ı. Well	e 27.			
Teilton.	Schwing- ungezahl.	Note.	p.	P.	1.	Pha	80.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī.	Ph	ase.
											1				_
I	231	ais	10.97	14.2	0.7	<u> </u>	1070	I	236	ais	5.99	7.9	0.2	_	8 9 °
п	462	ais¹	6.86	8.9	1.1		36°	11	472	\mathbf{ais}^{1}	6.79	9.0	1.0		210
Ш	693	f²	8.48	11.0	3.9	+	45°	III	708	f²	10.50	13.9	5.6	+	440
IV	924	ais²	17.53	22.8	29.6		90°	IV	944	ais*	13.30	17.6	16.0	_	7 •

		Setama	Well	е 22.					Satama	ı. Well	le 27.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
, v	1155	dı _	18 70	21.8	42.4	+ 510	v	1180	d³	17 18	22.7	41.8	+ 48°
	1386			12.2	- 1		VI	1416	f ³	11.91		1 1	+ 410
VII		gis³ —	1.87	2.4	1		VII	,	gis³	2.73		! }	- 14°
VIII	1848		1.03	1.3	0.4	— 108°	VIII		ais,	1.58			130°
ix	2079	C.	0 66	0.9	0.2	_	IX		c• +	0.44			160°
X	_	_	0.47	0.6	0.1	_	X	2360	ď	0.30		1	_
XI	_	_	0.30	0.4	0.1	_	XI	! :	e4 —	0.65	0.9	0.3	_
XII	_		0.27	0.4	0.1	_	XII	2832	f*	0.43	0.6	0.2	_
XIII	_		0.43	0.6	0.2	_	XIII	3068	g4	0.79	1.0	0.6	
XIV	_	_	0.03	0.0	0.0		XIV	3304	gis4	0.27	0.4	0.1	-
xv	_	_	0.49	0.6	0.3	_	XV	3540	a*	0.24	0.3	0.1	
XVI	_	_	0.15	0.2	0.0	_	XVI	3776	ais	0.11	0.1	υ.0	
XVII			0.05	0.1	0.0	_	XVII	4012	h4+	0.64	0.8	0.7	_
xvIII	_		0.30	0.4	0.2	_	XVIII	_		0.34	0.4	0.2	_
XIX	_	_	0.10	0.1	0.0	_	XIX	- '	_	0.30	0.4	02	
XX	_	_	0.22	0.3	0.1	_	XX		_	0.14	0.2	0.0	
XXI	_	_	0.24	0.3	0.2	_	XXI	-	-	0.34	0.4	0.3	-
XXII	_	_	018	0.2	0.1	_	XXII	_	-	0.26	0.3	0.2	
IIIXX	· _ :	_	0.21	0.3	0.1	_	XXIII	_		0.40	0.5	0.5	
XXIV	_	_	0.02	0.0	0.0		XXIV		-	0.15	0.2	0.1	_
El. = 85	5. r, =	= 0.65.	rp =	0.13.			El. = 90). r _e =	0 97.	rp = 0	0.20.		

		Satam	. Well	e 34.					Satoma.	Well	e 5.			
Teilton.	Schwing- ungazahl.	Note.	p.	Р.	ī.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phi	LSO.
I	1 236	ais	5.16	12.4	0.8	·- 89°	I	208	gis	5.82	12.0	0.6	:	10 4°
11						— 16°	11 !	416	gis ¹	5.87	12.1	2.3	-	26°
111	. 708	i²	6.64	16.0	11.8	- 42°	111	624	dis ³	8.38	17.3	10.4	+	5°
iV	944	ais^2	1 95	4.7	1.8	+ 30	IV	532	gis^2	5.57	11.5	8.2	_	49*
v	1180		7.75	18.7.	44.7	+ 470	V	1040	$\mathbf{G_8}^{-1}$	5.65	11.6	13.2	+	38°
VI	1416		4.12	9.9	18.2	+ 48°	VI	1248	dis*	9.45	19.5	53.0	+	24°
	1652					— 7º	VII	1456	fis³ –	3.07	6.3	76	_	5 4°
	1888	_	i			56°	VIII	1664	gis³	1.09	2.2	1.3	_	7°

		Satama	. Well	е 34.					Satama	. Well	е 5.		
Tellton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	I.	Phase.
IX	2124	c•+	0.54	1.3	0.7	- 48°	lX	1872	ais*	0 91	1.9	1.1	+ 30
X	2360	ď	0.40	1.0	0.5		X	2080	C ⁴	0.38	0.8	0.2	_
ΧI	2596	e• —	0.45	1.1	0.7	<u>→</u> 10°	XI	_	_	0.14	0.3	0.0	_
хп	2832	f ⁶	0.46	1.1	0.9	— 90°	XII	-	_	0.22	0.5	0.1	_
XIII	_	_	0.21	0.5	0.2	-	XIII	-		0.29	0.6	0.2	-
XIV	-	-	0.23	0.6	0.3	_	XIV	-	_	0.11	0.2	0.0	_
xv	-	_	0.13	0.3	0.1	_	XV	-	-	0.24	0.5	0.2	_
XVI	-	-	0.31	0.7	0.7		XVI	-		0.30	0.6	0.4	_
XVII	-	-	0.19	0.5	0.3	_	XVII	-	-	0.15	0.3	0.1	_
XVIII	-	-	0.08	0.2	0.1	-	XVIII	-	-	0.08	0.2	0.0	_
XIX	-	_	0.19	0.5	0.4	_	XlX	-	-	0.06	0.1	0.0	
XX	-	-	0.27	0 7	0.9	_	XX	-	-	0.23	0.5	0.3	
XXI	-	-	0.17	0.4	0.4	_	XXI	-		0.05	0.1	0.0	-
XXII	-	-	0.34	0.8	1.7	_	XXII		_	0.20	0.4	0.3	_
XXIII	-	-	0.16	0.4	0.4	_	XXIII	-	_	0.19	0.4	0.3	_
XXIV	-	-	0.15	0.4	0.4	_	XXIV		-	0.06	0.1	0.0	_
El. — 41	l. r ₁₂	— 0.53.	rp =	0.11	•		El. — 55	5. r ₁₀	= 0 44.	rp =	0.09		

		Satama	. Well	e 14.					Satama	. Well	e 18.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	l.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
I	196	g	2.81	4.9	0.1	— 119°	I	191	g	4.82	7.6	0.1	— 12 4°
П	392	g^{i}	6.83	12.0	1.6	- 32°	П	382	g1 -	6.75	10.6	1.2	— 35°
III	588	$\mathbf{d}^{\mathbf{z}}$	6.72	11.8	3.4	+ 500	111	573	d* -	4.79	7.5	1.3	+ 44°
IV	784	g^2	13.59	23.9	24.6	+ 270	IV	764	g² —	12.00	189	14.6	+ 37°
v	980	h²	1.09	19	0.2	+ 82°	v	955	ais² +	3.33	5.2	1.8	+ 20
VI	1176	d³	6.83	12.0	14.0	+ 110	VI	1146	d* —	8.45	13.3	162	+ 280
VII	1372	f* —	10.98	19.3	49.2	— 18°	VII	1337	e ^s	13.47	21.2	56.2	- 12°
VIII	1568	g³	1.62	2 .9	1.4	— 17°	VIII	1528	g³ —	2.03	3.2	1.7	— 20º
ΙX	1764	a³	1.50	2.6	1.5	- 34º	ΙX	1719	a* —	2.62	4.1	3.5	— 33°
X	-	_	0 51	0.9	0.2	_	X	1910	ais³ +	1.12	1.8	0.8	- 93°
XI	_		0.50	0.9	0.3	_	XI	2101	c4	0.47	0.7	02	_

		Satama	Welle	14.					Satama.	Well	18.		
Teilton.	Schwing- ungszahl	Note.	p.	P.	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase
XII	_	-	0.21	0.4	0.1	_	XII	2292	d•	0.06	0.1	0.0	
XIII	-	-	0.19	0.3	0.1	-	XIII	2483	dis*	0.34	0.5	0.1	_
XIV	-	-	0.41	0.7	0.3	-	XIV	2674	e*	0.59	0.9	0.4	-
XV	-	-	0.34	0.6	0.2	-	XV	-	-	0.28	0.4	0.1	-
XVI	-	-	0.47	0.8	0.5	-	XVI	-	-	0.27	0.4	0.1	-
XVII	-	-	0.19	0.3	0.1	-	XVII	-		0.40	0.6	0.3	-
XVIII	-	-	0.32	0.6	0.3	Salar	XVIII	-	-	0.35	0.5	0.3	
XIX	-	=	0.34	0.6	0.3	-	XIX	-	-	0.24	0.4	0.1	_
XX	-	-	0.16	0.3	0.1	-	XX	-	10	0.40	0.6	04	-
XXI	-	-	0.22	0.4	0.2	-	XXI	-	=	0.35	0.5	0.3	-
XXII	-	-	0.53	0.9	1.1	-	XXII	-	-	0.18	0.3	0.1	-
IIIXX	-	-	0.27	0.5	0.3	-	XXIII	-	-	0 22	0.3	0.2	-
XXIV	-	-	0.17	0.3	0.1	-	XXIV	-	-	0.13	0.2	0.1	-
El. = 7	1. r.	= 0.83.	rp =	0.17.			El. = 7	В. Г14	= 0.72.	rp=	0.15		

		Satama	Well	e 24.					Satama	. Wel	le 5.		
Teilton.	Schwing ungszahl.	Note.	p.	P.	Ŀ	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I,	Phase.
1	178	f+	5.05	9.6	0.3	- 113°	1	151	d+	3.11	7.8	0.1	- 115
11	356	fi +	5.96	11.3	1.5	- 50°	11	302	di+	5.14	13.0	1.3	- 719
111	534	$c^{3} +$	3.48	6.6	1.1	+ 270	111	453	aisi -	2.84	7.2	0.9	+ 7
IV	712	f2+	6.60	12.6	7.3	+ 500	IV	604	$d^2 +$	2.77	7.0	1.5	- 8
V	890	a ²	6.87	13.1	12.3	- 1º	V.	755	fis"+	4.11	10.4	5.3	+ 51
VI	1068	ca+	5.88	11.2	13.0	+ 560	Z.I	906	ais2 -	2.69	6.8	3.2	+ 15
VII	1246	disa	10.20	19.4	53.3	+ 190	V11	1057	C1	3.95	10.0	9.5	+ 33
VIII	1424	F +	2.89	5.5	5.6	— 42°	VIII	1208	da+	9.41	23.7	70.5	- 10
IX	1602	R. +	1.31	2.5	1.5	- 15°	133	1359	fa -	0.87	2.2	0.8	- 77
X	1780	a ^s	1.14	2.2	1.4	— 39°	X	1510	tis* +	0.81	2.0	0.8	- 85
XI	1958	ha	0.29	0.6	0.1	-	XI	1661	gis*	0.63	1.6	0.6	- 33
XII	2136	c++	0.13	0.2	0,0	= 1	XII	-	- 1	0.29	0.7	0.2	-
XIII	2314	$d^4 -$	0.58	1.1	0.6	110	XIII	-	-	0.14	0.4	0.0	-
XIV	2492	dis*	0.60	1.1	0.7	- 41°	XIV	-	-	0.10	0.3	0.0	-

		Satama	. Well	e 24.					Satame	. Well	е 5.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1,	Phase
XV	_	-	0.15	0.3	0.1	-	XV	-	-	0.36	0.9	0.4	-
XVI	-	-	0.08	0.2	0.0	-	XVI	-	1	0.29	0.7	0.3	_
XVII	-	-	0.24	0.5	0.2	-	XVII	-	-	0.23	0.6	0.2	
XVIII	-	-	0.05	0.1	0.0	-	XVIII	100	1	0.20	0.5	0.2	-
XIX	-	~	0.19	0.4	0.1	-	XIX	-	-	0.21	0.5	0.2	=
XX	-	-	0.16	0.3	0.1	-	XX	+	+	0.08	0.2	0.0	-
XXI	-	-	0.15	0.3	0.1	-	XXI	-	-	0.21	0.5	0.2	_
XXII	-	-	0.29	0.6	0.4	-	XXII	-	-	0.27	0.7	0.4	-
XXIII		-	0.20	0.4	0.2	-	XXIII	-	-	0.32	0.8	0.7	
XXIV	-	30	0.04	0.1	0.0	-	XXIV	-	-	0.61	1.5	2.7	_
E1. = 59	. r14	== 0.4.	rp = 0	.09.			El. = 43	3. r ₁₁	= 0.3.	rp = 0	0.07.		

		Satama.	Well	e 10.					Satama.	Well	e 14.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.
1	136	cis —	2.08	5.7	0.1	- 44°	1	122	н	2.73	7.3	0.1	- 154°
п	272	cis1 —	4.14	11.3	1.0	+ 720	11	244	h	3.42	9.1	0.6	- 69°
Ш	408	gis1 -	2.46	6.7	0.8	+ 40	111	366	fis1	0.79	2.1	0.1	+ 110
IV	544	cis ² -	2.03	5.5	0.9	+ 40	IV	488	h¹	1.58	4.2	0.5	+ 320
V	680	f2 -	2.62	7.2	2.4	+ 420	V	610	dis² —	1.79	4.8	1.0	+ 340
VI	816	gis2 -	5.58	15.2	15.6	+ 200	VI	732	fis ²	4.42	11.8	8.6	+ 720
VII	952	ais2 +	1 43	3.9	1.4	+ 350	V11	854	gis ² +	2.90	7.7	5.0	- 170
VIII	1088	cis* -	3.19	8.7	9.1	+ 320	VIII	976	h ²	3.18	8.5	7.9	+ 370
IX	1224	dis3 -	7.17	19.6	57.9	- 5°	IX	1098	cis*	3.95	10.5	15.5	+ 550
X	1360	ta -	2.06	5.6	5.9	- 86°	X	1220	disa -	6.01	16.0	44.2	+ 20
XI	1496	fis*	0.87	2.4	1.3	— 69°	X1	1342	$e_a +$	2.78	7.4	11.4	- 720
XII	1632	gis³ —	0.82	2.2	1.3	— 24º	XII	1464	fis*	0.79	2.1	1.1	- 720
XIII	1768	aª	0.21	0.6	0.1	-	XIII	1586	g ³	0.70	1.9	1.0	- 440
XIV	1904	ais +	0.21	0.6	0.1	-	XIV	1708	gis'+	0.80	2.1	1.5	— 65°
XV	2040	c*-	0.18	0.5	0.1	-	XV	-	-	0.25	0.7	0.2	-
XV1	2176	cis*	0.21	0.6	0.2	-	XVI	-	-	0.18	0.5	0.1	-
XVII	2312	- 1	0.42	1.1	0.7	— 131°	XVII	-	-	0.13	0.3	0.1	-
XVIII	+	=	0.09	0.2	0.0	-	XVIII	-	- 1	0.31	0.8	0.4	-

		Satama	. Well	e 10.					Satama	. Welle	e 14.		
Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	l.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р	P.	I.	Phase.
XIX	-	-	0.04	0.1	0.0	_	XIX	-	-	0.18	0.5	0.1	_
XX	_	\Rightarrow	0.28	0.8	0.4		XX		1	0.10	0.3	0.0	_
XXI			0.13	0.4	0.1	-	IXX	_	4	0.27	0.7	0.4	_
XXII	_	>=:	0.18	0.5	0.2	1944	XXII	-	-	0.13	0.3	0.1	-
XXIII	-	-	0.24	0.7	0.4	-	XXIII	-	-	0.08	0.2	0.0	-
XXIV	-	194	0.00	0.0	0.0	-	XXIV	-	-	0.08	0.2	0.0	-
EL = 39	9. r ₁₇	= 0.40	rp=	0.08			El. = 3	6. r ₁₄	= 0.46	rp =	0.09		

		Saadaar	ı. Wel	le 3.				1	Baadaan	. Well	e 21.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	182	fis —	7.42	16.1	1.2	— 106°	I	218	a	11.50	13.9	0.7	- 820
11	364	fis1 —	9 54	20.7	8,1	- 50°	11	436	at	10 35	12.5	2.3	- 160
111	546	cis2 -	11.17	24.2	25.0	780	111	654	e ^z	13.76	16.6	9.2	+ 260
IV	728	fis -	3.52	7.6	4.4	- 125°	11	872	a ²	14.54	17.5	18.2	+ 10
V	910	ais2 -	2.21	4.8	2.7	- 540	1.	1090	cis3 -	19.77	23.8	52.6	+ 500
V1	1092	cis* -	3.27	7.1	8.5	- 370	VI	1308	ea	8.33	10.0	13.4	- 210
V11	1274	disa+	6.21	13.5	42.1	-100°	7.11	1526	y1 -	3.31	4.0	2.9	+ 70
VIII	1456	fis -	2.29	5.0	7.5	+170°	VIII	1744	a	1.44	1.7	0.7	- 26°
12.	1638	gis ³	0.49	1.1	0.4	-	p. = (09 p	o = 0.	54 p ₁₁	= 0.3	26 p ₁	= 0.42
p10 = ().13 p	11 = 0	17 I'12	= 0.9	23 p ₁	= 0.14	$p_{13} = 0$.39 Pı	$_{4} = 0.4$	42 Pin	= 0.3	38 p ₁₆	= 0.11
$p_{1*} = 0$).26 p	15 = 0.	13 Pie	= 0.3	19 pi	= 0.04	p ₁₇ = 0	0.48 p	» == 0.	18 P ₁₉	= 0.	19 p ₂₀	= 0.26
$p_{10} = 0$).13 p	19 = 0.	15 P20	= 0.5	21 p ₂	= 0.14	pat - (0.12 p	= 0.	27 pza	= 0.	14 pg	= 0.00
p22 = 0	002 p	na = 0.1	17 p24	-= 0.0	02.	- 1	El. =	- 110.	$r_s = 0$.8. rp	= 0	.16.	
El. =	58.	$r_s = 0.4$	rp.	= ().(18.								

		Saadaar	. Wel	le 39.					Saadaar	u. Wel	le 50.		
Poilton.	Schwing- ungszahl	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	I.	Phase.
1	228	ais -	28.97	18.1	1.4	- 110°	1	222	a	29.53	19.2	1.3	- 125
11	456	aist —	10.95	6.9	0.8	- 35°	11	444	a1	12.86	8.4	1.0	- 61
III	684	f2 -	20.15	12.6	2.7	+ 43°	111	666	θ_3	18.83	12.2	4.8	+ 38
IV	912	aist -	31.18	19.5	25.2	- 110	IV	888	a^2	30.35	197	22.2	- 27
V	1140	cis3+	35.89	22.5	52.3	+ 220	V	1110	cis*	40.72	26.5	62.6	+ 27
VI	1368	f* -	12.61	7.9	9,3	- 46°	VI	1332	e ^a	9.88	6.4	5.3	- 43
VII	1596	ga+	7.27	4.6	4.2	- 15°	VII	1554	g ³	6.90	4.5	2.0	- 40
УШ	1824	ais* -	1.77	1.1	0.3	- 26°	VIII	1776	as	0.88	0.6	0.1	-
1X	2052	C4	3.82	2.4	1.9	- 40	1X	1998	h ³	0.87	0.6	0.1	-
X	2280	cis++	1.95	1,2	0.6	- 67°	X	2220	cis4	0.91	0.6	0.1	-
XI	2508	dis*	1.43	0.9	0.4	— 63°	XI	2442	dis4 —	.0.86	0.6	0.1	-
XII	2736	fa —	0.59	0.4	0.1	U=1	XII	2664	e ⁴	1.25	0.8	0.3	-120
XIII	2964	fis*	0.49	0.3	0.1	-	p ₁₂ = 0	.22 p	. = 0.4	42 p ₁₅	= 0.5	35 p.	= 0.43
XIV	3192	g++	0.60	0.4	0.1	-	$p_{17} = 0$.41 p	. = 0.5	22 p,	= 0.3	34 p.	= 0.23
XV	3420	a4 —	0.19	0.1	0.0	-	$p_{21} = 0$			-			
XVI	3648	ais4 -	0.48	0.3	0.1	-	W. C	1000	r ₁₂ =				
XVII	3876	h*-	0.58	0.4	0.2	-							
XVIII	4104	c* —	0.85	0.5	0.4	-							
019 = 0	.30 p	20 = 0.3	55 p ₂₁	= 0.	15 p.	= 0.70							
		n = 0.	200		-								

		Saadaai	n. Wel	le 70.					Sandaan	n. Wel	lle 4.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	y.	P,	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	I.	Phase.
**1	192	g-	8.92	13.8	1.0	- 109°	1	161	e -	6.56	15.0	1.1	-118°
11	384	g1 -	13.68	21.2	9.1	- 60°	11	322	e1-	10.41	23.8	10.8	- 69°
ш	576	d^{s} —	17.66	274	34.4	66°	111	483	h1 -	14.87	34.1	49.5	- 85°
IV	768	g2 -	5.07	7.9	5.0	- 117°	IV	644	e2 —	2.84	6.5	3.2	- 1570
V	960	h2 -	3.26	5.1	33	- 47°	V	805	g2+	0.69	1.6	0.3	-
VI	1152	d* -	2.79	4.3	3.4	- 67°	VI	966	h2 -	038	0.9	0.1	-
VII	1344	e* +	5.21	8.1	16.3	- 720	VII	1127	cis*+	0.90	2.1	1.0	-
VIII	1536	g*	5.68	8.8	25.3	-154°	VIII	1288	64 -	0.68	16	0.7	-

		Saadaar	a. Well	e 70.					Saadaa	. Well	e 4.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note	P	Ρ.	ī.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
IX	1728	a3 —	1.36	2.1	1.8	+161°	IX	1449	fis³ —	0.97	2.2	1.9	-
X	1920	hª-	0.37	0.6	0.2	_	X	1610	g*+	3.32	7.6	27.4	- 50
XI	2112	C4	0.39	0.6	0.2	-	1%	1771	a³	0.73	1.7	1.6	-
D19 = (0.21 p	a = 0.	14 p ₁₄	= 0.3	34 D	a = 0.13	XII	1932	h³	0.50	1.1	0.9	-
						0.03	XIII	2093	C ⁴	0.36	0.8	0.5	-
						a = 0.05	XIV	2254	cis++	0.45	1.0	1.0	-
p24 = (- A						P15 = 0).15 p	16 = 0.	17 P17	= 0.	32 Pu	= 016
El. =	= 78.	$\mathbf{r}_{ii} = 0$.5. rp	== 0.1	0.		p ₁₉ = ().16 p	20 = 0.	11 Pat	= 0.	12 pz	= 0.05
							p ₂₃ == (0.19 p	24 = 0.	.00			
							El. =	= 53.	$r_{14} = 0$.51. r	p = 0	0.10.	

	Id	Saad aa n.	Well	e 13.					Saadaar	. Wel	e 20.			
Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	r	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Ph	ase.
1	149	d + r	3.30	6.3	0.1	- 1080	1	146	d	3.31	5.7	0.1	_	147
11	298	$d^{1} + 1$	7.79	14.8	2.8	-41°	11	292	$\mathbf{d}_{\mathbf{I}}$	9.74	16.8	3.2	-	499
111	447	a1 +	4.90	9.3	2.5	+ 100	111	438	a ¹	5.03	8.7	1.9	+	70
11	596	d2 4-	8.27	15.7	12.5	+ 470	11.	584	d^2	7.86	13.6	8.3	+	400
V	745	fis ^a	9.73	18.5	26.9	- 13°	L	730	fis2	12.69	21.9	33.6	-	5
VI	894	n2 +	3.10	5.9	3.9	+ 76°	7.1	876	a	2.49	4.3	1.9	+	910
7.11	1043	C ³	1.65	3.1	1.5	+ 500	V11	1022	(·1 —	2.33	4.0	2.2	-	90
VIII	1192	da+;	5.44	10.3	21.5	+ 460	7.111	1168	da	8,63	14.9	39.8	+	0,0
IX	1341	B# +	5.13	9.7	24.3	- 15°	1X	1314	0,1	3.06	5.3	6.3	_	89°
X	1490	fis ^a	1.23	2.3	1.7	- 460	X.	1460	fisa	1.14	2.0	1.1	_	75°
XI	1639	gis ³	1.07	2.0	1.6	± 0°	XI	1606	g3+	0.69	1.2	0.5	3	_
XII	1788	a1+	0.42	0.8	0.3	-	XII	1752.	a ^a	1.00	1.7	1.2	-	1079
XIII	1937	h* -	0.19	0.4	0.1	-160	$p_{13} = 0$.38 p	= 0.	58 p ₁₈	= 03	33 pu	-	0.29
XIV	2086	C.	0.42	0.8	0.4	-	$p_{17} = 0$							
$p_{13} = 0$	34 1	a = 0.3	6 p,	= 0.3	20 p	= 0.19	p21 = (1.000		1000		
$p_{10} = 0$									$r_{12} = 0$					
$p_{23} = 0$							1				-			
		14 = 0.6		= 0	.12.									

		Saadaan	. Well	e 29.					Saadaan	. Wel	le 36,		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	I,	Phase.
ī	136	cis	3.72	5.1	0.1	- 141°	1	119	Ais +	2.44	5.9	0.1	- 114
11	272	cis1 -	10.21	13.9	1.7	— 42º	11	238	ais+	4.97	12.1	1.3	- 38
111	408	gis1 -	4.06	5.5	0.6	- 12°	111	357	f1+	3.22	7.8	1.2	- 8
IV	544	cis1 -	4.66	63	1.4	+ 340	IV	476	aisi +	2.47	6.0	1.3	+ 20
1.	680	f1 -	13.88	18.9	19.4	+ 230	V	595	\mathbf{q}_s	3.47	8.4	4.0	+ 33
VI	816	gis2 -	3.09	4,2	1.4	— 63°	7.1	714	f2 +	4.57	11.1	9.9	+ 55
VII	952	ais2+	5.81	7.9	6.7	- 80	ZH	833	gis ²	3.11	7.6	6.3	- 15
VIII	1088	cis* -	12.08	16.4	37.7	+ 310	2111	952	ais2 +	3.30	8.0	9.2	+ 47
IX	1224	dis* -	8.51	11.6	23.7	- 36°	1X	1071	c*+	2.77	6.7	8.2	+ 70
X	1360	f³ —	3.26	4.4	4.3	- 64°	X	1190	d³	5.42	13.2	38.8	+ 12
XI	1496	fis ³	1.60	2.2	1.2	- 240	1X	1309	e ⁸	3.18	7.7	16.2	- 40
ХΠ	1632	gis* -	1.48	2.0	1.3	- 10°	XII	1428	f3+	0.96	2.3	1.7	-
XIII	1768	a ^t	0.65	0.9	0.3	9	XIII	1547	ga	0.69	1.7	1.1	_
XIV	1904	ais* +	0.62	0.8	0.3	-	XIV	1666	gis'	0.54	1.3	0.8	-
$p_{15} = 0$.24 p	6 = 0.2	21 p ₁₇	= 0.0	09 p ₁	s = 0.38	$p_{15} = 0$).36 p	16 = 0.0	4 P ₁₇	= 0.	29 p	= 0.23
				- 0.3	27 p ₂	a = 0.18	P19 == 0				= 0.	13 p ₂	= 0.37
	100	= 0.1					$p_{23} = 0$						
El. =	= 86.	$r_{14} = 0$	6. rp	= 0.1	12.		El =	47. I	$_{14} = 0.5$	4. rp	= 0.	11.	

		Kuopio	. Wel	le 2.					Киоріо	. Well	0 11.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
I	149	d+	5.50	29.3	7.3	— 73°	I	199	g+	11.84	33.3	7.7	- 46°
11	298	$d^i +$	7.62	40.6	56.2	+ 90	11	398	g' +	20 04	56.3	88.6	+ 20
111	447	$a^{1}+$	3.08	16.4	206	— 60°	III	597	$d^2 +$	1.82	5.1	1.6	+ 950
17.	596	d2+	1.68	8.9	10.9	+ 120	117	796	$g^z +$	0.38	1.1	0.1	-
V	745	fis ²	0.90	48	4.9	-	1.	995	h	0,26	0.7	0.1	-
$p_{*} = 0$	30 p ₇	= 0.1	2 p. :	= 0.2	22 p.	= 020	VI	1194	d'+	0.66	1.9	0.9	-
$p_{10} = 0$.							VII	1393	f	0.58	1.6	0.9	-
2.2	1	$r_b = 0.3$					$p_{ij} = 0$ $p_{ij} = 0$		= 0.3	6 P ₁₀	= 0.	22 p ₁₁	= 0.32
									$r_7 = 0.6$	30 m	-0	17	

		Кыорі	o. Well	e 20.					Kuopio.	. Welle	30.		
Teilton.	Schwing- ungazahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.
I			1 '			60°		•					- 140
111	ĺ					+ 1° + 116°	III	436 654					-133
IV V	l .		ï			- 11° + 90°							+ 127 + 74
						= 0.40							- 5
$\mathbf{p_{i0}}=0.4$	48 p ₁₁	= 0.13	p ₁₂ = 0).21.			VII	1526	g³ —	0.38	0.4	0.0	_
El	100.	r _s == 0.0	8. rp -	- 0.18			VIII	1744	a³	1.18	1.2	0.6	- 172
							IX	1962	$\mathbf{h}^{\mathbf{a}}$	0.42	0.4	0.1	_
							X	2180	cis• —	0.96	1.0	0.6	_
							XI	2398 ;	d 4+	1.12	1.1	0.9	- 164
							$p_{12} = 0.1$	17.					
							El	141. 1	c _e = 1.7	6. rp	- 0 .5 0).	

		Кморіо	. Welle	3 7.					Киоріс	. Well	e 49 .		
Teilton.	Schwing- ungazahl.	Note.	р.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P .	1.	Phase.
1	221	a	20.90	22.3	3.1	- 89°	1	223	а	16.60	20.7	3.0	88*
11	442	a'	25.78	27.6	188	— 17 °	11	446	$\mathbf{a}^{\scriptscriptstyle 1}$	27.56	34.3	33.5 ¹	— 15 9
111	663	e²	10.82	11.6	7.4	− 48 •	111	669	e2+	12.26	15.3	14.9	— 36 °
IV	884	a²	22.94	24.5	59.5	+ 220	IV	892	a²	13.14	16.4	30.4	+ 37
Λ.	1105	eis3	6.48	6.9	7.4	— 5°	γ.	1115	cis³	7.70	9.6	16.3	- 12
VI	1326	63	2.60	2.8	1.7	− 6•	VI	1338	e'+	1.86	2.3	1.4	+ 10
VII	1547	$\mathbf{g}^{\mathbf{a}}$	1.10	1.2	0,4	+ 39*	VII	1561	ga	0.68	0.8	0.3	_
VIII	1768	a³	0.50	05	0.1	_	VIII	1784	aª	0.50	0.6	0.2	_
IX	1969	h ^a	0. 6 8	0.7	03	_	p. 0.2	2 p	0.34	p., 0	.44 p	, - O	. 33 .
X	2210	cis^4	1.00	1.1	0.7	- 82*	•			. rp =	-		
ΧI	2431	dis* —	0 76	0.8	0.5				-	•			
p ₁₁ 0.5	2 5.												
		r _e 1.3	35. rp	0.2	27.								

		Kuopio	. Welle	56.					Kuopto	. Well	e 5.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.
I	199	g+	10.02	14.0	1.1	- 94°	1	192	g –	6.36	30.5	6.2	- 138
11	398	$g^i +$	23.08	32.1	121	- 90	11	384	$g^1 -$	11.78	56.4	84.9	+ 177
111	597	d2+	9.70	13.5	9.1	- 40°	111	576	d^{2} —	0.41	2.0	0.2	-
IV	796	g2 +	4.06	5.6	28	+ 400	11.	768	g2 -	0.17	0.8	0.1	-
V	995	h2	15.46	21.5	63.9	+ 420	V	960	$h^2 -$	0.42	2.0	0.7	-
VI	1194	$d^3 +$	1.86	2.6	1.3	+ 100	VI	1152	d^{a} —	0.25	1.2	0.4	
VII	1393	f³	1.82	2.5	1.7	+ 59°	VII	1344	$e^{s}+$	0.28	1.3	0.6	
VIII	1592	g4 +	2.18	3.0	3.3	+1160	III	1536	g3 -	0.22	1.1	0.5	-
IX	1791	$a^3 +$	1.22	1.7	1.3	$+135^{\circ}$	IX	1728	a* -	0.56	2.7	3.9	-
X	1990	ha	1.04	1.4	1.2	+161°	X	1920	h3 -	0.42	2.0	2.7	-
XI	2189	cis*	1.28	1.8	2.1	-117°	$p_{11} = 0.$	22 p	= 0.1	3 p ₁₃	= 0.2	6 p	= 0.22
XII	2388	d4+	0.25	0.3	0.1	=	100						s = 0.17
El. =	94.						775			2 7 00			= 0.06
						- N	$p_{23} = 0.$	06 p ₂	= 0.0	8.			
							El. =	32. r	10 = 0.3	6. rp	= 0.0	7.	

		Knopio.	Well	e 12.					Kuopio.	Well	в 17.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilten.	Schwing- ungszahl:	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.
1	183	fis	7.28	38.4	11.5	— 158°	1	183	fis	6.06	29.6	5.7	- 1480
11	366	fis!	9.62	50.8	804	+ 1420	11	366	fis!	10.95	53.4	73.8	+ 1590
III	549	cis2	0.28	1.5	0.2	-	111	549	cis2	0.27	1.3	0.1	-
11	732	fis ²	0.32	1.7	0.3	-	IV	732	fis2	0.45	2.2	0.5	-
V	915	ais2 -	0.29	1.5	0.5	-	1.	915	ais2 -	0.23	1.1	0.2	-
VI	1098	cis ³	0.02	0.1	0.0	-	7.1	1098	cis ³	0.07	0.3	0.0	-
VII	1281	e3 —	0.32	1.7	1.1	150	11.7	1281	e* -	0.54	2.6	2.2	-
VIII	1464	fis*	0.07	0.4	0.1	1	VIII	1464	fis*	0.27	1.3	0.7	
1X	1647	gis ^a	0.17	0.9	0.5	-	IX	1647	gis ³	0.44	2.1	2.4	-
X	1830	ais³ —	0.14	0.7	0.4		X	1830	aisa —	0.42	2.0	2.7	-
XI	2013	h*+	0.44	2.3	5.1		IX	2013	ha+	0.79	3.9	11.6	1 =
p12 - 0	19 p,	1 = 0.18	P14	= 0.0	7 p	. = 0.13	$p_{12} = 0$.09 p	s = 0.1	7 p ₁₄	= 0.1	3 p,	5 = 0.25
						0.11		A					, = 0.10
					-	a = 0.09							a = 0.02
$p_{24} = 0$					- 0:		$p_{14} = 0.$						
El. =	27. 1	11 = 0.3	4. rp	= 0.0	7.		7-11-11-11-11		11 = 0.2	8. rp	= 0.0	6.	

		Kuopio	. Well	22.					Kuopio	. Well	e 30,		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	167	е	6.69	19.9	4.6	1460	I	160	dis+	9.34	18.5	1.8	_ 154
11	334	e¹	19.18	56.9	48.4	- 1370	II	320	dis1 +	11.61	23.0	11.0	- 105
111	501	h ¹	1.91	5.7	3.4	+ 1340	111	480	h1 -	17.62	34.9	57.2	- 172
IV	668	02	1.01	3.0	1.7	+ 1330	IV	640	dis2 +	1.74	3.4	1.0	+ 142
V	835	gis2	0.84	2.5	1.8	-	V	800	g2 +	1.58	3.1	1.3	- 163
VI	1002	h²	0.50	1.5	0.9	-	VI	960	h2 —	1.07	2,1	0.8	- 110
117	1169	d^{s}	0.21	0.6	0.2	-	VII	1120	cis ³	3.14	6.2	9.9	- 179
VIII	1336	08	0.44	1.3	1.3		V111	1280	dis +	3.47	6.9	15.8	+ 86
IX	1503	fisa+	0.30	0.9	0.8	-	1X	1440	fis3 -	0.93	1.8	1.2	
X	1670	gis ³	0.56	1.7	3.2	-	p10 = 0.	26 p ₁	t = 0.3	5 p ₁₂	- 0.5	0 P1	= 0.33
XI	1837	ais³ -	1.56	4.6	30.3	+ 1700	$p_{14} = 0.$	48 p	s = 0.1°	7 p ₁₆	= 0.1	6 p	= 0.23
X11	2004	h³	0.48	1.4	3.4	=	P18 0.	24 P	9 = 0.14	4 P20	= 0.1	6 p ₂	= 0.07
p ₁₃ 0.	.30 p ₁	. 0.2	4 P ₁₅	0.1	1 p	0.21	$p_{23} = 0.$	17 p ₂	a = 0.1	0 P24	- 0.0	8.	
p ₁₇ - 0.	18 Pi	0.1	6 p ₁₉	(),1	0 ps	0.25	El	71. 1	0.6.	rp =	0.13.		
pa 0.	.06 p,	0.2	5 Pa3	0.1	8 p24	- 0.08.							
El.	47. r	12 0.4	6. rp	0.0	9.								

Kuopia, Wella 35,	Kuopio. Welle 38.
Teilton. Sold Note. p. P. I. Phase	Teilton. Note. p. P. L. Phase.
J 152 dis - 5.89 12.3 0.9 - 95°	1 150 d + 5.66 11.2 0.7 - 92
11 $304 \mathrm{dis}^{_1} - 11.26 23.5 12.5 - 18^{_0}$	11 300 d1 + 10.89 21.5 10.2 - 24
111 456 ais - 14.90 31.1 49.3 ± 0°	111 450 a' + 13.05 25.8 32.8 + 16
IV 608 dis ² - 5.76 12.0 13.1 - 65°	IV 600 d ² + 8.02 15.8 22 0 - 53
V $760 \text{ fis}^2 + 2.79 \text{ 5.8 } 4.8 + 30^{\circ}$	V 750 fis ² 3.40 6.7 6.3 + 46
VI 912 ais ² - 2.47 5.2 5.4 + 37°	VI 900 at + 2.95 5.8 6.7 + 51
VII 1064, e ³ + 1 3.07 6.4 11.4 - 27°	VII 1050 e ³ 4.03 8.0 17.0 - 37
VIII 1216 dis ¹ - 0.94 2.0 1.4 -	VIII 1200 da + 1.49 2.9 3.0 + 7
. IN 1368 f ² = 0.77 1.6 1.2 -	1X 1350 e ³ + 0.60 1.2 0.6 -
Pie = 0.11 Pii 0.31 Pia 0.30 Pia 0.10	X 1500 fis ³ 0.58 ₁ 1.1 0.7 -
p ₁₄ 0.38 p ₁₅ 0.18 p ₁₆ 0.22 p ₁₇ 0.06	p ₁₁ 0.26 p ₁₂ 0.21 p ₁₃ 0.09 p ₁₄ = 0.36
p ₁₈ 0.29 p ₁₉ 0.10 p ₂₀ 0.16 p ₂₁ 0.22	p ₁₈ - 0.11 p ₁₆ 0.43 p ₁₇ - 0.13 p ₁₈ - 0.16
p ₂₂ 0.24 p ₂₃ 0.16 p ₂₄ 0.10.	P18 0.11 P20 0.21 P21 0.16 P22 = 0.10
El. 56. r. 0.58 rp 0.12.	Pgs 0.15 Pg4 = 0.06.
	El 58 r ₁₀ - 0.5 rp = 0.11.

		Knopio	. Welle	46.						Houre	et. Wel	le 6.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	ī.	Ph	ase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	129	c	2.39	5.7	0.1	_	109ª	ī	186	fis	10.04	17.3	1.5	- 63
11	258	C1	6.88	16.4	4.0	_	270	11	372	fis1	11.32	19.5	7.8	+ 7
111	387	g¹	5.89	14,1	6.6	+	270	111	558	cis2	20.16	34.8	55.6	- 3
IV	516	C2	12.49	29.8	52.6	4	120	17.	744	fis2	3.82	6.6	3.6	- 2
1.	645	e_3 —	2.66	6.4	3.7	-	450	1.	930	ais2	8.04	13.9	24.6	+ 33
1.1	774	g²	1.11	2.7	0.9	+	100	V1	1116	cis3	3.18	5.5	5.5	- 43
7.11	903	a2 +	2.62	6.3	7.1	+	570	711	1302	e_{a}	1.38	2.4	1.4	+ 23
V111	1032	Ca	3.63	8.7	17.8	_	230	p _s = 0.	54 p _e	= 0.1	4 p ₁₀	= 0.1	0 p ₁₁	= 0.56
1X	1161	d^{a}	1.16	2.8	2.3	+	10°	$p_{12} = 0.2$						
X	1290	e_3 —	0.81	1.9	1.4	1	-	Acres and the second		= 0.68	8. rp=	0.20).	
XI	1419	t* +	0.74	1.8	1.3	-	- 1	100						
XII	1548	g^{i}	0.19	0.5	0.1	-	-)							
XIII	1677	gis3	0.29	0.7	0.3	ı Ç		V.						
XIV	1806	$a^{a} +$	0.30	0.7	0.4	-	-							
X1.	1935	$h^s -$	0.28	0.7	0.4									
XVI	2064	C4	0.43	1.0	1.0		-							
$p_{17} = 0$.06 p ₁	a = 0.3	2 p ₁₉	= 0.1	2 P2	0 =	0.17							
$p_{21} = 0$.17 p ₂	= 0.1	9 p ₂₃	= 0.2	5 p2	.= (0.08.							
El. =	51. · r	10 = 0.4	6. rp	= 0.0	9.									

		Houre	et Welle	16.					Houreet.	Well	e 25.		
Teilton,	Schwing- ungszahl	Note.	p.	Ρ.	I,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	i.	Phase.
1	214	a —	14.06	21.9	3.2	- 83°	1	227	ais—	16.96	20.2	2.6	— 18°
11	428	a^1	16.90	26.3	18.8	+ 80	H	454	ais1 —	21.66	25.7	17.0	- 20
III	642	θ^2 —	16.56	25.8	40.6	- 30°	111	681	fa-	18.28	21.7	27.3	- 269
IV	856	$a^3 -$	9.02	14.0	21.4	+ 440	IV	908	ais -	16.98	20.2	41.8	+ 35
V	1070	$c^3 +$	5.76	9.0	13.6	- 18°	1.	1135	cis3+	5.78	6.9	7.6	- 15
V1	1284	e^{s} —	2.00	3.1	2.4	+ 50	7.1	1362	fa —	2.68	3.2	2.3	+ 50
$p_7 = 0.$	48 Pa	= 0.50) p ₀ =	0.25	2 P10	- 0.60	VII	1589	g*	1.82	2.2	1.5	+ 249
$p_{11} = 0.8$	86 p.s	0.25.					p. = 0.7	72 Pu	- 0.50	Pie =	0.30) Pii	= 0.70
El. =	84. r	== 0.93	s. rp =	0.27			$p_{13} = 0.0$	2.					
							El. =	105.	$r_7 = 0.9$	rp=	0.27		

		Hourset	. Well	# 3 6.					Houree	t. Well	e 40 .		
Teilton.	Sohwing- ungazahl.	Note.	y .	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Mehwing- ungazahi.	Note.	ρ.	P.	I.	Phone.
111 1V V VI VIII	462 693 924 1155 1366 1617	ais ¹ f ² ais ² d ³ f ⁴ gis ³ ais ³	37.82 14.36 38.92 4.00 3.64 0.60 1.62	29.3 11.1 30.1 3.1 3.0 0.6 1.3	16.8 5.5 71.4 1.2 1.6 0.1 0.5	- 89° - 8° - 34° + 2° - 20° - 24°	L/. III II	464 696 928 50 Pe 4 Pro =	ais¹ f² ais² = 0.5 = 0.26	28.94 3.46 0.74 6 Pr	62.8 7.5 1.6 0.3	92.2 3.0 0.2 0 p _s	- 50° - 6° + 52° = 0.14
X XI	2541 2772		0.98	1.1 0.8	0.6	- -110° - -							

		Houreet	Weil	e 61.					Houree	t. Wel	le 75.		
Teilton.	Schwing ungszahl.	Note.	y .	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungezahl.	Note.	p.		I.	Phase.
1	226	a	6.15	27.1	5 .0	÷ 40°	1	205	gis	10.34	41.6	15.1	– 42°
11	452	$\mathbf{a}^{\mathbf{i}} \dashv$	12.70	55.6	84.1	- 1°	11	410	gis¹	11.18	44.9	71.7	+ 14*
111	675	$e^2 \div$	2.50	12.3	9.2	165°	111	615	dis*	1.08	4.3	1.5	+160*
IV	904	a1 -	0.65	3.0	1.0	_	lV	82 0	gis²	2.28	9.2	11.7	— 168°
V	1130	cis^{s} $+$	0.48	2.1	0.5	_	р _в 0.	10 Pe	- 0.0	0 p ₇ -	0.1	8 p.	= 0.30
Pe (1)	06 p.	0.0	4 j.	0.0	é Iu	0.08	Pg . 0.2:	2 1'10	0.16	p ₁₁ 0.	0 6 p	, = O	.09.
Pio 0.1	18 Pii	0.20	I' 2 (0,04.			El.	36 . r	0.29	9. rp-	0.08	l.	
El.	32 r	().20). rp	0.06	3 .								

Hourest	. Wel	le 3 nach	dem e	ersten	Zunge	nschlag.			Houree	t. Wel	le 8.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	L	Phase.
1	190	fis+	4.84	20.5	1.9	- 92°	1	177	f	2.58	14.8	1.3	- 79
11	380	fis1+	12.95	55.0	54.8	- 579	11	354	fi	7.96	45.7	47.2	+ 9
Ш	570	cis2+	0.36	1.5	0.1	-	III	531	c2+	2.44	14.0	10.0	- 120
IV	760	tis2+	0.66	2.8	0.6	_	IV	708	f2	0.44	2.5	0.6	-
V	950	ais2+	0.46	2.0	0.4		V	885	a ²	0.31	1.8	0.4	-
VI	1140	cis"+	0.74	3.1	1.6		V1	1062	c3+	0.50	2.9	1.7	-
VII	1330	63	3.15	13.4	39.7	+ 870	VII	1239	dis ³	0.58	3.3	3.1	-
VIII	1520	fis³+	0.40	1.7	0.8	-	VIII	1416	f³	0.80	4.6	7.7	_
$p_{9} = 0.$	18 p	a = 0.3	4 p.,	= 0.2	6 p.	= 0.29	IX	1593	$g^3 +$	0.89	5.1	12.0	-
$p_{13} = 0.$	UU 150		2.00			The second of	X	1770	a ⁸	0.93	5.3	16.1	
$p_{17} = 0.$							$p_{11} = 0.$	22 p ₁₁	= 0.37	7 P13	- 0.3	7 Pi	= 0.09
$p_{21} = 0.$	21 P2	= 0.18	8 P23	= 0.0	6 P24	= 0.08.	$p_{18} = 0$.	04 p ₁	= 0.11	P17	= 0.3	5 P18	= 0.09
El. =	37. 1	₈ = 0.47	, rp =	= 0.10).		$p_{i0} = 0.$	08 Pa	0.09	P21	= 0.1	4 Par	= 0.06
							p ₂₃ = 0.	30 p2	= 0.06	3.			
							El. =	22. r	10 = 0.5	0. rp	= 0.1	0.	

		Hourest.	Welle	e 11.					Houreet	. Wel	le 23.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1,	Phase,	Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	180	fis —	2.84	15.5	1.1	- 127°	1	174	f	3.06	17.1	1.8	- 1529
11	360	fisi —	7.72	42.1	33.7	— 75°	- 11	348	f	7.43	41.4	42.0	— 75°
111	540	cis2 -	2.39	13.0	7.3	-155^{0}	Ш	522	C ₂	2.89	16.1	14.3	- 1489
IV	720	fis³ -	0.74	4.0	1.2	-	11	696	f2	0.60	3.3	1.1	-
V	900	a2+	0.47	2.6	0.8	-	V	870	a¹	0.32	1.8	0.5	-
VI	1080	cis³ -	0.57	3.1	1.7	·	VI	1044	Ca	0.41	2.3	1.2	-
VII	1260	dis*	0.22	1.2	0.3	-	VII	1218	dis* -	0.53	3.0	2.6	-
VIII	1440	fis ³ -	0.61	3.3	3.4	-	- VIII	1392	fa	0.40	2.2	1.9	-
IX	1620	gis" -	0.65	3.5	4.8	-	IX	1566	g ^a	0.30	1.7	1.4	-
X	1800	a*+	1.75	9.5	43.2	-112°	X	1740	a ^a	0.86	4.8	14.1	-
XI	1980	h ^a	0.38	2.1	2.5	-	XI	1914	ais* +	0.85	4.7	16.7	-
$p_{12} = 0$.22 p	a - 0.23	3 p ₁₄	- 0.2	0 p	= 0.20	XII	2088	C4	0.29	1.6	2.3	-
-						= 0.07	$p_{ia} = 0$	22 p	- 0.05	Pis	= 0.1	8 p	= 0.12
						= 0.23	$p_{17} = 0$						
$p_{24} = 0.0$	02.						$p_{21} = 0.$	13 p ₂	2 = 0.05	Paa	= 0.1	0 Pas	= 0.02
El. =	24. 1	11 = 0.4	0. rp	- 0.0	8.		El. =	23. r	12 = 0.4.	rp=	0.08.		

		Houreet.	Wel	le 32.					Hourest	. Well	e 43.		
Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1,	Phase.
1	172	f	2.58	13.8	1.1	- 1280	1	149	d+	2.96	17.2	15	— 132 °
11	344	fi -	7.80	41.7	39.5	- 82°	11	298	d1+	5.17	30.1	18.3	- 79
111	516	C2	2.90	15.5	12.3	- 161°	111	447	a' +	5.20	30.2	41.6	- 1389
11	688	f2 -	0.89	4.8	2.1	-	17	596	d2 +	0.40	2.3	0.4	_
V	860	a2 -	0.51	2.7	1.1	-	V	745	fis2	0.21	1.2	0.2	_
7.1	1032	C ₃	0.33	1.8	0.6	-	1.1	894	a2+	0.21	1.2	0.3	_
VII	1204	d3+	0.50	2.7	2.0	-	7.11	1043	Ca	0.21	1.2	0.4	_
VIII	1376	f* —	0.50	2.7	2.6	-2	VIII	1192	$d^3 +$	0.29	1.7	0.9	-
IX	1548	ga	0.58	3.1	4.4	-	1X.	1341	$e^{a}+$	0.38	2.2	2.0	-
X	1720	a* -	0.49	2.6	3.9	100	X	1490	fis*	0.53	3.1	4.8	-
XI	1892	ais*+	1.10	5.9	23.7	- 101°	12.	1639	gis³	0.16	0.9	0.5	-
XII	2064	C4	0.54	2.9	6.8	180	XII	1788	a*+	0.78	4.5	15.0	-
p13 = 0	17 p ₁	= 0.20	P18	- 0.1	3 p	- 0.15	XIII	1937	ha -	0.70	4.1	14.1	-
P17 - 0	.12 p	a - 0.08	P10	0.1	13 p.	0.12	P14 - 0	.21 Pi	0.2	7 P16	- 0.0	7 Pı	, = 0.01
pa1 0	.10 p	2 = 0.12	P23	- 0.2	24 P2	-0.12.	P18 0	.05 P	0 - 0.18	8 P20	= 0.1	2 Pa	= 0.10
El	23. 1	12 0.3	6. rp.	0.	07.		p22 - 0	.09 Pa	a - 0.0	5 P24	= 0.0	04.	
							El	22. I	13 - 0.3	2. rp	= 0.0	6.	

	Siteet	. Welle	9.					Siteet.	Welle	24.		
Teilton.	Schwing- ungezahl.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	188 fis+	3.95	16.3	1.8	- 152°	1	166	e	4.84	20.3	3.0	- 145°
11	376 fis¹ +	1 .				11	332	e¹ !	8.30	34.8	35.5	– 91•
111	564 cis² -	3.24	13.4	10.7	$-15\dot{4}^{\circ}$	111	498	\mathbf{h}^{1}	5.27	22.1	32.2	— 163°
IV	752 fis² +	().94	3.9	1.6	_	1V	664	e²	0.70	2.9	1.0	_
γ.	940 ais ²	0.65	2.7	1.2	_	V	83 0	gis²	0.56	2.3	1.0	_
VI	1128 cis ³ +	0.82	3.4	2.7	_	V1	996	h²		3.1	2.6	_
VII	1316! e³	(),56	2.3	1.7	-	VII	1162	$\mathbf{d}^{\mathbf{s}}$	0.68	2.9	2.9	_
VIII	1504 fis +	0.48	2.0	1.7		VШ	1328	e ^a	0.29	1.2	0.7	_
IX	1692 gis1 +	0.62	2.6	3.5	_	ΙX	1494	fis*	0.46	1.9	2.2	-
X	1880 ais	1.28	5.3	18.6	97°	X	1660	gis ³	0.30	1.3	1.2	_

		Sitest.	Welle	9.					Sitest.	Welle	24.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.
ΧI	2068	C4	0.34	1.4	1.6	_	ΧI	1826	ais³ —	0.66	2.8	6.8	_
XII	2256	cis+	0.29	1.2	1.4	_	XII	1992	h³	0.60	2.5	6.7	_
XIII	2444	dis4 –	0.27	1.1	1.4	_	XIII	2158	cis4 —	0.44	1.8	4.2	-
XIV	2632	e4	0.29	1.2	1.9	-	$p_{14} = 0.$	23 p,	s - 0.24	₽ ₁₀	0.1°	7 p ₁₇	- 0.12
$p_{18} = 0.$	18 p	= 0.1	1 p ₁₇	 0.0	3 p,	0.11	$p_{18} = 0.$	05 p	0.1	7 p ₂₀	0.1	3 p ₂	- 0.2 2
p = 0	08 p,	₁₀ ().2(0 p ₂₁	- = 0.1	6 p ₂	a = 0.23	$p_{22}=0.$	05 p	₁₃ — 0.0	8 p ₂₄	- 0.0	6.	
$\mathbf{p_{33}}=0.$.08 p	₈₄ == 0.0	4 .				El	27. r	₁₃ = 0.3	7. rp	- 0.08	3.	
El. ==	3 0. 1	$r_{14} = 0.3$	3. rp	- 0.0	7.								

		Sitest.	Welle	33.					Sitect.	Welle	45.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P .	I.	Phase.
I II	163 326		l .			143° +- 92°	I II	140	cis cis¹		1	1.6 16.8	112° 50°
III	489		5.99	į.	;		111	420	gis¹		1	58.5	
1V	652	θ ²	0.54	1.9	0.4	_	IV	560	cis²	0.70		1 .	
V	815	gis² —	0.65	2.3	0.9	_	γ.	700	f²	0.76	2.7	1.0	_
VI	978	h²	0.59	2.1	1.0	_	VI	840	gis²	0.47	1.7	0.6	_
VII	1141	cis³ +	0.64	2.3	1.7	-	VII	980	h ²	0.55	1.9	1.0	_
VIII	1304	6 3	0.65	2.3	2.2	-	VIII	1120	cis¹	0.40	1.4	0.7	_
IX	1467	fis³	0.27	1.0	0.5		IX	1260	dis³	0.66	2.3	2.5	_
X		gis³ —	0.40	1.4	1.3	_	X	1400	f*	0.26	0.9	0.5	
XI	1793	a* +	0.75	2.7	5.6	_	XI	1540	g³ —	0.51	1.8	2.2	_
XII	1956	h³	1.23	4.4	17.9	- 80°	XII	1680	gis³	0.21	0.7	0.4	_
XIII	2119	C ⁴	0.50	1.8	3.5	_	XIII	1820	ais³ –	0.49	1.7	2.8	_
$p_{14} = 0.$	16 p	s - 0.2	4 p ₁₀	= 0.2	22 p,	, =- 0.1 4	XIV	1960	h³	0.54	1.9	4.0	_
$p_{18} = 0.$	09 p	• 0.1	5 p ₂₀	0.1	8 p ₂	1 0.07	XV	2100	C4	0.66	2.3	6 .8	_
$p_{22} = 0.$.07 p	$_{13} = 0.1$	5 p ₂₄	0.0	08.		p ₁₆ =: 0.	23 p ₁	, — 0.1·	4 p ₁₈	- 0.2	2 p ₁	0.05
El	31. r	₁₃ = 0.3	7. rp	_ 0.0	7.		p ₂₀ 0.						
							$p_{24} - 0.$						
							El. =	34 . r	₁₈ — 0.4	5. rp	 0.0	9.	

		Lyököön	. Well	le 31.					Lyökööi	a. Well	le 54.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	256	c1 —	8.06	54.9	25.6	- 86°	1	258	h+	12.49	27.7	4.9	- 50°
11	512	C2 -	2.98	20.3	14.0	— 99°	11	506	$h^i +$	26.27	58,2	86.8	+ 30
111	768	g* -	0.73	5.0	1.9	-	111	759	fis²+	1.18	2.6	0.4	- 172°
IV	1024	C1 -	0.39	2.7	0.9		17	1012	h3+	1.09	2.4	0.6	- 840
T	1280	dis ² +	0.59	4.0	3.4	-	V	1265	dis*+	0.94	2.1	0.7	-
7.1	1536	g* -	0.28	1.9	1.1	-	7.I	1518	$\mathrm{fis}^3 +$	1.85	4.1	3.9	+ 500
V11	1792	a3+	1.66	11.3	53.0	— 93°	7.11	1771	a¹	1.34	3.0	2.8	+ 60
ps = 0.	21 p ₉	- 0.12	Pio	0.2	1 p	- 0.23	$p_8 = 0$.	19 p	= 0.2	2 p ₁₀	= 0.0	5 p ₁	= 0.13
p11 - 0.	09 p	a = 0.20) p14	- 0.1	7 Pa	= 0.15	$p_{12} = 0.$	21 p	a = 0.06	8 p ₁₄	- 0.1	6 p	= 0.15
P16 - 0.	04 Pi	, - 0.26	Pie	- 0.0	2 P	0.19	$p_{16} = 0.$	44 P	- 0.0	7 P18	- 0.1	9 P:	= 0.32
$p_{20} = 0.$	10 p ₂	1 = 0.07	P ₂₂	-0.0	9 p21	= 0.20	$p_{20} = 0.$	22 Pa	$_{1} = 0.3$	3 p ₂₂	- 0.1	4 p2	= 0.04
p24 - 0.	02.						P24 - 0.0	06.					
El. =	21. r	$_{7} = 0.37$	rp=	0.08			El. =	63. r	7 = 0.5.	rp=	0.10.		

		Lyököö	n. Wel	le 62.					Lyököö	n. Wel	le 71.		
Teilton.	Schwing- nugszahl.	Note,	p.	P.	1	Phase.	Tellton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	247	h	16.03	28.9	5.4	- 123°	1	237	ais+	6.28	13.5	1.0	- 121°
- 11	494	h^1	30.28	54.5	77.5	- 100°	11	474	ais1+	21.28	45.8	46.8	- 79
111	741	fis2	0.39	0.7	0.0	-	111	711	f2+	3.73	8.0	3.2	- 1279
11	988	$l1^2$	1.30	2.3	0.6	- 75°	117	948	ais2+	2.18	4.7	2.0	- 78
1.	1235	dis*	2.25	4.1	2.7	士 00	V	1185	da da	2.73	5.9	4.8	- 46
VI	1482	fis*	2.12	3.8	3.4	+ 40	V1	1422	f3+	3.51	7.6	11.5	- 40
7.11	1729	a3 —	3.17	5.7	10.4	-122°	7.11	1659	gis*	4.55	9.8	26.2	- 113
p. 0.	52 Pe	- 0.1	4 P16	0.6	4 p	- 0.23	VIII	1896	ais3 +	1.25	2.7	2.6	- 150
9.5						0.58	IX	2133	c*+	0.14	0.3	0.0	-
						- 0.40	X	2370	d4	0.83	1.8	1.8	-
						0.34	P11 - 0	.12 p	2 - 0.2	3 P ₁₃	-: 0.3	2 p	= 0.12
$p_{24} = 0$.31.						P14 - 0.	45 p	0.0	() P ₁₇	0.2	4 p	- 0.17
El	80. r	1.07	. rp-	0.22			P10 0.	16 P	0.1	3 P21	- 0.2	0 p	= 0.02
							p2s - 0	31 p	14 - 0.0	6.			
							El. =	69.	r ₁₀ - 0.5	rp.	-0.1	1.	

		Lyököön	a. Well	e 81.					Lyökööi	a. Well	le 89.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	239	ais+	5.99	11.9	0.6	- 130°	1	230	ais	5.64	11.8	0.5	- 130°
11	478	ais1+	20.38	40.6	25.8	— 79 °	11	460	ais1	19.52	40.7	24.7	- 86
111	717	f2+	3.39	6.8	1.6	- 123°	111	690	f²	3.90	8.1	2.2	- 1439
11	956	ais +	2.28	4.5	1.3	— 73º	17	920	ais2	2.31	4.8	1.4	- 92
V	1195	d3+	2.88	5.7	3.2	- 490	V	1150	d* -	3.14	6.5	4.0	- 44
1.1	1434	f³+	4.22	8.4	9.9	- 220	7.1	1380	La .	2.88	6.0	4.8	- 23
VII	1673	gis ³	8.36	16.7	53.1	-113°	V11	1610	g³+	8.55	17.8	58.0	- 96
7.111	1912	ais³ +	1.94	3.9	3.7	- 151°	VIII	1840	ais³	2.07	4.3	4.4	-174
IX	2151	c++	0.77	1.5	0.7	-	p _s - 0.	41 p	0.2	7 p ₁₁	-= 0.2	27 p ₁₁	= 0.08
$p_{10} = 0.$.56 p	11 = 0.43	2 p ₁₂	=: 0.4	6 P	= 0.45	$p_{13} = 0.$	12 p ₁	= 0.4	4 p18	= 0.5	1 p	= 0.18
$p_{14} = 0.$	39 p	$_{15} = 0.0$	6 P ₁₆	= 0.5	2 p	$_{7} = 0.27$	p ₁₇ = 0.	11 p	8 - 0.3	7 P10	0.0	8 pz	- 0.16
$p_{18} = 0.$	13 p	== 0.1	8 p ₂₀	- 0.1	3 p2	$_{1} = 0.29$	$p_{21} = 0$.07 p.	$_2 = 0.1$	3 P23	- 0.2	20 Pa	= 0.08.
$p_{22} = 0$	24 p	23 = 0.2	5 p ₂₄	= 0.0	06.		El. =	70. r	a = 0.6.	rp-	0.13.		
El. =	72.	$r_0 = 0.8$	0. rp	= 0.1	6.								

		Lyök <i>öö</i>	n. Wel	le 12.					Lyök <i>öö</i>	n. Wel	le 21.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
ī	206	gis	6.42	20.2	2.1	- 118°	1	205	gis	6.03	16.5	1.2	- 106
11	412	gis1	14.50	45.6	43.0	- 49°	11	410	gis1	15.01	41.0	29.0	- 49
Ш	618	dis2	2.16	6.8	0.3	-1140	III	615	dis2	2.86	7.8	2.4	-112
11	824	gis	0.76	2.4	0.5	-	TV	820	gis2	0.87	2.4	0.4	-
V	1030	c* -	1.13	3.6	1.6	+ 360	V	1025	c3 -	1.58	4.3	2.0	- 6
VI	1236	dis ³	0.70	2.2	0.9	-	VI	1230	dis	0.91	2.5	1.0	
VII	1442	fis³ —	1.49	4.7	5.5	+ 520	7.11	1435	t3+	1.61	4.4	4.1	+ 37
VIII	1648	gis*	3.69	11.6	44.5	+ 16°	VIII	1640	gis³	5.16	14:1	54.9	+ 7
XI	1854	ais*	0.37	1.2	0.6	-	1X	1845	ais3	0.47	1.3	0.6	-
X	2060	C4 -	0.31	1.0	0.5	-	X	2050	c_{τ} —	0.34	0.9	0.4	-
XI	2266	cis4 +	0.29	0.9	0.5	-	17.	2255	cis++	0.32	0.9	0.4	-
p ₁₂ == 0.	.06 p	. 0.1	0 Pia	0.0	6 p	0.15	XII	2460	dis*	0.43	1.2	0.9	
	1 7 7 7 7					0.26	XIII	2665	04	0.05	0.1	0.0	-
						a = 0.15	XIV	2870	f* +	0.30	0.8	0.6	-
p ₂₄ = 0.							Z.I.	3075	g4 —	0.12	0.3	0.1	-
		11 = 0.3	rp-	0.07			XVI	3280	gis*	0.52	1.4	2.2	-
							p ₁₇ = 0	.20 p,	s = 0.2	7 p ₁₀	= (),(06 p ₂	o == 0.15
							p21 = 0	.18 P ₂	a = 0.1	2 P23	0.2	6 P2	= 0.04
							El	50. r	10 0.4	. rp	0.09		

		Lyŏk88	n. Wel	le 34.		-			Lyököö	n. Wel	le 50.		A-1
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	i.	Phase.
1	207	gis	7.96	18.1	1.8	- 104°	1	196	g	6.94	16.8	1.3	- 106
11	414	gis1	20.22	45.9	46.9	- 570	11	392	g¹	19.55	47.3	42.5	- 53
111	621	dis ²	3.28	12.15		- 129°	111	588	d^2	3.17		0.7797	- 129
IV	828	gis2	1.28	2.9	0.8	- 62°	IV	784	g ²	1.03	2.5	0.5	- 65
I.	1035		1.38	3.1	1.4	+ 70	Λ.	980	h²	1.33	3.2	1.2	+ 14
VI	1242	dis ³	1.07	2.4	1.2	- 80	171	1176	d^3	0.65	1.6	0.4	-
VII	1449	fis³ -	1.93	4.4	5.2	+ 380	VII	1372	fa -	1.47	3.6	2.9	+ 36
VIII	1656	gis³	6.03	13.7	38.1	+ 70	VIII	1568	gs	4.96	12.0	43.8	+ 11
1X	1863	ais ³	0.92	2.1	2.0	-	IX	1764	aª	0.93	2.2	1.9	-
$p_{ia} = 0$	44 p.	. = 0.1	6 D.	= 0.1	8 p.	= 0.22	X	1960	h³	0.58	1.4	0.9	-
	2.5		1 12		100	= 0.20	XI	2156	cis* -	0.75	1.8	1.9	-
						= 0.24	P12 0.	40 p.	= 0.4	8 Du	= 0.1	9 p.	== 0.11
$p_{22} = 0.$						- 230	$p_{10} = 0$						
2.00	200	0 = 0.5					$p_{so} = 0.$						
		2 3 2		20000			$p_{24} = 0.$						
									0.6	3. гр	= 0.13	3.	

		Lyököö	n. Well	le 60.					Taide.	Welle	12.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	1,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note,	p.	P.	L.	Phase.
1	187	tis	6.20	20.1	2.3	- 103°	1	178	1+	4.08	7.5	0.2	- 173°
11	374	fis1	13.74	44.6	45.2	- 340	-11	356	1+	6.75	12.5	1.7	- 57
111	561	cis2	2.45	7.9	3.2	-103°	111	534	62+	5.38	9.9	2.5	+ 10
17.	748	fis2	1.02	3.3	1.0	- 380	17.	712	12+	9.14	16.9	12.6	- 270
V	935	ais2	0.96	3.1	1.4	-	Y	890	a*	3.66	6.8	3.2	+1590
1.1	1122	rīs#	0.56	1.8	0.7	-	7.1	1068	c*+	8.85	16.3	26.7	- 540
V11	1309	62	0.81	2.6	1.9		7.11	1246	dis^3	10.00	18.5	46.4	- 132°
VIII	1496	fis ^a	1.27	4.1	6.2	+ 1350	V111	1424	F1+	1.73	3.2	1.8	- 151°
IX	1683	gis ⁸	2.68	8.7	34.7	+ 30	IX	1602	K1+	2.00	3.7	3.1	- 153°
X	1870	ais3	0.53	1.7	1.7		X	1780	a	0.35	0.6	0.1	_

Lyök <i>öö</i> n. Welle 60.	Taide. Welle 12.
Teilton.	Teilton, S. Note. p. P. I. Phase.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Tatde. Welle 32	2.	T ai de. Wello 43.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Teilton.	under De F	P. I. Phase.	
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	111 1V V VI VII VIII 1X X XI XII XIII XI	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Taide.	Welle	58.					Taide	Welle	0 4.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	ī.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	1.	Phase.
1	221	a	9.18	20.6	2.7	- 140°	-1	168	e+	8.50	15.8	1.3	- 480
11	442	a1 .	22.72	51.1	67.0	- 103°	П	336	e1+	33.86	63.1	82.9	- 100
пі	663	e ²	2.44	5.5	1.7	-149°	111	504	h^1+	2.98	5.6	1.4	- 670
IV	884	\mathbf{a}^2	1.80	4.0	1.7	- 94°	IV	672	e3+	1.03	1.9	0.3	+ 29
V	1105	cis3	2.23	5.0	4.0	- 320	V	840	gis2	1.27	2.4	0.7	- 1710
VI	1326	63	1.18	2.7	1.6	- 46°	7.1	1008	h2+	0.56	1.0	0.2	-
VII	1547	g ³	1.05	2.4	1.8	- 320	VII	1176	d^{a}	0.76	1.4	0.5	_
VIII	1768	a ^s	1.52	3.4	4.8	— 18°	1117	1344	e3+	0.49	0.9	0.3	_
IX	1989	h*	2.37	5.3	14.7	— 92°	1X	1512	fis* +	0.40	0.7	0.2	-
$p_{10} = 0.$	27 pu	= 0.1	4 P12	0.2	7 p ₁₂	- 0.24	X	1680	gis³	1.90	3.5	6.5	+1110
						- 0.13	XI	1848	ais*	1.54	2.9	5.2	+ 110
$p_{18} = 0.$							XII	2016	$h^3 +$	0.39	0.7	0.4	-
p22 = 0.							$p_{13} - 0$	23 p	= 0.3	3 P ₁₅	- 0.3	0 P	- 0.11
		= 0.4.					77.0		200				0.20
													4 = 0.02.
									19 = 0.5				

		Taide	. Welle	6.						Taide.	Welle	9.		
Teilton.	Schwing- angszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase	1	eilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.
1	166	е	7.80	16.2	1.3	- 7	20	1	161	e —	7.58	17.4	1.8	- 72°
11	332	91	25.03	52.1	55.3	- 13	30	11	322	θ_1 —	18.83	43.1	45.0	士 00
Ш	498	h1	5.93	12.3	7.0	- 63	6	111	483	$h^{\dagger}-$	9.32	21.4	24.8	- 430
11	664	62	1.10	2.3	0.4	+ 1	0	17.	644	64-	0.96	2.2	0.5	-
1.	830	gis2	0.55	1.1	0.2	-		1.	805	ga+	0.96	2.2	0.7	-
VI	996	h^2	1.05	2.2	0.9	- 146	o l	VI	966	h1-	0.41	0.9	0.2	-
VII	1162	d^3	0.84	1.7	0.8			VII	1127	cisa +	0.38	0.9	0.2	_
VIII	1328	e ^s	0.56	1.2	0.4	-		VIII	1288	e* —	0.50	1.1	0.5	-
IX	1494	fis*	0.31	0.6	0.2	-		IX	1449	lis* -	0.53	1.2	0.7	-

Taide. Welle 6.	Taide. Welle 9.
Teilton.	Teilton, De
$X = 1660 \text{ gis}^3 + 1.68 = 3.5 = 6.2 + 32^{\circ}$ $XI = 1826 \text{ ais}^3 - 1 = 3.19 = 6.6 = 27.2 = -16^{\circ}$ $p_{12} = 0.21 p_{13} = 0.15 p_{14} = 0.45 p_{15} = 0.55$ $p_{16} = 0.65 p_{17} = 0.21 p_{18} = 0.43 p_{19} = 0.36$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{aligned} \mathbf{p_{16}} &= 0.00 & \mathbf{p_{17}} &= 0.21 & \mathbf{p_{18}} &= 0.40 & \mathbf{p_{18}} &= 0.30 \\ \mathbf{p_{20}} &= 0.25 & \mathbf{p_{21}} &= 0.20 & \mathbf{p_{22}} &= 0.49 & \mathbf{p_{23}} &= 0.39 \\ \mathbf{p_{24}} &= 0.00. & & & \\ \mathbf{El.} &= 69. & \mathbf{r_{11}} &= 0.90. & \mathbf{rp} &= 0.18. \end{aligned}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Taide.	Welle	13.					Taide.	Welle	17.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
i.	148	d	5.02	11.7	0.6	— 87°	i	123	Н	3.14	10.6	0.5	- 78
11	296	d'	13.31	31.0	17.4	- 20	11	246	h	7.81	26.4	13.0	- 15
111	444	\mathbf{a}^{i}	16.07	37.5	57.0	- 23°	111	369	fis ¹	5.96	20.2	17.1	+ 23
11	592	de	0.78	1.8	0.2	-	17.	492	hr	5.08	17.2	22.0	- 22
1.	740	fis2	1.05	2.4	0.7	+ 890	T.	615	dis ²	1.14	3.9	1.7	+ 16
VI	888	a2	0.48	1.1	0.2	-	1,1	738	tis2	0.36	1.2	0.3	-
V11	1036	es.	0.38	0.9	0.2		7.11	861	a2 —	0.41	1.4	0.4	-
VIII	1184	d^{a}	0.85	2.0	1.1	-	7.111	984	lı2	0.59	2.0	1.2	-
1X	1332	e ^a	0.45	1.0	0.4	-	1X	1107	cis ³	0.40	1.4	0.7	_
X	1480	fis	0.33	0.8	0.3	-	Z	1230	dis ³	0.39	1.3	0.8	-
XI	1628	gis³ —	1.11	2.6	3.6	$+ 96^{a}$	X1	1353	$e^a + $	0.52	1.8	1.7	-
X11	1776	H^3	1,89	4.4	12.6	+ 220	XII	1476	fis ³	0.21	0.7	0.3	-
XIII	1924	$h^3 -$	1.17	2.8	5.7	— 73°	ZIII		g* +	0.71	2.4	4.5	-
P14 - 0	19 p	. 0.1	0 Pis	0.1	1 Pr	0.05	XIV	141	a3 -	1.31	4.4	18.0	+ 47
P10 = 0	25 p	" - 0.2	27 Pao	0.1	7 12	0.12	7.1.	1	ais*			15.9	
$p_{22} = 0$	23 p	3 = 0.1	3 P24	0.0	6.		XVI	1968	ha .	0.37	1.3	1.9	-
El.	61. r	14 0.4	t. rp -	0.08			p47 - 0	.11 p ₁	, 0.0	7 pre	- 0.2	6 Pu	- 0.13
							P21 0	.16 P.	2 ().0	6 1/24	0.2	22 Pa	0.04
							El	40. 1	10 . 0.3	6. rp	- 0.0	7.	

		Tiede.	Welle	4-1.						Tiedo.	Welle	50.			
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Ph	ase.	Teilten.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	l.	Piu	450.
1	234	ais	5.99	16.3	1.5	_	800	1	230	ais	3.81	11.7	0.7	_	72
11	468	ais1	20.11	54.7	68.3	4	80	-11	460	ais1	16.34	50.2	51.2	+	24
Ш	702	f^2	1.47	4.0	0.8	+	80	111	690	f ²	2.30	7.1	2.3	+	129
IV	936	ais2	1.37	3.7	1.8	+	1070	IV	920	ais2	1.78	5.5	2.4	+	109
V	1170	d ³	2.30	6.3	5.6	_	149°	V	1150	$d^{1}-$	1.80	5.5	3.9	-	153
7.1	1404	fa	1.04	2.8	1.6	-	1110	V1	1380	fa	0.93	2.9	1.5	-	-
V11	1638	giss	1.46	4.0	4.4	-	200	V11	1610	g1+	1.16	3.6	3.2	-	26
VIII	1872	ais3	2.35	6.4	14.9	+	23^{0}	V111	1840	ais*	3.21	9.9	31.6	-	15
IX	2106	C4	0.67	1.8	1.5	-	51	IX	2070	C4	0.74	2.3	2.1	-	-
p10 = 0.	42 p	_ 0.2	2 Piz	- 0.2	1 pi	-	0.24	X	2300	d^4	0.47	1.4	1.1	-	-
P14 - 0.	34 p	-0.2	2 P10	- 0.0	8 14	7	0.11	$p_{11} = 0$.29 Pi	a = 0.0	4 P ₁₃	0.1	2 P	-	0.42
p18 - 0	29 Pi	- 0.0	3 Pzo	- 0.4	4 1/2	1 -	0.27	p ₁₅ - 0	.05 p ₁	0.0	4 p ₁₇	- 0.5	30 Pr		0.11
p22 - 0.	20 p	$_{1} = 0.1$	8 p ₂₄	0.0	2.			P19 - 0	.43 Pa	- 0.2	1 p21	- 0.0	7 Pa	- 1).20
El	55. r	0.5	9. rp -	0.12				$p_{23} = 0$.24 p.	4 - 0.1	5.				
								El.	44. r	10 - 0.6	. rp	0.11			

		Tiede.	Welle	62.					Tiede.	Well	17.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	L	Phase,	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	. P.	I.	Phase.
1	228	ais —	2,60	9.2	0.4	- 99°	1	188	tis+	3.46	16.7	1.6	— 86°
11	456	aist -	13.34	47.1	44.7	+ 23"	11	376	tis1+	7.85	38.0	33.3	+ 180
H	684	f2	2.73	9.6	4.2	+ 190	111	564	cis2 +	2.92	14.1	10.4	— 13º
11.	912	ais1 -	1.50	5.3	2.3	+ 960	11	752	tis2+	0.94	4.5	1.9	-
1	1140	cis* +	1.78	6.3	5.0	-170°	Λ.	940	ais*	0.84	4.1	2.4	-
1.1	1368	la-	1.39	4.9	4.4	1070	VI	1128	cis*+	0.90	4.4	3.9	
VII	1596	g3+	0.88	3.1	2.4	-	VII	1316	69	0.18	0.9	0.2	-
VIII	1824	aiss -	2.81	9.9	31.8	- 340	VIII	1504	fist -	0.86	4.2	6.4	-
LX	2052	C4 -	0.61	2.2	1.9	-	17.	1692	gis* +	0.17	0.8	0.3	
X	2280	cis++	0.69	2.4	3.0	=	X	1880	nis3	1.46	7.1	28.8	+ 120
$p_{11} = 0.$	33 1	0.2	7 pm	0.3	5 p.	0.13	XI	2068	1.4	0.57	2.8	5.3	-
$p_{15} = 0$.							XII	2256	cis++.	0.53	2.6	5.5	-
P10 0.							Pm 0	.13 Pa	. 0.18	1/15	0.1	2 p	- 0.27
p ₂₃ 0.							1770/70 1799	100	0,11				
El. ~							Par	.11 19	0.14	Pas	= 0.3	32 p ₂	

		Tiede.	Welle	12.			Tiede.	Welle	16.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P. I.	Phase.	Teilton.	Note.	р.	Р.	1.	Phase.
I	157	dis	3.42	13.6 2.	3 - 1080	I	141 cis+				
11	314				0 ₁ + 4°	11	282 cis ¹ +				
111	!				9 + 18"	111	423 gis¹ +				
IV.	628			3.8 2.		IV.	564 cis² +				— 145°
V				i	3 + 67°		705 f ²		5.4		
1	• 1		:	3.0 4.	i	1	846 gis² +				_
1				1.3, 1.		l .	987 h ²				-
VIII	1		0.55		-		1128 cis +				_
lX	. !	f*	0.18	0.7 0.			$1269'_{ dis^3} + $		1.9		_
B			0.34	1.3 2.	1		1410 f ³				_
I			0.59	2.3 8.	!	l	1511 fis' +				_
	1 1		1	3.3 18.	1	XII ,	1692 gis³ +	0.25	1.4	1.4	_
XIII	2041	c•	0.38	1.5 4.	7. –	XIII	1833 ais³ —	0.78	4.3	15.5	_
XIV	2198	cis4	0.34	1.3 4.	4	P14 0.2	26 P ₁₅ 0.28	3 P ₁₆	0.17	Pi	_ 0.09
P ₁₅ - 0.	.10 p _i	e - 0.1	5 p ₁₇ .	0.13 j	0.16	$p_{18} = 0.2$	22 p ₁₉ · · 0.0	1 p20	0.20	P21	- 0.07
p ₁₉ 0.	19 p ₂	0.2	1 p21	0.02 - 1	0.26	$p_{22} = 0.0$	06 p _{.a} 0.13	3 p ₂₄	0.06		
p ₂₃ -= 0.	26 P2	0.0	4.			El.	21. r ₁₃ 0.49	0. rp.	- 0.08	i.	
El	31. r	14 - 0.4	и. тр	0.08.			_				

	R€	emuitko	on. W	ello 5 0).			R€	emuitk	on We	elle 55				
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	P	P	1.	Phase.		
I	235	ais	6.82	21.4	2.8	— 131°	1	236	ais	4.36	14.5	1.2	- 119°		
11	470	ais¹	17.17	54 .0	71.3	-102°	11	472	ais1	14.39	47.8	51.2	89°		
Ш	705	t²	1.15	3.6	0.7	- 165°	111	708	12	1.85	6.1	1.9	- 147°		
IV	940	ais²	1.29	4.1	1.6	— 122°	1V	944	ais^2	1.11	3.7	1.2	— 97°		
v	1175	d³	1.59	5.0	3.8	— 65°	V	, 1180	d^3	1.87	6.2	5.4	— 62°		
VI	1410	f³	0.66	2.1	0.9	_	VI	1416	f ³	1.19	4.0	3.2	- 870		

Riemuitkoon. Welle 50.	Riemuitkoon. Welle 55.
Teilton. Saning. Note. p. P. l. Phase.	Teilton. San Note. p. P. I. Phase.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

R <i>te</i> muitkoon. Wello	61.	Riemastkoon. Welle 5.
Teilton. Solve Note. p. P	. I. Phase.	Toilton. Sold Note. p. P. I. Phase.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1.6 48.5 — 83° 1.9 3.4 — 132° 1.4 4.0 — 80° 1.9 9.4 — 63° 1.1 2.1 — 1.7 6.6 — 56° 1.6 22.7 — 124°	1 213 gis + 3.74 23.9 4.4: - 95° 11 426 gis ¹ + 5.88 37.5 43.5 + 6° 111 639 dis ² + 1.62 10.3 7.4 + 53° 1V 852 gis ² + 2.70 17.2 36.7 + 8° V 1065 c ³ + 0.62 4.0 3.0 - VI 1278 dis ³ + 0.30 1.9 0.6 - VII 1491 fis ³ 0.40 2.6 0.9 - VIII 1704 gis ³ + 0.42 2.7 3.6 - p ₃ 0.12 p ₁₀ 0.14 p ₁₁ 0.14 p ₁₂ - 0.12. El. 21. r ₃ 0.25. rp - 0.07.

	Ri	emwitko	on. W	elle 10	0.			Ri	emudtko	on. W	elle 1	4.	
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	Р.	1.	Phase.
I	214	a —	4.24	24.7	4.0	— 113°	I	210	gis	4.98	24 .3	3.7	— 111°
II	428	a1 —	6.78	39.5	40.8	- 5°	11	420	gis¹	8.30	40.5	41.6	— 30°
111	642	e² —	1.74	10.1	6.1	+ 260	111	630	dis²	1.20	5.9	2.0	- 14°
1V	856	a² —	3.56	20.8	45.2	— 6°	IV	840	gis²	4.50	21.9	48.9	+ 199
V	1070	c*+ '	0.84	4.9	3.9	_	v	1050	C3	0.58	2.8	1.3	_
p 0.	08 p.	- 0.10) p. :	0.0	18 p.	- 0.44	VI	1260	dis³	0.46	2.2	1.1	_
p ₁₀ - 0.3							VII	1470	fis³	0.12	0.6	0.1	
		. – 0.41					VIII	1680	gis³	0.36	1.8	1.3	_
		-	•				թ 0.0	4 P ₁₀	- ().24]),, ()	.30-р	,, n	.04.
							El.	28. r	_s - 0.34	. rp	0.10).	

	R	iemustko	on. W	elle 2	4 .			R	iemuitko	vn. V	Velle 1	2.	
Teilton.	Schwing . ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	, P .	I.	Phase.
$\begin{array}{c} 1X \\ \mathbf{p_{10}} = 0 \\ \mathbf{p_{14}} = 0 \\ \mathbf{p_{1n}} = 0 \\ \mathbf{p_{22}} = 0 \end{array}$	1020 1020 1224 1428 1632 1836 .24 p .23 p .22 p	gis¹ — dis² — gis² — c³ — dis³ — f³ +	9.75 0.64 0.78 0.65 0.57 0.74 1.42 0.48 0 P ₁₂ 0 P ₁₆ 3 P ₂₀ 2 P ₂₄	48.7 3.2 3.9 3.2 2.8 3.7 7.1 2.4 0.0 0.3	61.8 0.6 1.6 1.7 1.9 4.4 20.9 3.0 08 p ₁ 25 p ₂ 26 p ₃	- 80° - 80° - 0.25	$VII p_8 = 0. p_{12} = 0. p_{16} = 0. p_{20} = 0. p_{24} = 0. $	346 519 692 865 1038 1211 17 p 06 p 17 p 13 p 08.	$ \begin{array}{ccc} f^1 \\ c^2 \\ f^2 \\ a^2 - \\ c^3 \\ dis^3 - \\ s = 0.18 \\ s = 0.07 \\ 17 = 0.18 \end{array} $	7.60 7.00 1.46 7.30 0.15 0.56 3 P ₁₀ 7 P ₁₄ 5 P ₁₈ 1 P ₂₂	26.4 24.3 3 5.1 25.4 0 0.5 3 1.9 0 0.1 0 0.1 0 0.1	11.1 21.2 1.6 64.2 0.0 0.7 28 p ₁ 8 p ₁ 20 p ₁ 16 p ₂	

Riemuitkoon. Welle 28.	Riemuitkoon. Welle 38.
Teilton.	Teilton. Solution Note. p. P. I. Phase.
I 147 d 3.26, 12.3 0.7 - 127° II 294 d¹ 4.19 15.8 4.7 10° III 441 a¹ 8.64 32.5 45.1 + 37° IV 588 d² 4.13 15.5 18.3 40° V 735 fis² 3.39 12.7 19.3 + 63° VI 882 a² 2.04 7.7 10.1 2° VII 1029 c³ 0.39 1.5 0.5 VIII 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4 IV 0.19 D 0.15 D 0.07 D 0.30° III 1176 d³ 0.56 2.1 1.4	I 130 c 2.53 12.9 0.7 - 133° II 260 c¹ 3.01 15.4 3.7 - 54° III 390 g¹ 3.09 15.8 8.8 + 21° IV 520 c¹ 4.12 21.0 27.8 - 34° V 650 e² 2.05 10.5 10.8 - 10° VI 780 g² 1.34 6.8 6.6 + 40° VII 910 ais² - 2.76 14.1 38.3 - 11° VIII 1040 c² 0.70 3.6 3.2 -
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$

Myllyyn Wello 6,	Myllyyn. Welle 16.
Teilton.	Teilton. Schwing Note. p. P. I. Phase.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Myllyy	n, Wel	le 26.				- 0	Myllyyn	. Well	le 36.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
ī	260	c1	17.72	52.1	23.8	— 67°	ī	258	C1	17.45	58.7	39.5	- 88
11	520	C2	6.74	19.8	13.8	-52°	11	516	C2	4.49	15.1	10.5	- 77
111	780	g ²	0.72	2.1	0.4		111	774	g^2	1.14	3.8	1.5	+ 529
IV	1040	C ⁴	0.84	2.5	0.9	-	IV	1032	Cz	1.24	4.2	3.2	-1749
V	1300	03	1.41	4.1	3.8	— 65°	V	1290	e^a —	1.03	3.5	3.4	- 132
VI	1560	ga	1.21	3.6	4.0	+ 400	VI	1548	g^3	1.58	5.3	11.7	- 78
VII	1520	ais³ —	3.29	9.7	40.2	+ 310	VII	1806	a* +	1.97	6.6	24.7	- 103
VIII	2080	C4	1.50	4.4	10.9	+ 300	VIII	2064	c4	0.81	2.7	5.5	-
IX	2340	d4	0.60	1.8	2.2	-	$p_{\theta} = 0.3$	19 P ₁₀	= 0.17	7 P11	= 0.2	1 p	2 = 0.33
$p_{10} = 0$.12 p ₁	1 == 0.1	9 P12	= 0.2	7 Pi	v = 0.25	$p_{13} = 0$	23 P	4 = 0.1	8 p ₁₅	= 0.1	9 P	a = 0.07
$p_{14} = 0.$	21 p ₁	s = 0.13	5 P10	= 0.1	7 pr	$_{1} = 0.21$	$p_{17} = 0$.17 p.	$_{8} = 0.1$	7 p ₁₀	= 0.2	28 ps	$_{0}=0.15$
$p_{18} = 0$.06 p ₁	9 = 0.1	7 P20	= 0.1	8 P2	- 0.16	$p_{21} = 0$.24 p ₂	$_2 = 0.2$	4 P23	= 0.1	0 p2	a = 0.02
$p_{22} = 0.$	29 p ₂	a = 0.1	7 P24	= 0.1	9.		El. =	41. r	a = 0.47	7. rp=	= 0.10).	
El. =	47. r	9 = 0.47	. rp=	= 0.10).								

	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								Myllyy	n. Wel	le 56.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ,	L	Phase.	Teilton,	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	L	Phase.
1	251	h+	19.32	65.8	47.9	- 102°	1	262	c ¹	22.89	64.4	49.5	- 150
11	502	h1+	2.74	9.3	3.9	- 64°	11	524	C^2	3.72	10.5	5.2	+ 669
111	753	fis2+	0.88	3.0	0.9	-	111	786	g ²	0.65	1.8	0.4	-
17	1004	h2+	1.05	3.6	2.3	-151°	11	1048	$G_{\mathbf{g}}$	1.44	4.0	3.1	+ 1310
V	1255	dis*	1.29	4.4	5.3	- 990	L	1310	e ^a	1.96	5.5	9.1	- 870
VI	1506	fis*+	1.56	5.3	11.3	— 50°	7.1	1572	ga	2.53	7.1	21.8	+ 210
VII	1757	a*	2.06	7.0	26.7	- 108°	V11	1834	ais* -	1.33	3.7	8.2	+ 349
V111	2008	h3+	0.47	1.6	1.8	-	VIII	2096	C4	0.40	1.1	1.0	_
$p_{s} = 0$	26 p,	0.2	1 p.	0.1	1 p	= 0.23	1X	2358	d4	0.33	0.9	0.8	-
						and the second	X	2620	e*	0.32	0.9	1.0	-
	200					= 0.16	$p_{11} = 0.$	20 p ₁	= 0.1	7 P ₁₃	= 0.0	2 p ₁	= 0.23
$p_{21} = 0$	16 P ₄	a = 0.1	4 Pas	= 0.0	9 P2	= 0.06.	p15 = 0.	09 p	e == 0.0	4 Pir	= 0.0	5 p,	8 -= 0.17
El. =	44. 1	s = 0.38	s. rp=	0.08	3.		$p_{10}=0$.	28 p ₂	0.0	9 p ₂₁	= 0.1	2 Pz	- 0.24
							$p_{23} = 0.$	12 p ₂	4 = 0.1	0.			
							El. =	51. r	10 = 0.4	. rp=	0.08		

		Myllyy	n. Wel	le 65.					Myllyy	n. Wel	le 76.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	258	C1	19.00	59.6	40.4	— 88°	1	237	ais+	14.08	50.8	21.1	- 71
11	516	C2	4.80	15.1	10.3	- 90°	II	474	ais1+	5.18	18.7	11.4	- 550
111	774	g ²	1.09	3.4	1.2	+ 680	III	711	f2 +	0.75	2.7	0.5	-
IV	1032	C ³	1.18	3.7	2.5	+ 1670	10	948	ais2+	0.92	3.3	1.4	-
V	1290	62 -	1.86	5.8	9.7	- 116°	V	1185	d³	1.69	6.1	7.6	- 180
1.7	1548	gi	2.31	7.3	21.5	- 65°	VI	1422	f³+	1.31	4.7	6.6	+ 64
V11	1806	a*+	1.62	5.1	14.4	- 150°	VII	1659	gis ³	3.09	11.2	49.6	+ 310
$p_{\mu} = 0.$	18 p _a	= 0.2	9 Pio	= 0.2	6 p	= 0.19	VIII	1896	ais3 +	0.29	1.0	0.6	-
						= 0.06	IX	2133	c++	0.38	1.4	1.2	-
P16 - 0.	11 p ₁	$_{7} = 0.1$	0 pis	= 0.1	4 pm	= 0.14	$p_{10} = 0.$	10 p ₁	1 = 0.16	3 P12	= 0.1	7 P13	= 0.25
$p_{20} = 0.$	14 p21	= 0.1	6 p.	= 0.1	5 P2	= 0.22	$p_{14} = 0.$	23 p ₁	s = 0.15	2 P16	- 0.1	5 P ₁₇	= 0.10
$p_{24} = 0.$	08.						$p_{18} = 0.$	26 p,	- 0.10) p20	= 0.2	1 pa	= 0.06
El. =	45. r	-= 0.4	4. rp	= 0.09	9.		$p_{22} = 0.$	22 p ₂	a = 0.34	1 Pac	= 0.0	2.	
							El. =	38. r	0.44	. rp=	0.09		

		Myllyy	n. Wel	le 80.					Myllyy	n. Wel	le 93.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
ι	235	ais	14.27	47.4	12.1	- 101°	3	205	gis	13.01	38.9	13.3	+ 249
11	470	ais1	5.38	17.9	6.9	-107°	11	410	gist	12.55	37.5	48.9	+1180
111	705	13	0.25	0.8	0.0	-	111	615	dis2	0.34	1.0	0.1	_
IV	940	ais	0.85	2.8	0.7	=	IV	820	gis ²	0.86	2.6	0.9	-
V	1175	d^3	1.76	5.8	4.6	- 133°	I.	1025	$\mathbf{c}^{\bullet} -$	0.82	2.5	1.3	-
TZ	1410	f	0.93	3.1	1.8	-	7.1	1230	dis ³	0.52	1.6	0.8	-
VII	1645	gis*	4.90	16.3	69.7	- 99°	V11	1435	f°+	0.85	2.5	2.7	-
VIII	1880	ais ³	0.54	1.8	1.1	-	AIII	1640	gis ³	1.95	5.8	18.9	+ 760
1X	2115	6.4	0.51	1.7	1.3	-	IX	1845	ais*	0.73	2.2	3.4	-
X	2350	116	0.26	0.9	0.4	-	X	2050	64 -	0.10	0.3	0.1	-

	1	Myllyyn	. Well	e 80.					Myllyyn	. Well	le 93.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
XI	2585	e4 —	0.05	0.2	0.0	_	XI	2255	cis*+	0.63	1.9	3.7	-
XII	2820	f*	0.40	1.3	1.4	-	XII	2460	dis*	0.25	0.8	0.7	-
$p_{is} = 0$	30 p	= 0.2	20 pix	= 0.1	8 p.s	= 0.04	XIII	2665	64	0.34	1.0	1.5	-
$p_{17} = 0$			7.5				XIV	2870	f* +	0.49	1.5	3.7	-
$p_{21} = 0$							$p_{15} = 0$.25 p	e = 0.0	7 p ₁₇	= 0.3	0 p ₁₈	= 0.03
El. =	41. r	$_{g} = 0.5$	2. rp	= 0.1	11.		$p_{10} = 0$.06 p	$a_0 = 0.2$	2 Pm	= 0.2	6 p22	= 0.25
							$p_{23} = 0$.19 p	e4 = 0.1	5.			
							El. =	47. 1	14 = 0.4	9. rp	= 0.	10.	

	3	Myllyy	. Well	e 102.				19	Myllyyn	. Well	e 112.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	1.	Phase.
1	192	g —	10.09	35.1	7.9	- 103°	I	158	dis+	8.67	21.1	2.4	— 105 °
П	384	g1 _	12.87	44.8	51.7	- 119°	11	316	dis1+	26.22	63.8	89.0	- 85
ш	576	$d^2 -$	0.80	2.8	0.5	-	111	474	ais1 +	1.17	2.8	0.4	- 77
IV	768	g2 -	0.28	1.0	0.1	500	IV	632	dist +	0.79	1.9	0.3	-
V	960	h2 -	0.36	1.3	0.2	-	V	790	g²	0.62	1.5	0.3	_
VI	1152	d^3 —	0.13	0.5	0.0	-	VI	948	ais ² +	0.38	0.9	0.2	-
VII	1344	e*+	0.40	1.4	0.6	_	V11	1106	cis ³	0.30	0.7	0.1	-
VIII	1536	g* -	0.51	1.8	1.3	_	VIII	1264	dis* +	0.33	0.8	0.2	-
IX	1728	a^{a} —	2.33	8.1	34.4	- 88°	IX	1422	$f^3 +$	0.31	0.8	0.3	-
X	1920	h3 -	0.40	1.4	1.2	-	X	1580	g³	0.35	0.9	0.4	-
XI	2112	C ⁴	0.19	0.7	0.3	-	XI	1738	a ^a	0.64	1.6	1.6	-
XII	2304	d* -	0.39	1.4	1.7	-	XII	1896	ais* +	0.92	2.2	4.0	-
$p_{ia} = 0$.10 p	. = 0.	19 p.s	= 0.1	13 p.	= 0.04	XIII	2054	c4 —	0.38	0.9	0.8	-
						= 0.18	p14 = 0	.10 p	s = 0.5	20 p ₁₆	= 0.3	0 p	= 0.22
						= 0.02.	$p_{18} = 0$						
		12 = 0.				1	p ₂₂ = 0						
		-							$r_{13} = 0.$				

	1	Myllyyn	. Wel	o 117.				1	Myllyy	. Well	e 122.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.
I	150	d+	6.50	19.4	2.0	- 156°	1	143	d —	4.16	18.0	2.0	-1189
11	300	$d^1 +$	20.15	60.0	77.1	— 78°	11	286	d^{1} —	10.81	46.8	55.0	- 74
III	450	a1 +	2.09	6.2	1.9	-107°	111	429	a1 -	2.49	10.8	6.6	- 97
17.	600	$d^2 +$	0.65	1.9	0.3	_	17	572	$d^2 -$	0.63	2.7	0.8	-
V	750	fis^2	0.12	0.4	0.0	-	V	715	f2 +	0.42	1.8	0.5	-
1.1	900	$a^2 +$	0.25	0.7	0.1	-	7.1	858	a* -	0.28	1.2	0.3	-
VII	1050	c_3	0.14	0.4	0.0	-	VII	1001	h²	0.54	2.3	1.7	_
VIII	1200	$d^a +$	0.47	1.4	0.7	-	VIII	1144	da	0.55	2.4	2.3	-
IX	1350	$o^s +$	0.32	1.0	0.4		IX	1287	θ_3 —	0.49	2.1	2.3	-
X	1500	fis³	0.33	1.0	0.5	-	X	1430	la+	0.45	1.9	2.4	-
XI	1650	gis ³	0.62	1.8	2.2	-	XI	1573	gr3	0.37	1.6	2.0	-
XII	1800	$a^3 +$	1.29	3.8	11.4	- 92°	XII	1716	a1 -	0.71	3.1	8.6	_
XIII	1950	hª	0.64	1.9	3.3	-	XIII	1859	ais3	0.74	3.2	10.9	-
$p_{14} = 0$.17 Pi	a = ().	34 P ₁₆	= 0.	18 p,	$_{7} = 0.20$	XIV	2002	p_{s}	0.45	2.0	4.7	_
$p_{18} = 0$	0.20 p	e = 0.	15 P20	= 0.	08 p ₂	$_{1} = 0.45$	$p_{15} = 0$.27 Pı	6 = 0.	36 piz	= 0.0	02 p	= 0.13
p22 = (.18 Pa	a = 0.	10 Pz	=0.	()4.		$p_{10} = 0$						
El. =	= 50. 1	$r_{13} = 0$.50, r	p = 0	.10.		P23 = 0).12 Pa	= 0.	06.			
							El. =	= 31.	$r_{14} = 0$.48. m	a = 0	.10.	

		Keihili	tā. We	ile 8					Keihäit	ä. We	le 18.		
Tellton.	Schwing- ungszahl	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teil(ou.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L.	Phase.
ī	196	H	7.18	21.3	3.0	+ 1234	1	223	a	6.55	19.5	2.5	- 130°
11	392	K1	10.31	30.5	24.4	— 75°	11	446	\mathbf{a}^{1}	13.01	38.8	39.1	- 76°
111	588	A^{2}	6.77	20.0	23.7	- 144°	III	669	$\theta^2 +$	4.21	12.5	9.2	- 136
11.	784	12.	0.91	2.7	0.8	_	iv	892	a ²	1.33	4.0	1.6	- 83°
1.	980	h^2	0.72	2.1	0.7	-	1.	1115	cis*	1.34	4.0	2.6	- 470
VI	1176	e[a	1.05	3.1	2.3	— 60°	VI	1338	$e^{\imath}+$	1.08	3.2	2.4	- 410
7.11	1372	13 -	0.77	2.3	1.7	-1	VII	1561	g*	0.98	2.9	2.7	- 519
VIII	1568	gri	0,90	2.7	3.0	-	VIII	1784		1.93	5.7	13.8	- 43°
1X	1764	a ^a	0.98	2.9	4.5	-	LX	2007	h*+	2.23	6.6	23.4	- 88

		Keihäit	i. We	lle 8.					Keihäit	i. Wel	le 18,		
Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p _s	P.	ı.	Phase,
X XII XIII	2352	h³ cis⁴ — d¹ dis⁴ +	0.53	3.4 1.6	8.8 1.7		1.00	2453 0.21 p		0.41 13 P ₁₄	1.2 = 0.3	1.2 4 Pu	
$p_{14} = 0$ $p_{18} = 0$ $p_{22} = 0$	0.26 p 0.21 p 0.13 p	$_{15} = 0.1$ $_{19} = 0.0$	4 P ₁₆ 7 P ₂₀ 8 P ₂₄	= 0.0 $= 0.0$ $= 0.0$	07 P ₁ 13 P ₂ 04.	= 0.12	$p_{20} = 0$ $p_{24} = 0$	0.15 Pa		06 p ₁₂	= 0.3	2 P ₂₃	

		Keihäi	tā. We	lle 27				- 1	Keihäiti	. Wel	le 88.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī.	Phase	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	l.	Phase.
1	234	ais	8.07	22.3	3.2	+ 970	1	179	1+	2.97	8.9	0.2	- 64°
. 11	468	ais1	18.15	50.1	65.1	+ 940	11	358	f^{1} +	5.33	16.0	2.7	- 38
III	702	f^2	2.20	6.1	2.2	$+153^{\circ}$	Ш	537	c2+	2.92	8.8	1.8	+ 250
IV	936	ais²	1.20	3.3	1.1	$+110^{\circ}$	IV	716	$f^i +$	8.97	27.0	30.5	- 130
V	1170	d^{s}	1.66	4.6	3.4	- 45°	V	895	$a^2 +$	0.74	2.2	0.3	-
VI	1404	f³	0.74	2.0	1.0	-	VI	1074	c*+	1.04	3.1	0.9	- 17
VII	1638	gis ³	1.06	2.9	2.7	— 83°	VII	1253	dis ³	2.08	6.3	5.0	+ 13
VШ	1872	ais ^a	1.08	3.0	3.7	- 45°	VIII	1432	4-3	1.96	5.9	5,8	+ 30
IX	2106	C4	2.10	5.8	17.6	-123°	IX	1611	g*+	5.06	15.2	49.2	- 5
$p_{10} = 0$.16 p ₁	= 0.	28 P ₁₂	= 0.0	06 p	= 0.23	X	1790	$a^s +$	0.81	2.4	1.6	-
$p_{14} = 0$.16 p	s = 0.	16 p ₁₆	= 0.3	23 p ₁	= 0.11	IX	1969	h*	0.27	0.8	0.2	-
$p_{18} = 0$.23 p	$_{9} = 0.$	24 P20	= 0.	30 p ₂	t = 0.08	XII	2148	c4+	0.32	1.0	0.3	-
p23 = 0	0.04 p	a = 0.	32 P21	= 0.0	08.		XIII	2327	d*	0.41	1.2	0.7	-
			48. rp				XIV	2506	dis*	0.38	1.1	0.7	-
							$p_{18} = 0$.07 p	0.0	07 p ₁₇	= 0.5	23 p ₁₀	= 0.24
							$p_{10} = 0$.14 p	e = 0.1	18 p21	= 0.0	08 Pa	= 0.16
							P23 = 0	.22 p	u = 0.0	04.			
							El. =	= 40.	$r_{14} = 0.$	38. r	p = 0	.08.	

		Keihäitä	. Wel	le 92.				1	<i>Seihäitä</i>	. Well	le 103,		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	t.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	ī.	Phase.
1	181	fis –	2.49	7.5	0.1	-111°	-1	178	f+	3.77	13.5	0.8	-1160
11	362	fisi —	4.85	14.5	2.2	- 380	11	356	$f^1 +$	4.97	17.9	5.6	- 56
III	543	cis² —	3.69	11.1	2.9	+ 250	111	534	$c^2 +$	6.05	21,7	18.6	- 170
1V	724	fis¹ -	8.83	26.5	29.2	- 210	11.	712	12+	3.06	11.0	8.5	-134°
V	905	a2 +	1.75	5.2	1.8	+ 200	V	890	a2	1.98	7.1	5.5	- 27
VI	1086	cis3 -	0.53	1.6	0.2	- 1	VI	1068	c* +	0.82	2.9	1.4	_
VII	1267	dis +	1.47	4.4	2.5	+ 110	VII	1246	dis ^a	1.09	3.9	3.3	- 1
VIII	1448	fis* —	2.18	6.5	7.1	+ 530	VIII	1424	$f^a +$	1.04	3.7	3.9	+ 34
. 1X	1629	gis³ —	5.06	15.2	48.6	± 0°	IX	1602	$g^3 +$	1.17	4.2	6.2	+ 47
X	1810	a*+	1.19	3.6	3.3	- 51°	X	1780	a³	2.68	9.6	40.6	+ 8
XI	1991	h³	0.34	1.0	0.3	-	XI	1958	h ³	0.67	2.4	3.1	-
XII	2172	cis4 —	0.37	1.1	0.5	-	XII	2136	c++	0.54	1.9	2.4	-
XIII	2353	d ⁴	0.14	0.4	0.1	-	$p_{13} = 0$.19 p	= 0.3	0 P15	= 0.	44 p	= 0.14
XIV	2534	dist+	0.48	1.4	1.1	-	$p_{17} = 0$.13 p	a = 0.2	28 P ₁₀	= 0.5	27 p ₂	= 0.12
p ₁₅ = ().14 p	$_{16} = 0.2$	2 p ₁₇	= 0.0	07 Pu	= 0.21	pa1 = 0).20 p	2 = 0.1	8 p23	= 0.1	9 P:4	= 0.08
P10 = 0).11 p	10 = 0.1	1 P21	= 0.0	07 Pz	= 0.37	EL =	= 33.	$r_{13} = 0.$	55. г	p = 0	.11.	
p23 = 0	0.13 p	u = 0.0	0.										
El	= 39.	$r_{14} = 0.4$	12. rg	0 = 0	.08.								

	1	Keihäitä.	Well	e 111.					Keihäite	u. We	lle 9.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ,	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	174	f	4.44	18.2	2.1	+ 105°	1	133	e+	2.63	8.7	0.2	- 107°
11	348	f	7.69	31.5	24.8	± 0°	п	266	c1+	4.51	14.9	2.6	- 510
III	522	e2	6.14	25.1	35.4	— 32°	111	399	g1+	3.38	11.1	3.3	- 180
IV	696	f ²	0.62	2.5	0.6	-	17	532	c3+	3.30	10.9	5.7	+ 120
V	870	a ²	0.58	2.4	0.9	-	V	665	e ^s	6.89	22.7	38.5	- 39°
VI	1044	Ca.	0.66	2.7	1.6	_	1.1	798	g2+	0.36	1.2	0.2	-
VII	1218	dis -	0.39	1.6	0.8	-	VII	931	ais*	0.86	2.8	1.2	-
VIII	1392	fa	0.62	2.5	2.6	-	VIII	1064	c* +	1.15	3.8	2.7	士 00
IX	1566	gs	0.44	1.8	1.6	-	1X	1197	$d^s +$	1.24	4.1	4.0	+ 110
X	1740		0.70	2.9	5.1	G- 1	X	1330	61	1.53	5.0	7.6	+ 340
XI	1914	ais +	1.07	4.4	14.5	+ 400	XI	1463	fis ^a	2.33	7.7	21.3	+ 70

	1	Keih#ttä.	Well	111.					Keihäite	Well	lle 9.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
хп	1000	c*		100		_		100000000000000000000000000000000000000		100		- 1	+ 920
XIII		cis*+							a* -				
						= 0.17	$p_{14} = 0$						
$p_{18} = 0.$	03 p ₁	$_{0} = 0.11$	P20 =	= 0.00	P 11	= 0.20	$p_{18} = 0$	25 p ₁	= 0.23	P20 =	= 0.13	3 P21	= 0.49
$p_{22} = 0.$	13 p ₂	a = 0.05	D24 =	= 0.0	6.		$y_{22} = 0$.20 Pz	a = 0.26	B P24	= 0.0	6.	
El. =	30. 1	13 = 0.	84 rn	-0	07		FI -	- 39 1	13 = 0.	85 Pr	-0	19	

		Keihäit <i>ä</i> .	Well	e 11.						Keino.	Well	e 8.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Ph	ase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.
1	125	н	0.55	1.5	0.0	_	620	1	183	fis	4.98	18.6	2.1	-1179
П	250	h	4.68	12.7	1.4	_	490	11	366	fis ¹	6.99	26.1	16.5	- 739
ш	375	fist	3.27	8.9	1.5	_	200	III	549	cis ²	7.04	26.3	37.6	- 1379
IV	500	h	2.52	6.8	1.6	+	20	IV	732	fis ²	0.70	2.6	0.7	-
V	625	dis2	8.13	22.0	25.8	-	16°	V	915	ais2 -	0.88	3.3	1.6	-
VI	750	fis2	2.07	5.6	2.4	-	125°	7.1	1098	cis*	0.46	1.7	0.6	-
VII	875	a ²	1.80	4.9	2.5	-	58°	VII	1281	e* -	0.82	3.1	2.8	-
VIII	1000	h ²	1.88	5.1	3.5	+	100	VIII	1464	fis ³	0.59	2.2	1.9	-
IX	1125	cis*+	1.50	4.1	2.8	+	15°	IX	1647	gis ³	0.80	3.0	4.4	5
X	1250	dis*	1.77	4.8	4.9	-	10°	X	1830	ais -	1.08	4.0	9.8	- 55
XI	1375	f³ —	2.92	7.9	16.1	+	10^{a}	XI	2013	h3+	1.23	4.6	15.4	-111
XII	1500	fis ³	3.84	10.4	33.1	_	120	XII	2196	cis4	0.38	1.4	1.8	-
IIIX	1625	gis* -	1.02	2.8	2.7	-	770	XIII	2379	d*	0.49	1.8	3.4	-
XIV	1750	a ^a	0.47	1.3	0.7		-	XIV	2562	e4 -	0.30	1.1	1.5	-
XV	1875	ais3	0.53	1.4	1.0	3	-	$p_{15} = 0$	15 p	• = 0.23	P ₁₇	= 0.0	5 p	= 0.10
$p_{16} = 0$	25 p	$_{7} = 0.05$	P18	= 0.2	4 p	-	0.09	$p_{10} = 0$.	15 Pa	0.05	P21	= 0.1	5 1/2	= 0.06
$p_{10} = 0$	10 p	= 0.17	P22	= 0.1	6 Pz	-	0.22	$p_{zz} = 0.$	21 Pa	= 0.06	3.			
$p_{34} = 0.$.00.							EL =	= 33.	$r_{14} = 0.3$	33. rj	p = 0	.07.	
El. =	43.	$r_{10} = 0.4$	10. rr	= 0	.08.									

		Keino.	Well	e 21.					Keino.	Welle	36.		
Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	1.	Phase.
1	215	a —	4.64	16.1	1.7	— 133°	1	226	a+	5.41	17.7	2.0	- 149
11	430	\mathbf{a}^{t} —	9.81	34.1	29.5	— 79°	- 11	452	a1 +	13.69	44.8	52.0.	- 89
111	645	62 -	4.80	16.7	15.9	-143°	111	678	02+	2.32	7.6	3.4	-143°
17.	860	a2 -	1.11	3.9	1.5	-102°	11	904	a2+	1.34	4.4	2.0	- 107
V	1075	c*+	1.08	3.8	2.2	- 77°	1.	1130	cis3+	1.47	4.8	3.7	- 59
V1	1290	e3 —	1.03	3.6	2.9	— 76°	VI	1356	e1+	1.12	3.7	3.1	- 78
VII	1505	fis³+	0.70	2.4	1.8	œ.	ΛΠ	1582	g³	1.16	3.8	4.6	- 63
VIII	1720	a³ —	1.32	4.6	8.6	- 71°	VIII	1808	a* +	1.45	4.7	9.3	- 67
IX	1935	h³ —	1.92	6.7	23.0	— 99°	1X	2034	ċ4 —	1.76	5.8	17.3	- 132
X	2150	e++	0.92	3.2	6.5		X	2260	cis++	0.41	1.3	1.2	-
XI	2365	d ⁴	0.48	1.7	2.1	-	XI	2486	dis4	0.41	1.3	1.4	-
XII	2580	e4 —	0.27	0.9	0.8	=	$p_{12} = 0$	23 p	a = 0.2	5 P14	= 0.1	1 Pu	= 0.11
XIII	2795	f4	0.33	1.1	1.4	-	$p_{16} = 0$						
XIV	3010	fis4+	0.36	1.3	1.9	-	$p_{zo} = 0$.						
$p_{15} = 0$	04 p	= 0.14	P17	= 0.0	4 Pn	= 0.08	Pa4 = 0.						7 11
						= 0.05	El. =	42. r	$_{11} = 0.5$	2. rp	= 0.1	1.	
$p_{23} = 0.$	01 P2	= 0.06				7							
		14 = 0.20		= 0.0	4.								

		Kelno.	Welle	45.					Keine.	Well	9.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.	Teilton	Sebwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	ī,	Phase.
1	216	a -	7.68	25.0	4.2	- 139°	1	163	е	6.89	18.4	2.2	- F8º
11	432	a1 -	16.44	53.5	77.6	-113°	11	326	01	6.99	18.7	9.0	— 38°
111	648	01	1.16	3.8	0.9	- 151°	111	489	h ¹	7.95	21.2	26.3	+ 70
11.	864	a2 -	0.96	3.1	1.1	-	11.	652	e ²	5.17	13.8	19.8	— 23°
1.	1080	cis3 -	1.02	3.3	1.9	— 83°	1.	815	gis2 -	2.89	7.7	9.6	+ 380
VI	1296	6a -	0.53	1.7	0.7	-	VI	978	h ²	2.90	7.7	14.0	+ 750
VII	1512	fis³+	0.45	1.5	0.7	-	VII	1141	$cis^3 +$	2.55	6.8	14.7	- 580
VIII	1728	a* -	0.66	2.1	2.0	-	VIII	1304	e ^a	0.78	2.1	1.8	12

		Keino.	Welle	45.					Keine.	Welle	9.		
Teiltou.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	Ρ,	I.	Phase.	Teilton,	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	I.	Phase.
IX	1944	h³ —	0.87	2.8	4.4	_	IX	1467	fis ^a	0.13	0.3	0.1	-
X	2160	cis4 -	0.96	3.1	6.6	-	X	1630	gis3 -	0.31	0.8	0.4	-
$p_{11} = 0.$	24 p.	. = 0.27	7 D. 2	== 0.0	3 p.	= 0.11	XI	1793	a*+	0.14	0.4	0.1	-
$p_{15} = 0.$							X11	1956	h ^a	0.43	1.1	1.2	-
						= 0.15	XIII	2119	C4	0.30	0.8	0.7	$\overline{}$
$p_{23} = 0.$	11 P ₂	4 = 0.10).				$p_{14} = 0.$	14 p	s = 0.04	P16	= 0.1	5 P17	= 0.16
El. =	45. r	10 = 0.4	3. rp.	= 0.0	9.		$p_{18} = 0.$.03 p	o = 0.13	P20	= 0.1	7 p2	= 0.17
							$p_{2z} = 0$.11 p	$_{13} = 0.23$	3 p24	= 0.1	2.	
							El. =	41. r	13 = 0.36	3. rp	= 0.0	7.	

		Keino.	Welle	14.					Keino.	Welle	18.		
Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p,	P.	I,	Phase,	Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note,	p.	P.	I.	Phase.
1	158	dis+	4.04	11.6	0.7	— 98°	1	146	d	3.98	10.4	0.4	-113°
11	316	dist +	6.74	19.4	7.9	— 36°	11	292	ď	6.41	16.7	4.1	— 35°
111	474	ais1 +	7.69	22.1	23.2	+ 260	111	438	a1	6.48	16.9	9.4	+ 340
11	632	dis2 +	7.09	20.4	35.0	— 38°	IV	584	d2	9.81	25.6	38.4	— 13º
V	790	g ²	3.11	8.9	10.5	+ 470	V	730	fis2	1.47	3.8	1.4	+ 170
V1	948	ais2 +	2.06	5.9	6.7	+ 670	VI	876	a ²	2.40	6.3	5.2	+ 210
VII	1106	cis³	2.22	6.4	10.4	-58°	VII	1022	c3 —	5.53	14.4	37.5	- 279
AIII	1264	dis*+	1.27	3.7	4.5	- 70	VIII	1168	da.	1.14	3.0	2.1	+ 430
IX	1422	f3+	0.54	1.6	1.0	-	IX	1314	6,	0.77	2.0	1.2	-
p10 = 0.	38 p,	1 = 0.09	p12	= 0.0	8 p ₁₁	= 0.25	X	1460	fis ^a	0.38	1.0	0.4	-
P14 == 0.	24 p	$a_5 = 0.09$	P16	= 0.2	6 p ₁₇	= 0.43	$p_{11} = 0.$	18 p ₁₁	= 0.24	4 p ₁₃	= 0.2	9 P	= 0.32
$p_{18} = 0.$	04 p	0.23	P20	= 0.2	4 P21	= 0.13	$p_{15} = 0.$	27 p ₁₀	= 0.13	5 p ₁₇	= 0.1	0 p,	= 0.14
$p_{22} = 0$	22 p	$a_2 = 0.21$	Pas	= 0.0	4.		$p_{10} = 0.$	05 p ₂₀	= 0.24	1 p21	= 0.1	5 p	= 0.14
El	39. 1	$r_9 = 0.54$	rp=	= 0.11			$p_{23} = 0.$	11 p ₂	= 0.04	4.			
							El. =	47. r	0.40	6. rp	= 0.0	9.	

		Neuvoir	. Wel	le 17.					Neuvoi	n. Wel	le 28.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P,	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	208	gis	5.38	17.6	1.8	- 120°	I	221	a	6.86	14.5	1.3	- 132°
11	416	gis1	9.56	31.3	22.5	— 63°	11	442	a1	16.58	35.1	31.5	- 620
111	624	dis ²	6.35	20.8	22.4	-109°	111	663	e²	7.03	14.9	12.8	- 1160
IV	832	gis ²	1.03	3.4	1.1	— 90°	17	884	a ²	2.57	5.4	3.0	- 789
V	1040	C ⁸	2.04	6.7	6.4	— 42º	V	1105	cis ³	3.49	7.4	8.7	- 26
VI	1248	dis ³	0.75	2.5	1.3	-	VI	1326	6 ₃	3.81	8.1	15.0	- 439
VII	1456	fis ⁸ —	0.91	3.0	2.5	-	VII	1547	g ³	3.95	8.4	21.9	-146°
VIII	1664	gis³	1.23	4.0	6.0	— 32°	VIII	1768	a ²	1.30	2.8	3.1	- 144
IX	1872	ais ³	2.55	8.3	32.5	- 101°	IX	1989	ha	0.50	1.1	0.6	-
X	2080	C*	0.75	2.5	3.5	* - -	X	2210	cis*	0.70	1.5	1.4	
$p_{11} = 0.$	22 p	= 0.15	Pia	= 0.3	8 p.	= 0.34	XI	2431	dis* -	0.44	0.9	0.7	-
						= 0.18	$p_{12} = 0$	28 p	a = 0.2	8 p ₁₄	= 0.1	1 p	= 0.21
						= 0.10	$p_{10} = 0.$						
$p_{23} = 0.$						1	$p_{20} = 0$.	10 p ₂	= 0.0	2 p22	= 0.1	5 p2	= 0.09
		10 = 0.4		= 0.1	0.		$p_{24} = 0$.10.					
							1000		11 = 0.5	4. rp	= 0.1	1.	

		Neuvoir	. Well	e 40.					Newvoir	ı. Well	le 51.			
Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note	р.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Ph	ase.
1	217	a	9.95	14.7	1.0	-134°	1	201	g+	13.66	26.4	4.4	_	84
11	434	at	28.57	42.2	33.1	- 770	11	402	$g^1 +$	26.12	50.4	64.6	_	8
111	651	e ²	5.35	7.9	2.6	- 130°	Ш	603	d2;+	1.71	3.3	0.6	+	9
IV	868	a ²	3.41	5.0	1.9	- 65°	IV	804	g*+	8.75	16.9	29.0	+	48
V	1085	cis3 -	15.05	22.2	57.4	- 86°	L.	1005	$h^2 +$	1.56	3.0	1.4	+	118
VI	1302	6ª	1.93	2.9	1.4	-120°	$p_a = 0.$	35 p ₇	= 0.44	1 ps	= 0.4	I po	= (0.09
VII	1519	$fis^a +$	0.54	0.8	0.1	-	$p_{10} = 0.$	24 p	1 = 0.3	5 P ₁₂	= 0.2	21 p,	s = (0.14
THY	1736	a ³	1.61	2.4	1.7	- 100°	$p_{14} = 0.$	09 P	s = 0.0	5 p10	= 0.2	5 pr	= (0.22
IX	1953	h ³	0.47	0.7	0.2	-	$p_{18} = 0.$	22 p	0.3	8 P20	= 0.2	6 p	= (0.20
X	2170	cis4 —	0.78	1.2	0.6	-	$p_{11} = 0.$	17 Pa	a = 0.2	9 Pz.	= 0.0	18.		
$p_{11} = 0.$	04 p ₁	a = 0.4	2 p ₁₀	= 0.2	6 p1	= 0.17	El. =	81. r	s = 0.6.	rp=	0.13.			
$p_{14} = 0.$	28 p	0.3	3 P17	= 0.3	7 p.	= 0.33								
$p_{10} = 0.5$	23 p	0.1	7 pm	= 0.1	2 P22	0.19								
$p_{23} = 0.$	06 p	= 0.00	В.											
El. =	102.	$r_{10} = 0.6$	6. гр:	= 0.12	2.									

		Neuvoir	. Well	e 62.					Neuvoir	n. Well	e 65.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ,	I.	Phase.
1	200	g+	11.67	36.9	9.9	— 66°	1	201	g+	9.42	33.1	7.3	- 67°
п	400	g1+	17.35	54.9	87.2	- 7º	11	402	g1+	16.44	57.7	89.0	- 6°
ш	600	$d^2 +$	1.38	4.4	1.2	+ 88°	Ш	603	d2+	1.26	4.4	1.2	+ 720
IV	800	g1+	1.20	3.8	1.7	+ 440	IV	804	g2+	1.38	4.8	2.5	+ 270
p ₅ = 0.	07 ps	= 0.2	4 p ₇	0.3	0 ps	= 0.34	$p_5 = 0.$	10 p	= 0.3	0 p ₇	= 0.2	2 Pe	= 0.24
$p_{g} = 0.9$	29 Pr	= 0.4	0 pm	= 0.1	5 P1	- 0.08.	$p_0 = 0.$	30 P ₁	$_{0} = 0.16$	6 p ₁₁	= 0.1	8 pi:	= 0.12.
El. =	51. r	= 0.4.	rp =	0.13.			El. =	47. I	0.4.	rp=	0.11.		

		Neuvo	in. Wel	le 6.						Neuvot	n. Well	le 14.			
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1,	Ph	ase.	Teilton.	Schwing- ungszabl,	Note.	р.	P.	1.	Pha	se.
1	175	f	4.14	17.1	2.0	_	104°	1	176	f	7.17	17.8	1.2	_1	000
11	350	f1	10.22	42.2	49.5	-	200	11	352	f^1	9.01	22.4	7.6	_	300
III	525	C_3	4.64	19.2	22.9	_	460	Ш	528	C2	11.87	29.4	29.7	=	37
IV	700	fa	2.18	9.0	9.0	+	220	IV	704	f^2	1.43	3.5	0.8	_	9
V	875	a^2	2.02	8.4	12.3	_	480	V	880	a ²	10.16	25.2	60.4	+	5
V.1	1050	C3	1.00	4.1	4.3	+	480	VI	1056	C3	0.67	1.7	0.4	36	4
$p_7 = 0.$	30 p _s	= 0.3	4 p ₀	- 0.2	2 p	0 =	0.06	$p_7 = 0.$	27 p	- 0.1	1 pe	= 0.2	1 P10	= (0.05
$p_{11} = 0$.10 pr	2 = 0.0	14.					$p_{ii} = 0$.	31 Pr	= 0.1	2 p ₁₃	= 0.1	5 P1	=0	.25
El. =	30. r	a = 0.36	6. rp.	- 0.1	0.			$p_{15} = 0$.	20 Pu	= 0.0	4 P ₁₇	= 0.3	2 P1	, = 0	.19
								$p_{10} = 0.$	08 Pa	= 0.0	4 P21	= 0.1	3 P:	= (.08
							1	$p_{23} = 0.$	20 Pa	= 0.0	2.				
								El. =	56. r	= 0.4.	rp =	0.08.			

		Neuvoli	. Wel	le 26.					Neuvoin	. Wel	le 39.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	f.	Phase.	Teilton.	Schwieg- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	173	f	5.80	14.8	1.2	- 89°	1	163	е	4.13	14.2	0.9	- 110°
11	346	f	8.37	21.4	9.8	- 26°	п	326	e ^t	6.68	23.0	9.7	- 71°
111	519	C3	12.09	30.9	46.2	— 25°	Ш	489	h1	8.67	29.9	36.8	- 105
IV	692	f2	3.13	8.0	5.5	— 55°	IV	652	e ²	1.76	6.1	2.7	- 146
V	865	a2	3.91	10.0	13.4	+ 400	V	815	gis2 -	1.14	3.9	1.8	- 98
VI	1038	Ca .	4.00	10.2	20.2	- 80	V1	978	h ²	0.29	1.0	0.2	_
VII	1211	disa —	1.35	3.4	3.1	— 48º	VII	1141	cis3+	1.03	3.5	2.8	- 58
VIII	1484	f³	0.51	1.3	0.6	-	VIII	1304	e ³	0.71	2.4	1.8	-
$p_9 = 0.$	16 p	$_{0} = 0.2$	5 pm	= 0.1	7 p.	= 0.12	IX	1467	fis ^a	0.94	3.2	3.9	_
						= 0.09	X	1630	gis" —	2.52	8.7	34.6	- 970
$p_{17} = 0.$							XI	1793	a*+	0.59	2.0	2.3	_
$p_{21} = 0.$							XII	1956	h³	0.58	2.0	2.6	-
El. =							$p_{is} = 0$	18 p	4 = 0.08	3 P18	= 0.1	7 p	= 0.22
							$p_{17} = 0.$	02 p	s = 0.06	P10	= 0.1	8 p	$_{0} = 0.17$
							p21 = 0.	.05 ps	2 = 0.13	Pas	= 0.2	2 P24	= 0.10.
							El. =	40. 1	19 = 0.36	3. rp	= 0.0	7.	

		Neuvoin.	Well	e 43.					Löit.	Welle	8.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.
1	152	dis —	3.75	20.9	2.6	-113°	1	177	f	8.11	13.4	0.8	- 107°
11	304	dis' -	5.35	29.8	21.2	- 950	11	354	f	13.85	22.9	9.5	— 63°
111	456	ais1 —	5.94	33.1	58.6	- 1300	111	531	C2+	19.58	32.3	42.5	- 77°
IV	608	dis3 -	0.60	3.3	1.1	-	IV	708	f2	2.67	4.4	1.4	- 156°
1.	760	fis2+	0.33	1.8	0.5	-	1.	885	a ²	2.08	3.4	1.3	- 66°
VI	912	ais3 —	0.20	1.1	0.3		V1	1062	c*+	1.07	1.8	0.5	- 150
VII	1064	c*+	0.16	0.9	0.2	-	VII	1239	dis*	2.34	3.9	3.3	- 47
VIII		dis* -	0.48	2.7	2.7	-	VIII	1416	fa	3.86	6.4	11.8	- 600
IX	1368	fa_	0.23	1.3	0.8	-	IX	1593	gs+	5.23	8.6	27.4	- 1480

		Neuvoin	. Well	e 43.					Löit.	Welle	8.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	Ĺ	Phase.
x	1520	fis*+	0.20	1.1	0.7	-	x	1770	a ^a	0.70	1.2	0.6	-
XI	1672	gis ^a	0.71	4.0	11.3	\rightarrow	XI	1947	h3 -	0.45	0.7	0.3	-
$p_{12} = 0.$	25 p	a = 0.30	P14	- 0.1	5 p ₁₀	= 0.14	XII	2124	e4+	0.58	1.0	0.6	-
$p_{16} = 0.$	100		1000				p ₁₃ = 0.	27 p ₁	4 = 0.3	2 P15	= 0.2	6 P16	= 0.18
$p_{20} = 0.$	08 p ₂	n = 0.09	P11 -	- 0.0	5 Pz:	= 0.19	$p_{17} = 0$.05 P	8 = 0.20) P10	= 0.3	3 Pac	== 0.08
$p_{14} = 0.$	10.						$p_{zz} = 0$.	22 p ₂	2 = 0.2	3 p ₂₃	= 0.4	9 P24	= 0.01.
El. =	25. r	11 = 0.4.	rpit	- 0.0	8. r ₁₀	= 0.27.	El. =	86. r	12 = 0.6	. rp=	0.13.		
$rp_{re} = 0$.06.												

		Löft.	Welle	16.					Löft.	Welle	24.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	198	g	15.70	18.9	1.5	- 109°	1	213	gis+	13.21	19.1	2.3	- 109
11	396	g¹	20.83	25.1	10.6	- 780	11	426	gis1+	23.47	34.0	29.3	- 64
Ш	594	d^2	17.28	20.8	16.4	- 138°	ш	639	dis2+	8.03	11.6	7.7	- 131
IV	792	g²	2.08	2.5	0.4	-134°	1V	852	gis2+	3.12	4.5	2.1	- 71
1.	990	h2	2.13	2.6	0.7	— 73°	V	1065	c3+	2.74	4.0	2.5	- 19
7.1	1188	d^3	2.70	3.3	1.6	— 52°	17	1278	dis +	2.75	4.0	3.6	- 26
VII	1386	f³	5.13	6.2	7.9	- 54°	VII	1491	fis ^a	5.57	8.1	20.3	- 50
VIII	1584	g³	12.10	14.6	57.3	- 102°	VIII	1704	gis³+	5.42	7.9	25.1	- 148
IX	1782	a ³	1.85	2.2	1.7	+160°	IX	1917	ais +	1.13	1.6	1.4	- 125
X	1980	h ²	0.68	0.8	0.3	-	X	2130	c++	1.37	2.0	2.5	-130
XI	2178	cis* -	0.57	0.7	0.2	-	XI	2343	d ⁴	0.92	1.3	1.4	-
XII	2376	d ⁴	0.53	0.6	0.2	-	IIX	2556	dis4+	0.53	0.8	0.5	-
XIII	2574	64 -	0.44	0.5	0.2		XIII	2769	L.	0.77	1.1	1.3	-
XIV	2772	f	0.08	0.1	0.0		$p_{i4} = 0.$	36 p	= 0.5	7 Pin	- 0.4	2 p.	= 0.58
XV.	2970	fis*	0.15	0.2	0.0	_	$p_{18} = 0.$						
XVI	3168	g ⁴	0.72	0.9	0.8		$p_{22} = 0$						
$p_{17} = 0$.33 p	18 = 0.1	7 P10	- 0.4	18 p.	0.14			13 = 1.1				
						$_{4} = 0.33.$							
		$r_{16} = 0$											

		Löit.	Welle	35.					Löft.	Welle	49.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note	p.	Ρ.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	218	a	10.60	17.8	1.8	- 127°	T	189	fis+	10.75	22.2	3.1	- 920
11	436	a ¹	26.02	43.7	42.9	- 78°	11	378	fis1+	28.51	58.8	86.6	- 58
111	654	62	4.76	8.0	3.2	- 147°	111	567	cis2+	1.82	3.8	0.8	- 116
. IV	872	a ²	2.05	3.4	1.1	- 90°	IV	756	fis2+	0.98	2.0	0.4	-
V	1090	cis3 -	2.67	4.5	2.8	- 26°	V	945	ais2	1.10	2.3	0.8	+144
VI	1308	6 ³	1.58	2.7	1.4	- 25°	VI	1134	cis*+	0.99	2.0	0.9	_
VII	1526	g3 -	3.43	5.8	9.1	- 280	VII	1323	68	1.09	2.2	1.6	+154
VIII	1744	a ^a	5.89	9.9	35.2	-140°	VIII	1512	fisa+	0.52	1.1	0.5	-
LX	1962	h³	0.82	1.4	0.9	-	IX	1701	gis*+	0.62	1.3	0.8	-
X	2180	cis* -	0.60	1.0	0.6	-	X	1890	ais1	0.91	1.9	2.2	-
XI	2398	d4+	0.35	0.6	0.2	-	1X	2079	C4	0.66	1.4	1.4	-
XII	2616	04	0.27	0.5	0.2	-	ХП	2268	cis++	0.50	1.0	1.0	-
XIII	2834	f	0.50	0.8	0.7	-	$p_{13} = 0$	23 p	4 = 0.2	5 P18	- 0.2	21 p.	= 0.15
$p_{14} = 0.$	11 p,	s 0.2	2 P16	= 0.1	5 p	7 = 0.20	$p_{17} = 0$						
						- 0.07	p21 = 0						
$p_{22} = 0$	26 p	a - 0.1	4 P24	- 0.0	06.		El. =	69. 1	12 = 0.5	3 rp	0.11	1.	
El. ==							3 7						

		Viipyi	. Welle	17.					Viipyi.	Welle	21.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I,	Phase.	Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	176	f	12.84	21.7	2.6	— 66°	1	199	g+	17.78	60.0	45.1	— 13°
11	352	p	36.96	62.4	85.3	-104°	11	398	g1+	8.84	29.8	44.6	- 10
111	528	63	1.48	2.5	0.3	- 91°	111	597	$d^{a}+$	0.40	1.3	0.2	_
IV	704	fa	1.03	1.7	0.3	- 37°	IV	796	g2+	0.20	0.7	0.1	-
V	880	a ²	0.39	0.7	0.1	-	1.	995	h2	0.17	0.6	0.1	-
Z.1	1056	C3	0.40	0.7	0.1	-	1.1	1194	$d^3 +$	0.43	1.5	1.0	-
VII	1232	dis*	0.40	0.7	0.1	-	VII	1393	Ls.	0.25	0.8	0.4	_
VIII	1408	f	0.76	1.3	0.6	-	VIII	1592	ga+	0.37	1.2	1.3	_
IX	1584	ga	1.43	2.4	2.6	- 910	1X	1791	100	0.29	1.0	1.0	-

		Viipyi.	Welle	17.					Viipyi.	Welle	21.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase,
X XI XII	9030	a ³ h ³ —	1.36 1.46 0.73	2.5	4.0	- 81° - 101°	1 1 1 1 1 1 1	1300	cis*	0.38	1.3	2.4	- - = 0.16
$p_{17} = 0.$ $p_{21} = 0.$	12 p ₁ 23 p ₂	= 0.37	p ₁₉ = p ₂₃ =	= 0.5 $= 0.3$	1 p ₂₀	0 = 0.08 $0 = 0.11$ $0 = 0.06$	$p_{16} = 0.$ $p_{20} = 0.$ $p_{24} = 0.$	15 p ₁ , 18 p ₂	= 0.11	p ₁₈ : 3 p ₂₂ :	= 0.03	5 p ₁₀	= 0.16

		Viipyi.	Welle	50.					Viipyi	. Well	e 12.		
Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	237	ais+	14.44	73.6	71.0	- 150°	1	192	g —	22.00	49.4	17.8	- 76
11	474	ais1+	2.25	11.5	6.9	+ 160	11	384	gi -	13.38	30.1	26.4	- 156
111	711	f2+	0.03	0.1	0.0	-	111	576	d2 -	0.81	1.8	0.2	-
11.	948	ais2 +	0.41	2.1	0.9	-	IV	768	g2 -	0.45	1.0	0.1	-
L.	1185	q_3	0.38	1.9	1.2	-	V	960	h2 —	0.63	1.4	0.4	-
7.1	1422	f3+	0.52	2.7	3.3	9	VI	1152	d^3-	0.27	0.6	0.1	-
7.11	1659	gis ³	0.36	1.8	2.2	-	VII	1344	$e_3 +$	0.65	1.5	0.8	19
7.111	1896	ais³ +	0.52	2.7	5.9	900	VIII	1536	g^a —	0.67	1.5	1.1	0-
IX	2133	c4+	0.28	1.4	2.2	-	1X	1728	a* -	4.07	9.1	49.3	- 90
X	2370	d4	0.43	2.2	6.3	-	X	1920	$h^3 -$	0.41	0.9	0.6	-
$p_{11} = 0.$	17 p	2 = 0.0	4 p ₁₃	= 0.0	0 p	= 0.13	XI	2112	C4	0.65	1.5	1.9	-
						s = 0.07	X11	2304	d4 -	0.50	1.1	1.3	-
						= 0.10	$p_{13} = 0$	25 p ₁	4 = 0.0	1 p ₁₅	= 0.0	7 p	= 0.19
$p_{23} = 0.$							$p_{17} = 0$						
El. =	29.	$r_{10} = 0.2$	8. rp	= 0.0	6.		p ₂₁ = 0. El. =		a = 0.2 $a = 0.3$				= 0.02.

		Viipyi.	Welle	17.					Viipyi.	Well	e 21.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.
1	196	g	24.55	55.0	25.0	- 78°	1	195	g	23.16	57.8	35.9	- 82
II	392	g1	11.63	26.0	22.5	-162°	11	390	gt	10.86	27.1	31.4	- 163
П	588	d*	0.55	1.2	0.1	-	111	585	d^2	0.71	1.8	0.3	-
IV	784	g ¹	0.22	0.5	0.0	-	N.	780	g²	0.29	0.7	0.1	-
V	980	h²	0.22	0.5	0.0	-	v	975	h²	0.47	1.2	0.4	-
VI	1176	d ^a	0.24	0.5	0.1	_	VI	1170	d_3	0.37	0.9	0.3	_
VII	1372	f³ —	0.99	2.2	2.0	-	VII	1365	f*	0.21	0.5	0.1	=
VIII	1568	g³	0.69	1.5	1.3	-	VIII	1560	ga	0.44	1.1	0.8	-
IX	1764	aª	3.61	8.1	43.8	- 84°	IX	1755	as	2.01	5.0	21.8	- 69
X	1960	h³	0.20	0.4	0.2	-	X	1950	h³	0.94	2.3	5.9	_
XI	2156	cis4 -	0.55	1.2	1.5	_	XI	2145	c4+	0.61	1.5	3.0	-
XII	2352	d4	0.33	0.7	0.7	-	$p_{12} = 0$	17 p	= 0.0	9 p,	= 0.2	0 p	= 0.05
XIII	2548	dis* +	0.23	0.5	0.4	-	$p_{16} = 0.$						
XIV	2744	f4	0.10	0.2	0.1	-	$p_{20} = 0.$	08 p ₂	== 0.1	7 pse	= 0.1	3 p.	= 0.06
XV	2940	fis*	0.07	0.2	0.0	_	P24 - 0.						
XVI	3136	g4	0.04	0.1	0.0	-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		11 = 0.4	. rp=	= 0.09		
XVII	3332	gis*	0.43	1.0	2.2	-							
$p_{18} = 0.$	20 p	. 0.17	7 P20	= 0.1	7 p	= 0.13							
Pas = 0.	11 Pa	a = 0.2	5 P91	0.0	2.								
El. =	69. r	17 == 0.4	rp=	0.08									

		Viipyi	. Well	26.					Viipyi.	Well	e 46.		
Toilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	L	Phase,	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ,	ı.	Phase.
-	195	g	23.37	58.2	36.8	- 85°	1	143	d-	4.96	21.5	2.4	- 104°
11	390	g1	10.50	26.1	29.6	- 172°	11	286	d^{i}	15.54	67.3	93.6	- 161°
111	585	d^2	0.78	1.9	0.4	-	111	429	a1 -	0.71	3.1	0.4	-
IV	780	g2	0.39	1.0	0.2	-	IV	572	d2 -	0.23	1.0	0.1	-
V	975	h*	0.19	0.5	0.1	-	1.	715	1+	0.25	1.1	0.2	-
VI	1170	da	0.23	0.6	0.1	-	VI	858	a1 -	0.08	0.3	0.0	_
111	1365	Pi -	0.42	1.0	0.6	-	VII	1001	h2	0.15	0.6	0.1	-
VIII	1560	K1	0.33	0.8	0.5		VIII	1144	$d^3 -$	0.30	1.3	0.6	-
1X	1755	al	1.22	3.0	8.1	- 50°	1X	1287	68 -	0.09	0.4	0.1	_

Viip <i>yt.</i> Welle 26.	Viipys. Welle 46.
Teilton.	Toilton.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Kaytos.	Welle	127					Kaytös	Well	g 20.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.		P-	I.	Phase.	Teilton,	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P,	1.	Phase.
1	190	fis+	9.85	11.3	0.2	- 29°	1	209	gis	14.57	19.5	1.5	- 79
11	U.S. Commercial	200				— 65°	11		-	8.05	10.8	1.8	- 61
111	570	cis2+	7.22	8.3	1.0	+ 220	111	627	dis2	7.72	10.3	3.8	+ 12
11	760	fis2+	19.79	22.8	13.0	-166°	IV	836	gis2	14.30	19.1	23.2	- 39
1.	950	ais2 +	2.04	2.3	0.2	$+139^{\circ}$	V.	1045	Ca.	6.76	9.0	8.1	+ 54
1.1	1140	cis* +	2.45	2.8	0.4	- 23°	V1	1254	dis ³	2.41	3.2	1.5	+ 38
VII	1330	63	4.63	5.3	2.2	+ 380	VII	1463	fis ^a	5.08	6.8		
7.111	1520	fis3+	1.97	2.3	0.5	+ 430	7111	1672	gis ^a	9.78	13.1	43.3	+ 24
1X	1710	a'-	21.75	25.1	79.4	+ 120	IX	1881	ais*	3.21	4.3	5.9	- 81
X	1900	ais*+	1.49	1.7	0.5	— 98°	X	2090	C4	0.77	1.0	0.4	-
XI	2090	C4	0.63	0.7	0.1	-	X1	2299	d^4-	0.73	1.0	0.5	-
XII	2280	cis++	0.56	0.6	0.1	-	XII	2508	dis*	0.66	0.9	0.4	-
XIII	2470	dis*	1.27	1.5	().6	- 20°	IIIX	2717	14 -	0.72	1.0	0.6	-
X11.	2660	64	0.27	0.3	0.0	-	P14 - 0	13 p.	0.4	9 Pm	0.3	7 De	0.13
7.1.	2850	f* +	0.50	0.6	0.1	C	p18 = 0						
ZVI	3040	fis'+	0.08	0.1	0.0	-	Pag - 0						
XVII	3230	gis4 -	0.72	0.8	0.3	-		100	13 0.8	1			
XVIII	3420	a* -	0.79	0.9	0.4	-							
p ₂₃ 0	.50 p		9.			- 0.68							

		Käytös	Well	e 37.			0		Käytös	Well	e 52.		
Teilton.	Schwing- ungszahl	Note.	p.	Ρ,	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	T.	Phase.
Ţ	216	a —	16.92	18.2	1.0	- 970	1	211	gis+	24.97	29.1	3.4	- 93
-11	432	a'	11.22	12.1	0.4	- 91°	11	422	gis1+	25.55	29.8	14.1	- 89
111	648	e^2	14.14	15.2	6.2	- 44	111	633	dis2+	8.36	9.7	3.4	- 139
IV	864	a* -	7.95	8.6	3.5	-108°	17.	844	gis2 +	2.32	2.7	0.5	- 75
1.	1080	cis* -	5.47	5.9	2.6	- 440	1.	1055	C3	2.21	2.6	0.7	- 29
1, 1	1296	θ_1 —	3.65	3.9	1.6	- 49°	VI	1266	dis*+	1.36	1.6	0.4	- 5
1.11	1512	fis ³ +	6.45	7.0	7.0	- 20°	VII	1477	fls	4.36	5.1	5.0	- 11
VIII	1728	a3 -	18.20	19.6	72.7	-123°	VIII	1688	gis*+	14.35	16.7	71.3	-100
1X	1944	h³ -	1.43	1.5	0.6	$+130^{\circ}$	IX	1899	ais +	1.45	1.7	0.9	- 169
X	2160	cis* -	1.50	1.6	0.8	+176°	X	2110	(;4	0.87	1.0	0.4	_
12	2376	d*	1.40	1.5	0.8	-175°	p ₁₁ - 0.	46 p	= 0.34	p ₁₃	- 0.3	3 p	. 0.11
XII	2592	e4 -	0.41	0.4	0.1	-	p ₁₅ - 0.						
XIII	2808	l.e	0.84	0.9	0.4	- 1	p10 0.						
XIX	3024	fis*+	1.14	1.2	0.9	+ 1250	p23 - 0.						
7.1.	3240	gist -	1.05	1.1	11.9	+ 85°	Programme and the		r ₁₀ 0.9		0.19	9.	
XVI	3456	a4 - :	0.96	1.0	0.8	-							
117 = 0.	43 p ₁₈	- 0.77	P19 -	0.68	5 1/20	0.10							
J ₂₁ - ().	67 pm	0.34	l'as	0.2	B 1724	- 0.23							
El													

	•	K <i>tly</i> tös	. Welle	62.					•	Käytö	s. Wel	lo 7.	•	
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p .	Р.]]. _]	Ph	åre.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.
1	201	к +	30.87	31.9	6.3	_	69°	1	163	e	11.21	17.4	1.7	- 96°
1		$g^1 +$	' 1					11	326	e^1	25.99	40.3	37.1	- 87*
111	603	d3+	2.87	3.0	0.5	_	72°	111	489	\mathbf{h}^{1}	14.84	23.0	27.1	142°
IV	504	g ² +	2.03	2.1	0.4		240	17.	652	e_{1}	0.98	1.5	0.2	_
Λ.	1005	h1+	0.98	1.0	0.2		-	V	815.	gis² –	0.78	1.2	0.2	_
	1	$\mathbf{d}^{\mathbf{a}}+$						VI	978	h²	0.64	1.0	0.2	_
VП	1407	Į3	2.36	2.4	1.8	_	88	VII	1141	∙is³ +	0.95	1.5	0.6,	
VIII	1608	g* +	9.46	9.8	37.7	_	1080	VIII	1304	e ³	0.73	1.1	0.5	_

Kaytös. Welle 62.	Käytös. Welle 7.
Teilton.	Teilton, Sain
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Käytős.	Welle	11.					Käyt ö s	. Well	e 16.		
Toilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	р.	P.	ı.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
 	318 477	dis' +	26.66 21.02	34.5 27.2	21.9 30.6	-102° -88° -127° $+179^{\circ}$	1 11 111 1V	288 432		20.68 15.85	31.3 24.0	11.1 35.5	- 101° - 82° - 81° - 164°
V VI VII	795 954 1113	g² ais² + cis³ dis³ +	0.98 0.48 0.83	1.3 0.6 1.1	0.2 0.1 0.3 0.3	- - -	V V1	720 864 1008		1.88 0.68 0.48	2.8 1.0 0.7	1.4	- 104°
1X X X1	1431 1590 1749	f ³ +	3.38 6.67 1.69	4.4 8.6 2.2	34.3	11° - 87° - 140°	X X1	1440 1584	-	2.31 3.43	3.5 5.2	8.4 22.3	
$\begin{array}{ccc} P_{17} & 0. \\ P_{21} & 0. \end{array}$.46 p ₁ .44 p ₂		2 P ₁₉ 7 P ₂₃	0.2	8 p ₁ 4 p ₂	0.04 0 0.18 4 = 0.15.	P ₁₄ 0, P ₁₈ 0 P ₂₁ - 0	.09 P ₁ .10 P ₁ .18 P ₂		8 p ₁₆ 3 p ₂₀ 1 p ₂₄	0.3 0.2 - 0.1	21 p ₂	. 0.03

		Kiuru	. Welle	29.		- V			Kinru.	Welle	43.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	I.	Phase.
- 1	263	c ^t	16.90	73.1	64.4	950	1	246	h	16.85	58.5	43.0	- 86
11	526	C^2	1.39	6.0	1.7	-133°	11	492	h	5.55	19.3	18.7	-124°
111	789	g^2	0.31	1.3	0.2	-	ш	738	fis2	0.69	2.4	0.7	-
11	1052	c^3	0.77	3.3	2.1		1V	984	h ²	0.68	2.4	1.1	_
V	1315	e ³	0.63	2.7	2.2	-	V.	1230	dis ^a	1.31	4.6	6.5	- 160
VI	1578	g ^a	0.70	3.0	4.0	-	VI	1476	fis ³	0.84	2.9	3.8	_
V11	1841	ais3	0.92	4.0	9.4	-	VII	1722	a3 -	1.08	3.8	8.7	- 87
VIII	2104	C4	0.90	3.9	11.7	-	VIII	1968	h^3	1.12	3.9	12.2	- 65
IX	2367	d*	0.23	1.0	1.0	_	IX	2214	cis4	0.66	2.3	5.3	-
X	2630	04	0.38	1.6	3.2		$p_{10} = 0$.28 p ₁	0.0	8 P12	= 0.1	5 p	a - 0.16
$p_{11} = 0.$	16 p ₁₂	= 0.0	6 P ₁₃	0.0	5 P1	= 0.12	P14 - 0	.09 p	s = 0.0	8 Pis	- 0.0	4 P	$_{7} - 0.15$
$p_{10} = 0.$	16 p ₁₆	= 0.0	4 p ₁₇	= 0.1	5 Pu	8 - 0.16	$p_{18} = 0$.29 pi	9 - 0.2	2 P20	= 0.1	0 p2	- 0.11
$p_{19} = 0.$	10 p2	= 0.1	1 p21	- 0.0	7 P2	$_{2} - 0.09$	$p_{22} - 0$.10 p ₂	a - 0.0	7 p24	- 0.0)2.	
Pss - 0.	01 Pa	= 0.0	8.				El	41. 1	y = 0.3	б. гр-	- 0.07	7.	
El	35. r	10 - 0.2	6. rp	- 0.0	5.								

Kturu. Welle 56.	Késeru. Wolle 71.
Teilton.	Teilton.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

		Kinru.	Welle	83.					Kimru	Well	86.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ.	L	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p,	P.	L	Phase.
ī	206	gis	18.35	46.6	19.8	239	1	205	gis	18.44	46.7	20.6	- 190
11	412	gisi	17.70	44.9	73.9	$+20^{0}$	11	410	gist	16.62	42.1	66.9	+ 16
111	618	dis2	0.58	1.5	0.2	-	Ш	615	dis ²	0.76	1.9	0.3	1
11	824	gis2	0.86	2.2	0.7	-	1V	820	gis2	0.89	2.2	0.8	-
V	1030	c^{a} —	1.92	4.9	5.4	- 5°	V	1025	e^a —	2.75	7.0	11.5	+ 24
p ₆ - 0.	16 p ₇	0.4	0 ps	0.5	0 Pa	- 0.16	$p_{e} = 0.$	18 p ₇	- 0.1	0 ps	= 0.4	10 Pu	- 0.28
$p_{10} = 0.$	30 Pi	= 0.2	0 P ₁₂	- 0.1	7.		$p_{10} = 0$.	32 p	= 0.1	8 Pra	= 0.2	21 Pa	= 0.05
El	55. r	a = 0.53	2. rp -	-0.15			$p_{14} = 0.$	07 p ₁₈	-0.1	4 P10	= 0.1	5 p,	= 0.14
							$p_{18} = 0.$	06 p ₁₀	- 0.0	3 P20	== 0.1	7 P21	= 0.01
							$p_{22} = 0.$	05 P ₂	a = 0.0	6 P ₂₄	== 0.0)2.	
							El	52. r	= 0.4	rp=	0.08.		

		Kiure.	Welle	10.					Kiuru.	Welle	14.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Ρ,	i.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P,	I.	Phase
1	L.	7.00				— 131°	1	208	-		Print.	100	- 1270
11	100	TO SECOND	100			+ 1730	111	416 624		19.77	100	1000	$+166^{\circ}$ -170°
III		Common At Al	The second second		- 1	- 120° 123°	11	832	M. Grade	2.13	1	20	+ 179
	100	Ca .				+ 146°	V	1040	121.3	1.09	1 - 2	100	+1130
pa - 0.	34 p.	- 0.5	2 Ps	0.3	Q Pa	-0.14	VI	1248	dis ³	0.69	1.5	0.8	-
pro 0.	48 p	, - 0.1	8 P12	- 0.0	4.		VII		fis* —		0	0.1	
E1. —	61. 1	u = 0.57	7. rp-	0.16			100000		gis,			1.2	
													= 0.21
							1200						$a_0 = 0.15$ $a_0 = 0.34$
							$p_{21} = 0$					4	
							100000		0.3.			100	

Kiura, Wolle 20.			Hausku	ıs. We	lle 15.	
Teilton. Say Note, p. P. I. Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P. 1	Phase.
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$\begin{aligned} & & & 1X \\ & & & X \\ & & & p_{11} = 0. \\ & & p_{18} = 0. \\ & p_{19} = 0. \\ & p_{23} = 0. \end{aligned}$	406 609 812 1015 1218 1421 1624 1827 2030 55 p ₁ 12 p ₁ 66 p ₂ 15 p ₃	gis^{1} — dis^{2} — gis^{2} — h^{2} + dis^{3} — f^{3} + gis^{3} — ais^{3}	10.70 9.27 22.07 3.54 17.11 3.16 4.37 0.31 1.09 2 p _{1s} 31 p ₁₇ 1 p ₂₁ 4.	15.1 0 12.7 2 11.0 3 26.2 35 4.2 1 20.3 48 3.7 2 5.2 5 0.4 0 1.3 0 0.19 = 0.28	7 - 100° 1 - 56° 5 - 13° 6 - 40° 4 - 84° 2 - 123° 2 + 161° 6 - 165° 0 5 - 168° P ₁₄ = 0.27 P ₁₈ = 0.44 P ₂₃ = 0.22

	1	lauskui	ıs. We	lle 28.				1	Hauskut	ıs. We	lle 41.		
Teilton.	Schwing ungszahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.	Toilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	P-	Ρ.	1.	Ph as e.
I	236	ais	15.62	23 .0	3.6	- 86°	ı	247	h	23.14	47.8	24.2	- 45
11	472	ais^1	17.68	26.1	18.6	— 7°	11	494	h^1	18.36	38.0	60.9	- 50
111	708	ſ²	12.94	19.1	22.4	27°	111	741	fis²	5.90	12.2	14.2	+ 97
IV	944	ais^2	11.99	17.7	34.2	+ 620	17	988					
V	1180					+· 8°	$p_s = 0.5$	22 p.	0.2	6 p	- 0.5	4 D.	- 0.14
VI	1416	f^3	1.34	2.0	1.0	± 0°	p _s . 0,						
VII	1652					+ 820			。 。 0.5.				•
$p_n = 0.5$	52 p _s	- 0.18	8 P ₁₀	0.5	4 p ₁₁	÷ 0.53			•	•			
p ₁₂ = ().	7 5.				• • •								
El	86. r	, 1.11	. rp -	- 0.10).		l						

		Hausku	us. We	lle 55.					Hausku	s. We	lle 60		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	Р.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	238	ais+	22.84	63.1	53.6	- 14"	1	251	h+	32.70	66.7	53.6	- 1036
II	476	ais1+	9.46	26.1	36.7	+ 270	11	502	$h^{i}+$	6.78	13.8	9.2	-168°
111	714	F+	1.92	5.3	3.4	-132°	Ш	753	fis2+	2.10	4.3	2.0	- 76
IV	952	ais2 +	1.96	5.4	6.3	-114°	IV	1004	h2+	6.52	13.3	34.2	- 569
$p_s = 0.5$	24 p.	= 0.26	5 p ₇	- 0.2	2 p.	- 0.14	v	1255	dis ³	0.91	1.9	1.0	-
						z = 0.08.	pa - 0.	42 p	= 0.4	4 p.	- 0.3	0 ps	- 0.38
El.	56.	r ₄ = 0.4.	rp=	0.12			$p_{10} = 0.$	26 p	i = 0.2	4 Pt2	= 0.1	2.	
							El. =	71. r	z = 0.6.	rp=	0.16.		

]	Hauskun	s. Wel	le 15.					Hausku	s. We	He 30.		
Teilton.	Schwing- ungszahl,	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl	Note.	p.	P.	r.	Phase.
1	204	gis -	15.26	37.2	11.1	-115°	1	168	e+	8.94	22.5	2.7	- 49°
11	408	gisi -	20.58	50.2	80.2	-168°	11	336	$e^1 +$	25.98	65.4	90.6	- 10°
111	612	dis2	0.56	1.4	0.1	-	Ш	504	h1+	0.42	1.1	0.1	-
11.	816	gis2 -	2.98	7.3	6.7	$+157^{a}$	IV	672	0° +	3.12	7.9	5.2	+ 530
V	1020	E8 -	0.46	1.1	0.3	-	V	840	gis2	1.28	3.2	1,4	$+110^{\circ}$
VI I	1224	dis* -	0.26	0.6	0.1	-	$p_s = 0$.	12 p	= 0.1	0 p	= 0.3	6 Po	= 0.10
V11 :	1428	fa+	0.16	0.4	0.1	-	$p_m = 0$	48 p	= 0.19	9 Din :	= 0.2	5.	
V111	1632	gis3 -	0.71	1.7	1.5	-	El	63. r	a = 0.5.	rp=	0.14.		

Trilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P,	Í.	Phase.
1	148	d.	7.22	19.8	2.6	- 1130
11	296	di	18.00	49.4	63.9	- 720
111	444	ai	3.70	10.2	6.1	- 172
1V	592	d^2	1.66	4.6	2.2	-111
V	740	fis ²	0.55	1.5	0.4	-
VI	888	a ²	3.53	9.7	22.2	- 99
VII	1036	c_3	0.49	1.3	0.6	_
VIII	1184	d*	0.16	0.4	0.1	-
IX	1332	e ³	0.16	0.4	0.1	-
X	1480	fis ^a	0.44	1.2	1.0	-
XI	1628	gis³ —	0.22	0.6	0.3	-
XII	1776	a ^a	0.32	0.9	0.7	-
$p_{13} = 0.$	08 P ₁₄	= 0.1	8 p ₁₅	= 0.2	4 p	= 0.22
$p_{i\tau} = 0.$	21 Pm	= 0.2	4 P ₁₈	= 0.1	1 Pac	= 0.23

		Poytää	u. Well	e 11.					P øy tää:	n. Wel	le 27.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Tvilton.	Schwing- ungezahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.
I	186	fis	10.01	19.1	1.1	- 91°	I	211	gis +	14.43	26.6	3.1	- 10 4 °
11	372	fis¹	13.90	- Fr	8.5	- 85°	11	1		í			- 79°
111	558	cis²	12.64	24.1	5.8	— 131°	Ш		1 -	1			— 137°
1V	744	fis²	0.73	1.4	0.1	_	IV		gis² +	1	l.	1	— 74 °
v	930	ais^2	1.03	2.0	0.3	- 65°	v	1055	C3	1.72	3.2	1.1	- 90
VI	1116	cis ^s	0.94	1.8	0.3	_	VI	1266	dis³ +	1.03	1.9	0.6	- 9°
VII	1302	eª	1.39	2.6	1.0	- 52°	VII	1477	fis³	2.94	5.4	6.4	- 60
VIII	1488	fis ³	2.52	4.8	4.5	– 13°	VIII	1688	gis³ +	8.14	15.0	63.6 ,	- 113°

		Pöytään	. Well	e 11.			100		Pöytään.	Well	e 27.		
Teilton.	Schwing- ongszahl.	Note.	p.	Ρ,	I,	Phase.	Teilton.	Sohwing- ungszahl.	Note.	р	Ρ.	1.	Phase.
$p_{11} = 0$ $p_{15} = 0$ $p_{19} = 0$ $p_{23} = 0$	1860 19 p ₁ 136 p ₁ 132 p ₂ 134 p ₁	ais^{3} ais^{3} ais^{4} ais^{5} $ais^$	0.63 30 p ₁₃ 33 p ₁₇ 21 p ₂₁ 10.	1.2 = 0.3 = 0.5 = 0.	0.4 32 p ₁ 20 p ₁ 17 p ₂	-113° -113° $=0.30$ $=0.55$ $=0.29$	$p_{16} = 0.$ $p_{20} = 0.$ $p_{34} = 0.$	2110 2321 38 p ₁ 52 p ₁ 27 p ₂ .06.	d^4 $a = 0.18$ $a = 0.2$	3 p ₁₈ :	0.9 $= 0.1$ $= 0.2$ $= 0.2$	0.2 0.4 1 p ₁ 7 p ₂ 5 p ₂	-

		Pöytään	. Wel	le 44.			1		Paytään	Well	e 53.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I,	Phase.
1	211	gis+	15.03	25.5	4.3	— 59°	I	207	gis	15.89	27.5	4.5	- 95°
11	422	gis1+	30.53	51.7	70.8	- 3°	11	414	gis1	31.63	54.8	71.5	- 119
Ш	633	dis2+	1.72	2.9	0.5	- 10°	111	621	dis^2	0.98	1.7	0.2	-
IV	844	gis2+	1.39	2.4	0.6	$+122^{\circ}$	IV	828	gis2	0.66	1.1	0.1	_
V	1055	C3	1.71	2.9	1.4	-112°	V	1035	Ca.	0.67	1.2	0.2	-
VI	1266	dis* +	0.91	1.5	0.6	-	V1	1242	dis ³	0.76	1.3	0.4	-
VII	1477	fis ³	3.05	5.2	8.7	+ 30	VII	1449	fisa -	1.51	2.6	2.0	+ 37
VIII	1688	gis1 +	3.02	5.1	11.0	- 920	VIII	1656	gis ³	4.15	7.2	19.7	- 84
IX	1899	ais3+	0.99	1.7	1.5	-	IX	1863	ais ^a	0.64	1.1	0.6	-
X	2110	. C4	0.16	0.3	0.0	-	X	2070	C4	0.29	0.5	0.2	1
IX	2321	, d4	0.52	0.9	0.6	-	XI	2277	cis++	0.57	1.0	0.7	-
p ₁₂ = (0.29 p	13 = 0.	09 p ₁₄	= 0.	10 p _i	s = 0.17	p ₁₂ = 0	.21 p	a = 0.	35 P14	= 0.	15 p,	= 0.20
p10 = (),23 p	17 = 0.	04 Pas	= 0.	12 p	= 0.14	$p_{16} = 0$.34 p	$_{7} = 0.$	32 p ₁₈	= 0.	15 p ₁	= 0.17
p20 = (0.07 p	a = 0.	42 Pz2	= 0.5	34 Ps	a = 0.05	p20 = 0).22 p	n = 0.	41 pm	= 0.	18 p,	a = 0.40
P24 = (.08.						p24 = (0.06.					
El. =	- 81.	$r_0 = 0.6$	6. гр	= 0.1	1.		El. =	87.	$r_p = 0.5$	7. rp	= 0.1	4.	

		Pöyt <i>ää</i>	n. We	lle 3.					Pöyt <i>ää</i> n	. Wel	le 10.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1,	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.
Ĩ	154	dis	2.90	11.7	0.6	108°	I	128	c-	1.56	6.0	0.1	- 125
II	308	dis1	7.89	31.7	17.9	— 73º	11	256	c1 -	5.07	19.4	4.0	- 63
ш	462	ais1	8.25	33.1	44.0	- 91°	ш	384	g1 -	2.96	11.3	3.1	- 62
IV	616	dis ²	1.38	5.5	2.2	+1580	IV	512	C2 -	2.54	9.7	4.0	- 40
V	770	g2 -	0.56	2.2	0.6	-	v	640	dis +	4.86	18.6	23.1	- 97
VI	924	ais2	0.34	1.4	0.3	-	VI	768	g2 -	0.16	0.6	0.0	-
VII	1078	cis³ —	0.26	1.0	0.2	-	VII	896	a2+	0.63	2.4	0.8	-
VIII	1232	dis	0.43	1.7	0.8	-	VIII	1024	c_3 —	1.09	4.2	3.0	- 70
IX	1386	l3	0.87	3.5	4.4	-	IX	1152	da-	0.77	3.0	1.9	-
X	1540	$g^3 -$	2.01	8.1	29.0	- 97°	X	1280	dis* +	0.77	3.0	2.3	-
$p_{11} = 0.$	18 p ₁	= 0.29) P ₁₃	= 0.0	8 p	= 0.11	XI	1408	fa	1.12	4.3	5.9	- 45
						= 0.12	XH	1536	g³ —	2.26	8.7	28.8	- 84
						= 0.19	XIII	1664	gis³	1.76	6.7	20.6	-174
$p_{23} = 0.$					- 0-	1	XIV	1792	$a^{a}+$	0.55	2.1	2.3	-
		10 = 0.43		- 0.0	9.		$p_{18} = 0.$	14 p	= 0.21	P17	= 0.1	0 P18	= 0.13
							$p_{i*} = 0.$	18 ps	0.14	P21	= 0.2	1 p2	= 0.15
							$p_{21} = 0.$	15 p	= 0.08	3.			
									. = 0.3		= 0.08	8.	

		Pöytään	. We	lle 18.					Kelta.	Welle	10.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Toilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.
1	121	н-	0.90	3.3	0.0	-134°	1	196	g	11.01	29.7	6.6	- 114°
п	242	h -	3.41	12.4	1.1	- 55°	11	392	gı	13.44	36.3	39.7	- 90°
Ш	363	fis1 —	2.77	10.0	2.0	- 530	III	588	d^2	3.94	10.6	7.6	- 163°
IV	484	h1 —	1.53	5.5	0.9	- 440	IV	784	g ²	1.07	2.9	1.0	- 119
V	605	dis	3.87	14.1	8.5	- 500	V	980	h	0.77	2.1	0.8	-
VI	726	fis ^z —	2.84	10.3	6.6	-110^{0}	VI	1176	d_3	0.48	1.3	0.5	-
VП	847	gis2+	0.83	3.0	0.8	-	VII	1372	13-	0.78	2.1	1.6	-
VIII	968	h2 -	0.93	3.4	1.3	-	VIII	1568	ga	0.89	2.4	2.8	_
IX	1089	cis* -	0.97	3.5	1.7	-	IX	1764	aª	1.58	4.3	11.1	- 740
X	1210	dis ³ —	1.23	4.5	3.4	- 61°	X	1960	hª	2.14	5.8	25.1	-128°

		Pöytää	n. Wel	le 18.			Kelta. Welle 10.							
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	L	Phase.	
$p_{20} = 0.$ $p_{24} = 0.$	1573 1694 1815 27 pr 16 pr 04.	$fis^{3} - g^{3}$ $gis^{4} + ais^{3} - gis^{4} - gis^{4} - gis^{4}$	3.62 1.39 0.50 1 P ₁₈ 3 P ₂₂	6.6 13.1 5.0 1.8 = 0.1 = 0.1	50.3 8.6 1.3 5 p ₁ 4 p ₂	$-74^{\circ} -127^{\circ} +147^{\circ}$	$p_{13} = 0.$ $p_{17} = 0.$ $p_{21} = 0.$	2352 25 p ₁ 17 p ₁ 18 p ₂	$\frac{1}{6} = 0.14$ $\frac{1}{6} = 0.33$	0.49 4 P ₁₅ 3 P ₁₉ 9 P ₂₃	1.3 $= 0.16$ $= 0.2$ $= 0.0$	1.9 8 Pre 6 Pre 7 Pre	= 0.17	

		Kelta.	Welle	16.					Kelta.	Welle	25.		
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	I.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	211	gis+	9.19	25.4	4.6	- 118°	1	229	ais -	9.56	25.5	4.7	-1289
II	422	gis1+	13.69	37.8	41.2	— 88°	II	458	ais1 —	14.22	37.9	41.1	- 89
III	633	dis2+	3.43	9.5	5.8	-164°	III	687	fi -	2.57	6.9	3.0	- 29
IV	844	gis*+	1.41	3.9	1.7	- 80°	IV	916	ais2 -	1.45	3.9	1.7	- 929
V	1055	C3	1.17	3.2	1.9	- 49°	V	1145	da —	2.19	5.8	6.1	- 42
VI	1266	dis* +	0.72	2.0	1.0	-	VI	1374	fa -	1.08	2.9	2.1	- 57
VII	1477	fis ³	0.66	1.8	1.2	-	VII	1603	gs+	1.42	3.8	5.0	- 43
VIII	1688	gis ^a +	1.91	5.3	12.8	- 38°	VIII	1832	ais3 -	2.94	7.8	28.1	- 89
IX	1899	ais* +	2.20	6.1	21.5	-102°	IX	2061	c4 -	1.28	3.4	6.7	+157
X	2110	C ⁴	1.03	2.8	5.8	-178°	X	2290	d	0.20	0.5	0.2	-
XI	2321	d4	0.40	1.1	1.1	-	XI	2519	dis*	0.30	0.8	0.6	_
ХП	2532	dist +	0.06	0.2	0.0	-	XII	2748	f* -	0.29	0.8	0.6	_
XIII	2743	f* -	0.38	1.0	1.3		$p_{13} = 0.$				= 0.1	8 p.	= 0.11
$p_{14} = 0.$	14 p	s = 0.2	6 P16	= 0.1	1 p	$\tau = 0.25$	$p_{17} = 0.$						
$p_{18} = 0.$	16 p	0 = 0.1	9 p ₂₀	= 0.1	1 p2	t = 0.29	$p_{21} = 0.$						
$p_{22} = 0$.20 p	a = 0.2	2 p ₂₄	= 0.0)4.				12 = 0.3				
		$r_{18} = 0.4$				1							

		Kelta.	Welle	34.			Keltä. Welle 16.						
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	Þ	P.	r.	Phase	Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P.	1.	Phase.
1	230	ais	8.63	21.6	1.8	- 126°	1	207	gis	6.03	23.7	3.8	- 1430
11	460	ais1	13.42	33.5	17.1	- 91°	11	414	gis1	9.45	37.1	37.8	- 920
111	690	f²	3.64	9.1	2.8	-145°	III	621	dis ²	2.82	11.1	7.6	- 1780
17.	920	ais2	2.03	5.1	1.6	- 98°	IV	828	gis2	0.88	3.5	1.3	-
V	1150	$d^s -$	2.27	5.7	3.1	- 45°	L.	1035	c*	0.93	3.7	2.3	-
VI	1380	fa	0.82	2.0	0.6	-	VI	1242	dis ⁸	0.81	3.2	2.5	-
V11	1610	gs+	7.83	19.6	71.4	-103°	VII	1449	fis ⁸ -	0.83	3.3	3.6	-
VIII	1840	ais3	0.79	2.0	0.9	-	VIII	1656	gis ^s	1.08	4.2	7.9	+ 400
1X	2070	C4	0.59	1.5	0.7	-	1X	1863	ais*	1.28	5.0	14.0	- 89
p10 - 0.	13 p	1 - 0.4	2 Pm	- 0.	17 p	a = 0.01	X	2070	C.	1.35	5.3	19.3	- 137°
Pis - 0.	23 p	a - 0.4	0 P10	- 0.	12 11	, - 0.34	$p_{ii} = 0$.23 p	2 - 0.0	9 P13	- 0.1	0 P	= 0.10
$p_{\rm in}=0$.07 p	· - 0.2	22 Pac	- 0.3	32 Pa	1 - 0.12	$p_{18} = 0$.07 p	a = 0.0	7 Pit	- 0.0	05 p.	a = 0.06
$p_{m_{\delta}}=0$	06 Pa	a = 0.1	7 Pes	- 0.0)2.		$p_{10} = 0$.17 p	0.2	7 Pm	- 0.1	0 pr	-0.13
El	55. r	y = 0.5	9. rp	- 0.1	2.		$p_{xx} = 0$.19 p	u = 0.0	6.			
							El. =	30. 1	$r_{10} = 0.3$	3. rp	- 0.0	7.	

-	Keltä. Wello 23.							Keitä Welle 30.							
Teilton.	Schwing- ungszahl.	Note.	p.	P,	1.	Phase.	Teilton.	Schwing- ungazahl.	Note.	p.	Р.	1.	Phase.		
1	224	a +	6.42	20.2	2.3	— 136°	ī	226	a +	6.90	19.8	2.5	138°		
u	448	a^{1} +	12.99	40.9	37.9	- 91•	11	452	$a^1 +$	15.49	44.4	50.2	— 96 °		
111	672	e* +	1.67	5 .3	1.4	- 1756	111	678	e2+	1.98	5.7	1.8	- 160°		
IV	896	8 2+	1.43	4.5	1.8	- 112 °	IV	904	$a^2 +$	1.55	4.4	2.0	— 100°		
v	1120	cis³	1.72	5.4	4.2	- 57°	v	1130	cis*+	1.96	5.6	5.0	- 64*		
VI	1344	e^{3} +	0.47	1.5	0.4	_	VI	1356	$e^a \div$	1.04	3 .0	2.0	— 74°		
VII	1568	ξ.,	1.20	3.8	4.0	- 47*	VII	1582	ga	1.90	5.5	9.2	- 35°		
viii	1792	$a^s +$	2.09	6.6	156	- 59°	νш	1906	a^{1}	2.53	7.3	21.4	– 98°		
ıx	2016	h³ →	2.51	7.9	28.7	- 148°	IX	2034	¢• —	1.07	3.1	4.8	+ 1720		
X	表 的	cis4	0.65	2.0	2.4	_			cis* +				_		
Σl	2464	dis^4	0.31	1.0	0.7	_	$\mathbf{p}_{ij} = 0$	0 9 p.	. 0.1	7 p.,	<u> 02</u>	3 p.	= 0.09		
XII	26%	e>4 →	0.28	0.9	0.6	_	5					-	= 0.18		
13a - U	20 p.	. = 1 <u>1.2</u>	2 Pu	= 0.1	15 :4	= 0.0 9	$\mathbf{F}^{10}=0$					-			
						= 0.17	Pas = 0				•	- 121	,		
			-			910 a	Ei.				= 0.1	11.			
		- 'n = 0.4				.•				- • •		•			

Tabelle III

über Accent und Quantität.

8 a t a m a.													
Satama.	Zeit in Secun- den.	Schwing- ungezahl.	Elonga- tion.	Intensi- tāt.	S a tama.	Zoit in Secun- den.	Schwing- ungezahl.	Elonga- tion.	Intensi- tät.				
Kleine Kräu-													
selungen }	0.000	-	_	_	21	0.117	229	85					
fangen an.					22	0.121	231	85	8854				
	_	_	20	_	23	0.125	230	88	_				
Welle 1 Anf.	0.011	 	· —	_	24	0.130	231	87	_				
1	0.015	177	30	_	25	0.134	232	91	_				
2	0.021	176	33	_	26	0.138	234	90	_				
3	0.025	177	40	<u> </u>	27	0.143	236	90	9808				
4	0.031	178	45	_	28	0.147	236	89	_				
5	0.037	178	57	2246	29	0.151	237	85	_				
6	0.043	180	68	_	30	0.155	239	88	_				
7	0.048	184	70	_	31	0.159	244	81	_				
. 8	0.054	187	77	_	32	0.163	244	71	_				
9	0.059	189	75	_	33	0.167	242	58	_				
10	0.064	194	77	_	34	0.171	236	50	1871				
11	0.069	198	73	_	35	0.175	229	43	_				
12	0.074	203	75	_	36	0.180	217	38	-				
13	0.079	204	70	55 2 3	37	_	_	19	_				
14	0.084	204	68		Keine Kräu-1								
15	0.089	208	65	_	selungen }	0.187	_	_	_				
16	0.094	212	67	_	nach								
17	0.099	219	72	_	Deutliche 1								
18	0.104	221	77	_	Krāuselun.	0.254	_	_	_				
19	0.108	225	79		gen fangen an								
2 0	0.113	228	81	_	_	_		25	_				

	·		8.	tama.	Saadaan.				
Satama.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	Sata m a.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	lnt.
Welle 1 Anf.	0.258	_	_	_	4	0.438	165	5	_
1	0.261	216	35		5	0.444	166	7	_
2	0.265	211	40		6	0.450	168	6	
3	0.270	211	49		7	0.456	159	8	_
4	0.275	211	57	_	8	0.462	157	8	_
5	0.280	208	55	2625	9	0.469	162	8	_
6	0.285	204	51	_	10	0.475	162	10	_
7	0.290	199	48	_	11	0.481	157	10	_
8	0.295	197	50	_	12	0.487	186	30	_
9	0.300	198	55	_		1			
10	0.305	198	61		Satam a.	1			
11	0.310	1 9 8	62		Welle 1 Anf.	0.490	_		_
12	0.315	197	70		1	0.493	153	32	_
13	0.320	196	71		2	0.500	152	30	_
14	0.326	196	71	4639	3	0.506	151	39	-
15	0.331	195	74	-	4	0.513	153	40	
16	0.336	194	75	_	5	0.520	151	43	1826
17	0.341	192	78	_	6	0.526	148	40	-
18	0.346	191	79	5762	7	0.533	146	39	_
19	0.351	188	78	_	8	0.540	143	43	_
2 0	0.357	186	75	_	. 9	0.547	139	42	
21	0.362	184	71	! _	10	0.554	136	40	1337
22	0.368	181	69	_	11	0.562	133	40	_
23	0.373	179	63	_	12	0.570	129	45	_
24	0.379	178	60	3019	13	0.577	126	42	_
25	0.384	175	60	_	14	0.586	122	40	1216
26	0.890	175	56	_	15	0.594	118	29	
27	0.396	173	51	_	16	0.602	117	24	_
28	0.400	173	46		17	0.611	116	17	_
29	0.407	171	34		18	0.619	115	12	_
3 0	_	_	10	ı —	19	0.628	102	10	_
Satama aus	0.417	_	_	<u> </u>	20	0.638	104	6	_
				i I	21	0.648	98	5	_
Satama.				i	21 aus	0.653	_	-	
Welle 1 Anf.	0.417	_	_	-			!		i
1	0.420	1 6 8	7	i –	S aa daan.				
2	0.426	172	7	-	Welle 1 Anf.	0.000	_	_	: —
1 3	0.432	166	7	_	3	0.013	182	58	1485

		Saa	Saadaan, Kuopio. Houreet.													
S aa daan.	Zeit. in Sec.	Schwing- ungszahl.	Eloug.	Int.	K uo pio.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.							
12	0.061	206	78	_	uo aus	0.327		_	_							
21	0.103	218	110	8867	p Anf.	0.379	_	_	_							
3 0	0.143	236	158	_	p aus, 60	0.205										
39	0.181	228	179	32178	Welle 1 Anf.)	0.395	_	_	_							
45	0.207	225	180	_	5	0.424	192	32	240							
50	0.230	222	190	32691	12	0.462	183	28	154							
60	0.277	210	168	_	17	0.489	183	29	217							
70	0.326	192	80	3026	22	0.517	167	47	271							
aa aus	0.345	_	-	_	30	0.567	160	71	1257							
Der Stimm-					35	0.600	152	56	930							
ton setzt	0.404	-	-	_	38	0.620	150	58	1056							
wieder ein.					46	0.676	129	51	791							
Saad aa n.					io aus	0.725	_	_	-							
1 Anf.	0.413	_	_	_												
4	0.435	161	55	1037	H oureet Anf.	0.000	_	-								
8	0.461	152	60	_	H ou reet)	0.021	_	_	_							
13	0.495	149	60	1950	Welle 1 Anf∫											
17	0.521	148	62	_	3	0.037	168	—	-							
20	0.542	146	68	2540	6	0.054	186	76	2272							
24	0.568	145	75	_	16	0.104	214	84	2787							
29	0.605	136	91	4618	25	0.144	227	105	5678							
32	0.627	128	68	_	36	0.180	231	177	18096							
36	0.659	119	48	1072	49	0.235	232	77	1964							
39	0.685	114	30		61	0.287	226	32	391							
aa aus	0.713	_	_		75	0.351	205	36	297							
	0.110			<u> </u>	ou aus, Hou-											
K uo pio.					reet erster	0.393	_	_								
Kräusel-)	0.000	_	_		Zungen.	3.555										
ungen Anf. J					schlag Anf.											
1 Anf.	0.032	-	_	_	1. Zschl. aus	0.409	_	-	-							
2	0.042	149	26	92	Welle 3 zwi-		Ì									
11	0.096	199			schen den bei-		i 1									
20	0.138		100	3056	den ersten	0.424	190	37	441							
30	0.183		141	7596	Zungenschlä.											
37	0.209	221	135	6888	gen											
49	0.270	22 3	97	4512	Zungen-)	0.431	_	_	_							
56	0.302	199	94	3715	schlag 2 Anf.											

	Н с	uree	t. S	iteet.	Lyököön. Ta	ide.			
Hou r eet.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	I <i>yö</i> köön.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.
Zschl. 2 aus	0.449	_	_	_	1 2	0.113	206	15	_
Zungen-	0.465			_	11 12 18 14	0.162	233	15	_
schlag 3 Anf.	0.403	_		-	30 81 32	0.237	255	21	167
Zschl. 3 aus					42 4 3 44 45	0.286	257	32	_
Hour <i>ee</i> t	0.477	_	_	-	53 54 55	0.327	252	63	2032
1 Anf.					61 62 6 3	0.359	24 8	80	2884
8	0.521	177	22	168	70 71 72	0.396	238	69	2179
11	0.538	180	24	229	80 81 82	0.437	24 0	72	3692
23	0.605	174	22	160	89	0.471	23 0	70	3 26 1
32	0.656	172	23	182	L yö köön aus	0.523	-		_
43	0.724	149	22	131				1	
Houreet aus	0.772	_	_		Lyök öö n.				
					Kräusel. Anf.	0.601	– .	—	-
Steet.					1 Anf.	0.616	-	 —	_
Kräusel. Anf.	0.000	_	_	_	8 4	0.630	2 07	25	_
1 Anf.	0.004	-	_	-	12	0.673	206	46	834
5	0.028	217	24	-	21	0.715	205	50	1307
14	0.068	2 35	19	-	34	0.779	207	62	1494
18	0.084	246	18	-	50	0.857	196	58	1377
26	0.116	252	24	-	60	0.909	187	41	583
S≰teet aus	0.158	_	-	–	70	0.967	157	22	-
t-Implosion?	0.179	_	-	-	Lyök öö n aus	0.991	_	-	_
~					Lyököön aus	1.064	_	<u> </u>	
Sit <i>ee</i> t.					T ai de.				
1 Anf.	0.263	-	_	-		0.000			
9	0.305	188	30	311	Welle 1 Anf.	0.000		-	
16	0.343	182	27	- '	2	0.009	157	27	2251
24	0.388	166	27	214	12	0.070	178	63	3351
33	0.443	163	31	324	32	0.166	226 226		10279
45	0.521	140	34	283	43	0.215		89	9897
47	_	-	3 5	_	58 gg	0.281	221	60	1503
48	0.543	128	33		66	0.317	222	31	_
Sit ee t aus	0.583	-	-	_	78	0.385	207	30	_
t-Explosion	0.613		_	<u> </u>	88	0.423	192	32	_
Fushasa Aus	0.000		!	1	Taide aus	0.447	_	_	_
Lyököön Anf.		_	_	_	Taide 1 Anf.	0.490	105	-	_
L yö köön Anf.	0.108		_	_	3	0.500	165	56	_

	Tai	Taide. Tiede. Riemuitkoon. Myllyyn.							
Taide.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	Riem <i>ui</i> tkoon.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.
4	0.512	168	79	1565	10	0.478	214	26	206
6	0.524	166	69	1241	14	0.497	210	28	292
9	0.542	161?		816	24	0.545	204	30	257
13	0.568	148?	61	893	Riemuitkoon)				
17	0.598	123	40	283	aus	0.600	_	-	_
Taide aus	0.637	_	l —		t-Explosion	0.776			_
		Ì		!	k-Explosion				
T ie de.	ļ				Riemuitk oo n	0.791	_	_	_
1 Anf.	0.000	_	_	_	1 Anf.				
31 32	0.141	244	15	_	12	0.857	173	37	624
44	0.194	234	55	1294	20	0.904	180	41	_
53	0.233	230	44	1108	2 8	0.957	147	3 0	323
62	0.272	228	39	830	38 :	1.037	130	24	165
70	0.308	205	35	_	Riemuitk oo n)	1.082			
T <i>ie</i> de aus	0.326	_	_	_	aus ∫	1.002	_	_	_
Tiede Anf.	0.364	_		_	Riemuitkoon)	1.139			
3	0.378	189	28	_	aus ʃ	1.138			
7	0.400	188	25	261					
12	0.429	157	31	127	M yllyyn Anf.	0.000	_	_	_
16	0.456	141	21	132	M yllyy n Anf.	0.079	_		_
20	0.486	128	20	_	6	0.097	225	50	722
Tiede aus	0.515	_	_	_	16	0.140	244	37	405
					26	0.180	260	47	889
Riemuitkoon.					36	0.218	258	41	512
1 Anf.	0.000		-	-	46	0.257	251	44	492
6	0.038	152	6	-	56	0.297	262	51	730
20	0.113	215	10	_	65	0.331	258	45	596
35	0.179	237	10	-	76	0.375	237	36	5 30
50	0.241	235	46	911	80	0.392	235	41	930
55	0. 263	236	41	901	93	0.454	205	47	538
61	0.288	238	35	59 0	102	0.498	192	39	471
75	0.348	224	20		112	0.555	158	65	775
Riemuitkoon)	0.355	_	_		117	0.588	150	5 0	474
aus)					122	0.622	143	31	174
Riemustkoon.					1 2 8	0.667	119	12	-
1 Anf.	0.433	-	-	-	M <i>yllyy</i> n aus	0.671		-	-
5	0.454	213	21	144	Myllyyn aus	0.721		_	_

Keihlitl. Keino.									
K <i>eihlii</i> tä.	Zeit in Sec.	Schwing- ungazabi.	Elong.	Int.	K <i>e</i> €no.	Zeit in	Schwing- ungezahl.	Elong.	Int.
1 Anf.	0.000		_	_	14 15	0.086	200	39	_
2	0.008	172	30	_	16 17	0.095	204	37	-
8	0.042	196	39	669	18 19	0.105	209	36	-
18	0.090	223	44	861	20 21	0.115	213	131	_
27	0.129	234	52	1105	20 21	0.113	213	(33	601
37	0.172	253	39	_	22 23	0.124	218	31	
50	0.225	243	20	-	24 25	0.1 3 3	22 0	33	
65	0.294	187	28	-	26 27	0.142	221	38	-
78	0.362	188	20	_	28 2 9	0.151	22 3	36	_
Welle 83 = 1					80 31	0.160	2 25	36	_
erste Welle	0.386		_	_	82 33	0.169	223	3 8	_
von &, Anf.					84 35	0.178	227	40	_
88	0.416	179	40	1356	86 37	0.187	227	42	739
92	0.438	181	39	1401	3 8 39	0.196	225	41	_
103	0.499	178	33	561	40 41	0.205	221	43	_
111	0.545	174	30	291	42	0.211	219	46	_
K <i>eihüi</i> tä aus	0.607	_	-		43 44	0.218	217	_	_
Keihäit ä.					45 46	0.227	216	45	651
1 Anf	0.679	_	_	_	47 48	0.237	212	45	_
3	0.696	154	36		49 50	0.247	213	40	_
9	0.738	133	32	549	51 52	0.256	211	35	_
11	0. 753	125	43	1007	58 54	0.266	212	30	_
16	0.795	115	20	-	55 56	0.275	206	29	_
Keihäit ä aus	0.808	_			57 58	0.285	201	25	_
					59 60	0.295	199	21	_
Keino.					61 62	0.305	199	20	_
Kräusel-	0.000				6 8 64	0.315	195	20	
ungen Anf.	0.000		_	_	65 66	0.326	191	18	_
K <i>e</i> lno.					67	0.334	184	18	_
Welle 1 Anf.	0.007		_	_	Welle 67 aus)				
1 2	0.013	159	19	-	Keino Anf.	0.3 36	_	-	-
8 4	0.025	164	25	_	16 n Wellen		163	_	_
5 6	0.037	172	36	-	n aus	() 40 -			
7-8	0.049	180	33	397	Keino Anf.	0.434	_	_	_
9	0.057	186	_	_	1	0.437	167	27	_
10 11	0.065	189	36	_	2 8	0.446	169	32	_
12 13	0.075	195	36	_	4 5	0.458	168	39	

Keino. Neuvoin.									
Kein o.	Zeit in Sec.	Schwing- ungezahl.	Elong.	Int.	N eu voin.	Zeit in Sec.	Schwing- ungezahl.	Elong.	Int.
6 7	0.470	169	38	_	32 33	0.217	225	_	_
8 9	0.482	166	41	576	84 35	0.226	222	69	_
10 11	0.494	162	43	_	36 87	0.235	219	90	
12 18	0.507	159	41	_	38 39	0.244	217	_	
44.45	0.110	150	(39	572	40 41	0.253	217	102	4663
14 15	0.519	156	(40	_	42 48	0.263	214	81	_
16 17	0.533	150	41	_	44 45	0.272	211	_	_
19 10	0.540	145	(47	850	46 47	0.282	207	78	_ '
18 19	0.546	145	(51	-	48 49	0.291	203	76	_
20 21	0. 56 0	142	58		50 51	0.301	202	81	1708
22	0.571	135	40	-	52 53	0.311	203	82	-
23		_	15	_	54 55 56	0.323	205	71	_
Keino aus	0.607		_	_	57 5 8	0.336	202	59	-
					59 60	0.346	202	_	_
<i>N</i> euvoin Anf.	0.000	_	-	_	61 62	0.357	199	f 55	-
Neuvoin Anf.	0.056	_	_	-	01 02	0.337	שפנ	(51	550
1	0.060	152	15	-	63 64	0.366	202	51	_
2	0.066	159		_	65 66	0.375	198	47	489
3	0.072	167	-	_	67 6 8 69	0.388	197	45	_
4	0.078	170	20	_	70 71	0.401	189	35	_
5	0.084	171	_	-	72 78	0.412	187?	27	_
6	0.090	177		_	74	_	-	21	· -
7	0.095	186	21	_	Neuv <i>os</i> n Anf.	0.468	_	_	
8	0.100	184	-		1 2 3 4	0.480	183?	f 17	_
9	0.106	189	, – 1	-	1 2 3 4	0.100	103:	(30	-
19 11	0.114	196?	2 6	-	5 6	0.497	175	30	259
12 18	0.124	198	2 9	_	78	0.509	176	32	_
14 15	0.134	202	_	_	9 10	0.520	175	43	-
16 17	0.144	208	J36	_	11 12	0.531	178	_	_
			(38	697	18 14	0.543	178	j 56	_
18 19	0.153	208	4 3	-	10 17	0.040	110	(56	1326
20 21	0.163	213		_	15 16	0.554	175	57	-
22 23	0.172	215		-	17 18	0.565	177	_	-
24 25	0.181	220	51	-	1 9 2 0	0.577	178	51	_
26 27	0.190	2 21		_	21 22	0.588	178	51	_
28 29	0.199	222	60	1709	23 24	0.599	176	_	_
30 \$1	0.208	227	61	-					

	Neuvoin. Löit. Viipyi.								
Neuv ot n.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	L ŏ€ t.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.
25 26	0.611	173	{ 47 { 48	- 858	25 26 27 28	0.195 0.204	216 218	- 80	_
27 2 8 29 30	0.622 0.634	176 170	51	_	29 30 31 32	0.214	222 224	80	_
81 32	0.646	168	43	_	88 34	0.231	221	75	_
33 84	0.657	168	46	_	35 36	0.240	220	j 79	2993
35 36	0.669	166		_				(80	_
37 38	0.681	164	47	-	37 38	0.249	219		_
39 40	().694	163	§ 40	491	89 4 0	0.259	216	85	
4. 40			l 36		41 42 43 44	0.268	213 211	85	_
41 42 43	0.706	1	-	 125	45 46	0.211	206	80	_
44 45	0.716 0.726	152	25	120	47 48	0.296	195	70	
46	0.726	149	20	_	49 50	0.308	189		1334
47 48	0.747	132	. !	_	51 52	0.318	181	70	
49	0.759	124?	. i	_	53 54	0.330	174	55	
Neuvoin aus		_		_	55 56	0.341	171		_
1.0.1.0.10		<u> </u>	· i		57 58	0.353	169	40	_
Löit.					59 60	0.365	170?	30	_
Anf.	0.000	i —	:	_	61	. —	_	20	_
Letzte &-Welle	_	–	15		L öi t aus	0.386		– .	_
L ö€ t Anf.	0.060		; - .	_					
1	0.063	148	35	_	V ∉€ pyi.			İ	
2	0.070	152	-	_	Welle 1 Anf.	0.000	—	_ ;	_
3	0.077	157	60	_	1 2	0.008	124?	-	-
4	0.083	162	! — İ	_	8 4	0.025	116	9	-
5 6	0.092	167	70:		5 6	0.042	124	-	_
7 8	0.104	174	86	2546	7 8	0.058	128	_ '	-
9 10	0.109	181	90		9 10	0.074	129	12	_
11 12	0.126	185	105		11 12	0.089	140	24	_
13 14	0.137	l	-	_	13 14	0.103	152	- !	-
15 16	0.147	197	(110 (113	6422		0.115	167	(97	— 1983
17 18	0.157			_	17 18	0.127	181	(99 i	_
19/20	0.167	206	' - :	_	19 20	0.138	199	77	_
21 22	0.176		95	-	21 22	0.148	207	45 i	279
23 24	0.186	213	93	3413	23 24	0.157	211		

	N	un		iipyi.	Käytös.	, S	Sc.	ы	
V €€ p y i.	Zeit in	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int	Viip yi.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.
25 2 6	0.166	215	_		13 14	0.556	19 3	_	_
27 2 8	0.176	217	-	_	15 16	0.566	193	_	_
29 30	0.185	220	_	_	17 18	0.576	197	69	921
8 1 32	0.194	219	45	-	19 20	0.587	197	_	_
33 34	0.209	223	_	-	21 22	0.597	196	61	574
35 36	0.212	223		_	23 24	0.607	195		_
37 38	0.221	227	_	-	25 26	0.617	194	59	566
39 40	0.230	230	41	-	27 28	0.628	194	_	-
41 42	0.239	232	41	· -	29 30	0. 63 8	190		_
43 44	0.247	233	_		31 32 33	0.651	190	-	_
45 46	0.256	229	_	· —	84 35	0.665	186	49	_
47 48	0.265	227	_	-	36 37	0.676	181	-	-
49 50	0.273	236	2 9	163	38 39	0.687	177	_	
51 52	0.282	233	_	_	40 41	0.699	169	-	_
53 54	0.290	236	-	l —	42 43	0.711	161	_	_
55 56	0.298	233	-	-	44 4 5	0.724	152	_	-
5 7 5 8	0.307	218	_	_	46 47	0.737	139	38	212
59 60	0.317	216	21		48 49	0.753	125	-	_
61 62	0.326	22 0	-	_	50 51	0.770	106	19	-
63 64	0.335	219		_	52 53	().789	105	_	_
65 6 6	0.344	217	_	-	5 4 55	0.808	102	-	-
67 68	0.3 53	220	_	-	56 57	0.828	104		_
69 70	0.362	218	50	_	Viip y: aus	0.846	_	_	
71 72	0.371	217	-	_					
73 74	0.381	217	-	-	Käytös.				
75 76	0.390	211	_	<u> </u>	K räuselungen	0.000	-	-	
77 78	0.400	218	5 0	' -	K äy tös.				
78 aus	0.404	-	_	_	Welle 1 Anf.	0.004	¦ —	-	_
Viip yć Kräu-)	0.474				1 2	0.011	155	35	_
selungen Anf.J	0.777	_	_	_	3 4	0.024	159	52	_
Welle 1 Anf.	0. 486	_	_	-	5 6	0.036	167?	-	_
1 2	0.492	175	_	l —	78	0.048	1	75	_
3 4	0.503	180	_	. —	9 10	0.059	179?	93	_
5 6	0.514	184	51		11 12	0.070	189	110	17325
7 8	0.525	189	_	. —	18 14	0.080	194	113	l
9 10	0.535	192	_	_	15 16	0.090	201	79	· —
11 12	0.546	193	69	1005	17 18	0.100	203	_	_

	Käytös. Kiuru.								
K dy tös.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	Käyt ö s.	Zeit in Sec.	Schwing- ungezahl.	Elong.	Int.
1 9 2 0	0.110	209	92	 6153	7 8 9 10	0. 479 0. 492	163	97 111	1947
21 22 23 24	0.120 0.129	211 213	100	_	11 12	0.504	159	/113 \115	3259
25 26	0.138	217	101	-	13	0.514	156	_	
27 28	0.147	218	95	_	14 15		149	108	_
29 30	0.156	221	- :	-	16 17	0.537	142	85	1314
8 1 32	0.165	22 0	97	-	18 19	0.552	134	83	_
33 84	0.175	220	103	-	20	0. 563	132	6 9	_
35 36	0.184	218	 		21	0.570	145	39	-
37 3 8	0.193	216		13561	Käyt <i>ö</i> s aus	0.597	_	_	
39 40	0.202	216	123	-					
41 42	0.212	2 18	-	-	K iuru.			١,	
48 44	0.221	218	121	-	Kräusel-	0.000	_	_	_
45 46	0.230	22()	105	-	ungen Anf. J	0.000			
47 48	0.239	218	-	-	Kiuru.				
49 50	0.248	216	110	-	Welle 1 Anf.	0.005	-	-	-
51 52	0.257	213	116	8242	12345	().018	199?	-	
53 54	0.267	210	-	-	6 7	0.035	208?	16	-
55 56	0.276	211	121	-	8 9 10 11 12	0.050	241?	-	-
57 5 8	0.286	205	140	_	13 14	0.065	236?	-	_
59 60	0.296	205	-	_	15 16	0.073	246	15	-
61 62	0.306	204	£141	-	17 18	0.061	253	-	-
20			(135	6155	19 2 0	0.089	255	-	-
63 64	0.316	196	128	-	21 22	0.097	255	-	-
65 66	0.326		-	-	23 24	0.105	258	-	-
67 6 8	0.337	194	120	-	25 2 6	0.112	26 3	-	-
69 70	0.347	200	- 1	-	27 28	0.120	266	i —	-
71	0.354		51	_	29 30	0.127	264	35	3 08
K ay tös aus	0.366	_	i —	-	31 32	0.135	263	-	
Käytös Krau-)	0.427	_	_	_	33 34	0.143	262		÷
sel. Anf.			!		35 36	0.150	1	_	-
Käytös.		•	•		37 38	0.158		!	-
Welle 1	0.437		<u> </u>	_	ľ	0.166		- -	-
1 2	0.443	165	74		41 42	0.174		- !	-
8 4	0.455	i	1	-	48 44		246	41	398
5 6	0.467	164	90	_	45 46	0.190	24 3	- -	

	Kiuru. Hauskuus.									
K tu ru.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	Kiur u.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	
47 48	0.199	242	_	_	8 9	0.469	208	_	_	
49 50	0.207	242		_	10 11	0.478	215	61	879	
51 52	0.215	239	_	_	12 13	0.488	211	_	_	
53 5 4	0.224	234	_		14 15	0.497	208	70	942	
55 56	0.232	234	43	640	16 17	0.507	201	70	_	
57 58	0.241	23 0	_	_	18 19	0.517	195	_	_	
59 60	0.250	227	_		20 21	0.528	189	71	847	
61 62	0.259	225	_	_	22 2 3	0.538	192	_		
63 64	0.267	221	_	_	24 25	0.549	170	_		
65 6 6	0.276	217	_	_	26 27	0.561	169	-		
67 6 8	0.285	216	_	_	2 8 29	0.573	164?	45		
69 70	0.294	216	_	-	30 31	0.586	153	_	- 1	
71 72	0.304	217	59	684	32 33	0.599	148?	_	-	
73 74	0.313	215	_	_	34 35	0.607	141	_	-	
75 76	0.322	211	-	-	35 aus	0.620	_		_	
77	0.329	2 13	—	-	-					
79 80	0.342	2 09	-	-	H au skuus.					
81 82	0.351	205	_	_	Welle 1 Anf.	0.000	-	— <u> </u>		
88 84	0.361	207	55	723	1	0.004	133	13	-	
85 86	0.371	207	52	693	2	0.011	139	_	-	
89	0.388	205	33	-	3	0.018	142	_	_	
Kiu r u	0.202	170	1.5	_ !	4	0.025	150	_	-	
Erster Zun-	0.393	178	15		5	0.032	162	42	-	
genschlag 90			(27		6 7	0.040	174		-	
91 92	0.401	190	40	_	8 9	0.052	181	_	_	
		00-	(47	_	10 11	0.063	185	82	-	
93 94	0.411	207	42	_	12 13	0.073	192	-		
	0.401	005	(41	-	14 15	0.084	201	102	9051	
95 96	0.421	205	(36	_	16	0.091	211	_	-	
Zweiter					17 18	0.098	212	_	_	
Zungen-	0.429	189	19		19 20	0.107	219	93	_	
schlag 97	0.448	108	1.9		21 22	0.116	222	_	-	
1					23 24	0.125	228	121	-	
Kiuru.		_			25 26	0.134	237	-		
1 2	0.436	201	28	_	27 28	0.142	238	86	3752	
3 4 5	0.448	210	47	i —	l 29 30	0.151	238			

	Hauskuus. Põytään.								
Hauskuns.	Zeit in	Schwing- ungazahl.	Elong.	Int.	Hausk uu s.	Zeit in	Schwing- ungazahl.	Elong.	Int
31 32	0.159	2 39		_	32 83	0.725	163	61	
33 34	0.167	235	_		34 35	0.737	164	_	_
85 36	0.176	2 38	121		86 37	0.750	1 6 0	60	_
37 28 39	0.186	242	97		38 39	0.762	160	58	
40 41	0.196	249	72	1348	40 41	0.775	154	_	_
42 43	0.205	247	_	_	42 43	0.788	151	47	
44 45	0.213	244	69	-	44 45	0.801	151	49	446
46 47	0.221	240	_	_	46 47	0.815	140	_	
48 49	0.229	246	59	-	48 49	0.830	135	41	_
50 51	0.237	247	55	_	50 51	0.846	110	26	-
52 53	0.245	244	_	_	52	0.861	88	— i	_
54 55	0.254	240	56	554	Hauskuus aus	0.887	_		
56 57	0.262	250		_					
58 59	0.270	249	_		P öytään.				
60 61	0.278	249	71	1256	Anf.	0.000	-	- 1	_
62 63	0.286	242	<u> </u>	_	Maximalpunkt	0.009	-)		
64 65	0.295	237	59	-	Minimum	0.011	_j	177	_
66 67	0.303	212?	40	_	P öy tään.				
					Welle 1 Anf.	0.016	_	-	_
Hausk uu s.						0.000		∫ 82 1 65	
Welle 1 Anf.	0.562	-		_	1 2	0.023	103	65	_
1	0.564	192	23	_	3 4	0.034	166?		_
2 3	0.572	208	_	-	4 5	0.040	168?	65	
4 5	0.581	212	41	_	6 7	0.052	176?	_	_
6 7	0.590	213	50	_	8 9	0.063	180	61	_
8 9	0.600	215	_	-	9 10	0.069	182	_	_
10 11	0.609	212	52	_	11 12	0.080	188	71	3168
12 13	0.618	210	_ :	_	13 14	0.090	196	55	_
14 15	0.628	207	62	884	15 16	0.100	200	<u> </u>	_
16 17	0.638	2 03	_	_	17 18	0.110	204	59	_
18 19	0. 64 8	202	65	_	19 20	0.120	203	67	_
20 21	0. 65 8	198	70	_	21 22	0.130	205	¦	
22 23	0.668	191	_		28 24	0.139	205		_
24 25	0.679	185	71	_	25 26	0.149	208		_
26 27	().69()	180	70	_	27 28	0.159	212	70	2958
28 29	0.701	172	_	_	29 30	0.168	212	67	_
	0.713	168	63	837	31 32	0.177	217		_

	Pöytään.								
P öy tään.	Zoit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong.	Int.	Pöyt aa n.	Zeit in Sec.	Schwing- ungszahl.	Elong	Int.
33 34	0.187	214	_	_	1	0.410	159	25	_
85 36	0.196	216	71	_	2	0.417	153	31	_
37 8 9	0.205	213	73	_	3	0.423	154	36	329
39 4 0	0.215	216		_	4 5	0.434	143	37	_
41 42	0.224	214	79	_	6	0.444	138	36	
43 44	0.233	212	81	2345	7 8	0.455	132	3 0	_
45 46	0.243	212	_		9 10	0.471	129	35	42 0
47 48	0.252	211	90	_	11 12	0.486	127	39	_
49 50	0.262	211	89	_	13 14	0.502	124	39	_
51 52	0.271	209		_	15 16	0.518	123	34	
58 5 4	0.281	206	87	2410	17 18	0.535	122	34	649
55 56	0.291	197	88	_	19 20	0.551	121	30	_
57 58	0.300	194	_		21 22	0.568	119	28	_
59 6 0	0.312	189	75	_	23 24	0.585	117	23	_
61 62	0.322	188	41	-	25 26	0.602	113	18	
63	0.331	184	20	_	27 2 8	0.620	109	11	_
64	_	_	10		29 30	0.639	104	15	_
P öy tään aus	0.339	_	_	-	31	0.654	100		_
Pöyt aa n.					31 aus _\ Pöytää n Anf.∫	0.659		_	_
Welle 1 Anf.	0.407	·	· —	_	n aus	0.782	_		_

Über die Klangfarbe der Vokale und Diphthonge.

Da die Anzahl und Lage der Resonanzen, welche bei der Erzeugung eines Vokals vorhanden sind, wie bekannt aus den Analysen in tiefen Tonlagen am sichersten hervorgehen, empfiehlt es sich zunächst die von Herrn Nevalainen auf Gis gesungenen Kurven zu studieren. Es ist schon durch das Studium dieser 8 Kurven eine gute Übersicht zu gewinnen, und die richtige Deutung der in höheren Tonlagen gesungenen Kurven ist in vielen Fällen ohne Bekanntschaft mit den tiefen Klängen nicht möglich.

Die Tafel I giebt in graphischer Darstellung den Gang der Amplituden und Intensitäten in den auf Gis gesungenen Klängen.

Wenn wir diese Tafel betrachten, fällt uns vor allem auf, dass alle Vokale eine Verstärkung unweit gis zeigen. Der zweite Teilton hat in allen Fällen die grösste Amplitude. Auch die Partialintensitäten der Vokale a, ä, o, ö, e zeigen einen Gipfel bei gis. Bei u, y, i, wo schon die Amplitude des dritten Tones der des zweiten kaum nachsteht, müsste man, von den Intensitäten ausgehend, zunächst an eine etwas höhere Lage der untersten Verstärkung denken. Aus Gründen, die ich später auseinandersetzen werde, glaube ich aber, dass es sich hier um ein Zusammenfliessen zweier Resonanzen handelt, von denen die tiefere sehr wohl dieselbe Höhe haben kann, wie die tiefste Resonanz bei den übrigen Vokalen.

Es liegt unter diesen Umständen der Verdacht sehr nahe, dass die in einer bestimmten Tongegend regelmässig auftretende Verstärkung nicht den Sprechorganen sondern dem aufzeichnenden Apparate zuzuschreiben sei. Es ist allerdings nachgewiesen worden, dass die Dämpfung der Sprachzeichnermembran eine vorzügliche ist ¹), aber da der vollkommenste Apparat einen, wenn auch schwachen Resonanzton haben muss, und da frühere Experimente ²) uns möglicherweise veranlassen könnten, in der Gegend von h, also nicht sehr weit von gis einen wunden Punkt zu suchen, bin ich verpflichtet den Ursachen dieser eigentümlichen konstanten Resonanz nachzuforschen.

Die beste Kontrolle bietet natürlich ein Vergleich mit den Resultaten, welche mittels anderer Apparate gewonnen wurden. Zum Glück zeigt es sich nun, dass auch bei der Anwendung von anderen Apparaten eine Verstärkung unweit der Grenze zwischen der kleinen und der eingestrichenen Oktave sehr häufig auftritt, ein Umstand, der die Annahme einer Vortäuschung der betreffenden Resonanz durch die specifischen Eigenschaften des Sprachzeichners höchst unwahrscheinlich macht.

Ich erlaube mir zunächst einen Hinweis auf die von Hermann in seinen Phonophotographischen Untersuchungen IV 3) zusammengestellten Analysen von Vokalen, die auf c gesungen worden waren. Wenn wir in den Fällen, wo von einem Vokal zwei Analysen mitgeteilt werden, das arithmetische Mittel der beiden Amplitudenwerte als massgebend betrachten, zeigt es sich, dass der zweite Ton c^1 jedesmal eine grössere Amplitude hat als die benachbarten Töne. Die betreffenden Zahlen sind folgende:

Vokal.	Amplit	uden der 7 II c ¹ .	Γeiltöne.	Vokal.	Amplituden der Teiltör I c. II c¹. III				
	ı c.	11 c'.	III gʻ.		I c.	II c'.	III gʻ.		
A	5.2	5.3	1.9	$\mathbf{A}\mathbf{e}$	6.1	13.2	2.6		
Ao	8.0	12.7	2.0	E	9.1	20.9	16.5		
O	7.0	17.1	14.s	()e	11.7	26.4	16.2		
U	4.8	23.0	10.0	I	12.4	27.3	10.4		

Hensen. Ueber die Schrift von Schallbewegungen, Ztschr. f. Biol. XXIII.
 299.

Pipping. Zur Klangfarbe der gesungenen Vokale, Ztschr. f. Biol. XXVII. S. 15-16.

²) Pipping. Zur Klangfarbe der gesungenen Vokale, Ztschr. f. Biol. XXIII. S. 16.

³⁾ Pflügers Archiv Bd. 53, S. 31.

Am wenigsten tritt die Verstärkung des zweiten Tones beim a hervor. Sie wird jedenfalls da sein, denn sie wiederholt sich in einer a-Analyse (Grundton c), welche von Hermann in einer späteren Arbeit mitgeteilt wird 1). Es wurden von der betreffenden Kurve drei verschiedene Perioden analysiert. Wenn die drei Werte zu einander addiert werden, erhält man folgende Amplituden:

Sollte jemand daran Anstoss nehmen, dass in den Kurven von Nevalainen immer der Ton gis sich hervorhebt, in denen von Hermann dagegen der Ton c^1 , so bitte ich, die von Herrn Nevalainen auf c gesungenen Kurven zur Vergleichung herbeizuziehen. Gerade so wie bei den Hermann'schen c-Kurven hat hier der zweite Teilton c^1 durchgehends eine grössere Amplitude als die benachbarten Teiltöne c und g^1 .

Es ist übrigens zu beachten, dass genau dieselbe Resonanz je nach der Wahl des Grundtons bald den Ton gis, bald den Ton c^1 verstärken kann. Nicht jeder Ton ist in jedem Klange vertreten und es wird immer derjenige verstärkt, welcher von dem Resonanzton am wenigsten weit entfernt ist. Eine Resonanz h muss zum Beispiel von den drei ersten Tönen des Klanges Gis (d. h. Gis, gis und Gis) unbedingt den zweiten Ton Gis am meisten hervortreten lassen; von den drei ersten Teiltönen des Klanges Gis (d. h. Gis, Gis) muss mit derselben Bestimmtheit der zweite Ton Gis in den Vordergrund treten.

Durch das Gesagte will ich keineswegs behauptet haben, dass der in allen Vokalen sich kundgebende Resonanzton in den von Hermann untersuchten Fällen und bei Herrn Nevalainen genau dieselbe Höhe hätte. Ich halte es im Gegenteil für warscheinlich, dass sich durch weitere Untersuchungen ein gewisser Unterschied würde feststellen lassen. Der Unterschied kann aber auf keinen Fall grösser sein als ein paar Tonstufen. Nun würde

¹) Weitere Untersuchungen über das Wesen der Vokale. Pflügers Archiv. Bd. 61 S. 17

es ein höchst merkwürdiger Zufall sein, wenn die aus weichem. dünnem Material hergestellte und trichterförmig gestaltete Membran des Sprachzeichners fast genau dieselbe Abstimmung hätte wie die steife, plane, und verhältnismässig dicke Phonographenplatte. Ich möchte um so weniger an einen solchen Zufall glauben, als auch Beobachtungen mit Resonatoren eine auffallend häufige, ja fast durchgängige Verstärkung an der oberen Grenze der kleinen Oktave erkennen lassen.

Diese Behauptung mag etwas befremdend erscheinen, wenn man weiss, dass Auerbach¹), der bei seinen Untersuchungen sehr häufig den Grundton c wählte, denselben immer stärker fand als die Obertöne. Ich bezweifle nicht, dass Auerbach die Intensitäten seiner Tonwahrnehmungen so genau und sicher geschätzt hat, wie diesü berhaupt nur möglich ist, aber es ist bei der Beurteilung der Stärke des Grundtones eine Fehlerquelle zu berücksichtigen, die bei den Versuchen Auerbachs kaum vermieden werden konnte.

Da Auerbach nicht dieselbe Gehörschärfe an beiden Ohren hatte, konnte er die Vergleichung zwischen den Teiltönen eines Klanges nicht so machen, dass er einen Resonator an jedes Ohr legte, sondern er musste die verschiedenen Resonatoren der Reihe nach an dasselbe Ohr legen. Bei solcher Einrichtung des Versuches hört man mit dem bewaffneten Ohr den dem Resonator entsprechenden Teilton, mit dem nicht bewaffneten wiederum den Gesammtklang. Es ist aber bekannt, dass in der Wahrnehmung — nicht aber in der Empfindung — die Intensität des Gesammtklanges dem Grundton zugezählt wird, wie ja überhaupt Grundton und Gesammtklang in der Wahrnehmung kaum auseinanderzuhalten sind. Infolge dessen wird die Stärke des Grundtons bedeutend überschätzt.

Günstiger stellt sich die Sache, wenn man an jedes Ohr einen Resonator legen kann, denn dann hört man vom Gesammtklang recht wenig.

Ich habe allerdings auch Niemanden gefunden, der an beiden Ohren gleich gut hörte, aber zum Glück war dies für meine Zwecke

¹) F. Auerbach, Untersuchungen über die Natur des Vokalklanges. Annalen der Physik und Chemie, Ergänzungsband VIII, s. 224.

nicht absolut notwendig. Ich habe keine genaue Abschätzung der relativen Intensitäten erstrebt, sondern ich wollte nur wissen, ob es in einer bestimmten Tongegend, und zwar an der oberen Grenze der kleinen Oktave, eine Verstärkung giebt, die für alle Vokale ziemlich konstant bleibt. Wenn ich, sagte ich mir, einen Vokalklang auf c singe und der Resonator für c^1 , gleichviel ob er ans rechte oder ans linke Ohr gelegt wird, einen stärkeren Ton giebt als die Resonatoren für c und g^1 , welche der Reihe nach an das andere Ohr gelegt werden, so muss eine Verstärkung in der Gegend von c^1 vorhanden sein, und zwar ist dies um so sicherer, je mehr die beiden Ohren an Gehörschärfe verschieden sind. Ein grosser Unterschied ist jedoch nicht wünschenswert, weil die Resultate sich in diesen Falle leicht widersprechen.

Bei einer Reihe von Versuchen in der angegebenen Richtung hat mir Herr Studiosus Lück freundlichst Hülfe geleistet. Die Experimente wurden in folgender Weise ausgeführt. Während ich den Vokalklang sang, hielt herr Lück einen Resonator an das linke und einen an das rechte Ohr. Ich stand gerade vor ihm, also in möglichst gleicher Entfernung von den beiden Resonatorenmündungen, und dabei habe ich bald die Mündungen der Resonatoren abwechselnd geschlossen, so dass die beiden Töne nach einander angegeben wurden, bald aber beide Resonatoren offen gelassen, damit beide Töne sich auf einmal vernehmen liessen. Durch das abwechselnde Angeben der Töne wird die Aufmerksamkeit auf die richtigen Tonhöhen gelenkt, und die Abschätzung der relativen Stärke bei gleichzeitigem Angeben wird nachher leichter.

Die Kontrollversuche mit Umtausch der Resonatoren wurden nach langen Zwischenräumen gemacht.

Herr Lück glaubt an dem linken Ohr weniger gut zu hören als an dem rechten.

Die Resultate für die untersten Teiltöne, welche uns in diesem Zusammenhange allein interessieren, waren folgende:

[Die Ziffern bezeichnen die Ordnungszahlen der Teiltöne; der Grundton ist c.]

Der tiefere Resonator wurde ans linke Ohr gehalten.

Der tiefere Resonator wurde ans rechte Ohr gehalten.

Vokal I.

Versuch am 12. Nov. 1897. Versuch am 18. Nov. 1897. 1 < 2 > 3 3 = 4 1 < 2 > 3 3 < 4

Vokal Y.

Versuch am 15. Nov. 1897. Versuch am 29. Nov. 1897. 1 < 2 > 3 = 4 1 < 2 > 3 <math>3 < 4

Vokal A.

Versuch am 21. Sept. 1897. Versuch am 16. Nov. 1897. $1 < 2 \ 2 = 3 \ 3 < 4$ $1 < 2 \ 2 > 3 \ 3 < 4$

Vokal Ø (Breites schwedisches ö).

Versuch am 15. Nov. 1897. Versuch am 22. Nov. 1897. 1 < 2 = 3 = 3 < 4 1 < 2 = 3 = 3 < 4

Vokal O.

Versuch am 28. Sept. 1897. Versuch am 25. Nov. 1897. 1 < 2 < 3 < 3 = 4 1 < 2 < 3 < 3 > 4

Vokal U.

Versuch am 8. Okt. 1897. Versuch am 25. Nov. 1897. $1 < 2 = 3 \quad 3 > 4$ $1 < 2 \quad 2 < 3 \quad 3 > 4$

Vokal E.

Versuch am 24. Sept. 1897. Versuch am 30. Nov. 1897. 1 > 2 2 < 3 3 > 4 1 < 2 2 < 3 3 > 4

Vokal Ö.

Versuch am 5. Okt. 1897. Versuch am 18. Nov. 1897. $1 < 2 \ 2 < 3 \ 3 > 4$ $1 < 2 \ 2 < 3 \ 3 > 4$

Der tiefere Resonator wurde ans linke Ohr gehalten.

Der tiefere Resonator wurde ans rechte Ohr gehalten.

Vokal Ä.

Versuch am 1. Okt. 1897. Versuch am 29. Nov. 1897. 1 > 2 > 2 > 3 3 < 4 1 < 2 > 2 > 3 3 < 4

Vokal Å.

Versuch am 9. Nov. 1897. Versuch am 23. Nov. 1897. $1 < 2 \le 3 \le 3 \le 4$ $1 < 2 \le 3 \le 3 \le 4$.

Trotz der Unvollkommenheit der Untersuchungsmethode, die ja für quantitative Bestimmungen wenig geeignet ist, zeigt sich ähnlich wie beim Sprachzeichner und beim Phonographen eine nicht zu verkennende Begünstigung der Töne, welche unweit der Grenze zwischen der kleinen und der eingestrichenen Oktave liegen.

In i und y wird der Ton c^1 stärker gehört als die benachbarten Teiltöne c und g^1 und zwar unabhängig davon, ob der betreffende Resonator ans rechte oder ans linke Ohr gehalten wird.

In a und o ist der zweite Teilton jedesmal stärker als der erste. Mit dem dritten Teilton verglichen wird der Ton c^1 stärker gehört, wenn sein Resonator ans rechte Ohr gelegt wird, und selbst das angeblich weniger empfindliche linke Ohr hört den Ton c^1 ebenso deutlich, wie das mehr empfindliche rechte Ohr den Ton q^1 . Wir können also getrost sagen, dass auch die Vokale a und o unweit c^1 ein Maximum der Verstärkung haben.

Aus den beiden Beobachtungen 3=4 und 3>4 beim Vokal o kann wohl nur der Schluss gezogen werden, dass der dritte Teilton stärker ist als der vierte. Auch hier kam die Intensität der beiden Töne Herrn Lück gleich gross vor, wenn der Resonator für den Ton 3 ans linke Ohr gehalten wurde. Wir finden also, dass in den Vokalen o, u, e, ö der dritte Ton g^1 immer stärker ist als der vierte c^2 , und der zweite c^1 fast immer 1) stärker als der erste Ton c. Das Verhältnis zwischen den Tönen 2 und 3 ist in o unsicher und wohl auch in u^2), während in e und \ddot{o} der Ton 3 über-

¹⁾ Für e widersprechen sich die Beobachtungen 1 > 2 und 1 < 2.

²⁾ Die Beobachtung 2 - 3 muss wohl als 2>3 gedeutet werden, wo der Resonator für 2 ans linke Ohr gehalten wurde.

wiegt. Vorausgesetzt dass die betreffenden Vokale in der eingestrichenen Oktave nur eine Resonanz hätten, müsste dieselbe etwas höher verlegt werden als die entsprechende Resonanz in den vorher besprochenen Vokalen i, y, a. Ich habe in der Tat früher 1) für die schwedischen Vokale e, ö, o, u den tiefsten Resonanzton höher angesetzt als für i und y. 2).

Es kann aber auch sein, dass von den starken Teiltönen 2 und 3 der mit Resonatoren beobachteten schwedischen Vokale e, ö, o, u jeder durch eine besondere Resonanz beeinflusst wird. Ich würde es kaum wagen diese Hypothese auszusprechen, hätte ich nicht bei den finnischen Vokalen ganz analoge Fälle gesehen, wo aber die Doppelresonanz durch Analysen in sehr tiefen Tonlagen ausser jeden Zweifel gestellt worden ist. Die oben mitgeteilten Analysen der finnischen Vokale e, ö und o zeigen, wenn auf c gesungen, einen gemeinschaftlichen Gipfel für die ungestrichene und die eingestrichene Oktave. Sowie die Tonhöhe auf Gis herabsinkt, zeigt es sich, dass in jeder der beiden Oktaven ein Gipfel vorhanden ist, obgleich sie nicht getrennt zum Vorschein kommen konnten, bevor der Grundton sich so weit nach unten von ihnen entfernte, dass die Teiltöne in der betreffenden Tongegend etwas näher an einander rückten. Die Versuche mit Kugelresonatoren lassen also zwei Möglichkeiten offen. Entweder haben wir es in den schwedischen 3) Vokalen e, ö, o, u mit einer 4) Resonanz zu tun, die in e, \ddot{o} unweit g^1 liegt, in o, u wohl etwas tiefer, oder auch haben wir in diesen Vokalen zwei Resonanzen, eine unweit q^1 und eine unweit c^1 . Genauere Untersuchungen über die finnischen Vokale e, ö und o sprechen gewissermassen für das zweite Alternativ. Der Umstand, dass die betreffenden finnischen Vokale

¹⁾ Zur Lehre von den Vokalklängen. S. 583.

²⁾ Von den tiefen Resonanzen in a, ä und ø, welche mir keinenwegs ent-gangen waren (vgl. l. c. S. 559, 570 und 572) hatte ich einstweilen abgesehen, weil sie relativ schwach waren.

²) Die von mir untersuchten schwedischen Vokale gehören alle meinem eigenen also dem finländisch-schwedischen Dialekte an.

⁴⁾ Von den Resonanzen oberhalb der eingestrichenen Oktave sehe ich in diesem Zusammenhang ganz ab.

— vor allem 0 — mit den gleichbezeichneten schwedischen nicht identisch sind, hat wenig zu sagen; es steht auf alle Fälle, fest dass eine Doppelresonanz unweit c^1 keine seltene Erscheinung ist, und dass sie, wo der Grundton nicht unterhalb c liegt, leicht als eine einfache Resonanz erscheint.

Beim schwedischen Vokal ä geben die Kugelresonatoren den Ton 2 entschieden stärker als den dritten. Das Verhältnis zwischen den Tönen 1 und 2 bleibt unsicher, weil die Beobachtungen sich widersprechen. Eine Resonanz unweit c^1 erscheint nicht unwahrscheinlich.

Nur beim å geben die Kugelresonatoren keinen Anhaltspunkt für die Annahme einer Resonanz unweit c^1 . Ganz ausgeschlossen ist die Annahme einer solchen Resonanz dadurch nicht, denn wie ich oft hervorgehoben habe, kann die harmonische Teiltonreihe nicht in jeder Tonlage jede Resonanz hervortreten lassen.

Kurz, wir sehen:

1:0 dass die *mit dem Sprachzeichner* gemachten Analysen von acht *finnischen* Vokalen, welche auf Gis bez. c gesungen wurden, alle ein Maximum der Amplituden bei gis bez. c^1 zeigen.

2:0 dass acht (von Hermann) mit dem Phonographen untersuchte deutsche 1) Vokale alle ein Maximum der Amplituden bei c^1 zeigen.

3:0 dass Versuche mit Kugelresonatoren über schwedische Vokale, welche auf c gesungen wurden, ebenfalls auffallend häufig ein Maximum der Resonanz unweit c^1 zeigen. Ein solches Maximum ist bei i, y und wohl auch bei a, sicher da. Bei o, u, e, ö zeigen die Kugelresonatoren mit Bestimmtheit eine breite Verstärkung die sich über die Teiltöne 2 und 3 erstreckt. Wenn die Verstärkung, wie ich vermute, zweigipflig ist, liegt der untere Gipfel unweit c^1 ; wenn nicht, muss der gemeinschaftliche Gipfel etwas höher verlegt werden, jedoch wohl unterbalb g^1 . Bei ä ist ein Maximum unweit c^1 nicht unwahrscheinlich. Nur beim å geben die Resonatoren in der Gegend von c^1 keine Andeutung eines Maximums.

¹⁾ Ob der von Hermann mit Ao bezeichnete Laut ein deutscher Vokal ist bleibt unsicher, da kein Schlüsselwort gegeben wird.

Wenn ich nun bedenke, dass drei verschiedene Apparate, vermittels welcher die Vokale von drei verschiedenen Sprachen untersucht wurden, fast ausnahmslos eine Verstärkung unweit der Grenze zwischen der kleinen und der ungestrichenen Oktave zeigen, so glaube ich daraus folgende Schlüsse ziehen zu können.

1:0 Die konstante Resonanz unweit der Grenze zwischen der ungestrichenen und der eingestrichenen Oktave wird durch keinen der betreffenden Apparate vorgetäuscht ¹).

2:0 Diese Resonanz ist von den Variationen der Gestaltung des Ansatzrohrs unabhängig.

Es bleibt uns dann übrig, die Quelle dieser konstanten Resonanz herauszufinden. Ich habe früher im Anschluss an Bremer die Vermutung ausgesprochen, dass die tiefste Resonanz durch das Zusammenwirken der Rachenhöhle und der Mundhöhle hervorgebracht werde 2). Damals hatte ich aber, wegen der relativ hohen Lage der untersuchten Klänge diese tiefe, dritte Resonanz bei einer verhältnismässig geringen Anzahl von Vokalen konstatieren können und zwar bei denen, die sich durch eine relativ offene Passage zwischen Rachen- und Mundhöhle auszeichnen. Jetzt, wo ich sie fast überall wiederfinde, bin ich auf andere Gedanken gekommen. Die Resonanz muss in einem Hohlraum sich bilden, welcher von Zungen-, Lippen- und Gaumensegelstellungen gar nicht beeinflusst wird. Ein solcher Hohlraum ist oberhalb der Stimmritze nicht zu finden. Aber unterhalb? Muss nicht die Brusthöhle ihre Resonanz haben, muss dieselbe nicht relativ tief sein, wird sie nicht bei erwachsenen Individuen von demselben Geschlecht einigermassen konstant bleiben? Ist nicht von vornherein anzunehmen, dass eine Tongegend an der Grenze zwischen der kleinen und der eingestrichenen Oktave für die Brustresonanz irgendwie von Bedeutung sein muss, da bei den meisten männlichen Individuen die Fistelstimme ungefähr in dieser

¹⁾ Dabei bleibt aber die Möglichkeit offen, dass der eine Apparat diese Resonanz relativ zu stark, der andere wiederum nicht stark genug hervorhebt. Solange wir aber bei der Charakteristik der Vokale auf jede Vergleichung der Stärke verschiedener Resonanzen verzichten, wird uns dieser Umstand kaum Schwierigkeiten bereiten.

²⁾ Über die Theorie der Vokale S. 26.

Gegend anfängt? Wenn man mit der Hand die Brust befühlt, so fühlt man wie beim Übergang von Brust- zu Fistelstimme das Zittern des Brustkorbes aufhört, mit anderen Worten, man fühlt, dass der Grundton des Klanges so hoch gestiegen ist, dass keiner von den Teiltönen, nicht mal der Grundton, nunmehr die Resonanz des Brustkastens zu erregen vermag.

Ich glaube jetzt behaupten zu können, dass die tiefe Resonanz, welche sich bei allen Vokalen aller Sprachen wiederzufinden scheint, wenn die Vokale von männlichen Individuen hervorgebracht werden, in der Brusthöhle ihre Quelle hat.

Ich habe Seite 146 gesagt, dass auf der Tafel I der erste Gipfel der Amplituden- und Intensitätskurven für u, y und i wahrscheinlich den graphischen Ausdruck zweier Resonanzen bildet. Ich werde versuchen diese Hypothese etwas näher zu motivieren.

Ein Blick auf die Tafel I zeigt uns, dass die finnischen Vokale in drei Gruppen zerfallen. Die erste Gruppe bilden die Vokale a und ä. Diese Gruppe zeichnet sich dadurch aus, dass zwischen der Brustresonanz und der hohen Resonanz der Mundhöhle hart an der oberen Grenze der eingestrichenen Oktave 1) eine Verstärkung sich findet, die ich der Resonanz der Rachenhöhle zuschreibe.

Die zweite Gruppe bilden die Vokale o, ö, e. Hier liegt die Resonanz der Rachenhöhle in der Mitte der eingestrichenen Oktave.

In der dritten Gruppe, welche aus den Vokalen u, y und i besteht, kommt die Resonanz der Rachenhöhle nicht deutlich zum Vorschein. Sie liegt offenbar in der unteren Hälfte der eingestrichenen Oktave und verstärkt im Klange Gis vor allem den Teilton 3, beim u sowohl 3 als 4. Da schon der benachbarte Ton 2 durch die Brustresonanz verstärkt wird, kann die Grenze zwischen den beiden Resonanzen nicht an den Tag treten; damit dies geschieht, müssen Klänge mit noch tieferen Grundtönen untersucht werden.

Wollten wir dem tieferen Gipfel der Amplituden- und Intensistätskurven bei u, y, i nur eine Resonanz entsprechen lassen, so müsste

¹) Über individuale Variationen der Lage der Resonanzen wird unten Näheres mitgeteilt werden.

bei diesen Vokalen entweder die Brustresonanz oder die Resonanz der Rachenhöhle fehlen, und im letzteren Falle die Resonanz der Brusthöhle höher liegen als bei den übrigen Vokalen. Beide Auswege scheinen bedenklich, wenn man mit ihnen die oben aufgestellte, wie mir scheint weit einfachere Hypothese vergleicht. Es ist noch hervorzuheben, dass bei i und y die Rachenhöhlenresonanz wohl tiefer liegen muss als bei den übrigen Vokalen, weil die Mündung der Höhle, d. h. die Passage zwischen Zunge und Gaumen hier besonders eng ist. Es ist also kein Wunder, wenn die Rachenhöhlenresonanz hier fast auf die Stufe der Brustresonanz herabsinkt. Bei u ist die Zungen-Gaumenpassage vielleicht nicht so eng wie bei i und y; der Vokal hat nach den Gis-Kurven zu urteilen eine etwas höhere Rachenresonanz als y und i. Zur Herabdrückung der Rachenresonanz des u unter die o, ö, e-Stufe kann die starke Lippenrundung beitragen, denn auch die Öffnung des vorderen Resonanzraumes wird auf den Ton des hinteren zurückwirken.

Innerhalb der drei verschiedenen Gruppen, von denen jede eine so gut wie konstante Lage der Rachenresonanz aufweist, lassen sich die Vokale am bequemsten nach der Höhe der Mundresonanz ordnen.

Die Gruppen 1) a, ä

2) o, ö, e

3) u, y, i

bilden ebensoviele Reihen, in denen der Resonanzton des Mundraumes kontinuierlich steigt.

Die Gründe, aus welchen ich die verschiedenen Resonanztöne dem einen oder dem anderen Hohlraume zuschreibe, werden den Lesern meines Aufsatzes "Über die Theorie der Vokale" im Ganzen klar sein.

Ich gehe jetzt zur Charakterisierung der einzelnen Vokale über. Um nicht bei jeder Kurve die Gründe angeben zu müssen, aus welchen ich eine Tonhöhe als Resonanzmaximum angebe, erlaube ich mir die Principien kurz zusammenzufassen, die ich befolgen werde und übrigens schon in früheren Schriften wenigstens in wesentlichen Zügen befolgt habe.

- 1) Nicht die absolute Grösse einer Partialamplitude bez. einer Intensität zeigt die Nähe eines Resonanzmaximums an, sondern das Hervorragen eines Tones über die benachbarten Teiltöne.
- 2) Wo ein Ton von der Ordnungszahl n bedeutend stärker ist als die beiden benachbarten Teiltöne n-1 und n+1, nehme ich an, dass das Resonanzmaximum sicher höher liegt als die Mittelstufe zwischen n-1 und n, und tiefer als die Mittelstufe zwischen n und n+1. Wo die Zahl n einigermassen gross ist, wird die Resonanz also sehr eng mit der Schwingungszahl des n-ten Tones zusammenfallen.
- 3) Wo von drei benachbarten Teiltönen n, n-1 und n+1. der Ton von der Ordnungszahl n der stärkste ist, n-1 der zweitstärkste und n+1 bedeutend schwächer als die beiden anderen, verlege ich das Resonanzmaximum zwischen n und die Mittelstufe von n und n-1. Höher als die Mittelstufe zwischen n-1 und n muss es liegen, weil n stärker ist als n-1. Weil n-1 stärker ist als n+1, muss das Maximum unterhalb der Mittelstufe zwischen beiden liegen, und da n schon oberhalb der Mittelstufe liegt n1, muss der Maximalpunkt a fortiori unterhalb n1 liegen.
- 4) Wo in einem Tongebiete einige benachbarte Töne sich stark über die Nachbarschaft erheben, gebrauche ich bisweilen die von Hermann zuerst vorgeschlagene²), von mir nachher modifizierte³) Schwerpunktskonstruktion.

Eine Schwierigkeit bei der Bestimmung der Lage des Tonstärkemaximums besteht bekanntlich darin, dass man nicht weiss, in welchem Verhältnisse die subjektiven Intensitätsemfindungen zu den Amplituden bez. den physikalischen Intensitäten der Töne stehen. Wo Teiltöne von hoher Ordnungszahl als Grundlage der Bestimmungen dienen, bleibt das Resultat im Ganzen dasselbe, ob man von den Amplituden oder von den Intensitäten ausgeht, und

¹⁾ Die Intervalle zwischen den Teiltönen nehmen nach oben ab.

²) L. Hermann. Phonophotographische Untersuchungen III. Pflügers Archiv Bd. 47 S. 357-358.

a) H. Pipping. Zur Lehre von den Vokalklängen Ztschr. f. Biol. Bd. 31 S. 553-554 und 564.

in solchen Fällen unterliegt wohl die Richtigkeit des Resultates keinem Zweifel. Wo die Lage des Tonstärkemaximums wiederum mit Hülfe von Tönen niedriger Ordnungszahl bestimmt werden soll, erhält man oft recht verschiedene Resultate, je nachden man den einen oder den anderen Gesichtspunkt wählt¹). Vorläufig kann man vielleicht den Durchschnitt der beiden differierenden Resultate für praktische Zwecke verwerten; sehr erwünscht bleibt es jedenfalls, dass die Frage von dem Verhältnis zwischen den subjektiven, physiologischen Intensitäten einerseits und den Amplituden bez. den physikalischen Intensitäten anderseits einmal zur Lösung kommt.

Ich werde mich in der folgenden Darstellung nicht selten einiger Abkürzungen bedienen.

MBr = Maximum der Brustresonanz

MR = Maximum der Rachenresonanz

MM = Maximum der Mundresonanz

I, II, III u. s. w = Teilton der betreffenden Ordnungszahl.

¹⁾ Dr Lloyd, wirft mir kürzlich *) vor, ich hatte bei der Anordnung meiner Schwerpunktskonstruktion übersehen, dass die Schwingungszahlen auf die Tonstärke Einfluss haben. Ich habe allerdings in der Formel für diese Konstruktion, welche in dem Aufsatze Zur Lehre von den Vokalklängen s. 564 gegeben wird, nur die Amplituden berücksichtigt, habe aber niemals geglaubt, durch die Anwendung dieser Formel etwas anderes zu finden als den Schwerpunkt der Amplituden. Will man den Schwerpunkt der Intensitäten finden, müssen selbstverständlich statt der Amplitudenwerte die der Intensitäten in die Formel eingesetzt werden. Solange die physiologischen Intensitäten nicht zu berechnen sind, lässt sich sowohl die Substitution der Amplituden als die der physikalischen Intensitäten als Notbehelf verteidigen. Lloyd schlägt ein drittes Mass der Tonstärke vor, nämlich das Produkt der Amplitude und der Schwingungszahl, oder mit anderen Worten die Quadratwurzel aus der physikalischen Intensität. Einen theoretischen Grund für dieses Verfahren vermag ich nicht zu entdecken, aber es ist möglich, dass dadurch in der Praxis ein anwendbarer Mittelweg gefunden werden kann. Die ausschliessliche Berücksichtigung der Amplituden lässt oft die tiefen Tone ungemein stark hervortreten, die der physikalischen Intensitäten drückt sie in vielen Fällen augenscheinlich zu stark herab.

^{*)} R. J. Lloyd, On the Fourierian Analysis of Phonographic Tracings of Vowels. Proceedings of the Royal Society of Edinburgh. Vol. XXII s. 105.

Die Bezeichnung V. D. (= vibrations doubles = ganze Schwingungen) wird in der Regel weggelassen, wo der Leser ohne Weiteres versteht, dass von Schwingungszahlen die Rede ist. Mit halben Schwingungszahlen (= V. S. = vibrations simples) rechne ich nie.

MM. Schwp. V, VI, VII. Ampl. = 1207. Int. = 1228. Durch-schn. = 1218 dis³ —

bedeutet wie folgt: Die Teiltöne V, VI, VII wurden als Grundlage einer Schwerpunktskonstruktion benützt. Wenn bei dieser Konstruktion die Amplituden als Mass der Tonstärke dienen, erhält man den Schwerpunkt 1207 V. D., geht man aber von den physikalischen Intensitäten aus, wird das Resultat = 1228 V. D. Die Tonhöhe, deren Schwingungszahl das arithmetische Mittel zwischen den beiden vorher genannten Zahlen bildet, (d. h. 1218 V. D. = dis^3 —) wird als maximale Resonanz der Mundhöhle angesetzt.

Vokal A.

Satama. Welle 5 (S. 77). Sowohl die Brust- als die Rachenresonanz ist schwer zu bestimmen, weil die Grenze zwischen beiden sich nicht scharf ausprägt. Dass II von der Brustresonanz beeinflusst wird, scheint mir doch so gut wie ausgemacht, und noch sicherer ist wohl, dass IV seine Bedeutung der Rachenresonanz verdankt. Schwierig ist aber die Entscheidung, ob III unter dem Einfluss beider Resonanzen steht, oder nur dem einen Verstärkungsgebiete angehört. Auf alle Fälle lässt sich sagen, dass MBr oberhalb der Mitte zwischen I und II liegt (> 252 h +), und dass MR von IV weniger weit entfernt ist als von III und V. also nach der Regel 2 Seite 158: 617 dis² < MR < 796 g² +. Die Schwerpunktskonstruktion giebt unter Berücksichtigung der Teiltöne VI, VII und VIII für MM die Werte 1205 bez. 1215, je nachdem man von den Amplituden oder von den Intensitäten ausgeht. Durchschnitt: 1210 dis³ —.

Satama. Welle 13 (S. 77). Dieselbe Schwierigkeit wie bei Welle 5 im Betreff der beiden tiefsten Resonanzen. Auch hier liegt MBr doch wohl dem Ton II näher als dem Grundton (also > 288 d^1 —), und MR in der Nähe von IV (707 $f^2 < MR < 912$ ais^2 —). Der Schwerpunkt der Töne V, VI und VII ist nach den Amplituden 1231, nach den Intensitäten 1248, im Durchschnitt 1240 dis^3 , welche Tonhöhe als Maximum der Mundresonanz angesetzt wird.

Satama. Welle 22 (S. 77). Die Vergleichung dieser Kurve mit den beiden vorhergehenden ist in Bezug auf die Lage der tiefsten Rezonanz sehr belehrend. In der Welle 5 ist die Amplitude des zweiten Tones etwa 50 % grösser als die des ersten, weshalb wir auch angenommen haben, dass MBr oberhalb der Mitte zwischen beiden liegt. In der Welle 13 ist die Höhe des Grundtones von 178 auf 204 gestiegen, hat sich also dem Resonanzmaximum genähert, während der zweite Ton sich entfernt haben muss. der Tat hat sich das Verhältnis zwischen beiden dermassen geändert, dass der Grundton die Amplitude des zweiten fast erreicht hat, weshalb wir annehmen können, dass die Mittelstufe zwischen I und II nur noch um ein Haar tiefer liegt als MBr. Von der Welle 13 zu 22 steigt der Grundton nochmals, er nähert sich noch mehr dem Resonanzmaximum, während der Ton II sich noch mehr entfernt. Infolgedessen ändert sich das Verhältnis zwischen den beiden ersten Partialamplituden: die des Grundtones ist nunmehr weit stärker als die des zweiten Tones. Wenn wir hieraus entnehmen wollen, dass MBr jetzt tiefer liegt als die Mittelstufe zwischen I und II, erhalten wir die Bestimmung MBr < 327 e¹. Stellen wir damit das für die Welle 13 gewonnene Resultat zusammen, so erhalten wir für die Lage der maximalen Brustresonanz die sehr genaue Bestimmung.

288 $d^1 - < MBr < 327 e^1$.

Wenn ich dessen ungeachtet nicht mit voller Bestimmtheit auf Grund der Eigenschaften dieser drei Kurven den Ton d^1 oder dis^1 als Maximalstelle der Brustresonanz ansetze, beruht dies wesentlich auf dem Umstand, dass die obige Betrachtung nicht stichhaltig ist, wenn man statt von den Amplituden auszugehen, in erster Linie die Intensitäten berücksichtigt. In der Welle

22 ist nämlich die Intensität des zweiten Tones etwas grösser als die des ersten.

Weit von der Mittelstufe zwischen den Tönen I und II in der Welle 22 kann MBr auf keinen Fall liegen, sonst würde nicht der Ton I die stärkere Amplitude, Ton II die stärkere Intensität aufweisen.

Wenn wir nur die Analyse der Welle 22 vor uns hätten, würden wir wahrscheinlich von einer einzigen Resonanz im Ansatzrohr sprechen. Wir finden nämlich hier nichts, was uns zwingen könnte eine Doppelresonanz in der betreffenden Tongegend anzunehmen. Anderseits ist gegen eine solche Annahme, welche die meisten a-Kurven notwendig machen, kein Hindernis vorhanden. Ich vermute, dass wir ein Maximum zwischen den Tönen III und IV haben, eins unweit V. Etwas Genaues lässt sich über die Lage dieser Maxima nicht sagen; der Ton IV wird wahrscheinlich durch beide Resonanzen verstärkt, und ist deshalb für die Lagebestimmungen nicht zu gebrauchen.

Satama. Welle 27 (S. 77). Von den Resonanzen im Ansatzrohr lässt sich hier fast dasselbe sagen wie bei der Welle 22. Nur können wir bei der Welle 27 mit Bestimmtheit sagen, dass MM in der Nähe von V liegt, also oberhalb 1055 c^3 und unterhalb 1293 e^3 —. Über die Lage der Brustresonanz ist kaum etwas zu ermitteln. Aus dem Umstande, dass die Amplitude des zweiten Teiltones, trotz der Zunahme der Schwingungszahl die Amplitude der ersten überholt hat, dürfen wir nicht den Schluss ziehen, dass das zwischen beiden liegende Maximum der Brustresonanz beim Übergang von der Welle 22 zu der Welle 27 sich nach oben verschoben hätte. Der Teilton II in der Welle 27 kann und dürfte schon von der Rachenresonanz beeinflusst sein.

Das Facit für Welle 27 ist dahin kurz zusammenzufassen, dass wir allerdings keine genaue Bestätigung der für die Wellen 5 und 13 gewonnenen Resultate zu finden vermögen, aber auch nichts, was mit diesen Resultaten unvereinbar wäre.

Satuma. Welle 34 (S. 78). Da die Welle 34 dicht vor dem Vokalausgang steht (siehe S. 133), darf es kein Wunder nehmen, wenn eine Abänderung der Resonanzverhältnisse im Ansatzrohr

sich hier kundgiebt. Die Vergleichung mit der Welle 27 zeigt auf den ersten Blick das dies der Fall ist. Da die Wellen 27 und 34 beide genau dieselbe Schwingungszahl haben, kann die tiefe Kluft, welche in der Welle 34 die beiden Ansatzrohrresonanzen trennt, nur durch Artikulationsänderungen bewirkt worden sein. Die Rachenresonanz hat sich der Brustresonanz erheblich genähert, für keine von beiden kann die Lage genau festgestellt werden, da der Ton II wahrscheinlich unter dem Einfluss beider Resonanzen steht. Auch die hohe Lage des Grundtones bereitet Schwierigkeiten. Die Mundresonanz erreicht nach der Schwerpunktskonstruktion (Töne IV, V und VI) ihr Maximum bei 1205 (nach den Amplituden) bez. 1233 (n. d. Intensitäten) oder im Durchschnitt bei 1219 dis³—. Dieses Resultat stimmt wiederum mit dem für die Wellen 5 und 13 sehr genau überein.

Satama. Welle 5 (S. 78). Die Lage der Brustresonanz ist nicht zu bestimmen, weil der Ton II wahrscheinlich unter doppeltem Einfluss steht. Maximum der Rachenresonanz unweit III, also $509 \ c^2 - < MR < 721 \ fis^2 - MM Schwp. V, VI, VII. Ampl. = 1207. Int. = 1228. Durchschn. = 1218 \ dis^3 - 1).$

Satama. Welle 14 (S. 79). Da der Ton II von der fast um eine Oktave höher liegenden Rachenresonanz kaum beeinflusst sein wird, dürfen wir wohl sagen, dass die Brustresonanz oberhalb der Mitte zwischen I und II liegt, d. h. oberhalb 277 cis^1 . Nach der Regel 3 haben wir 679 $f^2 - \langle MR \langle 784 \ g^2 \rangle$. MM Schwp. VI, VII. Ampl. = 1293. Int. = 1326. Durchschn. = 1309 e^3 .

Satama. Welle 18 (S. 79). Maximale Brustresonanz oberhalb der Mitte zwischen I und II, d. h. oberhalb 270 cis^1 —. Nach der Regel 2: 662 $e^2 < MR < 854 \ gis^2 +$. MM Schwp. VI, VII. Ampl. = 1260. Int. = 1292. Durchschn. = 1276 $dis^3 +$.

Satama. Welle 24 (S. 80). Nach der Regel 2: 252 h + < MBr < 436 a^1 . Was die Ansatzrohrresonanzen betrifft, zeigen nur die Amplituden in der betreffenden Tongegend eine wirkliche Zweigipfligkeit, aber wenn man den Gang der Intensitäten graphisch darstellt, sieht man an der unregelmässig aufsteigenden Linie

¹⁾ Wegen der Abkürzungen siehe S. 159-160.

sichere Andeutungen der Rachenresonanz, deren Maximum nach dem Gange der Amplituden zu urteilen zwischen 712 f^2 + und 890 a^2 liegt. Das MM liegt ohne Zweifel sehr in der Nähe von 1246 dis^3 , jedenfalls oherhalb 1154 d^3 — und unterhalb 1332 e^3 .

Satama. Welle 5 (S. 80). Nach der Regel 2: 214 a - < MBr < 370 fis¹ und 675 $e^2 + <$ MR < 827 gis². MM Schwp. VII, VIII. Ampl. = 1172. Int. = 1190. Durchschn. = 1181 d^3 .

Satama. Welle 10 (S. 81). Nach den Regel 2: 192 g — < MBr < 333 e^1 und 745 fis^2 < MR < 881 a^2 . MM Schwp. VIII, IX, X. Ampl. = 1209. Int. = 1217. Durchschn. = 1213 dis^3 —.

Satama. Welle 14 (S. 81). MBr unweit II, sicher oberhalb 173 f und unterhalb 299 d^1 +. Da der Grundton eine grössere Amplitude hat als der Ton III, und dieselbe Intensität, könnte man (nach der Regel 3) meinen, dass die maximale Resonanz höchstens auf die Mittelstufe zwischen H und fis^1 zu verlegen sei. Die Sache hat jedoch einen Haken. Obgleich ich seit beinahe 10 Jahren 1) der Ansicht bin, dass der Einfluss der Ordnungszahl auf die

¹⁾ Prof. Hermann*) macht mir einen Vorwurf daraus, dass ich die bescheidene Stellung des Grundtones als eine von den Graphikern allgemein anerkannte Tatsache dargestellt habe, während diese Tatsache erst von ihm entdeckt worden sei. Ich muss gestehen, dass mich dieser Vorwurf etwas überrascht haben würde, wenn er nicht unter einer Reihe von anderen Behauptungen gestanden hätte, die ebenfalls hätten vermieden werden müssen, wenn Hermann die Litteratur über die Vokalfrage etwas sorgfältiger berücksichtigt hätte. Betreffend die Stellung des Grundtones dürften folgende Citate genügen:

Im Jahre 1888 liefert Hensen in seinem Aufsatze "Über die Schrift von Schallbewegungen", Zeitschr. für Biologie, Bd. XXIII, S. 301, die Analyse einer a-Kurve, deren Grundton die Amplitude 1.69 (in % der Amplitudensumme) hat, macht auf die Schwäche des Grundtones aufmerksam und bemerkt, dass Jenkin und Ewing dasselbe, wenn auch nicht in so hohem Masse, gefunden haben.

Im Januar 1890 habe ich meine Dissertation "Om klaugfärgen hos sjungna Vokaler" veröffentlicht. Es heisst dort S. 89 **) in deutscher Übersetzung wörtlich wie folgt:

[&]quot;Mit Rücksicht auf das relative Moment bei der Vokalbildung gehe ich noch weiter als Helmholtz. Über diesen Punkt drückt sich derselbe folgendermassen aus: Die Vokalklänge unterscheiden sich von den Klängen der meisten

^{*)} Pflügers Archiv Bd. 61, S. 180.

^{**)} Vgl. deutsche Ausgabe S. 74.

Stärke der Teiltöne keine sehr grosse ist, und dass selbst der Grundton die Ausnahmestellung nicht einnimmt, die man ihm eine Zeitlang anweisen wollte, und obgleich ich in Übereinstimmung hiermit in der Regel kein Bedenken trage, bei der Lagebestimmungen der Resonanzmaxima den Einfluss der Ordnungszahlen ausser Acht zu lassen, fühle ich mich doch in diesem Falle zur Vorsicht gemahnt. Hier handelt es sich um die Vergleichung zwischen zwei Tönen, von denen der eine die dreifache Ordnungszahl des anderen hat, und in einem solchen extremen Falle wird es richtiger sein, auf die grössere Amplitude des tieferen Tones kein grosses Gewicht zu legen.

Nach der Regel 2: 668 $e^2 < MR < 791$ g^2 . MM Schwp. IX, X, XI. Ampl. = 1203. Int. = 1209. Durchschn. = 1206 d^3 +.

Sandaan. Welle 3 (S. 82). MBr nicht zu bestimmen weil II auch von der Rachenresonanz beeinflusst sein kann. Wie am Ausgang des Satama finden wir hier am Eingang des Saadaan eine ungewöhnlich tiefe Lage der Rachenresonanz. Nach der Regel 2: 446 $a^1 < MR < 630$ dis². MM Schwp. VI, VII, VIII. Ampl. = 1254. Int. = 1267. Durchschn. = 1260 dis³.

Sandaan. Welle 21 (S. 82). In Bezug auf die Lage der Brustresonanz widersprechen sich die Amplituden und die Intensitäten; nach den Amplituden müsste das Maximum unterhalb 308 dis liegen, nach den Intensitäten oberhalb dieser Tonhöhe. Dass die Ansatzrohrresonanz eine doppelte ist, lässt sich an einer graphischen

musikalischen Instrumente also wesentlich dadurch, dass die Stärke ihrer Obertöne nicht nur von der Ordnungszahl, sondern überwiegend von deren absoluter Tonhöhe abhängt.

Anstatt "Obertöne" würde ich vorziehen "Teiltöne" zu sagen, denn wir haben gesehen, dass auch nicht der Grundton kraft seiner Ordnungszahl eine bevorzugte Stellung einnimmt."

S. 92 *) steht in der kursivierten Zusammenfassung meiner Resultate:

[&]quot;Die Intensität eines Teiltones hängt in keinem nennenswerten Grade von seiner Ordnungszahl ab."

Die ersten Vokalanalysen Hermanns wurden im Sommer 1890 veröffentlicht; eine vorläufige Mittheilung wurde am 10:ten März 1890 der biologischen Gesellschaft in Königsberg vorgelegt.

^{*)} Vgl. deutsche Ausgabe S. 77.

Darstellung der Amplitudengrössen noch mit Leichtigkeit sehen. Zu bestimmen ist das Maximum der Rachenresonanz jedoch nicht; das Maximum der Mundresonanz liegt sicher unweit V, also zwischen 975 h^2 und 1194 d^3 +.

Sandaan. Welle 39 (S. 83). MBr unterhalb der Mitte zwischen I und II d. h. unterhalb 322 e^1 —. Das Maximum der Rachenresonanz ist nicht zu bestimmen; das der Mundresonanz liegt unweit V, also zwischen 1020 c^3 — und 1249 dis^3 .

Sandaan. Welle 50 (S. 83). MBr dem Ton I näher als dem Ton II also unterhalb 314 dis^1 . MR nicht festzustellen. MM unweit V, also zwischen 993 h^2 und 1216 dis^3 —.

Sandaan. Welle 70 (S. 83). MBr nicht festzustellen, weil der Ton II auch von der Rachenresonanz stark beeinflusst ist. MR liegt unweit III also zwischen 470 ais^1 und 665 e^2 . Die Grösse des zweiten Teiltones könnte uns leicht zu der Behauptung verleiten, dass MR unterhalb III liegen müsse. Die Richtigkeit einer solchen Behauptung ist jedoch fraglich, da der Ton II seine Stärke zum Teil wohl der Brustresonanz verdankt. MM Schwp. VII, VIII. Ampl. = 1442. Int. = 1458. Durchschn. = 1450 fis^3 —.

Saadaan. Welle 4 (S. 83). Weil der Ton II ähnlich wie in Saadaan Welle 70 sowohl von der Brust- als von der Rachenresonanz beeinflusst ist, lässt er sich zur Bestimmung der Lage der betreffenden Maxima nicht verwenden. Das Maximum der Brustresonanz ist nach dieser Kurve überhaupt nicht festzustellen; von dem der Rachenresonanz können wir nur sagen, dass es unweit III liegt, also irgendwo zwischen 394 g^1 und 558 cis^2 . Die tiefe Lage dieser Resonanz beruht daraut, dass diese Welle noch zum Gleitlaut gehört. Denselben Grund hat vielleicht der Umstand, dass eine hohe Nebenresonanz (Ton X 1610 g^3 +), die sonst nur selten auftritt 1), hier eine mächtige Wirkung auszuüben scheint, während die Mundresonanz im Anfang der dreigestrichenen Oktave sehr schwach ist. Nach der Regel 2 haben wir: 1043 c^3 < MM < 1205 d^3 +. Nicht unmöglich ist indessen, dass gerade der Ton

¹⁾ Siehe Wichmann gis, Nevalainen gis, c, Gis,

X die Hauptmundresonanz vertritt. Zur Erklärung der hohen Lage siehe S. 172.

Saadaan. Welle 13 (S. 84). Hier zeigt es sich vollkommen deutlich, dass die maximale Brustresonanz unweit des zweiten Tones liegt, nicht unterhalb 211 gis + und nicht oberhalb 365 fis¹. Nach der Regel 3 ist 666 e² < MR < 745 fis². MM Schwp. VIII, IX. Ampl. = 1264. Int. = 1268. Durchschn. = 1266 dis³ +.

Saadaan. Welle 20 (S. 84). Nach der Regel 2: 206 $gis < MBr < 358 f^1 +$. Nach der Regel 3: 653 $e^2 < MR < 730 fis^2$. MM Schwp. VII, VIII, IX. Ampl. = 1171. Int. = 1179. Durchschn. = 1175 d^3 .

Saadaan. Welle 29 (S. 85). Nach der Regel 2: 192 g — < MBr < 333 e^1 und 608 dis^2 — < MR < 745 fis^2 . MM Schwp. VIII, IX. Ampl. = 1143. Int. = 1139. Durchschn. = 1141 cis^3 +.

Saadaan. Welle 36 (S. 85). Nach der Regel 2: 168 e+ < MBr < 291 d^1 . 652 $e^2 <$ MR < 771 g^2- . MM Schwp. IX, X, XI. Ampl. = 1191. Int. = 1203. Durchschn. = 1197 d^3+ .

Taide. Welle 12 (S. 96). Nach der Regel 2: 252 h + < MBr < 436 a^1 , und 617 $dis^2 < MR < 796$ $g^2 +$. MM Schwp. VI, VII. Ampl. = 1161. Int. = 1177. Durchschn. = 1169 d^3 .

Hauskuus. Welle 15 (S. 126). Nach den Amplituden liegt MBr unterhalb, nach den Intensitäten oberhalb der Mittelstufe zwischen den Teiltönen I und II. Es wird in der Tat in ziemlicher Nähe dieser Mittelstufe liegen, also unweit 287 d^1 —. Nach der Regel 2: 703 $f^2 < MR < 908$ ais^2 —. MM liegt offenbar sehr in der Nähe von 1218 dis^3 —, da der betreffende Ton die nur um wenige Tonstufen von ihm entfernten benachbarten Teiltöne weit überragt.

Ekman, gis (S. 55). MBr unterhalb der Mitte zwischen I und II d. h. $< 294 \ d^{1}$. Die Lage der Ansatzrohrresonanzen ist schwer zu bestimmen, weil sie zusammenfliessen. Jedenfalls werden wir nach der Regel 2 sagen können, dass 930 $ais^{2} < MM < 1139 \ cis^{3} +$.

Wichmann, gis (S. 55). $MBr < 294 \ d^1$. Wie ich glaube, fliessen auch hier die Verstärkungsgebiete der Rachenhöhle und der Mundhöhle zusammen. Die bedeutende und fast gleichmässige Grösse der Amplituden für die Teiltöne III, IV und V, welche ein Gebiet

von beinahe einer Oktave ausfüllen, ist unter Annahme einer eingipfligen Resonanz nicht leicht zu verstehen. Wir haben in den Kurven von Ekman sichere Beweise dafür, dass sich die Zweigipflichkeit der Ansatzrohrresonanz bei a leicht verdeckt, wenn wir die Schwingungszahl 200 überschreiten (vgl. S. 162), obgleich sie in etwas tieferen Tonlagen mit Leichtigkeit zu erkennen ist. Wahrscheinlich ist 930 $ais^2 < MM < 1139 cis^3 +$. Den allerdings deutlich verstärkten Ton VII fis³ – kann ich nicht als einen Vertreter der Hauptmundresonanz betrachten. Schon die hohe Lage bereitet Schwierigkeiten, aber da ich mir vorgenommen habe die Grösse der auf individualen und dialektischen Eigentümlichkeiten beruhenden Variationen an meinem Material zu studieren, wäre es ein circulus vitiosus aus diesem Grunde allein die Verstärkung des Tones VII einer Nebenresonanz zuzuschreiben. Wichtiger ist der Umstand, dass alle drei Kurven von Nevalainen (siehe unten) neben den deutlich von einander getrennten Hauptresonanzen der Rachen- und Mundhöhle eine Nebenresonanz zeigen, die bald ein wenig oberhalb, bald ein wenig unterhalb fis³ liegt.

Lampén, gis (S. 56). MBr nach den Amplituden unterhalb der Mittelstufe zwischen I und II (d. h. < 294 d^1). Da der Ton II unter dem Einfluss zweier Resonanzen stehen wird, lege ich kein Gewicht darauf, dass seine Intensität grösser ist als die des Grundtones. Nach der Regel 2: 509 $c^2 - < MR < 721$ fis²—und 930 $ais^2 < MM < 1139$ $cis^3 +$. Die Regel 3 möchte ich hier nicht anwenden, weil der Ton IV zum Teil auch unter dem Einfluss der Rachenresonanz, der Ton II unter dem Einfluss der Brustresonanz stehen wird. Ich vermute im Gegenteil, dass die Teiltöne III und V mit den betr. Maximalpunkten recht genau zusammenfallen.

Axelson, gis (S. 56). MBr und MR wie bei Lampén. MM Schwp. V, Vl. Ampl. = 1123. Int. = 1124. Durchschn. = 1124 cis^3 . Nevalainen, gis (S. 56). MBr < 294 d^1 . MR und MM wie bei

Lampén. Eine recht deutliche Nebenresonanz bei gis3.

Nevalainen, c (S. 56). Nach der Regel 2: 185 fis < MBr < 321 e^{1} —, und 454 ais^{1} — < MR < 586 d^{2} . Regel 3 ist bei der Bestimmung der Lage von MR nicht zu gebrauchen, weil der Ton

III auch unter dem Einfluss der Brustresonanz stehen wird. MM muss mit dem Ton VIII 1048 c^3 sehr genau zusammenfallen, denn die benachbarten Töne VII und IX sind ungleich schwächer als VIII und mit einander verglichen fast gleich stark. Eine schwache Nebenresonanz bei $gis^3 +$.

Nevalainen, Gis (S. 57). Nach der Regel 2: 147 d < MBr < 255 c^1 —. Wenn die Lage der maximalen Rachenresonanz ebenfalls durch Anwendung der Regel 2 bestimmt werden soll, erhält man 465 $ais^1 < MR < 570$ cis^2 +. Es scheint indessen, dass die Regel 3 hier mehr am Platze ist. Bei der recht tiefen Lage der Brustresonanz wird der Ton IV den grössten Teil seiner Intensität der Rachenresonanz verdanken. In diesem Falle muss die maximale Rachenresonanz unterhalb 520 c^2 liegen. MM muss mit dem Ton X 1040 c^3 sehr genau zusammenfallen. Eine Nebenresonanz findet sich bei e^3 +.

Eine tabellarische Übersicht 1) über die Lage der maximalen Resonanzen wird uns die Vergleichung der Resultate für die verschiedenen Wellen erleichtern.

Die Kurven von Ekman, in welchen die Lagebestimmungen für das Maximum der Brustresonanz sich gleich bleiben, ob man von den Amplituden oder von den Intensitäten ausgeht, stehen alle im besten Einklang mit einander. Am schärfsten wird die Lage des Maximums durch die Kurven Satama 13 (288 $d^1 - \langle MBr \rangle$) und Saadaan 36 (MBr \langle 291 d^1) begrenzt. Wo die Amplituden und die Intensitäten sich widersprechen, erhält man eine bessere Übereinstimmung mit diesem Resultate (288 $\langle MBr \rangle$ 291) wenn man sich nach den Amplituden richtet. Die Intensitäten der Kurven Saadaan 21 und Satama 22 würden uns zwingen die Brustresonanz unter Umständen etwas oberhalb 308 dis^1 bez. 327 e^1 zu verlegen. Richten wir uns aber ausschliesslich nach den Amplituden, so lässt sich nur ein Widerspruch entdecken. Während nach Satama 13 MBr unweit 2) aber etwas oberhalb 288 liegt, haben wir nach Hauskuus 15 MBr unweit 3

¹⁾ Siehe Tabelle IV.

²⁾ Die Amplituden der Töne I und II sind fast gleich gross (10.6, bez. 11.1)

³) Auch hier ist der Unterschied zwischen den Amplituden der Töne I und II nicht sehr gross (15.1, bez. 12.7).

aber ein wenig unterhalb 287 zu zuchen. Es genügt die Annahme einer ganz geringen Schwankung der Lage der Brustresonanz um diesen Widerspruch zu lösen, und es wird in der Tat die Vermutung nicht zu kühn sein, dass MBr etwa zwischen 280 und 290, d. h. um ¹/₃ Tonstufe variieren könne ¹).

Die Bedeutung der Tonhöhe d^1 als Resonanzmaximum lässt sich durch folgende Zusammenstellung sehr anschaulich machen.

 $[P_I = Amplitude des ersten, P_{II} = Amplitude des zweiten Teiltones.]$

		P_{II}/P_{I}	Schwingungszahl des zweiten Tones.
Satama	14	1.2	244
Satama	10	2.0	272
Saadaan	29	2.7	272
Saadaan	2 0	2.9	$292=d^{\scriptscriptstyle 1}$
Saadaan	13	2.3	298
Satama	5	1.7	302.

Wie man sieht liegt ein Maximum der Quote P_{11}/P_1 bei d^4 .

Die Brustresonanz von Wichmann liegt wie bei Ekman unterhalb 294, aber ob die Übereinstimmung sonst eine genaue ist, lässt sich nicht sagen. Bei Lampén und Axelson liegt MBr, wenn man die Amplituden berücksichtigt, wie bei Ekman und Wichmann unterhalb 294. Nevalainen hat sicher eine tiefere Brustresonanz als Ekman. Das Maximum liegt zwischen 185 fis und 255 c^1 —.

Die Lage von MR und MM ist recht beweglich. Wenn man sich die Tabelle IV etwas näher ansieht, findet man aber, dass diese Schwankungen bestimmten Regeln folgen. Vor allem ist der Einfluss benachbarter Konsonanten auf die ersten bez. die letzten Wellen eines Vokals bemerkbar.

Um einen festen Ausgangspunkt für die Diskussion zu gewinnen, wollen wir zunächst in Betracht ziehen, dass in den Wellen Satama 5, 13, Satama 14, 18, 24, Satama 5, 10, 14, Saadaan 13, 20, 29, 36, Taide 12 und Hauskuus 15, von denen keine dem An-

¹⁾ Es lässt sich ja auch denken, dass der Grundton von Satama 13 um eine oder zwei Schwingungen zu hoch, der von Hauskuus 15 ein wenig zu tief angesetzt worden ist. Hierdurch würde sich der Widerspruch ebenfalls lösen.

fang bez. dem Schlusse des Vokals näher steht als 0.026 Sec., die untere Grenze für MR sich über 745 nicht erhebt, und die obere Grenze unter 730 nicht herabsinkt. Wenn wir für diese Wellen den Ton fis² als Maximum der Rachenresonanz ansetzen, geraten wir mit keiner Beobachtung in direkten Widerspruch. Für die genannten Wellen wurde mit Ausnahme von Satama 24 und Hauskuus 15 MM durch Schwerpunktskonstruktion bestimmt. Als Resultat hat sich eine Schwankung zwischen 1141 cis³ + und 1309 e³ herausgestellt. Der Durchschnitt für diese 14 Wellen ist 1218 dis³ —. Wir wollen wenigstens vorläufig 740 und 1218 als die Normallagen für MR und MM betrachten und von diesem Standpunkte aus die Schwankungen der Resonanzen betrachten.

Die unmittelbare Nähe eines dentalen Konsonanten muss folgende Wirkungen auf den a-Vokal ausüben. Durch die Hochstellung der Zunge in der Zahngegend wird:

1:0 die vordere Mündung der Rachenhöhle verengt,

und da die Zunge die Dentallage nicht erreichen kann, ohne nach vorne getrieben zu werden, wird

2:0 das Volumen der Rachenhöhle vergrössert

3:0 das Volumen der Mundhöhle vermindert.

Die Erscheinungen 1:0 und 2:0 bewirken beide eine Senkung der Resonanz in der Rachenhöhle; 3:0 bewirkt eine Erhöhung der Mundresonanz.

Die unmittelbare Nähe eines mit Lippenverschluss gebildeten Lautes muss wegen der Verengung der Lippenöffnung den Mundton etwas herabdrücken.

Die Einwirkung eines angrenzenden Dentallautes spüren wir: In Satama 34. Die Welle steht 0.016 Sec. vor dem Vokalschluss. MR liegt ungewöhnlich tief.

Vielleicht in Satama 5. Die Entfernung vom Anfang des Vokals ist hier etwas grösser (0.022 Sec.) Die Herabdrückung der Rachenresonanz unter die Mittelstufe ist wohl recht unbedeutend, da die obere Grenze für MR = 721 fis² — ist.

In Saadaan Welle 3. Die Entfernung vom Anfang des Vokals ist 0.013 Sec. MR ist herabgedrückt und liegt nicht oberhalb 630 dis². Vielleicht ist auch MM von dem Dental beeinflusst worden, selbetverständlich in entgegengesetzer Richtung. MM ist hier ... 1260 die während in der Welle 21 MM < 1194 d⁴ +.

In Sandaan 70. Entfernung vom Ende des Vokals = 0.419 Sec. MR ist unter 665 e^2 herabgedrückt. MM bedeutend gesteigert (bis zu 1450 $f(e^2 - 1)$).

In Saadaan 4. Entfernung vom Anfang des Vokals = 0.622 Sec. MR herabgedrückt (unterhalb 558 cis^2) MM vielleicht 1) gesteigert (bis zu 1610 $g^3 + 1$).

Eine schwache Spur von der Einwirkung des m finden wir vielleicht in Satama 5. Die Entfernung vom Anfang des Vokals ist 0.030 Sec., wenn nicht die letzte m-Welle eher zum a gerechnet werden muss, was ihre Elongation anzudeuten scheint (siehe S. 134). MM liegt hier bei 1181 d³, während es sonst in dieser Silbe zwischen 1206 und 1260 schwankt.

Den Umstand, dass in den Wellen Satama 22 und 27, Saadaan 21, 39 und 50 und in dem von Herrn Ekman auf gis gesungenen a die beiden oberen Resonanzgebiete zusammenfliessen, haben wir oben der Höhe des Grundtones zugeschrieben. In der Tat schwankt in den betreffenden Wellen der Grundton zwischen 208 und 236; in den übrigen liegt er mit zwei Ausnahmen zwischen 119 und 204. Die beiden Ausnahmen sind Satama 34 und Satama 5. Wenn in Satama 34 die Zweigipfligkeit der Ansatzrohrresonanz trotz der Höhe (236) des Grundtones deutlich hervortritt, so beruht dies auf der gewaltigen Herabdrückung der Rachenresonanz durch die Nachbarschaft des Dentals.

In Satama 5 ist diese Herabdrückung wohl nicht sehr gross, aber der Grundton (208) liegt hier auch gerade an der Grenze, an welcher die Spaltung zwischen den beiden Gebieten normal eintritt.

Wir können also mit vollem Rechte in der Höhe des Grundtons einen wesentlichen Grund erblicken, warum die oberen Resonanzen in den betreffenden Wellen scheinbar zusammenfliessen. Dabei bleibt es aber eine offene Frage, ob nicht andere Gründe, wenigstens in einigen Fällen dazu mitgewirkt haben. Es könnte ja sein, dass die Resonanzen der Rachen- und der Mundhöhle in den be-

¹⁾ Vgl. S. 166 -167.

treffenden Wellen etwas näher aneinander gerückt wären. Sichere Beweise für eine solche Ansicht haben wir nicht, aber es giebt einige Umstände, wegen deren sie nicht ganz unwahrscheinlich vorkommt.

- 1) In einer von den zu Saadaan gehörenden Wellen, wo die Trennung der beiden oberen Resonanzen nicht sicher vor sich gehen konnte (Welle 21) liegt MM unterhalb 1194, also unterhalb der durchschnittlichen Höhe.
- 2) in Saadaan finden wir, dass MM in der Mitte des Vokals am tiefsten steht, und nach dem Anfang und dem Ende zu steigt.
- 3) Das Maximum der Mundresonanz liegt in dem von Ekman gesungenen a unterhalb 1139, folglich tiefer als in irgend einer von den gesprochenen Wellen, welche eine Lagebestimmung für MM zuliessen.

Es ist der Gedanke nicht ausgeschlossen, dass ein langes Aushalten des Vokals die Neigung hätte die Mundresonanz zu vertiefen 1). Diese Vertiefung würde sich dann vor Allem in dem gesungenen a zeigen, dann aber auch in den langen Vokalen des Wortes Saadaan, obgleich nur in ihren mittleren Teilen, welche am wenigsten unter dem Einfluss der angrenzenden Dentale stehen.

Das a in Satama ist, obgleich kurz, wegen des Haupttones doch etwas länger, als Satama und Satama. Dass in der Mitte des Vokals eine Senkung von MM vorhanden wäre, lässt sich weder behaupten noch bestreiten.

Die Wellen 12 in Taide und 15 in Hauskuus zeigen keine Abweichung von den gewöhnlichen a-Kurven. Die Mundresonanz ist in Hauskuus genau die durchschnittliche, in Taide ein wenig tiefer.

Es sollen noch die Rachen- und Mundresonanzen der Herren Wichmann, Lampén, Axelson und Nevalainen unter sich und mit denen des Herrn Ekman²) verglichen werden.

¹⁾ Ich habe bei den schwedischen Vokalen gefunden, dass die Resonanz der gesungenen Vokale gewöhnlich ein wenig tiefer liegt als die der gesprochenen. Vgl. Zur Lehre von den Vokalklängen S. 574.

²⁾ Es bildet natürlich von Allem das gesungene a von Ekman den Ausgangspunkt dieser Vergleichung.

Die Mundresonanz liegt bei Axelson um einen Semiton höher, als bei Nevalainen und Lampén 1). Bei Ekman und Wichmann vermute ich in Bezug auf die Mundresonanz eher Übereinstimmung mit Lampén und Nevalainen als mit Axelson.

Die Rachenresonanz ist bei Wichmann und Ekman sicher höher als bei den übrigen Herren; nach den von Ekman gesprochenen Kurven wollen wir ihre Höhe auf 740 fis^2 taxieren. Bei Axelson kann sie nicht weit von 624 dis^2 liegen, bei Lampén würde ich eine etwas tiefere Lage vermuten 2) und bei Nevalainen liegt sie am tiefsten, zwischen 509 c^2 — und 520 c^2 .

Die hohe Nebenresonanz in der Mitte der dreigestrichenen Oktave scheint Nevalainen und Wichmann von den übrigen Herren zu unterscheiden.

Von den oben besprochenen 31 a-Wellen gehören einige kurzen, andere langen 3) Vokalen an, einige stark betonten 4), andere schwach betonten, einige gesprochenen, andere gesungenen, und zwar vertreten die gesungenen Vokale die Aussprache von 5 verschiedenen Individuen. Die Höhe des Grundtones wechselt zwischen 104 und 236. Die grössten Variationen, welche dabei nachgewiesen worden sind, gehen aus folgenden Zahlen hervor 5).

Brustresonanz.	Rachenresonanz.	Mundresonanz.
Nevalainen Gis	Nevalainen Gis	Nevalainen Gis
MBr ≤ 255 c^1 —.	$MR < 520 c^2$.	$MM = 1040 c^3$.
Satama 13	Satama 10	Satama 14
$MBr > 288 d^{1}$	MR > 745 fis ² .	$MM = 1309 e^3$.

¹) Man vergleiche die Teiltöne V und VI bei Axelson mit den entsprechenden Teiltönen der a-Kurve Lampéns.

²) Die Amplitude des dritten Teiltones ist bei Axelson dreimal, bei Lampén nur zweimal so gross wie die des zweiten.

³) Die Länge eines Vokals wird im Finnischen immer durch Verdoppelung angegeben.

⁴⁾ Im Finnischen trägt die erste Silbe immer den Hauptton.

⁵) Nicht berücksichtigt wird hier nur die hohe Mundresonanz in Saadaan Welle 70 und Saadaan 4. Diese Wellen sind nur um 0,019 bez. 0.22 Sec. vom Ende bez. Anfang des Vokals entfernt; sie gehören entschieden zum Gleitlaut.

Die grössten Schwankungen scheinen auf den individualen oder dialektischen Variationen zu beruhen und vor allem sind es die Kurven von Herrn Nevalainen, welche von den übrigen abweichen.

Zuletzt will ich eine Tabelle mitteilen, die eine Vergleichung des finnischen als mit denen anderer Sprachen ermöglicht.

							_		
	XVI		9.0	1	0.3	2.3	ı	1	1
	ΧV		0.5	1	0.5	6.7	ı	ı	!
	XIV		9.0	0.8	0.3	3.6	I	1	1
	II III IV V VI VII VIII IX X XI XIII XIII XIV XV XVI		9.0	6.0	0.8	3.7	i	1	1
n e.	XII		2.5	2.0	0.5	2.1	1	3.2	6.7
i1t ä	XI		2.4	2.5	1.9	9.6	1	3.4	10.6
Te	X	-	5.6	4.4	2.1	4.5	1.8	8.8	1.6
l e r	IX		19.6		2.0	89	4.6	17.7	10.7
Amplituden der Teiltöne.	νШ		8.7	5.1 18.9 5.5 6.3 18.9 4.2 7.9 16.4 11.6	7.7	7.9	7.5	8.03	2.3 10.7 1.6 10.6 6.7
t u d	VII		3.9	6.2		2:2	5.5		10.0 6.3 3.6 4.0 8.1 3.6 6.7
p l i t	۲I		15.2	4.2	5.3	9.5	14.2	14.2	3.6
A m	Λ		7.5	18.9	7.7 84.9 15.0 16.6 3.3 2.3 2.0	8.8 8.6 22.9	2.0 7.3 26.8 14.2	4.4 14.2 11.9	œ
	IV		5.5	6.3	16.6	8.6	7.3	2.7	4.0
	III		6.7	5.5	15.0	89	2.0	2.7	3.6
	II		11.8	18.9	84.9	1.7 3.1	5.9 7.9	8.9	6.3
	I		5.7	5.1	7.7	1.7	5.9	4.5	10.0
Grun			136 ris -	136 ris -	e.	128 c –	c	128 c -	<u>۔</u> د
			Satama 10 . 136 ris — 5.7 11.8 6.7 5.5 7.2 15.2 3.9 8.7 19.6 5.6	Saadaan 29 . 136 ris -	Nevalainen .	Hensen 1) 128 c-	Hermann 2).	Pipping 3) 128 c-	Boeke ()

1) Deutsches a. Ztschr. für Biologie B.l. XXIII. S. 301.

²⁾ Deutsches a. Pflugers Archiv Bd. 53. S. 31. N:o 10

³⁾ Schwedisches a. Ztschr. f. Biol. Bd. XXXI. S. 576.

Wie man sieht finden sich die drei Resonanzen überall wieder. Die Brustresonanz hat ihr Maximum 5 Mal in der Nähe von II, einmal in der Nähe von II, einmal in der Nähe von I. MR liegt viermal unweit V, zweimal unweit VI, einmal unweit IV. Die Mundresonanz liegt fünfmal unweit VIII, zweimal unweit IX.

Vokal Ä.

Nachdem ich die einzelnen a-Kurven ausführlich besprochen habe, wird der Leser mit der Art und Weise, in welcher ich die Lage der Resonanzen beurteile, vertraut sein. Ich glaube deshalb bei den folgenden Vokalen fast unmittelbar auf die Tabelle über die Resonanzen (Tabelle IV) hinweisen zu können. Nur einige kurze Bemerkungen werde ich vorausschicken müssen 1).

Pöytään. Welle 3 (S. 130). Schwp. IX, X. Ampl. = 1496. Int. = 1520.

Pöytään. Welle 10 S. (130). Schwp. XI, XII, XIII. Ampl. = 1552. Int. = 1568. Bei VIII, fast eine Oktave höher als die Rachenresonanz, zeigt sich die Andeutung einer Nebenresonanz.

Pöytään. Welle 18 (S. 130). Schwp. V, VI. Ampl. = 653. Int. = 655. Schwp. XII, XIII, XIV. Ampl. = 1561. Int. = 1568. Bei X Andeutung einer Nebenresonanz.

Keihäitä. Welle 9 (S. 110). Schwp. X, XI, XII. Ampl. = 1460. Int. = 1464.

Keihäitä. Welle 11 (S. 111). Schwp. XI, XII. Ampl. = 1443. Int. = 1458.

Keihäitä. Welle 88 (S. 109). Es scheint ziemlich sicher, dass MBr unterhalb II liegt. Obgleich der Grundton vom zweiten Teilton weit mehr entfernt ist als der dritte, und obgleich der dritte Ton nicht nur unter dem Einflusse der Brustresonanz steht, son-

¹⁾ Es wird z. B. notwendig sein anzugeben, welche Töne für die Schwerpunktskonstruktion angewendet wurden, und auch die Resultate, welche unter ausschliesslicher Benützung der Ampl. bez. der Intensitäten erhalten wurden. Die Tabelle IV giebt für ä nur den Durchschnitt. Bei einigen anderen Vokalen werden die Detailangaben über die Schwerpunktskonstruktion in der Tabelle gegeben.

dern auch unter dem der Rachenresonanz, hat I eine grössere Amplitude als III. Dass die Intensität von III grösser ist als die von I ist unter diesen Umständen kein Gegenbeweis; die grössere Entfernung des Grundtones und die von zwei Seiten bewirkte Verstärkung des dritten Tones erklären seine Überlegenheit in genügender Weise.

Käytös. Welle 12 (S. 121). Über die obere Grenze für MBr dasselbe wie bei Keihäitä Welle 88. Bei VII Andeutung einer Nebenresonanz, ebenso bei XIII. Vielleicht muss darauf aufmerksam gemacht werden, dass VII der Differenzton zwischen IX und II, XIII wiederum der Summationston von IX und IV ist. Es sind IX, IV und II die stärksten Töne des Klanges.

Käytös. Welle 20 (S. 121). Schwp. VII, VIII, IX. Ampl. = 1643. Int. = 1658.

Ekman. gis (S. 71). Schwp. VI, VII, VIII. Ampl. = 1460. Int. = 1482. Nebenresonanz bei XIV, Oktave des stärksten Tones.

Wichmann. gis (S. 71). Schwp. III, IV. Ampl. = 714. Int. = 756. Schwp. VI, VII, VIII. Ampl. = 1427. Int. = 1446. Nebenresonanz bei XIV, Oktave des stärksten Tones.

Lampén. gis (S. 72). Schwp. V, VI. Ampl. = 1202. Int. = 1234. Eine sehr fragliche Nebenresonanz bei XIII.

Axelson. gis (S. 72). Schwp. VI, VII, VIII. Ampl. = 1441. Int. = 1456.

Nevalainen. gis (S. 73). Untere Grenze für MR unbestimmbar, weil der Ton II sowohl von der Brust- als von der Rachenresonanz beeinflusst wird. Schwp. VI, VII. Ampl. = 1314. Int. = 1299.

Nevalainen. c (S. 73). Schwp. IX, X, XI. Ampl. = 1299. Int. = 1305.

Nevalainen. Gis (S. 74). Schwp. XII, XIII. Ampl. = 1299. Int. = 1308.

Die Lage der maximalen Brustresonanz wird für Herrn Ekman durch die Kurve Käytös 12 und die auf gis gesungene Kurve am schärfsten begrenzt. Siehe Tab. IV.

Die Übereinstimmung mit dem für a gefundenen Werte ist eine überraschend genaue. Dort haben wir als Maximalpunkt etwa d^1 —

festgestellt. Hier finden wir, dass das Maximum oberhalb c^1 + und unterhalb d^1 liegt.

Wenn in den Kurven Pöytään 18, Käytös 20, Keihäitä 11 und 9 MBr nach den Amplituden unterhalb der Tonhöhen 296 d^1 , 306 dis^1 — und 326 e^1 liegen soll, nach den Intensitäten wiederum oberhalb derselben, so ist dies wohl ein Beweis dafür, dass keine von den angegebenen Tonhöhen von MBr weit entfernt ist. Es zeigt dieser Umstand also, dass wir uns bei der Feststellung der Brustresonanz nicht sehr geirrt haben können.

Bei Wichmann wissen wir nur, dass MBr unterhalb 294 d^1 liegen muss, bei Lampén, Axelson und Nevalainen geben die Amplituden dasselbe an, aber da die Intensitäten für eine höhere Lage sprechen, werden wir sagen können, dass MBr jedenfalls nicht gar zu weit unterhalb 294 d^1 liegt. Für Herrn Nevalainen geben die Kurven c und Gis die Abgrenzung 185 fis < MBr < 255 c^1 —.

Es zeigen also die ä-Kurven ähnlich wie die a-Kurven, dass die Brustresonanz des Herrn Nevalainen tiefer ist als die des Herrn Ekman. In Pöytään zeigt sich der Einfluss des vorhergehenden Dentals auf die Rachenresonanz mit aussergewöhnlicher Deutlichkeit; es scheint noch die Welle 10, welche um 0.004 Sec. später anfängt als die erste Welle, unter diesem Einfluss zu stehen. Die Wellen 3, 10 und 18 zeigen nähmlich ein konstantes Ansteigen der Rachenresonanz 1). Das für Welle 18 gefundene Resonanzmaximum 654 e2 steht im besten Einklang mit den Resultaten für Keihäitä, Keihäitä und die gesungenen Wellen von Ekman, Lampén und Axelson. In Keihäitä, Welle 9 würde ich allerdings, wegen der Stärke des vierten Teiltones eine etwas tiefere Lage als 654 V. D. vermuten, obgleich diese Schwingungszahl unterhalb der oberen Grenze liegt. Ein schwacher Einfluss des t ist hier nicht ganz ausgeschlossen.

In Käytös liegt die maximale Rachenresonanz sicher höher, und zwar zwischen 724 und 760. Wir können also hier ziemlich ruhig die für Wichmann durch Schwerpunktskonstruktion gefundene

¹) Die für Welle 3 gemachte Bestimmung 377 $fis^1 + < MR < 533 c^2 + ist jedenfalls etwas unsicher, weil der Ton III von den beiden tieferen Resonanzen beeinflusst sein kann.$

Rachenresonanz 735 fis^2 ansetzen. Bedeutend tiefer und zwar ohne Zweifel bei h^1 (494) liegt die Rachenresonanz von Nevalainen.

Die Mundresonanz schwankt in den von Ekman gesprochenen und in der von ihm gesungenen Welle nur wenig; nach den Schwerpunktskonstruktionen, die sich auf Pöytään, Keihäitä und die gesungene Welle beziehen, nur zwischen 1450 fis^3 — und 1564 g^3 . Die Bestimmungen für Keihäitä stehen damit im vollen Einklang; in dem Diphtonge äy scheint nach den untersuchten Wellen von Käytös die Mundresonanz etwas höher zu liegen (gis^3) bis a^3 —).

Bei allen übrigen Herren liegt die maximale Mundresonanz tiefer, sie schwankt zwischen 1448 fis³ — (Axelson) und 1218 dis³ — (Lampén).

In verschiedenen Fällen (Ekman, Wichmann, Axelson gis) ist die Oktave der wichtigsten Mundresonanz auch verstärkt. Wenn der dreizehnte Ton in dem von Lampén gesungenen ä als verstärkt betrachtet werden darf, wird durch ihn wohl angedeutet, dass die maximale Mundresonanz nicht unterhalb des sechsten Tones liegt, wie wir nach der Regel 3 und nach der Schwerpunktskonstruktion glauben müssen, sondern zwischen dem sechsten und dem siebenten.

Auch über einige andere Spuren von Nebenresonanzen kann ich mich nicht mit Bestimmtheit äussern. Die Töne VIII in Pöytään 10 und X in Pöytään 18 (S. 130) übertreffen die benachbarten Töne so wenig an Stärke, dass man zweifeln muss, ob eine reale akustische Erscheinung dahinter liegt. Der Ton X in Pöytään 18 ist die Oktave des stärksten zur Rachenresonanz gehörenden Tones; zu dem Ton VIII in Pöytään 10 passt eine entsprechende Erklärung nicht gut.

Deutlicher verstärkt sind in Käytös 12 (S. 121) die Töne VII und XIII, von denen der erstere der Differenzton von IX und II ist, der letztere wiederum der Summationston von IX und IV. Solange wir keine regelmässige Verstärkung der Kombinationstöne der stärksten Teiltöne beobachtet haben, ist die obige Bemerkung nur als ein Wink zu betrachten, der bei fortgesetzten Untersuchungen nützlich werden kann. Überraschen würde mich ein häufiges Beobachten von Kombinationstönen nicht. Ähnlich wie sein Urbild das Trom-

melfell muss auch der Sprachzeichner Kombinationstöne erzeugen; ob von messbarer Grösse, das muss eben die Erfahrung lehren.

Die Schwankungsbreite¹) der drei Hauptresonanzen des ä wird durch folgende Grenzfälle angegeben.

MBr.
 MR.
 MM.

 Nevalainen
$$Gis$$
.
 $MBr < c^1 - h^1$
 -

 Käytös 12.
 $c^1 + < MBr$
 -
 -

 Wichmann gis .
 -
 fis^2
 -

 Lampén gis .
 -
 -
 dis^3

 Pöytään 18.
 -
 -
 g^3

Die erste Hälfte des Diphthonges äy ist offenbar weder mit dem (langen oder kurzen) ä noch mit der ersten Hälfte von äi in gleiche Reihe zu stellen, da die Mundresonanz entschieden höher ist. Durch Weglassung der äy-Wellen auch bei der Bestimmung von den Schwankungen des MBr würde man eine scheinbare Verminderung derselben zu Stande bringen, weil die wirklichen ä-Kurven Ekmans in der Tonlage zwischen 181 und 208 nicht vertreten sind, und es sich vor allem in dieser Tonlage zeigen muss, ob seine Brustresonanz höher ist als die von Nevalainen. Die Substitution einer äy-Welle für eine ä-Welle wird unter diesen Umständen erlaubt sein, zumal es sich während der Diskussion unserer Kurven mit wachsender Bestimmtheit zeigen wird, dass die tiefste Resonanz von der Gestaltung der Mundhöhle unberührt bleibt und nur mit den Individuen wechselt.

Ich gebe zuletzt eine Zusammenstellung von ä-Kurven verschiedener Sprachen.

¹⁾ Es kann nicht oft genug wiederholt werden, dass die Schwankungsbreite der maximalen Resonanz mit der Breite des Resonanzgebietes durchaus nicht verwechselt werden darf.

Deutsches & 1)		Grundton				₩.	m p l	itu	d e 1	Amplituden der Teiltöne.	r T	e i l	tön	e.			
Deutsches &¹) c 6.1 13.2 2.6 10.9 35.0 4.0 3.5 3.7 16.9 3.5 3.6 2.4 1.8 3.8 2.3 1.1 Schwedisches a³) 128 c— 4.7 5.1 5.1 3.5 3.7 16.9 3.2 5.9 4.0 14.5 12.6 14.5 2.7 Poytdan 10 . . 128 c— 6.0 19.4 11.3 9.7 18.6 0.6 2.4 4.2 3.0 3.0 4.3 8.7 6.7 Nevalainen . . . 9.3 27.5 11.4 18.0 4.1 3.0 1.7 2.3 4.5 6.8 3.5 1.9 1.0 1.0			ı	=	B	2	>	VI	II.	III.	Ħ	×	×	Ä	X	XIV	XΛ
Deutsches & 1)																	
Schwedisches &*) 128 c 4.7 5.1 5.1 5.3 3.7 16.9 3.2 5.9 4.0 14.5 12.6 14.5 12.6 14.5 12.6 4.0 14.5 13.6 14.5 13.6 0.6 2.4 4.2 3.0 4.3 8.7 6.7 Nevalainen 9.3 27.5 11.4 18.0 4.1 3.0 1.7 2.3 4.5 8.8 3.5 1.9 1.0	Deutsches & 1)	U	6.1	18.2	2.6	10.9	35.0	4.0	3.5	3.6	2.4	8.	60	2.3	::	5 00	9.0
128 c –	Schwedisches & *) .	128 c —	4.7	5.1	5.1	3.5	3.7	16.9	3.2	5.9	4.0	14.5	12.6	14.5	2.2	2.4	1.2
_ _	Pöytádn 10	128 c—	0.9	19.4	11.3	8.7	18.6	9.0	2.4	4.2	3.0	3.0	4.3	8.7	6.7	2.1	١
	Nevalainen.	_ 	9.3	27.5	11.4	18.0	4.1	3.0	1.7	2.3	4.5	86 88	3.5	1.9	1.0	0.8	0.5

Durchschnitt von zwei Analysen, siehe Hermann, Phonophot. Unt. IV. Pfttgers Archiv Bd. 53. S. 31. (91 und 99)
 Zur Lehre von den Vokalklängen S. 578.

Vokal O.

Weil die Entfernung zwischen der Brustresonanz und der Rachenresonanz keine sehr grosse ist, lässt sich die Lage ihrer Maxima in vielen Fällen nicht bestimmen. Als typischer Fall mag die Welle 6 in Neuvoin (S. 115) dienen. Die Brustresonanz liegt hier wie ich glaube zwischen I und II, die Rachenresonanz zwischen II und III 1). Der Ton II ist der stärkste, weil er durch beide Resonanzen verstärkt wird, aber da man nicht berechnen kann, wie viel der einen und wie viel der anderen zuzuschreiben ist, lässt es sich weder sagen, ob die Brustresonanz von I oder von II weniger weit entfernt ist, noch ob die Rachenresonanz dem Ton II oder dem Ton III näher steht. In ähnlicher Weise zu beurteilen ist — meine ich — die Stärke des zweiten Tones in Riemuitkoon 12 (S. 103) und vielleicht auch noch in Kuopio 56 (S. 87). Wo der zweite Ton über a hinaufsteigt, (also um mehr als eine Quinte von der Brustresonanz Ekmans entfernt sein wird) und entschieden stärker ist als die benachbarten Töne, wird man doch wohl ruhig sagen können, dass eine Resonanz in seiner Nähe liegt (Vgl. Houreet 36 S. 90).

Ein zweiter typischer Fall ist Neuvoin 14 (S. 115). Hier ist der durch zwei Resonanzen verstärkte Ton II schwächer als III. Die Rachenresonanz muss also von III weniger weit entfernt sein als von II, ganz unabhängig davon, ob ein grosser oder kleiner Teil der Intensität von II dem Einfluss der Rachenresonanz zugeschrieben wird. Dagegen lässt es sich nicht sagen, ob die Brustresonanz dem Ton I oder II näher liegt, denn es könnte ja sein, dass der Ton II, welcher beträchtlich stärker ist als der Grundton, seine Überlegenheit dem Einflusse der Rachenresonanz verdankt.

Brust- und Rachenresonanz können nur in sehr tiefen Tonlagen (c und unterhalb c) gleichzeitig bestimmt werden.

In höheren Tonlagen ist auch die Lage der Mundresonanz zuweilen schwer zu bestimmen. Als Beispiel kann das von Wichmann auf gis gesungene o (S. 63) aufgeführt werden.

¹) Die Rachenresonanz ist etwas herabgedrückt, in der Welle 14 liegt sie schon höher.

MM liegt hier wahrscheinlich unweit des vierten Tones, jedenfalls vom vierten Tone weniger weit entfernt als vom fünften (also unterhalb 930 ais²). Dagegen lässt es sich nicht sagen, ob das Maximum dem dritten oder dem vierten Ton näher liegt, denn der dritte Ton wird wahrscheinlich von der Rachen- und der Mundresonanz gleichzeitig beeinflusst.

Es muss wohl angenommen werden, dass der Teilton V in Riemuitkoon 28 (S. 104) auch von der Rachenresonanz etwas beeinflusst wird, sonst müsste MM unterhalb der Mitte zwischen V und VI liegen, was zu einem merkwürdigen Widerspruch mit den Resultaten für die übrigen Analysen von Riemuitkoon führen würde.

Die Resultate meiner Untersuchungen über die Lage der o-Resonanzen lassen sich (vgl. Tabelle IV) folgendermassen zusammenfassen.

Das Maximum der Brustresonanz liegt bei Ekman nicht unterhalb 182 fis — und nicht oberhalb 316 dis¹ +, was mit der früher gemachten Bestimmung 288 d¹ — übereinstimmt. Bei Nevalainen liegt sie nicht unterhalb 185 fis und nicht oberhalb 255 c^1 — ebenfalls in Übereinstimmung mit früheren Befunden.

Das Maximum der Rachenresonanz liegt bei Ekman nach Keino 18 und Riemuitkoon 28 zwischen 506 h^1 + und 509 c^2 -, auf Grund der Resultate für die übrigen Kurven lässt sich dagegen nichts einwenden. Bei Herrn Nevalainen liegt die Resonanz tiefer, und zwar irgendwo zwischen 360 fis^1 - und 465 ais^1 .

Als Maximum der Mundresonanz müssen wir für den langen Vokal Riemuitkoon die Tonhöhe a^2 feststellen (Grenzwerte sind 842 gis^2 und 948 ais^2 +), obgleich die Welle 28 nur unter der oben gemachten Annahme sich damit verträgt. Der von Ekman gesungene o-Klang kann sehr wohl die maximale Mundresonanz bei a^2 haben, aber eine etwas tiefere Lage ist nicht ausgeschlossen. Für das kurze Keino können wir die maximale Mundresonanz bei c^3 verlegen.

Abgesehen von Kuopio 30, wo die hohe Mundresonanz die Nicht-Vollendung des Überganges von i in o angiebt, liegt die Mundresonanz in Kuopio dicht an der Grenze zwischen c^3 — und h^2 +.

In Neuvoin liegt MM bei $ais^2 +$, in Kuopio bei ais^2 und in Houreet zwischen 832 gis^2 und 1015 $h^2 +$ also wohl bei $a^2 +$.

Das gesungene o von Axelson stimmt mit dem von Ekman sehr gut überein. Bei Lampén und besonders bei Wichmann möchte man wohl eine etwas tiefere Lage der Mundresonanz vermuten, doch lassen sich aus oben erwähnten Gründen bestimmte Behauptungen in dieser Richtung schwer machen.

Das auf gis gesungene o von Nevalainen hat eine Mundresonanz die kaum oberhalb a^2 und auf keinen Fall oberhalb ais^2 liegen kann. Für die auf c und Gis gesungenen Klänge giebt die Schwerpunktskonstruktion die Werte c^3 und h^2 +. Dabei ist aber zu bemerken, dass in dem auf c gesungenen Klange die grösste Amplitude dem Tone VII ais^2 — zukommt.

Die Schwankungen der Resonanzen lassen sich — insofern sie überhaupt bestimmbar sind 1) — nach folgenden extremen Fällen beurteilen.

	Maximum der Rachen- resonanz.	Maximum der Mund- resonanz.
Keino 18	$506 h^{\scriptscriptstyle 1} + < MR$	_
Nevalainen Gis	MR < 465 ais 1	
Nevalainen c		MM 1043 c ³
Alle auf gis gesungene	•	
o-Kurven		MM < 930 ais2

Zuletzt gebe ich eine Zusammenstellung von verschiedenen o-Kurven mit fast demselben Grundton:

¹) Die Bestimmungen der Lage der Brustresonanz sind bei diesem Vokal zu wenig präcis um die individualen Variationen hervortreten zu lassen.

	Grun		13	Amj	olit	ude	n d	er :	Feilt	öne		
	lton	I	II	Ш	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Nevalainen	c	8.0	33.4	21.9	11.8	3.9	1.6	3.4	3.3	2.7	2.3	1.1
Kuopio 46	129 c	5.7	16.4	14.1	29.8	6.4	2.7	6.3	8.7	2.8	1.9	1.8
Deutsches o 1)	c	7.3	23.4	11.2	7.0	17.0	3.6	2.1	1.2	0.6	1.0	4
Schwedisehes å 2)	131 c	8.3	53.0	12.1	15.4	5.8	5.4	1.0	[2.5]3)	0.7	-	-

Vokal Ö.

In den vorliegenden Analysen ist die Lage der Brust- und Rachenresonanzen selten bestimmbar. Nur in dem tiefsten Klange (ö gesungen auf Gis) sind sie deutlich von einander getrennt. Die tabellarische Übersicht habe ich deshalb etwas anders aufgestellt als bei den vorhin besprochenen Vokalen. Die wenigen Lagebestimmungen der tiefen Resonanzen werden unterhalb der Tabelle über die Mundresonanzen angegeben. Der dadurch leer gewordene Raum wird teils durch Detailangaben über die Schwerpunktskonstruktion ausgefüllt, welche sonst im Text mitgeteilt wurden, teils durch eine Kolumne, welche für jede Kurve den stärksten Teilton innerhalb der unteren Resonanzgebiete angiebt.

Das Maximum der Mundresonanz schwankt bei Ekman nur zwischen 1528 g^3 — (Löit 8) und 1678 gis^3 (Löit 35) 4). Ziemlich dieselbe Mundresonanz (1542 g^3 —) finden wir bei Axelson. Wichmann hat eine etwas tiefere Resonanz (1466 fis^3); Lampén eine noch tiefere (1304 e^3) und Nevalainen die tiefste (im Durchschnitt 1298 e^3 —, einmal sogar 1288 e^3 —).

¹⁾ Hermann, Pflügers Archiv Bd. 53. S. 31 (89).

²⁾ Das schwedische å steht dem finnischen o weit näher als das schwedische o. Wegen der Amplituden siehe "Über die Theorie der Vokale" S. 44.

³) Die Verstärkung des achten Tones ist vielleicht nur scheinbar, da die betreffende Kurve von einer Stimmgabel mit der Schwingungszahl 1000 V. D. (Schwingungszahl des achten Tones = 1048 V. D.) wird beeinflusst worden sein.

⁴⁾ Vielleicht ist Löit 35 nicht einmal mitzuzählen, weil diese Welle zu dem i-Glide gerechnet werden kann. In diesem Falle würden wir als obere Grenze 1659 gis³ (Lyōköön 60) anzusetzen haben.

Die Lage der Rachenresonanz wird nur in dem von Nevalainen auf Gis gesungenen Klange vollkommen sicher angegeben; sie liegt hier nicht unterhalb 360 fis1 — und nicht oberhalb 465 ais1. Auch Löit 8 (S. 116) lässt indessen einen ziemlich bestimmten Ausspruch über die Lage der Rachenresonanz zu. Nach der einstimmigen Angabe der vorhin behandelten Vokale liegt die Brustresonanz Ekmans bei d1 und muss also den zweiten Teilton f1 in Loit 8 stärker beeinflussen als den dritten $(c^2 +)$. Wenn ausserdem noch die Rachenresonanz dem zweiten Ton näher läge als dem dritten, müsste der zweite Ton ungleich stärker sein als der dritte. sächlichen Überlegenheit des dritten Tones können wir also schliessen dass die Rachenresonanz unweit desselben liegt oder auf alle Fälle ihm weitaus näher als dem zweiten (oberhalb 434 a1). Bei der grossen Entfernung des dritten Tones von dem Maximum der Brustresonanz und bei der Schwäche des vierten Tones können wir auch getrost behaupten, das die maximale Rachenresonanz unterhalb der Mitte zwischen III und IV d. h. unterhalb 613 dis² — liegt. Die obere Grenze wird noch etwas nach unten verschoben, wenn man die Klänge Käytös 7 und 11 (S. 122–123) in Betracht zieht. Es ist nicht anzunehmen, dass der Einfluss der Brustresonanz auf den dritten Teilton dieser Klänge (h1 bez. ais1 +) stark genug wäre, um allein die grosse Überlegenheit dieses Tones über den vierten herbeizuführen, sondern wir können ruhig behaupten, dass die maximale Rachenresonanz unterhalb der Mitte zwischen den Tönen III und IV liegt, d. h. unterhalb $565 cis^2 + bez. 551 cis^2$.

Für die maximale Rachenresonanz Ekmans bei ö finden wir •also die Begrenzung 434 $a^1 < MR < 551$ cis^2 .

Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dass in den Klängen c und Gis des Herrn Nevalainen der Ton II von allen Teiltönen der maximalen Brustresonanz am nächsten liegt. Die hierdurch gewonnene Begrenzung 185 fis < MBr < 255 c^1 — lässt keine Abweichung von den für die übrigen Vokale erhaltenen Resultaten erblicken, was die Postulierung einer unveränderten Brustresonanz bei Ekman gewissermassen entschuldigt.

Da die Kurven der anderen Herren keine Bestimmung der Brustresonanz zulassen, kann von einer Schätzung der Schwankungen nicht die Rede sein. Für die Rachenresonanz stimmen die Angaben

für Nevalainen 360 fis¹ —
$$<$$
 MR $<$ 465 ais¹ für Ekman 434 a¹ $<$ MR $<$ 551 cis²

formell mit einander überein, doch glaube ich dass die betreffende Resonanz bei Ekman höher liegt als bei Nevalainen.

MM schwankt (Vgl. S. 185) zwischen:

und 1288
$$e^3$$
 — (Nevalainen gis) $1659 gis^3$ (Lyököön 60).

Leider sind in keiner Tonlage unterhalb e Analysen von ö-Kurven dreier Sprachen vorhanden. Nicht ohne Interesse wird jedenfalls folgende Tabelle sein:

	Grandton.	1							Te				XII
Kāytös 7	163 e	17.4	40.3	23.0	1.5	1.2	1.0	1.5	1.1	3.7	6.1	2.5	0.7
Schwedisches 51)													
Deutsches & 2) .	e	13.7	25.2	5.2	4.9	4.3	3.9	2.1	3.7	5.3	1.5	2.3	0.4

Vokal E.

Über die Aufstellung der Resonanztabelle (IV) gilt dasselbe, was bei ö gesagt wurde.

Die Tabelle IV zeigt uns auf den ersten Blick, dass die gesungenen e-Vokale fast durchgängig einen tieferen Mundton haben als die gesprochenen. Die durchschnittliche Höhe der maximalen Mundresonanz ist bei den gesprochenen Vokalen 1834 ais³—, bei den gesungenen 1521 fis³ +. Bei den gesungenen schwankt

¹⁾ Zur Lehre von den Vokalklängen S. 579.

³⁾ Hermann, Pflügers Archiv Bd 53. S. 81 (89).

die Höhe zwischen 1434 f^3 + und 1689 gis^3 +, bei den gesprochenen zwischen 1606 g^3 + und 1977 h^3 .

Aber auch die gesprochenen e-Vokale stehen nicht alle auf derselben Stufe. Sehr belehrend ist folgende Übersicht über die durchschnittliche Schwingungszahl der maximalen Mundresonanz in den verschiedenen Silben:

Siteet: 1908 ais³ + Houreet: 1793 a³ + Keltä: 1834 ais³ - Kelta: 1796 a³ + Tiede: 1876 ais³ Taide: 1753 a³

 Keihäitä:
 1938 h^3 —

 Keino:
 1926 h^3 —

 Neuvoin:
 1846 ais^3

 Riemuitkoon:
 1826 ais^3 —

 Tiede
 1823 ais^3 —

Wer mit den Gesetzen der sogenannten Vokalharmonie¹) vertraut ist, wird in der verschiedenen Grösse der gefundenen Schwingungszahlen keinen Zufall sehen²). Die "weichvokalischen" Siteet, Keltä, Tiede haben alle einen höheren Mundton als die "hartvokalischen" Houreet, Kelta, Taide.

Wenn das e als Glied eines Diphthonges auftritt, scheint die Höhe der Resonanz wesentlich von der Funktion des Vokals und von dem anderen Komponenten des Diphthonges abzuhängen. In konsonantischer Funktion (Riemuitkoon, Tiede) ist das e tiefer als in vokalischer (Keino, Keihäitä, Neuvoin). Im weichvokalischen Diphthonge ei (Keino Keihäitä) ist der Mundton höher als im hartvokalischen eu (Neuvoin).

¹⁾ Die Vokale a, o, u können mit keinem der Vokale ä, ö, y in demselben Worte zusammenstehen. Es wird auch angegeben, dass die Qualität der Laute und i unter Umständen eine andere sei, je nachdem sie in einem hart- oder weichvokalischen Worte stehen.

³⁾ Die Wellen Kelta 34 und Keltä 30 gehören wahrscheinlich schon zu dem l-Alide (oder gar zu dem 1): wenn sie nicht mitgerechnet werden, ändert sieh das Verhältnis zwischen Kelta und Keltä nicht. Da die Höhe des e in Neusein auf einer Analyse entnommen wurde, ist die betreffende Schwingungstabl weniger sicher als die anderen.

Die Betrachtungen, welche mich zu den Bestimmungen der Rachenresonanz des Herrn Ekman mit Hülfe der Kurven Keino 8, Tiede 12, Taide 13 und Siteet 45 geführt haben sind mutatis mutandis dieselben, welche ich bei der Besprechung von Löit, Welle 8 (S. 186) angestellt habe.

Die Rachenresonanz des Herrn Ekman wird durch die Kurven Keino 8 und Siteet 45 am engsten begrenzt: $448 \ a^1 + < MR < 485 \ h^1$ —. Wir setzen den Ton ais^1 als Maximum an. Wollte man statt dessen die Tonhöhe ais^1 — wählen, könnte die für die Rachenresonanz des Herrn Nevalainen gewonnene Bestimmung 360 fis^1 — $< MR < 465 \ ais^1$ damit in Einklang gebracht werden, doch würde dadurch wohl nur eine scheinbare Übereinstimmung herbeigeführt werden, denn es scheint die Rachenresonanz des Herrn Nevalainen dem Tone IV gis^1 weit näher zu liegen als dem Tone V c^2 . Ich schätze die Rachenresonanz des Herrn Nevalainen auf gis^1 .

Für die Brustresonanz des Herrn N. erhalten wir wie gewöhnlich die Bestimmung 185 $\mathit{fis} < \mathrm{MBr} < 255~c^1$ —. Für Herrn Ekman ist MBr nicht zu bestimmen; für die Herrn Axelson, Lampén und Wichmann ist sowohl die Brust- als die Rachenresonanz vorläufig unbestimmbar.

Die Schwankungsbreite lässt sich also nur für die Mundresonanz genau feststellen; die extremen Fälle sind:

MM. Siteet 45 1977 h^3 Nevalainen c 1434 $f^3 + ...$

Nicht ohne Interesse ist die Vergleichung zwischen den beiden von Herrn Nevalainen auf gis gesungenen e-Kurven. Die Schwerpunktskonstruktion giebt für die Mundresonanz in beiden Fällen fast genau dieselbe Tonhöhe f^3+ (1436 bez. 1435 V. D.) Der einzige nachweisbare Unterschied besteht darin, dass in dem einen Falle der Grundton nicht unerheblich stärker ist als in dem anderen.

Ich stelle unten einige e-Kurven, welche verschiedenen Sprachen angehören, zusammen. Die Klänge haben fast genau dieselbe Höhe.

¹) Zur Lehre von den Vokalklängen S. 576.	Taide 9 161 e — 17.4 48.1 21.4 2.2 2.2 0.9 0.9 1.1 1.2 2.2 4.8 2.6 — Schwedisches e ¹) . 160 dis + 9.9 61.4 8.3 2.2 0.9 1.0 1.1 2.3 8.8 3.1 1.3 1.4 1.4 2.5 Deutsches e ²) e 14.5 20.1 6.0 11.9 0.6 1.7 0.3 1.5 2.8 2.0 4.2 7.8 1.0 2.0	
den Voka	. 161 e — 17.4 48.1 21.4 2.2 2.2 0.9 0.9 1.1 1.2 2.2 4.8 2.6 . 160 dis + 9.9 61.4 8.3 2.2 0.9 1.0 1.1 2.3 8.2 3.1 1.3 1.4 e 14.5 20.1 6.0 11.9 0.6 1.7 0.3 1.5 2.8 2.0 4.2 7.8	Grundton.
lklän	17.4 9.9 14.5	н
gen :	48.1 61.4 20.1	п
8. 57	21.4 8.3 6.0	Ш
۵	2.2 2.2 11.9	A m IV
	2.2 0.9	p l i V
	0.9 1.0	tu o VI
	0.9 1.1 0.3	den VII
	1.1 2.3 1.5	Amplituden der Teiltöne. IV V VI VII VIII 1X X XI X
	1.2 8.2 2.8	T T
	2.2 3.1 2.0	eilt X
	4.8 1.3	ı ü n
	2.6 1.4	e. XII
	17.4 48.1 21.4 2.2 2.2 0.9 0.9 1.1 1.2 2.2 4.8 2.6 — — 9.9 61.4 8.3 2.2 0.9 1.0 1.1 2.3 8.2 3.1 1.3 1.4 1.4 2.5 14.5 20.1 6.0 11.9 0.6 1.7 0.3 1.5 2.8 2.0 4.2 7.8 1.0 2.0	Amplituden der Teiltöne. П III IV V VI VII VIII IX X XI XII XIII XIV
	2.0	XIX

²) Pflügers Archiv Bd. 53. S. 31 (90).

Vokale U, Y, I.

In der Resonanztabelle (IV) wird für u, y und i die Übersicht über die Mundresonanzen von den Angaben über die stärksten Teiltöhe der tieferen Resonanzgebiete getrennt, und letztere Angaben werden ausserdem auf zwei Kolumnen verteilt. Über den Zweck dieser Verteilung siehe unten.

Die Vokale u, y, i unterscheiden sich von den bis jetzt besprochenen dadurch, dass die Trennung von Brust- und Rachenresonanz sich an keinem der untersuchten Klänge stricte nachweisen lässt. Doch wird man es für unwahrscheinlich halten müssen, dass in der von Herrn Nevalainen auf Gis gesungenen u-Kurve (S. 68) die Teiltöne II, III und IV durch die Einwirkung einer einzigen Resonanz alle fast diezelbe Amplitude bekommen hätten. Wenn man diese eine Resonanz in die Nähe des dritten Tones verlegen wollte, würde man sich fragen müssen, warum die Töne II und IV trotz der weit grösseren Entfernung vom Maximalpunkt ungefähr dieselbe Amplitude haben, der zweite Ton sogar eine grössere. Will man das Maximum unweit des zweiten Tones suchen, begreift man nicht, warum die Amplituden bis zu dem vierten Tone kaum abnehmen, um beim fünften Ton plötzlich auf einen relativ sehr geringen Wert herabzusinken. nach den Intensitäten richtet, hat guten Grund eine Resonanz unweit des vierten Tones zu suchen, aber durch die Annahme einer Resonanz erklärt sich nicht, dass die Intensitäten nach unten nur langsam abnehmen, während sie nach oben jäh abfallen.

Da es unmöglich ist, die beiden tiefen Resonanzen getrennt zu beobachten, ist es natürlich auch nicht möglich die Lage ihrer bezüglichen Maximalpunkte zu bestimmen. Mit grosser Sicherheit lässt sich jedenfalls behaupten, dass die Mittelstufe zwischen der Brustund der Rachenresonanz bei u, y und i tiefer liegt als bei o, \ddot{o} und e.

Schon ein Blick auf die Tafel I wird uns davon überzeugen, und diese Überzeugung wird durch andere Beobachtungen gestärkt.

1:0. In allen auf gis gesungenen u, y und i-Kurven hat der Grundton die grösste Amplitude. In den auf derselben Höhe gesungenen o, ö, e-Kurven hat bald der erste, bald der zweite Teilton die stärkere Amplitude 1).

2:0. In keiner von den gesprochenen o, ö und e-Klängen hat ein tieferer Ton als der zweite die grösste Amplitude, obgleich die Schwingungszahlen bis zu 231 ais (Houreet 36) 239 ais + (Lyököön 81) und 238 ais + (Riemuitkoon 61) hinaufsteigen 1). In den

¹⁾ Vgl. Tabelle IV.

gesprochenen u, y und i-Klängen hat der Grundton vielfach die grösste Amplitude und zwar auch in Tonlagen unterhalb ais. Die betreffenden Fälle, welche 36 % aller u, y und i-Kurven bilden, lassen sich bequem der Tabelle IV entnehmen.

3:0. Wenn man einige von den Diphthongen betrachtet, welche aus einem zu der o-ö-e Reihe und einem zu der u-y-i Reihe gehörenden Vokal bestehen, sieht man vielleicht am aller deutlichsten, dass durch den Einfluss der beiden unteren Resonanzen in der erstgenannten Vokalreihe im Ganzen höhere Töne verstärkt werden als in der zweiten.

Ein gutes Beispiel bietet der Diphthong eu in Neuvoin. Die erste analysierte Welle (17) zeigt, dass die unteren Resonanzen oder auf alle Fälle eine von ihnen, noch auf den Ton dis² (21 %) eine kräftige Wirkung ausübt. Welle 28 zeigt eine Abnahme der Amplitude des dritten Tones. Diese Abnahme braucht indessen nicht auf einer Vertiefung der Resonanz zu beruhen, da die Höhe des dritten Tones um eine halbe Tonstufe gestiegen ist. Wenn aber in der Welle 40 die Amplitude des dritten Tones, trotz einer geringen Senkung (von 663 auf 651), die ihn den tiefen Resonanzen näher bringen sollte, fast um die Hälfte verkleinert wird, so ist dies am einfachsten durch eine Verschiebung der Resonanzen nach unten zu erklären. Diese Verschiebung geht in den Wellen 51, 62 und 65 noch weiter, indem der dritte Ton, obgleich noch tiefer als in 40, nochmals fast um die Hälfte verkleinert wird. Das Sinken des Resonanztones bemerkt man auch daran, dass die erste Partialamplitude in der Welle 40 nur ein Drittel der zweiten ausmacht, in der Welle 51, trotz der Abnahme der Schwingungszahl, die Hälfte.

In Pöytään ist eine Vergleichung der Wellen 27 (zum ö gehörend) und 44 (zum y gehörend) besonders lehrreich, weil diese Wellen zufällig dieselbe Schwingungszahl haben. Die Amplitude des zweiten Teiltones steigt von 34 auf 52, die des dritten sinkt von 8 auf 3. Es muss also der Schwerpunkt der tiefen Resonanzen sich nach unten bewegt haben. Welle 53 zeigt wesentlich dieselbe Lage der Tiefresonanzen wie 44. Wenn überhaupt eine Veränderung konstatiert werden kann, besteht sie in einer abermaligen Vertiefung. Ähnliche Beobachtungen über die Lageveränderung der tie-

fen Resonanzen beim Übergang von der o-ö-e Reihe zur u-y-i Reihe oder umgekehrt lassen sich machen in Keino, Löit, Kuopio, Lyököön (Vgl. S. 200) und Houreet. In Riemuitkoon und Tiede fehlen die i-Analysen, in Keihäitä lässt es sich nicht mit Bestimmtheit sagen, ob die Resonanz sinkt oder nicht. Nur Neuvoin folgt sicher nicht der Regel (Vgl. hierüber S. 203).

Es lässt sich also wohl nicht bestreiten, dass die Vokale u, y, i — abgesehen von der Mundresonanz, worüber unten — tiefere Resonanzen haben als o, ö und e. Es kann aber auch kaum anders sein. Die Resonanz, welche; trotz der Verschiedenheit der Mundartikulation, in den Vokalen a, ä, o, ö, e unverändert bleibt, und die wir dem Einfluss des Brustkastens zugeschrieben haben, wird auch nicht bei den Vokalen u, y, i eine andere sein. Dagegen haben wir entschieden eine tiefere Rachenresonanz zu erwarten, denn die Einschnürung zwischen Mund- und Rachenhöhle, welche die Mündung der letzteren bildet, ist bei u enger als bei o, bei y enger als bei ö, bei i enger als bei e. Wenn die eine Resonanz unverändert bleibt, die andere aber sinkt, muss der Totaleffekt als eine Vertiefung der Resonanz erscheinen.

Da der Abstand zwischen den beiden unteren Resonanzen schon in der o-ö-e Reihe so gering war, dass sie nur in sehr günstigen Tonlagen getrennt beobachtet werden konnten, muss die Vertiefung der Rachenresonanz (bei Nichtänderung der tiefsten Resonanz, wie sie die Hypothese von der Brustresonanz verlangt) die beiden untersten Resonanzen fast zur Deckung bringen. Die Unmöglichkeit die Brust- und Rachenresonanzen in den u-, y- und i-Klängen zu trennen lässt sich also keineswegs als eine Waffe gegen die hier verfochtenen Hypothesen gebrauchen, sondern sie ist vielmehr als ein Korollarium derselben zu betrachten. Wo Brust- und Rachenresonanz sich nicht vollständig decken, muss ein Resonanzgebiet entstehen, dessen Centrum ein wenig höher oder tiefer ist als das der allein wirkenden Brustresonanz. Durch diese Bemerkung glaube ich den Einwand gegen meine Hypothese von der Brustresonanz widerlegt zu haben, zu welchem ein oberflächliches Studium der Tafel I uns verleiten könnte (Vgl. S. 146).

Nach den von Herrn Nevalainen auf Gis gesungenen Kurven zu urteilen liegt das Centrum des in u, y und i durch Zusammenwirken von Brust- und Rachenresonanz zu Stande gebrachten Verstärkungsgebietes etwas höher als das Maximum der Brustresonanz, wie es sich für die übrigen Vokale feststellen liess 1). Die maximale Rachenresonanz des Herrn Nevalainen in der u-y-i Reihe wird also höher liegen als die Brustresonanz.

Da die Brustresonanz (d^1) des Herrn Ekman entschieden höher liegt als die des Herrn Nevalainen (etwa gis), dürfen wir es als keinen Widerspruch empfinden, wenn die Rachenresonanz des Herrn Ekman unter Umständen tiefer als seine Brustresonanz liegen sollte. In der Tat spricht der starke Grundton der Wellen Kiuru 20, Viipyi 12, 17 und 21 sowie Viipyi 21 für ein Resonanzmaximum unterhalb d^1 .

Auf grosse Genauigkeit kann eine Bestimmung der Resonanzmaxima niemals Ansprüche erheben, wenn sie mittels der tiefsten Teiltöne gemacht wird. Es wird deshalb das Richtigste sein, vorläufig nur zu sagen, dass die Rachenresonanz der Vokale u, y, i sich mit der Brustresonanz fast deckt.

Die Mundresonanz des u ist in vielen Fällen nicht festzustellen, und die Variationen sind grösser als bei den übrigen Vokalen. Wahrscheinlich ist dieser Vokal mit seiner engen Mundöffnung gegen recht kleine Abänderungen der Grösse der Öffnung empfindlich.

Alle für Hauskuus, Kiuru, Riemuitkoon, Houreet und Neuvoin gewonnene Bestimmungen der Mundresonanz stimmen mit einander gut überein, wenn man annimmt, dass das Maximum zwischen f^2 und a^2 schwanken kann. Hauskuus a^2) und Kiuru bilden eine zweite Gruppe, innerhalb deren wir eine Schwankung der maximalen Mundresonanz zwischen a^2 — (Kiuru 71) und a^3 (Kiuru 56) konstatieren können.

¹⁾ Vgl. Tafel I und S. 146.

²) Die Bestimmung der Mundresonanz für Hauskuus 55 ist recht unsicher, weil der Unterschied zwischen den Amplituden der Töne III und IV geringer ist als der wahrscheinliche Fehler. Für die Richtigkeit der Bestimmung spricht doch die gute Übereinstimmung mit der Welle 60.

In Kuopio können wir die Lage der Mundresonanz an keiner Welle sicher bestimmen, In Kuopio 11 scheinen allerdings die Töne VI und VII etwas verstärkt zu sein, aber die Amplituden der Teiltöne in dieser Tongegend sind so gering, dass die Messungsfehler das Verhältnis zwischen ihnen geändert haben können. Ganz unwahrscheinlich ist es nicht, dass ein Maximum zwischen d^3 und f^3 liegen könnte. Bei den gesungenen Vokalen findet sich in dieser Gegend nicht selten eine (Neben)resonanz.

Die gesungenen u-Kurven von Lampén (gis) und Nevalainen (gis, c und Gis) zeigen alle Mundresonanzen innerhalb der für Hauskuus, Kiuru, Riemuitkoon, Neuvoin und Houreet angegebenen Schwankungsgebiete $f^2 - a^2$. Die Kurve Nevalainen Gis zeigt ausserdem eine Resonanz und zwar eine stärkere beis ais^2 , Lampén hat eine Nebenresonanz unweit dis^3 . In dem u von Ekman lässt die geringe Abnahme der Amplitude beim Übergang vom dritten zum vierten Ton die Nähe eines Resonanzmaximums vermuten; geht man von den Intensitäten aus, muss man dies Maximum unweit gis^2 verlegen, also innerhalb des Gebietes $f^2 - a^2$; nach den Amplituden kann das Maximum tiefer liegen, braucht es aber nicht zu tun, da der Teilton III noch von den tiefen Resonanzen mitbeeinflusst sein kann. Eine Nebenresonanz findet sich ähnlich wie bei Lampén unweit dis^3 .

Zum dritten Male erscheint eine Verstärkung unweit dis^3 bei Axelson. Das Vorhandensein einer Resonanz in der zweigestrichenen Oktave lässt sich bei Axelson und Wichmann weder bestreiten noch nachweisen; jedenfalls wird sie, wenn sie da ist, nicht oberhalb f^2 liegen, da der dritte Ton (dis^2) , besonders bei Axelson, weit stärker ist als der vierte.

Das u von Wichmann zeigt eine hohe Nebenresonanz bei gis^{3}). In den Vokalen uu, u, ui, eu, ou haben wir also eine Mundresonanz gefunden, deren Maximalpunkt bald bis zu a^2 hinaufsteigt (Hauskuus 45) bald mindestens bis zu f^2 , und wohl noch etwas tiefer hinabsinkt. Nicht selten tritt daneben eine höhere Resonanz

¹) Auch in Hauskuus 15 ist eine Verstärkung von gis³ — vorbauden, dort wohl aber weil dies die Oktave der Hauptmundresonanz ist.

auf. In iu und au wechselt die Resonanz zwischen a^2 und c^{31}). Im Ganzen beträgt die Schwankung also etwa eine Quinte.

Die Vergleichung mit einigen Vokalen aus anderen Sprachen fällt folgendermassen aus:

	Grandton.		Amp	olitu	den	der	Teil	töne	
		1	П	Ш	IV	V	VI	VII	VIII
Schwedisches o ²) .	 192 g —	20.5	71.8	7.7	_	_	_	_	_
Finnisches u3)	 204 gis -	37.2	50.2	1.4	7.3	1.1	0.6	0.4	1.7
Deutsches u 4)	 g	47.2	5.8	18.6	2.1	1.8	1.7	1.3	0.5
Schwedisches u2) .	 211 gis +	65.8	14.4	1.9	1.3	1.4	12.9	2.2	_

Die von mir untersuchten gesprochenen y-Klänge zerfallen in zwei von einander scharf getrennte Gruppen. Die eine Gruppe besteht aus yy, y, yi und yö, die andere aus öy und äy. In der ersten Gruppe wechselt das Maximum der Mundresonanz zwischen 1728 a^3 — und 1835 ais^3 —, in der zweiten zwischen 1584 g^3 und 1688 gis^3 +.

Die gesungenen Klänge haben, wie wir auch sonst gefunden haben, im Ganzen eine tiefere Resonanz als die gesprochenen. Der Maximalpunkt liegt nur einmal innerhalb der für das gesprochene y gefundenen Variationsgrenzen, in den von Nevalainen und Lampén gesungenen Klängen sogar tiefer als in der öy, äy-Gruppe. Die extremen Fälle unter den gesungenen Vokalen sind Axelson 1746 a^3 und Nevalainen Gis 1432 f^3 +.

Die Vergleichung mit anderen Sprachen giebt folgende Resultate:

¹) Kiuru 56, die einzige Welle, wo die Resonanz c³ angetroffen wird, kann vielleicht noch zum i-Glide gerechnet werden; die Tonhöhe h² (Kiuru 83) ist jedenfalls sichergestellt.

²⁾ Zur Lehre von den Vokalklängen. S. 577.

³⁾ Hauskuus 15.

⁴⁾ Hermann, Pflügers Archiv Bd. 53. S. 31 (83).

	Grundton.	н	Ħ	日	N N	∀ ⊳	m I	Tit	n d	e n	d e r	Z Z	e i 1	Amplituden der Teiltöne. VI VII VIII IX X XI XIII XIII X	E. XIV	×	Amplituden der Teiltöne. I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII XI	X
					-	-	-	-										
Deutsches ti 1)	6	55 65 65	7.1	3.9	1.6	4.1	2.0	4.8	8.8	2.1	1.2	1.6	0.5	0.4	52.8 7.1 3.9 1.6 1.4 2.0 4.2 2.8 2.1 1.2 1.6 0.5 0.4 0.0 0.5 —	0.5	1	1
Finnisches y 2)	196 g	55.0	28.0	1.2	0.5	0.5	0.5	e) e)	1.5	8.1	0.4	1.2	0.7	0.5	0.5	0.5	55.0 26.0 1.2 0.5 0.5 0.5 8.2 1.5 8.1 0.4 1.2 0.7 0.5 0.2 0.2 0.1 1.0	1.0
Schwedisches y ³)	198 g 70.4 9.8 0.8 0.8 ? 1.2 2.1 1.1 1.0 2.8 0.8 1.4 -	70.4	8.6	0.8	0.8	٠.	-2:	2.1	1.1	1.0	85	0.8	1.4	ł	I	ı	ı	1

1) Hermann, Pflügers Archiv Bd. 53. S. 31 (99).
2) Viipyi 17.
3) Viipyi 17.
4) Zur Lehre von den Vokalklängeh S. 578. Der fünfte Ton ist durch eine Stimmgabel beeinflüsst worden.

Es war meine Absicht zu untersuchen, ob die Qualität des i eine andere sei, je nachdem es mit harten oder weichen Vokalen zusammensteht. Leider sind die i-Kurven in vielen Fällen (Silta, Siltä, Siteet, Viipyi 46) so flach geworden, dass die Amplituden der hohen Töne nicht sicher genug zu bestimmen waren. Das Material ist deshalb zur Entscheidung dieser Frage nicht genügend.

Auch einige von den S. 222 verzeichneten Mundresonanzen sind nicht mit voller Sicherheit zu ermitteln. In Viipyi, Welle 21 ist der Unterschied zwischen der Amplitude des zehnten und der des elften Tones nicht ganz doppelt so gross wie der wahrscheinliche Fehler der Amplituden, weshalb die Prominenz des zehnten nicht als unzweifelhaft gelten kann. In Viipyi 50 lässt es sich wohl nicht bezweifeln, dass der Ton VIII stärker ist als die Töne VII und IX, aber da die ganze Tongegend ein Hin- und Hergehen der Amplituden innerhalb enger Grenzen zeigt, ist die Feststellung des Maximalpunktes eine missliche Sache.

Wenn die Resonanzbestimmungen für die verschiedenen Wellen in Viipyi richtig sind, haben wir in der Mitte des Vokals eine höhere Resonanz als am Anfang und im Schlusse, was man vielleicht mit der labialen Natur der benachbarten Konsonanten in Zusammenhang stellen könnte. Doch sind die Entfernungen der Wellen 17 und 50 vom Anfang und vom Ende des Vokals dazu fast zu gross. Dagegen zweifle ich nicht, dass die Mundresonanz der Welle 5 in Kuopio durch das angrenzende p herabgedrückt worden ist. Die Welle 22 in Kuopio vertritt wiederum schon den Anfang des o-Glides, so dass wir in den genau mit einander übereinstimmenden Wellen 12 und 17 die eigentlichen Vertreter des i's zu suchen haben. Die Welle 43 in Kiuru gehört wahrscheinlich schon zum u-Glide; sie liegt nicht weit von der Mitte des Diphthonges und die Schwingungszahl der Mundresonanz ist geringer als in der Welle 29.

Von den zwei analysierten Wellen in Keino hat diejenige eine tiefere Resonanz, welche dem e näher steht. In Neuvoin zeigt die Welle 39 eine etwas tiefere Resonanz als die Welle 43, welche vom o weiter entfernt ist. In Keihäitä 103 hat die Mundresonanz noch nicht die volle i-Höhe erreicht (Vgl. Keihäitä 111). Die Resonanzen in Neuvoin und Riemuitkoon sind auffallend tief.

Da wir beim e beobachtet haben, dass konsonantische Funktion und direkte Verbindung mit einem harten Vokal die Mundresonanz herabdrücken, möchte man hier den Einfluss ähnlicher Umstände vermuten, wenn nicht Taide eine mindestens ebenso hohe Resonanz hätte wie Keihäitä und Löit, Keihäitä und Keino eine höhere als Viipyi.

Die Mundresonanzen der gesungenen Vokale liegen, wie wir es auch bei den übrigen Vokalen gefunden haben, durchschnittlich etwas tiefer als die der gesprochenen. Sie schwanken zwischen 1747 a^3 und 1594 g^3 +.

Wenn alle i-Vokale, gesungene und gesprochene, berücksichtigt werden, stellen sich als extreme Fälle heraus:

Mundresonanz.

Keihäitä 27 2106 c^4 Nevalainen c 1594 $g^3 +$.

Es finden sich in keiner Tongegend Analysen von sowohl schwedischen als deutschen i-Klängen. Ich stelle unten ein finnisches und ein schwedisches i zusammen.

	Grundto	I	Ш		•				Teil(ΧI
Kiuru 29	263 (1	78.1	6.0	13	3.3	2.7	3.0	4.0	8.9	1.0	1.6	
Schwedisches i 1)												

¹⁾ Zur Lehre von den Vokalklängen S. 576.

Ich habe es im Ganzen zweckmässig gefunden, bei der Besprechung der Klänge die Bestandteile der Diphthonge von den Vokalen im engeren Sinne des Wortes nicht zu trennen. Zuweilen habe ich es sogar nicht gescheut, einzelne Wellen, die eigentlich zu den Gleitlauten gehören, in die Tabellen über die Vokalresonanzen aufzunehmen. Es sind indessen einige Wellen zurückgeblieben, die keinem Vokal zugerechnet werden konnten.

Die Wellen Lyököön 54 und 62 geben ein anschauliches Bild von dem Übergang zwischen y und ö. In Lyököön 31 war der erste Teilton (256 V. D.) fast dreimal so stark wie der zweite; die Welle 54 hat, trotz beinahe unveränderter Schwingungszahl, den zweiten Teilton doppelt so stark wie den ersten, was nur auf Erhöhung der Rachenresonanz beruhen kann. Diese Erhöhung bleibt nachher bestehen, wie alle folgenden Wellen bezeugen.

Die Mundresonanz, welche in Lyököön 31 noch die Höhe 1792 a^3 + hatte, ist in 54 auf 1622 gis^3 - herabgesunken, die Welle 62 zeigt eine unregelmässige Verstärkung, deren Maximalpunkt nicht genau festgestellt werden kann, und in der Welle 71 hat die Resonanz den Ton 1598 g^3 + erreicht.

Komplizierter ist der Übergang von a in i, wie er sich in Taide 32 und 43 abspiegelt.

Die Amplitudenerhöhung des achten Tones in Taide 32 betrachte ich höchstens als eine Oktavenverstärkung; die wirklichen Rachen- und Mundresonanzen sind meiner Ansicht nach vor Allem durch die Töne IV und V vertreten. Das Zusammenfliessen der beiden Resonanzgebiete, welche in Taide 12 noch getrennt waren, ist wohl zum Teil dem Steigen des Grundtones zuzuschreiben, aber es scheint ausserdem, dass die Rachenresonanz gestiegen ist. Sicherlich höher als in Taide 12 ist die Rachenresonanz in 43, wo sie die Töne IV und V beeinflusst hat; der Ton VII zeigt, dass die Mundresonanz in die Höhe getrieben worden ist, jedoch ohne die i-Lage zu erreichen. Diese ist erst in Taide 58 vorhanden.

Was uns hier befremden könnte, ist der Umstand, dass die Rachenresonanz sich während des Gleitlautes zuerst über die a-Stufe erhebt, um dann plötzlich, zwischen den Wellen 43 und 58, gegen die i-Stufe herabzusinken. Zur Aufklärung dieses Rätsels genügt, wie ich glaube, eine an sich sehr wahrscheinliche Annahme. Ich vermute, dass die das a charakterisierende Hebung der Hinterzunge nachgelassen hat, bevor die zur Erzeugung des i notwendige Hebung der Vorderzunge soweit fortgeschritten war, dass sie auf die Rachenresonanz einwirken konnte. Die Senkung der Hinterzunge erweitert die vordere Öffnung der Rachenhöhle und treibt ihren Resonanzton in die Höhe; nachher, wenn die gehobene Vorderzunge die Mündung wieder verengt, sinkt der Ton, und zwar sehr rasch, weil der ganze Zungenkörper gleichzeitig nach vorne geschoben wird, wodurch das Volumen der Rachenhöhle zunimmt.

Die Wellen *Neuvoin* 20 und 40 bilden den Übergang zwischen e und u. In *Neuvoin* 17 hat der stärkste zum Gebiete der Mundresonanz gehörende Ton die Höhe 1872 ais^3 , in der Welle 28: 1547 g^3 , in 40: 1085 cis^3 —, in 51: 804 g^2 +. Auch das Sinken der Rachenresonanz ist deutlich sichtbar (Vgl. hierüber S. 192).

In Hauskuus 28 und 41 zeigt sich das Sinken der Mundresonanz daran, dass die obere Grenze der Verstärkungen nach unten verschoben wird 1) und die Lücken zwischen den Maximalpunkten ausgefüllt werden. In Hauskuus 60, vielleicht schon in 55 trennen sich die beiden Ansatzrohrresonanzen wieder, offenbar weil die Rachenresonanz rascher sinken musste als die Mundresonanz.

Seite 191 ff. haben wie festgestellt, dass die Rachenresonanz der Vokale o, ö, e höher liegt als die der Vokale u, y, i und zwar auch in den Fällen, wo die Vokale als Bestandteile eines Diphthonges fungieren. Die einzige sichere Ausnahme war in Neuvoin zu finden, wo die tiefen Resonanzen während der Dauer des ganzen Diphthonges fast unverändert blieben. Es scheint aber, dass auch andere Kombinationen die Lage der Rachenresonanz beeinflussen, wenn auch nicht kräftig genug, um den wichtigsten Unterschied zwischen den genannten Vokalreihen auszumerzen. Recht interessante Aufschlüsse hierüber giebt uns die Tabelle IV.

¹) In Hauskuus 15 hat der Ton dis^3 — die Amplitude 20, in 28 erreicht kein Ton oberhalb d^3 , in 41 kein Ton oberhalb fis^3 eine grössere Amplitude als 2.

Die erste u-Kolumne S. 217 umfasst die Klänge uu, u und iu, die zweite Kolumne die Klänge uo, ou, au, eu und ui. In der ersten Kolumne verdrängt der erste Teilton den zweiten in der Gegend von g; der höchste Klang, in welchem der Ton II dominiert, hat die Höhe gis—, der tiefste, welcher vom Grundton beherrscht wird, hat die Höhe fis +. In der zweiten Kolumne wird der zweite Ton erst bei ais + vom ersten verdrängt.

In der ersten Kolumne der y-Tabelle S. 219 (yy, y, yi) hört die Herrschaft des zweiten Tones bei 192 g — auf, die des ersten fängt bei derselben Schwingungszahl an. In der zweiten Kolumne (äy, öy, yö) liegt die betreffende Grenze zwischen 211 gis + und 216 a —.

In der ersten Kolumne der i-Tabelle S. 221 (ii, yi, iu) ist der Klang 176 f der höchste, in welchem der zweite Teilton dominiert; in 195 g und allen höheren Klängen hat der Grundton die grösste Amplitude. In der Kolumne 2 (oi, $\ddot{a}i$, ai, ei, io, $\ddot{o}i$, ui) ist kein Klang oberhalb ais vertreten; in keiner Welle hat die Grundschwingung die grösste Amplitude. In Neuvoin 39 und 43 (163 e, bez. 152 dis —) und in Keihäitä 103 (178 f +) wird sogar die Amplitude des zweiten Tones von der des dritten übertroffen.

Je später der Grundton dominierend wird, wenn man die Tonleiter aufwärts singt, desto höher muss die Rachenresonanz sein. Die Klänge der linken Kolumne werden also eine tiefere Rachenresonanz besitzen als die der rechten. Es ist vielleicht kein Zufall, dass wir links lauter Klänge finden, die nicht nur selbst in die u-y-i Reihe gehören, sondern ausserdem, wo sie als Glieder eines Diphthonges auftreten, mit einem Klange derselben Reihe verbunden sind 1). Die Klänge rechts 2) stehen mit Ausnahme von wi und wi unmittelbar neben einem Vokal mit höherer Rachenresonanz.

Es scheint also, dass die Vokale der Reihe u-y-i, welche sich durch tiefste Rachenresonanz auszeichnen, wenn sie mit einem Vokal einer anderen Reihe verbunden werden, eine etwas erhöhte

¹⁾ Die Klänge der links stehenden Kolumnen sind uu, yy, ii, u, y, iu, yi, vi und iu.

²⁾ uo, eu, ou, au, yō, ay, ōy, oi, ai, ei, ōi, io, ai, ui und ui.

Rachenresonanz bekommen. In dem Diphthonge oi scheint die Rachenresonanz des i sich sogar bis zur o-ö-e Stufe zu erheben. Neben Keihäitä 103 sind die Wellen Neuvoin 39 und 43 unter den mit u, y oder i bezeichneten Klängen die einzigen, wo der dritte Teilton die grösste Amplitude hat.

Ganz einwurfsfrei ist diese Hypothese von der Annäherung der Rachenresonanz der Vokale u, y, i an die eines benachbarten Vokals jedoch nicht. Eine Schwierigkeit macht der Diphthong ui, dessen Komponenten, obgleich beide der u-y-i Reihe angehörend, eine Erhöhung der Rachenresonanz zu erleiden scheinen. Zur Unsicherheit des Resultates tragen auch gewisse Lücken des Materiales bei. Vom kurzen, an keinen anderen Vokal grenzenden i (Siteet) konnte keine Welle gemessen werden. Die Klänge au, yö, io, öi könnten, ohne die äussere Regelmässigkeit der Tabelle IV zu stören, in die linke Kolumne verlegt werden, weil keine Analysen in der Tongegend vorliegen, wo die beiden Kolumnen differieren. Wer ganz mechanisch verfährt, möchte vielleicht am liebsten die uu- und vy-Wellen in die rechte Kolumne verlegen, um den allerdings recht gelinden Gegensatz zwischen Kiuru 20 und Hauskuus 15, zwischen Myllyyn 102 und Viipyi 12 zu heben.

Tatsache ist auf alle Fälle Folgendes:

Sogar die höchsten Wellen in Neuvoin, Kuopio und Houreet (201 g+, 220 a und 232 ais) haben den zweiten Teilton stärker als den ersten. Sogar die tiefsten Wellen von Kiuru und Kiuru (205 gis, 190 fis+) haben den ersten Teilton stärker als den zweiten.

Die höchste Welle in Pöytään und die zweithöchste in Käytös (211 gis +) haben beide noch den zweiten Teilton stärker als den ersten. Sogar die tiefste Welle von Viipyi (192 g --) hat den ersten Teilton stärker als den zweiten.

Taide, Keino, und Keihäitä haben noch in der Tongegend 221 a, bez. 226 a+ und 234 ais den zweiten Teilton stärker als den ersten. In Viipyi und Viipyi hat noch die zweitniedrigste Welle (195 g, bez. 199 g+) den Grundton stärker als den zweiten Ton. Die Wellen in Neuvoin und Keihäitä 103 sind, obgleich höher als Viipyi 46, die einzigen i-Wellen, in welchen der dritte Ton der stärkste ist.

Wenn man bedenkt, dass in Neuvoin, Kuopio, Houreet, Pöytään, Käytös, Taide, Keino, Keihäitä, Keihäitä und Neuvoin die Vokale u, y, i mit einem Vokal aus einer fremden Reihe kombiniert sind, in Kiuru, Kiuru, Viipyi, viipyi und viipyi nicht, wird man der oben ausgesprochenen Hypothese nicht alle Wahrscheinlichkeit absprechen können.

Es wird nicht überflüssig sein, hier eine kurzgefasste Übersicht 1) über die bisjetzt gewonnenen Resultate zu geben.

Resonanzlagen, welche nur in einzelnen Wellen vorkommen und von der durchschnittlichen Resonanzhöhe innerhalb der Silbe abweichen, werden in dieser Übersicht nicht berücksichtigt.

I. Von Herrn Nevalainen gesungene Klänge; Brustresonanz gis. Erste Vokalreihe: Rachenresonanz $h^1 - c^2$.

Vokal a: Mundresonanz c³. Vokal ä: Mundresonanz e³.

Zweite Vokalreihe: Rachenresonanz gis¹.

Vokal o: Mundresonanz $a^2 - c^3$.

Vokal ö: Mundresonanz e3.

Vokal e: Mundresonanz f3 -- fis3.

Dritte Vokalreihe: Rachenresonanz unweit der Brustresonanz.

Vokal u: Mundresonanz $f^2 - ais^2$.

Vokal y: Mundresonanz $f^3 - fis^3$.

Vokal i: Mundresonanz $g^3 - gis^3$.

II. Von Herrn $\it Ekman gesprochene Klänge: Brustresonanz d^i.$

Erste Vokalreihe: Rachenresonanz $dis^2 - fis^2$.

Vokal a: Rachenresonanz $f^2 - fis^2$. Mundresonanz $d^3 - dis^3$.

Vokal ä: Rachenresonanz dis^2 — e^2 . Mundresonanz fis^3 — g^3 . Vokal $\ddot{a}(y)$: Rachenresonanz fis^2 . Mundresonanz gis^3 .

¹⁾ Eine ausführlichere bietet die Tabelle IV.

Zweite Vokalreihe: Rachenresonanz $ais^1 - c^2$.

Vokal o: Rachenresonanz $h^1 - c^2$. Mundresonanz $a^2 - c^3$.

Vokal ö: Rachenresonanz $h^1 - c^2$. Mundresonanz $g^3 - gis^3$.

Vokal e: Rachenresonanz ais^1 . Mundresonanz $a^3 - h^3$.

Dritte Vokalreihe: Rachenresonanz unweit der Brustresonanz.

Vokal u: Mundresonanz $g^2 - h^2$.

Vokal y: Mundresonanz a^3 .

Vokal i: Mundresonanz $ais^3 - c^4$.

Eine Zwischenstufe zwischen der zweiten und der dritten Vokalreihe bildet der Vokal $(\ddot{a})y$, $(\ddot{o})y$, welcher übrigens auch in Bezug auf die Lage der Mundresonanz $(g^3 - gis^3)$ statt a^3) von den in anderen Kombinationen auftretenden y-Klängen abweicht. Auch sonst zeigen die Vokale der dritten Reihe nicht selten eine Erhöhung der Rachenresonanz, wenn sie mit Vokalen anderer Reihen kombiniert werden.

Die von Herrn Nevalainen gesungenen und die von Herrn Ekman gesprochenen Klänge bilden gewissermassen die Extreme, zwischen denen die übrigen von uns untersuchten Klänge liegen. Sichere Ausnahmen sind fast nur die ä-Klänge der Herren Wichmann und Lampén. Das ä von Wichmann hat die Rachenresonanz fis^2 , welche sonst nur in $\ddot{a}(y)$ vorkommt. Das ä von Lampén hat eine noch tiefere Mundresonanz $(dis^3 -)$ als das von Nevalainen (e^3) .

Die Mundresonanz im u von Axelson scheint unterhalb der sonst gefundenen Minimalstufe f^2 (vgl. S. 194—5) zu liegen; vielleicht ist dies auch im u von Wichmann der Fall.

Solange wir uns an ein Individuum halten, und gesungene Vokale mit gesprochenen nicht vergleichen, lassen sich die Vokale mit Hülfe der Resonanztöne leicht auseinanderhalten. Dagegen, wenn gesungene und gesprochene Vokale verschiedener Individuen berücksichtigt werden, betragen die Variationen eine erhebliche Grösse, so dass die Schwankungsbereiche verschiedener Vokalresonanzen nicht selten ineinandergreifen. Das i des Herrn Nevalainen hat eine Mundresonanz, die nicht nur tiefer ist als die i-Resonanz von Ekman, sondern sogar tiefer als seine y-Resonanz. Da die Vokale i und y in Bezug auf die Rachenresonanz derselben Gruppe

angehören, fragt es sich, wodurch sie sich von einander unterscheiden. Die Vokale ö und e sind wegen der höheren Rachenresonanz mit y und i nicht zu verwechseln, aber wie kommt es, dass die Mundresonanz des e bei Herrn Nevalainen tiefer liegt als die Resonanz von ö bei Herrn Ekman? Können die Resonanzen des a bis zu c^3 (MM) und c^2 (MR) herabsinken (Nevalainen), ohne dass sich der Vokal in ein o verwandelt?

Was zunächst das a betrifft, so ist es ja längst bekannt, das dieser Vokal, wenn von Bassstimmen in tiefen Tonlagen gesungen, sich nach dem o hinzieht. Aber auch die anderen Verschiedenheiten in der Lage der Resonanztöne dürfen gewiss nicht so aufgefasst werden, als bliebe die Klangfarbe von diesem Wechsel unberührt. Den grossen Abweichungen, welche die Resonanztöne des Herrn Nevalainen von denen der gesprochenen Vokale Ekmans zeigen, entsprechen in der Tat grosse Verschiedenheiten der Klangfarbe. Hätte ich nicht Worte angegeben, welche als Schlüssel zu den verschiedenen Vokalnüancen dienen sollten 1), so hätte ich wohl nicht immer richtig entscheiden können, mit welchen Buchstaben die gesungenen Klänge - vor allem die von Herrn Nevalainen gesungenen – bezeichnet werden sollten. Es darf uns also nicht zu sehr befremden, wenn dieselbe Resonanz bald einen, bald einen anderen Buchstaben vertritt. Es ist damit gewiss nicht gesagt worden, dass verschiedene Klänge dieselbe Resonanz haben.

Es muss noch etwas hinzugefügt werden, was ich in früheren Schriften wiederholt betont habe, nämlich dass die Lage der maximalen Resonanzen für den Vokalklang keineswegs allein massgebend ist. Ein wichtiges Merkmal bildet, wie schon *Grassmann* 1) und *Jenkin* und *Ewing* 2) eingesehen haben, die Breite der Verstärkung. Ein i lässt sich, selbst wenn seine Mundresonanz tiefer ist als die eines y, vom leztgenannten Vokal unterscheiden, weil die grosse Lippenöffnung eine grössere Breite der Verstärkung zulässt,

¹⁾ Vgl. S. 5.

²) H. Grassmann. Programm des Stettiner Gymnasiums 1854. Annalen der Physik und Chemie, N. F. I. S. 606 ff.

³) Jenkin und Ewing, On the harmonic Analysis of certain Vowel Sounds. Transactions Roy. Soc. Edinb. 28, 1879. S. 771.

als es die Lippenrundung bei y tut. In ähnlicher Weise unterscheidet sich ein tiefes e von einem hohen ö, wahrscheinlich auch ein tiefes a von einem hohen o.

Leider ist es nicht leicht, die Breite der Verstärkungen genau festzustellen. Oft werden die Grenzen der Gebiete dadurch verwischt, dass verschiedene Gebiete ineinandergreifen. In der Gegend, wo die Verstärkung aufhört, sind die Amplituden natürlich sehr gering, weshalb schon ein an sich recht unbedeutender Messungsfehler die Grenze verschieben kann. Es fehlt uns doch nicht an Beispielen, wo die Verschiedenheit der Verstärkungsbreite deutlich an den Tag tritt.

Die Klänge y uud i, von Herrn Ekman auf gis gesungen, haben beide ihre Mundresonanz unweit gis³. Ein wichtiger Unterschied besteht aber darin, dass der Einfluss der Resonanz im y-Klange weit rascher nach oben und nach unten abnimmt, als beim i. Die Partialamplituden VII und IX betragen im y nur 26, bez. 20 % von der Partialamplitude VIII, im i dagegen 68, bez. 61 % lm i des Herrn Ekman giebt es in der dreigestrichenen Oktave 5 Teiltöne mit einer grösseren Amplitude als 2 % im y nur 3.

Ein ähnliches Resultat giebt die Vergleichung zwischen den e- und ö-Klängen, welche Herr Nevalainen auf Gis gesungen hat. Im ö ist die Mundresonanz wesentlich auf die Teiltöne XII und XIII beschränkt, die nur um einen Semiton von einander entfernt sind; die übrigen Teiltöne des Mundresonanzgebietes sind ungleich schwächer. Im e sind die Töne $e^3 +$, $fis^3 -$ und g^3 fast gleich stark.

Der Vokal ä hat vielleicht ein breiteres Mundresonanzgebiet als das a. In dem von Herrn Nevalainen auf c gesungenen a-Klange betragen die Amplituden der Teiltöne VII und IX nicht viel mehr als ein Viertel der Amplitude des achten Tones, welcher im Centrum des Gebietes liegt. In dem ebenfalls von Herrn Nevalainen gesungenen Klange ä auf c, beträgt die Amplitude des elften Tones mehr als ein Drittel, die des neunten mehr als die Hälfte der zehnten Partialamplitude, welche hier die maximale Verstärkung vertritt. Selbst wenn man in Betracht ziehen wollte, dass die Teiltöne IX, X und XI ein klein wenig dichter an einander liegen als VII, VIII und IX, so ist die Vermutung statthaft, dass die Ver-

stärkung, wenn wir uns vom Centrum entfernen, im a rascher abnimmt als im ä. Auch die Gis-Kurven von a und ä sprechen vielleicht für eine grössere Breite der ä-Resonanz.

Ein Mittel zur Unterscheidung der Vokale bilden ohne Zweifel die schwächeren Resonanzen, welche wenigstens in einigen Vokalen neben den Hauptresonanzen da sind. Die Lage solcher Nebenresonanzen ist wegen ihrer Schwäche schwer zu bestimmen, aber das Ohr, welches alle anderen Apparate an Feinheit übertrifft, kann sie vielleicht ohne Schwierigkeit auffassen.

Ich habe auch schon früher wiederholt darauf aufmerksam gemacht, dass der Abstand zwischen den Hauptresonanzen zur Charakteristik eines Vokalklanges beitragen kann¹), obgleich ich nicht mit Lloyd in dem betreffenden Intervall das Hauptmerkmal eines Vokals erblicken konnte. Ich möchte darauf aufmerksam machen, dass die tiefen Brust- und Rachenresonanzen des Herrn Nevalainen in der Regel auch von einer tiefen Mundresonanz begleitet werden. Eine sichere Ausnahme bildet jedoch der Vokal o, welcher bei Herrn Nevalainen, trotz der tieferen Brust- und Rachenresonanz, eine mindestens ebenso hohe Mundresonanz aufweist, wie bei Herrn Ekman. Die Mundresonanz des u ist ebenfalls kaum tiefer bei Nevalainen als bei Ekman, aber hier lässt es sich nicht mit Bestimmtheit behaupten, dass die Rachenresonanz des Herrn Nevalainen tiefer läge als die des Herrn Ekman.

In Bezug auf die Schwankungen der Resonanztöne muss noch hervorgehoben werden, dass sie zum grossen Teil darauf zu beruhen scheinen, dass gesungene und gesprochene Vokale gegenseitige Abweichungen zeigen. Dass die gesprochenen Vokale des Herrn Ekman sehr konstante Resonanztöne haben, ist vorhin betont worden. In den von fünf verschiedenen Individuen gesungenen Klängen sind nur folgende, nicht sehr grosse Schwankungen der Mundresonanzen konstatiert worden: (Vgl. Tabelle IV).

Om klangfärgen hos sjungna Vokaler. S. 91.
 Zur Klangfarbe der gesungenen Vokale. S. 76.
 Recension von Lloyd. Ztschr. f. frz. Spr. und Litt. Bd. XV, 2. S. 167.

Im a höchstens 3 Semitöne.

Für o und u lässt sich die Grösse der Variationen nicht sicher feststellen; sie wird etwas erheblicher sein.

Ob diese Schwankungen in erster Linie auf individualen oder auf dialektischen Eigentümlichkeiten beruhen, ist schwer zu entscheiden. In den Vokalen ä, e, ö, y, i haben die Herren Axelson, Ekman und Wichmann, im a wenigstens Herr Axelson eine höhere Mundresonanz als die Herren Lampén und Nevalainen.

Die relativ hohen Mundtöne des Herrn Axelson beruhen, wie ich vermute, darauf, dass in seiner Familie die Umgangssprache schwedisch ist. In den Vokalen a, ä und ö sind seine Mundresonanzen dieselben, welche ich für meine Aussprache festgestellt habe, im i und y liegen sie den meinigen näher als die der anderen Herren. Dass die Herren Ekman und Wichmann im Ganzen höhere Mundtöne haben als Herr Lampén und Herr Nevalainen, kann darauf beruhen, dass die erstgenannten Herren Tenorstimmen haben, die letztgenannten Bassstimmen.

Tabelle IV ilber die Vokalresonanzen. Vokal A.

	Welle	Welle. Grundton.		Resonanz der Brusthöhle.	Reson	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Mundhöhle.	lhöhle.	Nebenreso- nanz,
Satama	10	178f+	178f+ 252h+	< MBr	617 dis ²	< MR < 796 g2 +	1210 dis ³ —		Ī
	13	204 gis - 288 d1	288 d1 -	< MBr	707 f ²	<MR $<$ 912 ais ² $-$	1240 disa		1
	22	231 ais		MBr < 327 e ^{1,1})		t	I		1
	27	236 ais		1		1	1055 c3 < MM < 1293 e3-	293 e3 -	1
	34	236 ais		1		1	1219 dis ³ —		1
Satama	5	208 gris	E 3	1	509 c2 -	<MR $<$ 721 fts ² $-$	1218 dis ³ -		1
	14	196 €	277 cis1	< MBr	- F 9 F	< MR < 784 g2	1309 ел		1
	18	191 8-	270 cis1 -	-< MBr	662 e²	< MR < 854 gis2 +	1276 dis3 +		F
	24	178f+	252 h +	< MBr < 436 a ¹	712f2+	< MR < 890 a ^{2 1})	1246 dis ³		1
Satama	5	151 d+	214a -	< MBr $<$ 370 fis ¹	675 e ² +	< MR < 827 gis*	1181 d³		i
	10	136 cis -	192 g	<mbr 01<="" 333="" <="" td=""><td>745 fis²</td><td>< MR < 881 a*</td><td>1213 dis³ —</td><td></td><td>1</td></mbr>	745 fis ²	< MR < 881 a*	1213 dis ³ —		1
	14	122 H	173 f	< MBr < 299 d1 +	668 e²	< MR < 791 g2	1206 ds+		1
Saadaan	3	182 fts -	× ×	1	446 a1	< MR $<$ 630 dis ²	1260 dis ³		1
	21	218 a		MBr < 308 dis ¹)		1	975 h² < MM < 1194 d³ +	194 d3 +	1
	39	228 nis -		$MBr < 322 e^{1} -$		ī	1020 c3 - < MM < 1249 dis	249 dis	1
	90	222 a		$MBr < 314 dis^{1}$		1	993 h² < MM < 1216 dis³ -	216 dis	1
	70	192 g -		i	470 ais1	$<$ MR $<$ 665 e^2	1450 fis³ —		ı
Saadaan	4	161 6-		1	394 g1	< MR $<$ 558 cis ²	1043 c3 < MM < 1205 d3 +	205 d3+	1610g3+
	13	149 d+	211 gis +	< MBr < 365 fis1	666 e ¹	< MR < 745 fis ²	1266 dis3+		1
	20	146 d	206 gis	< MBr < 358 f*+	653 e²	< MR < 730 fts²	1175 d²		I
	58	136 cis -	192 g -	< MBr < 333 e ¹	608 dis ² -	-< MR < 745 fis	1141 cis3+		į
	36	119Ais+ 168e+	168 B+	< MBr < 291 d1	652 e ²	< MR < 771 g2 -	1197 da +		1

	Welle.	Grandton.	Reson	Resonanz der Brusthöhle.	Resons	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Munchöhle.	Nebenreso- nanz.
Tæide	12	 178 f +	+ 252 h+	< MBr $<$ 436 a ¹ 1) 617 dis ²	617 dis	$<$ MR $<$ 796 $g^{*}+$	1169 d³	1
Hauskuus	15	203 gis —		$MBr < 287 d^{1} - 1) \mid 703 f^{2}$	703 f²	$<$ MR $<$ 908 ais $^{\$}$ $-$. 1218 dis ³ —	ſ
Ekman	Ge	gis		$\mathrm{MBr} < 294~\mathrm{d}^{1}$		l	$930 ais^2 < MM < 1139 cis^3 +$	1
Wichmann	sui	gis		$\mathrm{MBr} < 294~\mathrm{d}^{1}$		ı	930 ais $<$ MM $<$ 1139 cis ³ $+$ 1456 fis ³ $-$	1456 fis³—
Lampén	nge	gis		$MBr < 294 d^{1.1}$	- 20 60g	509 c ² - < MR < 721 fis ² -	930 ais < MM < 1139 cis ³ +	1
Axelson	ne	gis		$MBr < 294 d^{11}$	- 206 Cz	509 c ¹ - < MR < 721 fis ¹ -	1124 cis ³	ı
Nevalainen	۷o	gis		$\mathrm{MBr} < 294~\mathrm{d}^{1}$	208 c³ −	509 c ³ - < MR < 721 fis ³ -	930 ais $<$ MM $<$ 1139 cis ³ $+$ 1664 gis ³	1664 gis
	kal	ပ	185 fis	$<$ MBr $<$ 321 e^{1} $-$	454 ais¹ -	$454 \mathrm{ais^1} - < \mathrm{MR} < 586 \mathrm{d^3}$	1048 c³	1703 gis³+
	е	Gis	147 d	< MBr $<$ 255 c ¹ $-$	465 ais1	$465 \mathrm{ais}$ $<$ MR $<$ $520 \mathrm{c}$ ²	1040 c³	$ 1352 e^{3} + $

1) Nach den Amplituden, nicht nach den Intensitäten.

Vokal Ä.

	Welle.	Welle. Grundton.	Resonanz der Brusthöble.	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Mundhöhle.	Nebenreso- nanz.
Pöyt aa n	က	154 dis	218a < MBr	$377 \mathrm{fis}^1 + < \mathrm{MR} < 533 \mathrm{c}^3 +$	1508 fis² +	1
	01	128 c —	$181 \text{ fis} - < \text{MBr} < 314 \text{ dis}^1$	572 d' - < MR < 640 dis ² +	1560 g³	I
	18	121 H	$ - 171 f - < MBr < 296 d^{11} $	654 e²	1564 g³	I
Keihäit a	6	133 € +	$188 \text{fis} + < MBr < 326 e^{1.1}$	$595 \mathrm{d}^{*} < \mathrm{MR} < 665 \mathrm{e}^{*}$	1462 fis³	I
	11	125 H	$177 f < MBr < 306 dis^{1} - 1$ 559 cis ⁸	$559 \text{cis}^{\$} < \text{MR} < 685 \text{f}^{\$} -$	1450 fis ³ –	1
Keih a itä	88	179f+	$253 h + < MBr < 358 f^1 + ^3$) 620 dis ³	$620 \text{dis}^{\sharp} < MR < 801 g^{\sharp} +$	$1519 \text{ fis}^3 + < MM < 1611 \text{ g}^3 +$	1
•	85		181 fts $-$ 256 c ¹ $ <$ MBr	627 dis * < MR < 724 fis * -	1536 g* - < MM < 1629 gis* -	1
Kaytös	12		$190 \mathrm{fis} + 269 \mathrm{c^1} + < \mathrm{MBr} < 380 \mathrm{fis^1} + ^3) $ 655 e ³	655 e * < MR < 760 fts $^{+}$	1710 a³ —	1
	8	20 209 gis	MBr < 296 d ¹ 1)	$1.724 \mathrm{fi} \mathrm{s}^{2} - < \mathrm{MR} < 935 \mathrm{ais}^{2}$	1650 gis ³	ŧ

	Welle.	Grundton.	Resonanz der Brusthöhle.	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Mundhöhle.	Nebenreso- nanz.
Ekman	G	gis	$ m MBr < 294~d^{1}$	$509 c^{2} - < MR < 721 fis^{2} -$	1471 fis³	2912 fis4-
Wichmann	lesi	gis	$\mathrm{MBr} < 294~\mathrm{d}^{1}$	735 fis*	1436 f³ +	2912 fis4 —
Lampén	ıng	gis	$\mathrm{MBr} < 294~\mathrm{d}^{1}$	$509 c^3 - < MR < 721 fis^2 -$	1218 dis* —	2704 64+?
Axelson	ene	gis	$MBr < 294 d^{14}$	$509 c^{2} - < MR < 721 fis^{2} -$	1448 fis³ —	2912 fis4-
Nevalainen	V	gis	MBr < 294 d ¹ 1)	MR < 721 fts* -	1306 e³	1
Nevalainen	oka	ဎ	$185 \mathrm{fis} < \mathrm{MBr} < 321 \mathrm{e}^{1}$	$454 \mathrm{ais}^{1} - < \mathrm{MR} < 586 \mathrm{d}^{2}$	1302 e³	1
Nevalainen	lle	Gis	$ 147 \text{ d} < \text{MBr} < 255 \text{ c}^{1} -$	$465 \mathrm{ais^1} < \mathrm{MR} < 520 \mathrm{c^2}$	1303 e³	

Vokal O.

	Welle.	Grundton.	Resonanz der Brusthöble.	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Mundhöhle.
Riemuitkoon	12	173 f	1	1	774 g ³ < MM < 948 ais ³ +
	82	147 d	ı	$360 \mathrm{fis}^{1} - < \mathrm{MR} < 509 \mathrm{c}^{2} -$	1
	38	130 c	1	$ 450 a^4 + < MR < 581 d^2$	842 gis ² < MM < 973 h ² -
Keino	6	163 е	ı	$399 g^{1} + < MR < 565 cis^{2} +$	893 a ² + < MM < 1056 c ^{3 1})
	14	158 dis+	1	$474 \text{ais}^1 + < MR < 632 \text{dis}^2 +$	1024 c ³ -< MM < 1182 d ³
	18	146 d	ı	$506 h^{1} + < MR < 653 e^{3}$	946 ais + < MM < 1093 cis
Neuvoin	8	175 f	I	1	783 g ^{2 3}) < MM < 959 ais ² +
	14	176 f	ı	$431 \text{s}^1 - < \text{MR} < 610 \text{dis}^2 -$	787 g* < MM < 964 h* -
	92	173 f	1	424 gis' +< MR < 599 d"+	948 ais + < MM < 1038 c
Kuepio	8	218 a	1	308 dist < MR < 534 c ³ +	755 fls" + < MM < 975 h

	Welle.	Grundton.	Res	Resonanz der Brusthöble.	Reso	Resonanz der Rachenhöhle.	Resonanz der Mundhöhle.
Kuopio	37	221 a		Í	313 dis¹	< MR < 541 cis² —	$766 \mathrm{g}^2 - < \mathrm{MM} < 988 \mathrm{h}^2$
	49	223 a		1	315 dis ¹	< MR < 546 cis2 -	
	99	+ 8 661		1		1	
Kuopio	30	160 dis +		1	392 g1	< MR $<$ 554 cis ²	-
	35	152 dis -		Ī	372 fis1	< MR < 527 c ²	985 h² < MM < 1064 c³ +
	38	150 d +		t	367 fis ¹	$<$ MR $<$ 520 c^{2}	$1021 c^3 - 4)$
	46	129 c	182 fis -	182 fis - < MBr < 316 dist + 6) 447 a1 +	447 a1+	< MR < 577 d2-	$1007 \mathrm{h^2} + ^6)$
Houreet	9	186 fls		1	456 ais1-	$456 \text{ ais}^1 - < \text{MR} < 644 \text{ e}^2 -$	832 gis ² < MM < 1019 c ³ -
	16	214a-		Ĥ.		ī	1
	25	227 ais -		j		1	786 g* 2) < MM < 1015 h2+
	36	231 ais		1	327 e ¹	< MR < 566 cis2 +	Ť
Ekman	G	sign		1		1	$721 \mathrm{fis}^2 - < \mathrm{MM} < 930 \mathrm{ais}^3$
Wichmann	esu	gis		1		1	$MM < 930 \text{ ais}^{2}$
Lampén	nge	gis		Í		1	$721 \mathrm{fis^2}$ – $^2) < \mathrm{MM} < 930 \mathrm{ais^2}$
Axelson	ne	gis		1		1	721 fis ² — < MM < 930 ais ²
Nevalainen	Vo	gis		1		1	721 fis* -< MM < 930 ais*
	ka	b	185 fis	< MBr < 321 61 -		1	1043 c*7)
	le	Gis	147 d	< MBr < 255 c1 -	360 fis1 -	$360 \mathrm{fis^1} - < \mathrm{MR} < 465 \mathrm{ais^1}$	1009 h²+*)

1) Nach den Intensitäten höher.

2) Nur nach den Intensitaten ganz sicher.

Schwp, VII, VIII Ampl. 1203. Int. = 1216. Schwp, VI, VII, VIII. Ampl. 1018. Int. 1024.

⁵) Jedenfalls nur nach den Amplituden ganz sicher.

Schwp. VII, VIII, IX Ampl. = 1007. Int. = 1006.

7) Schwp. VII, VIII, IX. Ampl. = 1043. Int. = 1043. [Schwp. VII, VIII, IX, X. Ampl. = 1087. Int. = 1088. Durchschn. = 1087 cis² —].

9) Schwp. IX, X. Ampl. = 1000. Int. = 1018. [Schwp. VIII, IX, X. Ampl. = 951. Int. = 992. Durchschn. = 971 h² —].

Vokal Ö.

			Teilton mit-	Für die Schwer-	Schw	erpunkt	Maximum
	Welle.	Gru nd ton.	grösster Amplitude.	punktskon- struktion be- nützte Teiltöne.	der Ampli- tuden.	der Intensi- täten.	der Mundresonanz
Lyök <i>öö</i> n	12	206 gis	i II	vii, viii	1585	1622	1603 g³ +
	21	2 05 gis	II	VII, VIII	1592	1625	1608 g³ +
	34	207 gis	II	VII, VIII, IX	1631	1640	1635 gis³ —
	50	196 g	II	VII, VIII, IX	1542	1563	1552 g³
	60	187 fis	П	VIII, IX, X	1654	1664	1659 gis³
Käyt ő s	7	163 е	II	IX, X, XI	1613	1617	1615 gis³ —
	11	159 dis+	II	1X, X, X1	1566	1574	1570 g³
	16	144 d –	i II	X, XI, XII	1580	1565	1572 g³
P ø ytään	11	186 fis	II	VIII, IX	1630	1663	1646 gis³
	27	211 gis+	, II	VII, VIII	1633	1669	1651 gis³
L ø it	8	177 f	Ш	VIII, IX	1520	1536	1528 g³ —
	16	198 g	П	VII, VIII	1525	1558	1541 g³ —
	24	213 gis +	П	VII, VIII	1594	1606	1600 g³ +
	35	218 a	II	VII, VIII	1659	1697	1678 gis³
Ly ö köön	71	237 ais+	II	VI, VII, VIII	1595	1601	1598 g³ +
	81	239 ais+	П	VI, VII, VIII	1633	1648	1640 gis³
	· 8 9	230 ais	11	VI, VII, VIII	1588	1604	1596 g³ +
Ekman		gis	I	VII, VIII	1539	1536	1537 g³ —
Wichmann	· 🙃	gis	II	VI, VII, VIII	1463	1469	1466 fis³
Lampén	e S	gis	П	VI, VII	1314	1294	1304 e³
Axelson	r r	gis	I	VII, VIII	1543	1541	1542 g³ —
Nevalainen	n &	gis	I	VI, VII	1297	1280	1288 e³ —
	e n	C	П	IX, X, XI	1293	1299	1296 e³ —
	θ	Gis	П	XII, XIII	1305	1315	1310 e³
	Vok			lesonanz Brusthöhle.		Resonan der Rachenh	
Nevalainen	a l e	Gis		MBr < 255 c ¹ -	360 fis ¹	- < MR <	465 ais¹
77 m 1 m		C 100	$185 \mathrm{fis} < 2$	MBr<321 e ¹ —		_	
Käyt ő s	7	163 e					565 cis³ +
*	11	159 dis +			1	•	551 cis²
L ø it	⊹ 8 .	177 f			434 a¹	< MR $<$	613 dis² —

Vokal E.

			Teilton mit	Für die Schwer-	Schwe	rpunkt	Maximum
8 1	Welle.	Grundton.	grösster Amplitude.	punktskonstruktion benützte Teiltöne.	der Ampli- tuden.	der Intensi- täten.	der Mundresonanz
Siteet	9	188 fis +	11	IX, X, XI	1834	1863	1848 ais ^a
	24	166 e	11	XI, XII	1907	1907	1907 ais* +
	33	163 e	II	XI, XII	1884	1914	1899 ais +
	45	140 cis	III	XIII, XIV, XV	1957	1997	1977 h³
Houreet	8	177 f	II	VIII, IX, X	1586	1626	1606 g*+
	11	180 fis -	П	IX, X, XI	1774	1791	1782 a³
	23	174 f	II	X, XI	1825	1833	1829 ais3 -
	32	172 f —	п	XI	-	-	1892 ais3 +
	43	149 d +	III	XII, XIII	1853	1858	1855 ais³
Keltä	16	207 gis	II	VIII, IX, X	1870	1912	1891 ais ³
	23	224 a+	11	VII, VIII, IX, X	1866	1913	1889 ais ³
	30	226 a+	п	VII, VIII	1710	1737	1723 a³ —
Kelta	10	196 g	II	IX, X	1879	1898	1888 ais ^a
	16	211 gis+	II	VIII, IX, X	1862	1858	1860 ais³
	25	229 ais -	II	VII, VIII, IX	1810	1839	1824 aisa -
	34	230 ais	11	VII	_	_	1610 g ³ +
Tiede	7	188 fis+	11	X, XI	1935	1907	1921 h³ —
	12	157 dis	III	XI, XII, XIII	1880	1867	1873 ais8
	16	141 cis+	III	XIII	-	-	1833 ais3 —
Taide	4	168 e+	11	X, XI	1750	1748	1749 a³
	6	166 e	11	X, XI	1764	1795	1779 a ³
	9	161 e —	11	X, XI, XII	1784	1787	1785 a³
	13	148 d	III	XI, XII, XIII	1772	1786	1779 a³
	17	123 H	II	XIII, XIV, XV	1679	1666	1672 gis3
Tiede	44	234 ais	п	VII, VIII, IX	1826	1846	1836 ais* —
	53	230 ais	II	VII, VIII, IX	1806	1832	1819 ais3 -
	62	228 ais -	11	VII, VIII, IX	1804	1822	1813 ais3 -
Riemuit-						-	
koon	50	235 ais	П	VII, VIII.	1782	1828	1805 a ^a +
	55	236 ais	п	VII, VIII, IX	1834	1863	1848 ais*
	61	238 ais+	11	VII, VIII	1807	1844	1825 ais3 -
Keihäitä	8	196 g	п	1X, X, XI	1955	1978	1966 h ³
	18	223 a	п	VIII, IX	1901	1920	1910 ais* +
Keino	8	183 fis	Ш	X, XI	1929	1938	1933 h ^a —
	21	215 a -	п	VIII, IX, X	1918	1919	1918 ais +
Neuvoin	17	208 gis	п	VIII, IX, X	1837	1855	1846 ais ³

			Teilton mit	Für die Schwer-	Schwei	rpunkt	Maximum
	Welle.	Grundton.	grösster Amplitude.	punktskonstruktion benützte Teiltöne.	der Ampli- tuden.	der Intensi- täten.	der Mundresonanz.
Ekman	Q.	gis	I	VII, VIII	1574	1628	1601 g³+
Wichmann	Gesungene	gis	I	VIII, IX	1702	1677	1689 gis ³ +
Lampén	ng	gis	п	VI, VII, VIII	1488	1496	1492 fis³
Axelson	e ne	gis	п	VII, VIII, IX	1613	1631	1622 gis³ —
Nevalainen	N:o I	gis	I	VI, VII, VIII	1428	1444	1436 f³+
İ	N:o II	gis	I	VI, VII, VIII	1425	1445	1435 f³ +
		c	II	X, Xl, XII	1431	1438	1434 f³+
		Gis	II	XIII, XIV, XV	1454	1459	1456 fis³ —
	Vokale		do	Resonanz r Brusthöhle.	1	Resonan: der Rachenh	
Nevalainen		Gis	147 d <	$MBr < 255 c^{1} -$	360 fis¹ —	< MR $<$	< 465 ais¹
1	'	c	185 fis <	$MBr < 321 e^{1}$			
Keino	8	183 fis			448 a1 +	< MR $<$	< 634 dis² +
Tiede	12	157 dis	(385 g¹ —	$<$ MR \cdot	< 544 cis³ —
Taide	13	148 d			363 fis¹ —	< MR $<$	< 513 c²
Taide	17	123 H			426 gis¹ -	-1) < MR -	< 550 cis³
Siteet	45	140 cis			343 f ¹ —	< MR $<$	< 485 h1 —

¹⁾ Die untere Grenze ist jedenfalls nur nach den Intensitäten bestimmbar.

Vokal U.

	Welle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.		Wolle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
Hausk uu s	45	148 d	ш				
			-	K&opio	2	149 d+	II
Hausk uu s	30	168 e+	п			,	
Kiures	20	190 fis+	I		1		
		•		Kuopio	11	199 g+	п
				Newvoin.	62	200 g+	II
					51	201 g+	п
					65	201 g +	п
Hausk uu s	15	204 gis	П		1		
Kiuru	86	2 05 gis	I	Houreet	75	205 gis	II
	83	206 gis	I				-
Kiur u	14	208 gis	I				
				Riem u itkoon	14	210 gis	п
Kiur u	10	212 gis+	I				1
				Riem u itkoon	5	213 gis+	II
	f				10	214 a —	II
Ki u ru	71	216 a —	I				
				K u opio	20	220 a	II
				Ho u reet	61	226 a+	II
		1			49	232 ais	п
Ki u ru	56	233 ais	I	1			1
				Ha u skuus	55	238 ais +	I
		1		I	60	251 h+	I

Gesungene Vokale.

	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
Ekman	gis	I
Wichmann	gis	I
Lampén	gis	I
Axelson	gis	I
Nevalainen	gis	I
	c	п
	Gis	п

	Welle.	Grundton.		Resonanz der Mundhöhle.
Hausk uu s	15	204 gis -	707 f²	< MM < 912 ais ² -
	30	168 e +		$< MM < 751 \text{ fis}^2 +$
	45	148 d	The Property of the Control of the C	- < MM < 959 ais +
Kiuru	10	212 gis+	0.7	
	14	208 gis	721 fis2 -	- < MM < 930 ais ²
	20	190 fis+		< MM < 850 gis' +
Riemwitkoon	5	213 gis +		< MM $<$ 953 ais ² +
	10	214 a -		$< MM < 957 ais^2 +$
	14	210 gis		< MM < 939 ais
Kuopio	2	149 d+		_
7.54.0	11	199 g +		-
	20	220 a		-
Kiseru	56	233 ais		1043 ca 1)
	71	216 a —	748 fis ²	$< MM < 966 h^2 -$
	83	206 gis		979 h ^{2 2})
	86	205 gis	917 ais2 -	-< MM $<$ 1123 cis ^a
Newvoin	51	201 g+		$<$ MM $<$ 899 $a^2 +$
	62	200 g+		2
	65	201 g+		-
Hauskuus	55	238 ais+	824 gis ²	$<$ MM $<$ 1064 e^{a} +
	60	251 h+		$<$ MM $<$ 1122 cis^3
Houreet	49	232 ais		-
	61	226 a+		-
	75	205 gis	710 f²+	< MM < 917 ais -
Ekman		kia	721 fie ² –	a) < MM < 930 ais ^a
Wichmann	Ge	gis	121.119	/ May / 800 title
Lampén	Gesungene	gis	721 fis2*_	- < MM < 930 ais ²
Axelson	Kel	gis	191 110	- min - mon als
Nevalainen		gis	721 fist -	- < MM < 930 ais2
i.s. i detti i i i i	Vokale	c gis	101 110	849 gis ² + 4)
	tale		(882 a²	< MM < 987 h²
		Gis	1.0	$< MM < 778 g^2$

¹) Schwp. IV, V. Ampl. 1034. Int. 1053.

²) Schwp. IV, V. Ampl. 966. Int. 992.

³⁾ Die untere Grenze jedenfalls nur nach den Intensitäten bestimmbar.

⁴⁾ Schwp. VI, VII. Ampl. 849. Int. 849.

Vokal Y.

	Welle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.		Welle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
M-11	100	140 4					
Myll yy n	122	143 d	II]			
	117	150 d+	II				
	112	158 dis+	II			ł	
	102	192 g —	II	j		ĺ	
Viip y i	12	192 g —	I	ł	+		
	21	195 g	I			•	
	17	196 g	I				
			-	Kä y tös	62	201 g+	п
				Pö y tään	53	207 gis	II
					44	211 gis+	п
				Kä y tös	52	211 gis +	II
					37	216 a —	I 1)
M y llyyn	6	225 a +	I				
	16	244 h	I				
				L y ököön	31	256 c¹ —	I
M y llyyn	26	260 c ¹	I				

Gesungene Vokale.

	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
Ekman	gis	I
Wichmann	gis	· I
Lampén	gis	I
Axelson	gis	I
Nevalainen	ais	I
	c	11
	Gis	II

 $^{^{\}mbox{\tiny 1}})~{\rm VIII}>{\rm I},$ aber in diesem Zusammenhang interessieren uns nur die Teiltöne innerhalb der unteren Resonanzgebiete.

			Für die Schwer-	Schwe	rpunkt		
	Welle.	Grundton.	punktskonstruktion benützte Teiltöne.	der Ampli- tuden.	der Intensi- täten.	Maximum der Mundresonans.	
M y llyyn	6	225 a +	VII, VIII	1728	1774	1751 a³	
	16	244 h	VII, VIII	1812	1800	1806 a³ +	
	26	260 c1	VI, VII, VIII	1823	1848	1835 ais -	
Myll yy n	102	192 g —	IX	_	_	1728 a³ —	
	112	158 dis+	XI, XII	1815	1842	1828 ais³ —	
	117	150 d +	XII	_	_	1800 a ² +	
	122	143 d —	XII, XIII	1786	1793	1789 a³ +	
Viip $oldsymbol{y}$ i	12	192 g —	IX	_	_	1728 a³ —	
	17	196 g	IX	_	_	1764 a³	
	21	195 g	IX, X	1809	1795	1802 a ³ +	
L y ököön	31	256 c1 —	VII	_	_	1792 a ² +	
Pö y tä ä n	44	211 gis+	VII, VIII	1579	1590	1584 g³	
	53	207 gis	VII, VIII	1591	1636	1613 g³ +	
Kä y tös	37	216 a	VII, VIII	1669	1708	1688 gis ³ +	
	52	211 gis+	VII, VIII	1638	1673	1655 gis 3	
	62	201 g+	VIII, IX	1652	1630	1641 gis ³	
Ekman	Q	gis	VIII	_	: -	1664 gis³	
Wichmann	esu	gis	VII, VIII, IX	1648	1660	1654 gis ²	
Lampén	Gesungene	gis	VI, VII, VIII	1536	1611	1574 g³	
Axelson	ene	gis	VII, VIII, IX, X	1742	1751	1746 a³	
Nevalainen	₹0	gis	VI, VII, VIII	1449	1481	1465 fis³	
	Vokale	c	X, XI, XII	1450	1465	1457 fis³ —	
	le	Gis	XIII, XIV	1423	1441	1432 f +	

Vokal I.

	Welle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.		Welle.	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
Viipy ≰	46	143 d —	II				
1,0				Neuvo€n	43	152 dis —	п
					39	1 6 3 e	ш
				Kuop t o	22	167 е	11
				Keihä s tä	111	174 f	II
V ∉ pyi	17	176 f	п				
. 6023-				Keihä ∉ tä	103	178 f+	ш
				Kuop≰o	12	183 fis	п
					17	183 fis	п
				Lö≰t	49	189 fis +	II
				Kuopto	5	192 g —	II
Viipy:	26	195 g	I	1240700		8	
V # pyi	21	199 g+	I				
, ,,,,,		100 8 1	-	Riemu stko on	24	204 gis —	II
				Ke t no	45	216 a —	п
				Taide	58	221 a	11
	ı		İ	Keino	36	226 a +	II
				Kethäitä	27	234 ais	II
V ii pyi	50	237 ais+	I		i		
K ≰ uru	43	246 h	I				
220014	29	263 c ¹	I				

Gesungene Vokale.

	Grundton.	Teilton mit grösster Amplitude.
Ekman	gis	T
	_	_
Wichmann	gis	I
Lampén	gis	I
Axelson	gis	I
Nevalainen	gis	I
	g	п
	Gis	II I

			Für die Schwer-	Schwe	rpunkt	
	Welle.	Grundton.	punktskonstruktion benützte Teiltöne.	der Ampli- tuden.	der Intensi- täten.	Maximum der Mundresona
V iipyi	17	176 f	1X, X, X1	1779	1772	1775 a³
0.00	21	199 g+	X	-	54.1	1990 ha
	50	237 ais+	VIII	-	=	1896 ais* +
Kuopio	5	192 g —	IX, X	1802	1808	1805 a*+
	12	183 fis	XI		-	2013 h3+
	17	183 fis	1X	-	-	2013 h ³ +
	22	167 e	1X	-	-	1837 ais3 -
K∉uru	29	263 c ¹	VII, VIII	1968	1987	1977 h ³
	43	246 h	VII, VIII	1841	1859	1850 ais ³
Keino	36	226 a +	VIII, IX	1928	1953	1940 h*-
	45	216 a —	IX, X	2049	2079	2064 c4
Taide	58	221 a	VIII, IX	1903	1931	1917 ais* +
Kethāitā	27	234 ais	IX	-	-	2106 c4
Keihă∉tä	103	178 f+	X	-	-	1780 a³
	111	174 f	XI		-	1914 ais3 +
Viipyi	26	195 g	IX, X	1864	1888	1876 ais ^a
Löst	49	189 fis +	X	-		1890 ais ^a
Neuvoin	39		X	-	1011	1630 gis³ -
	43	152 dis -	XI	-	= :	1672 gis ³
Riemu#tkoon	24	204 gis —	VIII	-	-	1632 gis ³ —
Ekman		gis	VIII	_		1664 gis ³
Wichmann	Ges	gis	VII, VIII, IX	1683	1710	1696 gis ³ +
Lampén	Gesungene	gis	VI, VII, VIII, IX	1556	1643	1599 g³+
Axelson	gen	gis	VII, VIII, IX, X		1762	1747 a ³
Nevalainen		gis		_	_	1557 g3 < MM < 16
Hovamanon	Vokale	C G	XII, XIII	1600	1589	1594 g ³ +
	ale	-	XV, XVI	1634	1649	1641 gis ³

Bemerkungen zu den Konsonanten.

Obgleich ich in dieser Arbeit vor Allem die Vokallaute ins Auge gefasst habe, bin ich in der Lage auch über einige Konsonanten kleine Mitteilungen zu geben.

L.

Es ist nicht leicht zu bestimmen, wo die Implosion und die Explosion des 1 in Myllyyn sich befindet. Ich habe die Wellen 6, 16 und 26 zu Myllyyn gerechnet, die Wellen 102, 112, 117 und 122 zu Myllyyn. Während der Mundton in diesen Wellen zwischen a^3 — und ais^3 — schwankte, ist er in den dazwischenliegenden Wellen 36, 46, 56, 65, 76, 80 und 93, welche ich zum 1 rechne, etwas tiefer und schwankt zwischen g^3 und $gis^3 + 1$). Die tiefen Resonanzen scheinen ebenso tief zu liegen wie beim y.

HERMANN²) findet eine l-Resonanz zwischen f^3 und g^3 .

R.

Das Wort Houreet wurde zweimal, Kiuru dreimal gesprochen. Die Zahl der Zungenschläge war unveränderlich in Houreet 3, in Kiuru 2. Ein Blick auf die dritte Kolumne S. 143 zeigt uns, dass jeder Zungenschlag eine verzögernde Wirkung auf die Stimmband-

¹) Für die Wellen 36 und 46 wurde die Lage der Mundresonanz durch Schwerpunktskonstruktion (Teiltöne VI und VII) bestimmt. Resultat: 1706 gis²+, bez. 1664 gis³.

²⁾ Pflügers Archiv Bd. 58. S. 263.

schwingungen ausübt. Auf der Tafel IV kann man die Zungenschläge in Kiuru direkt an der Tonhöhenkurve zählen.

In Houreet habe ich eine zwischen den beiden ersten Zungenschlägen liegende Welle analysiert. Man sieht hier deutlich, dass der Mundton im Wandern begriffen ist; er liegt zwischen der u-Stufe und der e-Stufe.

	Mundton
Houreet 75	gis^2
Houreet 3	e^3
Houreet 8	$g^3 +$

M. N.

Die m- und n-Wellen sind zu flach um mit Erfolg gemessen werden zu können.

H.

In Keihäitä findet vom Anfang des e bis zum Ende des Zweiten i keine Unterbrechung der Stimmbandschwingungen statt. Dr E. A. Meyer 1) hat schon früher beobachtet, dass intervokalisches h mit Stimmton gesprochen wird, und ich kann seiner Meinung nur beistimmen. Die von mir 2) gegebene Definition des h-Lautes ist also zu eng; es muss heissen:

Das h ist ein im Kehlkopf erzeugter Schall, dem sich ein diffuses Reibegeräusch im Ansatzrohr zugesellt.

¹⁾ Beiträge zur deutschen Metrik. Marburg 1897. Tafel n:o 15.

²) Zur Definition des H-Lautes. Mémoires de la Société Néophilologique II. Helsingfors 1897. S. 18.

Über Accent und Quantität.

Musikalischer Accent.

In den von Herrn Ekman gesprochenen Worten schwankt die Tonhöhe zwischen 266 V. D. = $c + (Kiuru\ 27-28)$ und 98 V. D. = G (Satama 21). Die Mittellage ist also 161 e —.

Der musikalische Accent eines Wortabschnittes hängt ab:

1:0 von der Art der Tonbewegung innerhalb desselben.

2:0 von seiner durchschnittlichen Höhe in ihrem Verhältnis zu der mittleren Stimmlage und zu der Höhe angrenzender Wortabschnitte.

Die Tonbewegung innerhalb des Wortabschnittes kann nur durch eine Kurve (Vgl. die Tafel IV) erschöpfend charakterisiert werden. Wo sie nicht gar zu kompliziert ist, lässt sich jedoch ihr Hauptcharakter durch eine Zahl angeben. Diese Zahl, welche ich mb (musikalische Betonung) benenne, berechne ich nach der Formel:

$$mb = \frac{\text{Log } d - \text{Log } a}{t} \begin{vmatrix} a = \text{anfängliche Schwingungszahl} \\ d = \text{durchschnittliche S:szahl} \\ t = \text{Dauer} \end{vmatrix} \text{des betreffenden Abschnittes}.$$

Die theoretische Grundlage dieser Formel ist folgende: Wenn wir die den Gang der Tonbewegung darstellende Kurve durch eine gerade Linie ersetzen, welche an demselben Punkte anfängt, dieselbe mittlere Höhe hat und dieselbe Projektion auf der Indifferenzlinie, wird der Winkel zwischen dieser geraden Linie und der Indifferenzlinie durch mb gemessen (mb = die halbe Tangente des Winkels).

In der Formel wurde der Logarithmus der durchschnittlichen Schwingungszahl für den umbequem zu berechnenden durchschnittlichen Logarithmus der Schwingungszahlen substituiert.

Ich stelle in einer Tabelle die Resultate für verschiedene Vokale und Vokalgruppen zusammen. (Alle mb sind mit 100 multipliziert worden.)

	mb.	• d.		mb.	d.
Sa-	+ 44	216 gis	Kei-	+ 26	214 a —
ta-	36	191 g —	h <i>äi-</i>	± 0	179 f+
ma	<u>- 45</u>	129 c	tä	— 52	134 c+
Saa-	+21	213 gis+	Kei-	+33	204 gis
daan		142 cis +	no		157 dis
Kuo-	+ 52	206 gis	Neu-	+ 35	202 gis —
p <i>i</i> o		162 e —	voin	<u>-14</u>	167 e
Hou-	+39	226 a+	Löit	+ 38	193 g —
reet	5	172 <i>f</i> —	Vii-	+ 55	193 g —
Si-	+19	228 ais —	p <i>yi</i>	- 8	1 64 e
teet	<u> </u>	170 f —	K <i>äy</i> -	+ 32	201 g+
L <i>yö</i> −	+20	244 h	tös	— 23	154 dis
köön	5	198 g	Kiu-	+17	231 ais
Tai-	+28	207 gis	ru	— 18	186 fis
de	30	153 dis —	Haus-	+ 71	218 a
Tie-	?	226 a+	kuus	16	172 <i>f</i> —
de		160 dis+	Pöy-	+ 27	198 g
Rie-	+43	214 a —	t <i>äð</i> in	-44	123 H
muit-	– 5	210 gis			
koon	— 23	152 dis —			į į

In dieser Tabelle fehlt Myllyyn, weil die einzelnen Laute sich nicht sicher abgrenzen lassen. Für Tiede fehlt mb, weil die erste Welle, deren Tonhöhe gemessen wurde, ziemlich weit vom Anfang liegt. Das Wort Kuo-pi-o ist dreisilbig, aber die Grenze zwischen i und o lässt sich nicht genau bestimmen.

Die Tabelle zeigt eine erfreuliche Regelmässigkeit.

- A. In den hier verzeichneten Klängen der ersten Silbe eines Wortes ist:
 - 1) mb immer positiv,
 - 2) d höher als in den folgenden Silben.
- B. In den Klängen der letzten Silbe eines zwei- oder dreisilbigen Wortes ist:
 - 1) mb immer negativ,
 - 2) d tiefer als in den vorhergehenden Silben.
- C. In den Klängen der zweiten Silbe eines dreisilbigen Wortes ist:
 - 1) mb nie positiv,
 - d tiefer als in der ersten, höher als in der dritten Silbe.
- D. Überall in der ersten Silbe, und in der zweiten Silbe der dreisilbigen Wörter liegt d oberhalb des mittleren Sprechtones.
- E. In der letzen Silbe der dreisilbigen Wörter liegt d unterhalb des mittleren Sprechtones.
- F. In der zweiten Silbe von zweisilbigen Wörtern liegt d bald oberhalb, bald unterhalb des mittleren Sprechtones.

Unregelmässig ist dagegen die Grösse der Intervalle. Zwischen den beiden Silben eines zweisilbigen Wortes beträgt der Intervall bald 3 (Viipyi) bald 8 Semitöne (Pöytään). Zwischen dem Vokal der ersten und dem der dritten Silbe ist die Stufe in Satama und Keihäitä 8 Semitöne, in Riemuitkoon 6. Zwischen der ersten und der zweiten Silbe ist die Stufe in den dreisilbigen Wörtern stets klein; in Keihäitä beträgt sie 3 Semitöne, in Satama und Riemuitkoon noch weniger.

Dynamischer Accent.

Zur Dynamik der Sprache gehört, wenn wir von den psychologischen Erscheinungen absehen, die Lehre vom Wechsel

1:0 der Artikulationsenergie.

2:0 der lebendigen Kraft der Tonwellen (physikalische Intensitäten).

3) der Intensität der Gehörempfindungen.

Um Missverständnissen vorzubeugen, will ich gleich bemerken, dass die von mir gemachten Intensitätsbestimmungen sich auf die physikalischen Erscheinungen beziehen.

Selbst mit dieser Einschränkung dürfen die in der Tabelle III, Kolumne 5 verzeichneten Zahlen nicht ohne Weiteres als massgebend für den Intensitätswechsel betrachtet werden. Wenn der Sprachzeichner auch sorgfältig genug gedämpft ist, um keine Resonanzen vorzutäuschen, so lässt es sich doch nicht behaupten, dass er gegen alle Töne der Skala genau gleich empfindlich wäre. Die verschiedenen Vokale werden ihn je nach der Lage ihrer stärksten Töne verschieden stark erregen. Solange wir uns aber an einen Vokal halten, dürfen wir uns im Ganzen auf die Kolumne 5 verlassen. Schwankungen des Grundtons können allerdings insofern schaden, als durch dieselben bald das eine bald das andere Resonanzgebiet in den Vordergrund treten kann.

Wenn man bei Untersuchungen über den dynamischen Accent Worte wählt, welche in möglichst vielen Silben denselben Vokal haben, so erleichtert dies nicht nur die Erforschung der physikalischen Intensitäten, sondern bringt auch den Vorteil, dass diese eine bessere Grundlage für die Beurteilung der physiologischen Intensitäten bieten, als sonst. Es ist die Annahme wohl nicht zu kühn, dass die Intensität der Empfindung, wo es sich um denselben Vokal handelt, innerhalb weiter Grenzen mit der lebendigen Kraft der Tonbewegung ab- und zunimmt.

Weil in dieser Arbeit die Erforschung der Vokalqualitäten Hauptsache ist, konnten nur drei Worte untersucht werden, welche in allen Silben denselben Vokal haben.

Die durchschnittliche Intensität der analysierten Wellen ist:

¹⁾ Wellen 6, 16 und 26.

²) Wellen 102, 112, 117, 122.

Wie man sieht, ist der Parallelismus zwischen dem musikalischen und dem dynamischen Accent ein sehr genauer 1).

Die Schwankungen der Intensitäten innerhalb eines Vokals beruhen wahrscheinlich in hohem Masse auf den Schwankungen des Grundtones. Unter sonst gleichen Umständen muss ein Klang anschwellen, wenn ein Teilton sich einem Resonanzmaximum nähert, abnehmen, wenn der Teilton sich vom Maximum entfernt.

Es ist bei der Erforschung des dynamischen Accents sehr wichtig zu wissen, in welcher Ausdehnung die Elongationen als Mass der Klangstärke zu gebrauchen sind. Die Berechnung der Intensitäten ist zeitraubend, die Ausmessung der Elongationen dagegen eine recht einfache Prozedur.

Wo es sich um die Vergleichung verschiedener Vokale handelt, ist es natürlich unerlaubt die Klangstärke nach den Elongationen zu beurteilen. Dies verbietet uns nicht nur die verschiedene Empfindlichkeit des Apparates und des Ohrs für verschiedene Vokale, sondern vor allem der Umstand, dass bei gleicher Klangstärke, die Vokale mit hohen Tönen eine geringere Elongation haben, als die mit tiefen Tönen. Dagegen ist es von vorn herein anzunehmen, dass bei unveränderter Klangfarbe des Vokals die Intensitäten sich durch die Quadrate der Elongationen ohne erhebliche Fehler werden messen lassen.

Ich habe schon in einer früheren Schrift²) dieses Problem behandelt, und bin zu der Ansicht gekommen, dass das Quadrat der Elongation ein sehr zuverlässiges Mass der Intensität abgiebt, wo die Lage des Grundtons nicht gar zu stark wechselt. Für drei a-Klänge mit den Schwingungszahlen 190, 224 und 393 V. D. wurden folgende Werte für die Intensitäten gefunden:

¹) Obgleich die durchschnittliche Tonhöhe der Vokale in Myllyyn nicht genau festgestellt werden konnte, ist es sicher, dass die durchschnittliche Schwingungszahl der ersten Silbe grösser ist als die der zweiten.

³⁾ Om Hensens fonautograf som ett hjälpmedel för språkvetenskapen. S. 11—12.

	Grundton 224.	Grundton 190.	Grundton 393.
Durch Summierung der Partialintensitäten.	100	101	24
Direkt durch das Quadrat der Elongation .	100	98	25

Für eine Welle 557 V. D. wurde dagegen keine sehr gute Übereinstimmung erhalten.

Jetzt, wo ich über ein grösseres Material verfüge, will ich die Frage zur nochmaligen Prüfung aufnehmen.

Für den stärksten a-Klang (Saadaan 50) setze ich sowohl die genau berechnete Intensität, als auch das Quadrat der Elongation = 100 und reduziere die für die übrigen Wellen gefundenen Werte darnach.

	Welle.		Klangstärke nach dem Qua- drat der Eloga- tionen.	Differenz.
Satama	5	7	9	2
	13	17	14	3
	22	27	20	7
	27	30	22	8
	34	6	7	1
Satama	5	8	8	0
	14	14	14	0
	18	18	17	1
	24	9	10	1
Satama	5	6	5.	1
	10	4	4	0
	14	4	4	0
Saadaan	3	5	9	4
	21	27	34	7
	39	98	89	9
	5 0	100	100	0
	70	9	18	9
Saadaan	4	8	8	5
	13	6	10	4
	20	8	13	5
	29	14	23	9
	36	3	6	3

Durchschnittliche Differenz = 3.6.

Die in der Tabelle II verzeichneten Elongationen sind nicht besonders ausgemessen worden, sondern es wurde einfach die Differenz zwischen der höchsten und der niedrigsten Ordinate als Elongation angesetzt. Dasselbe gilt in der Tabelle III von den Elongationen der meisten analysierten Wellen. Die Grösse des dadurch entstandenen Fehlers lässt sich nach den für Satama und Saadaan gegebenen Zahlen ungefähr beurteilen. Für diese beiden Worte sind in der Tabelle II die Elongationsgrössen nach den Ordinatendifferenzen angegeben, in der Tabelle III wiederum nach direkten Messungen.

Quantität.

Zu den Quantitätsangaben der Tabelle III füge ich eine Zusammenstellung der Vokalquantitäten.

	Sekunden.		Sekunden.
Taide	0.447 0.415 0.404 0.385 0.375 0.372 0.367 0.362 0.360 0.355	Saadaan Neuvoin Kuopio Houreet Riemuitkoon Pöytään Keihäitä Kiuru Satama Keino Riemuitkoon	0.300 0.295 0.295 0.295 0.291 0.252 0.221 0.188 0.176 0.173 0.167
Kuopio Keino Löit Tiede Pöytään Siteet Hauskuus Hauskuus	0.343 0.330 0.329 0.326 0.326 0.323 0.320 0.307 0.304	Satama Kāytös. Satama Siteet Tiede Taide Keihāitā	0.167 0.163 0.160 0.159 0.154 0.151 0.147 0.129

In der obigen Tabelle fehlen Keihäitä und Myllyyn, weil die bezüglichen Längen nicht festzustellen sind. Die Längen der verschiedenen Silben angehörenden Vokale i und o in Kuopio konnten nicht getrennt angegeben werden (Vgl. S. 226).

	Durch- schnittliche Dauer.	Variationsgrenzen.
Diphthonge	0.333	0.167—0. 44 7
Lange Vokale	0.321	0.252-0.404
Kurze Vokale	0.160	0.129-0.188
Lange Vokale der ersten Silbe	0.375	0.345-0.404
Diphthonge der ersten Silbe	0.355	0.295—0.447
Diphthonge der zweiten Silbe (ultima)	0.328	0.295 0.360
Lange Vokale der zweiten Silbe (ultima)	0.308	0.25 2 —0.375
Riemuitkoon	0.291	_
Keihāitā	0.221	_
Riemuitkoon , ,	0.167	_
Kurze Vokale der ersten Silbe	0.165	0.154-0.176
Kurze Vokale der zweiten Silbe (ultima)	0.164	0.147 - 0.188
Satama	0.163	_
Satama	0.159	_
Keihāitä	0.129	-

Erklärung der Tafeln.

Tafel I giebt in graphischer Darstellung den Gang der Partialamplituden und Partialintensitäten in den von Herrn Nevalainen auf Gis gesungenen Klängen. Die unterbrochenen Linien beziehen sich auf die Intensitäten.

Auf den Tafeln II und III werden die Kurven einiger gesungenen und gesprochenen Vokalklänge nach den Ordinatenmessungen abgebildet. Auf der Tafel II sieht man zunächst 5 ö-Kurven, welche von 5 verschiedenen Individuen auf gis gesungen wurden; dann die Kurven von 8 verschiedenen Vokalen, welche von demselben Individuum auf c gesungen wurden. Auf der Tafel III sieht man die Kurven der analysierten Klänge des Wortes Kuopio, und zwar wechselt auf dieser Tafel die Länge der Perioden mit der Schwingungsdauer.

Auf der Tafel IV sind die Veränderungen der Tonhöhe und der Elongationen in den gesprochenen Klängen abgebildet. Die obere Kurve jedes einzelnen Wortes bezieht sich auf die Tonhöhen, die untere auf die Elongationen.

Die Tonhöhenkurve steigt und fällt mit dem Logarithmus der Schwingungszahl; der durch einen dickeren Strich angedeuteten Indifferenzlinie entspricht die Tonhöhe *Dis*; mit jedem Teilstrich steigt die Tonhöhe in Satama um einen Viertelton, sonst um einen Semiton.

Die Abscissenlänge wird in Sekunden gemessen, und zwar entspricht einem Teilstrich in der Regel 0.01 Sek., in Satama jedoch 0.005 Sek.

INHALT.

						Seite.
Vorwort	. 					1.
Plan und Methode der Unte	rene	hnno				3.
Tabellarische Übersicht übe		_			· ·	
sungen und Rech	_					
Tabelle I über die Ordinater	ı der o	analysi	erten Vok	alwellen		29.
Tabelle II über die Ergebni Fehlerrechnungen:	sse de	r Four	ier'schen	Analysen	und	der
A. Gesungene Vokal	e.					
Vokala						55.
Vokal e						57.
Vokal i						60.
Vokal o						63 .
Vokal u						66.
Vokal y						6 8.
Vokal ä						71.
Vokal ö						74.
B. Gesprochene Vok	ale.					
Satama						77.
Saadaan						82.
K uopio						85.
Houreet	.					89.
Siteet						92.
Lyököön						94.
Tai de						96.
Tiede						100.
Riemuitkoon						101.
Myllyyn						104.
Keihäitä						. 108.

																		8	Seite.
	Keino .																		111.
	Neuvoin																		114.
	Löit																		116.
	Viipyi .																		118.
	Käytös .																		121.
	Kiuru .																		124.
	Hauskuus																		1 2 6.
	Pöytään																		128.
	Kelta .																		130.
	Keltä .																		132.
Tabel	le III über	Acce	nt v	ınd	Or	unt	ität												
	Satama.																		133.
	Saadaan	• •		•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	134.
	Kuopio, H	 Toures	et.	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	135.
	Siteet, Ly										•	•	•	•	•	•	•	•	136.
	Tiede, Ric								•	•		•	•	•	•	•	•	•	137.
	Keihāitā,					-		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	138.
•	Neuvoin			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		139.
	Löit, Viir					•			•		•		•	•	•	•	•	•	140.
	Kāytös .										·		•		•	•			141.
	Kiuru .			·	·			·						•	•		•	•	142.
	Hauskuus			·											•				143.
	Pöytään															•			144.
Über die	•	he d	er '																146.
0.001	Vokal a.								_			~							160.
	Vokal ä	• •	• •	•	•			•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•		176.
	Vokal o			•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	182.
	Vokal ö			·		•		·	·	į	·	•	Ī				•	Ī	185.
	Vokal e			•	•					•	•	•			•			•	187.
	Vokale u,																		190.
Tabell	e IV über	-	okal																210.
Bemerkun																			223.
Über Acce	_						-												
JUST MOO	Musikalis	-																	225.
	Dynamisc				•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	227.
	Quantität		(CCM		٠	•		•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	231.
T0 lease-12	•			•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	233.
Ekrurläng	aer Tai	AIII		٠	•			•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	200 .

Emendanda et addenda.

```
S. 1, Zeile 12 v. o. steht: appliqué
                                                               lies: appliquée
           10 v. u. soll der Name Ernst A. Meyer hinzugefügt werden.
S.
            6 v. o. steht: Diphtonge
                                                               lies: Diphthonge
                           Diphtongen
                                                                    Diphthongen
           20 v. o.
            2 v. o.
                           olgen
                                                                    folgen
8. 11
           17 v. u.
                           verschiedener
                                                                    dieser
8.19
            7 v. o.
                           28 29
                                                                    28 - 29
S. 25-26 ist die Bemerkung hinzuzufügen, dass von den wiederholt gesproche-
       nen Worten in der Regel die letzte Wiederholung analysiert wurde. Doch
      habe ich das erste Löit, das erste Pöytään und das zweite Viipyi für die
       Analyse gewählt. Bei Myllyyn habe ich n:o 3 bestimmt nicht analysiert,
       ob n:o 2 oder n:o 1, kann ich jetzt nicht mehr sagen. Für Kelta und
       Keltä fehlen mir die nötigen Notizen.
S. 26 b, Zeile 6 v. u. steht: von jenem
                                              lies: von dem(jenigen)
8. 28, Zeile 1-2 v. o. "
                            Zusammenstellnug ,
                                                    Zusammenstellung
                                                   190 V. D.
S. 52 , 10 v. o.
                            199 V. D.
S. 87 sind alle Zahlen der I-Kolumne für Kuopio 56 falsch und sollen durch fol-
       gende Zahlen ersetzt werden: 1.0, 20.6, 8.2, 2.6, 57.8, 1.2, 1.6, 2.9, 1.2, 1.0, 1.9, 0.1.
                                            lies: El. = 28
.S. 87 a, Zeile 1 v. u. steht: El. = 27
S. 91 b
            " 1 v. u.
                              El. = 23
                                                  El. = 22
                                                  Welle
                              Wclle
8. 118 b
            " 11 v. u.
                                                  Sekunden
In der Tabelle III steht wiederholt: Secunden "
S. 139 b adde: Neuvoin 74 aus 0.423?
S. 140 a " Neuvoin 49 aus 0.763?
S. 142 a, Zeile 4 v. u. steht: Welle 1
                                                  Welle 1 Anf.
S. 143 a adde: Welle 90 Anf 0.300
S. 143 a
                Kiuru, Welle 1 Anf. 0.432
S. 144 a
                Hauskuus 67 aus 0.307?
8. 144 b
                Hauskuus 52 aus 0.966?
S. 147, Zeile 3 v. u. steht: XXIII
                                                  XXVII
S. 148
         _ 1 v. u.
                            S. 17
                                                  S. 173.
         " 13 v. o.
8. 149
                            diesti ber
                                                  dies über
8. 154
         " 5 v. u.
                            unterbalb
                                                  unterhalb
S. 157
         " 10 v. u.
                            Resonanztöne
                                                   Resonanztone des Ansatzrohrs
S. 171
                            wurde mit
                                                  mit
             6 v. o.
8. 171
                            MM
                                                   wurde MM
             7 v. o.
S. 172
                                                  cis 2).
             7 v. o.
                            cis 2)
```



